

# الهيئة الوطنية للمحامين بتونس

الهيئة الوطنية للمحامين بتونس



الفرع الجهوي للمحامين بتونس

مذكرة ختم التمرين

## حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني

الأستاذ المشرف على المحاضرة :

\* الأستاذ فرحات التومي

\* الأستاذ حاتم بالأحمر

الأستاذ المشرف على التمرين :

\* الأستاذ فرحات التومي

\* الأستاذ محمد القلسي

الأستاذة المحاضرة:

الأستاذة ملكة اللومي

السنة القضائية : 2022-2023

# الإهداء

إلى من وضع الله عز و جل الجنة تحت قدميها و من ضحت في سبيل

سعادتي و راحتني

أمي الغالية حفزها الله لي .

إلى من كان لي العضد و السند في سبيل المضي قدما في الحياة

والدي العزيز أطال الله عمره

إلى إخوتي مصدر قوتي و ملاذي بعد الله و أجمل ما عندي في هذه الحياة

إلى رفيق دربي و سندي في الحياة

إلى جميع أساتذتي الكرام و زملائي ؛ الذين كانوا عوناً لي في مسيرتي

التعليمية و المهنية

# الشكر

لا يسعني في هذا العمل إلا أن أتوجّه بأعمق عبارات الشكر والإمتنان  
و بأسمى معاني التقدير و الاحترام إلى الأستاذ فرحات التومي و الأستاذ  
حاتم بالأحمر اللذان قبل الإشراف على هذه المذكرة و أنا ممنونة جدا لما  
لمسته طيلة فترة التأطير من توجيه و نصح مشفوع بحفاوة الاستقبال و  
رحابة صدر عند الإجابة عن السؤال .

كما أتقدم بالشكر إلى اللجنة المشرفة لقبولها مناقشة هذه المذكرة .

إن الآراء والأفكار الواردة بهذه المحاضرة لا تعبر إلا عن رأي صاحبها ولا تلزم الكلية في شيء.

## قائمة المختصرات

### I- باللغة العربية :

- م.ا.ج : مجلة الإجراءات الجزائية.
- م.ج: ا : المجلة الجزائية.
- س. : سنة.
- ص. : صفحة.
- ط. : طبعة.
- ج : :جزء .
- م.ا.ج.ف : مجلة الإجراءات الجزائية الفرنسية.
- م.ح.ط : مجلة حماية الطفل.
- م.ق.ت : مجلة القضاء والتشريع
- م.م.م.ت : مجلة المرافعات المدنية والتجارية.
- ن.م.ت.ق.ج.: نشرية محكمة التعقيب القسم الجزائي.
- ن.م.ت : نشرية محكمة التعقيب.

## -II- باللغة الفرنسية:

- **Art.** : Article
- **Bull.crim.** : Bulletin des arrêts de la cour de cassation française chambre criminelle.
- **Cass.crim** : Cassation criminelle
- **crim** : La cour de cassation chambre criminelle
- **D.** : Recueil Dalloz
- **D.P** : Recueil Dalloz Périodique
- **Edit.** : Edition
- **G.P.** : Gazette de palais
- **N°** : Numéro
- **p.** : Page
- **R.I.D.P.** : Revue international de droit pénal

# المخطط

## المقدمة

الجزء الأول: تذبذب فقه القضاء في تحديد نطاق حجية الأمر  
المقضي به جزائيا على المدني

الفصل الأول: تباين المواقف حول تأويل الفصل 101 اوع

الفصل الثاني: تباين المواقف حول أسس الحجية

الجزء الثاني: تذبذب فقه القضاء في رسم ضوابط قاعدة حجية  
الأمر المقضي به جزائيا على المدني

الفصل الأول : من حيث تحديد شروط تطبيق الحجية.

الفصل الثاني : من حيث تحديد مجال اعمال الحجية.

## الخاتمة

# مقدمة



إن وقوع جريمة ما ينتج عنها دعويين : دعوى عمومية تمارسها السلطة العامة بواسطة جهاز مختص يعرف بجهاز النيابة العمومية تهدف إلى ردع الجرائم التي تهدد أمن المجتمع و دعوى مدنية مقررة للضحية في صورة وقوع ضرر تهدف إلى التعويض عن ذلك الضرر<sup>1</sup>، غير أنه ليس في كل الأحوال تختار الضحية الطريق الجزائي من أجل المطالبة بالتعويض فقد تلجأ إلى القضاء المدني .

و لتفادي صدور أحكام متعارضة بين القضاء الجزائي و المدني و نظرا لازدواجية الأثر المنجر عن الفعل الضار كان لا بد من إرساء قواعد تضمن تناسق الأحكام القضائية و رغم أهمية هذه الغاية إلا أنها "لا تحجب ضرورة استقلال الجهاز القضائي المختص في النظر في كل أثر" و من بين هذه القواعد نذكر قاعدة حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني .

تعرف حجية الأمر المقضي به في الاصطلاح القانوني بأنها : " الأحكام التي يصدرها القضاء تكون حجة فيما فصلت فيه ."<sup>2</sup> و يتمثل أثرها في احترام الحكم الصادر و ذلك بالامتناع عن إعادة النظر في ما سبق البت فيه لافتراض اشتماله على الحقيقة<sup>3</sup>. فقاعدة الأمر المقضي به جزائيا على المدني تلزم القاضي المدني بأن لا يتجاهل و لا يتعارض قضاءه مع ما أصدره القاضي الجزائي و بالتالي يمثل هذا المظهر الايجابي "

<sup>1</sup> الفصل 1 من م ا ج : " يترتب على كل جريمة دعوى عمومية تهدف إلى تطبيق العقوبات و يترتب عنها في صورة وقوع ضرر دعوى مدنية لجبر ذلك الضرر ."

<sup>2</sup> زيد يوسف جبرين ، المسؤولية المدنية للدولة عن أعمال السلطة القضائية ، دراسة مقارنة ، دار رند للنشر و التوزيع ، 2008 ، ص 23 .

<sup>3</sup> D.TOMASIN.Essai sur l'autorité de la chose jugée en matière civile . Thèse , ED .L.G.D.J , Paris 1975 K p.6.

مجرد سبب لتقييد المحكمة في شأن دعوى معروضة عليها بما قضي فيه في دعوى أخرى " <sup>4</sup> أي يتقيد القاضي المدني في شأن الدعوى المدنية المعروضة عليه بما قضي فيه في الدعوى العمومية .

و لم تطرح مسألة حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني إلا منذ التمييز بين الدعوى العامة والدعوى الخاصة<sup>5</sup>. وهو تمييز عرفته نصوص التشريع في القرن التاسع عشر<sup>6</sup>، فانفصل موضوع الدعوى العمومية المتمثل في تسليط العقاب عن موضوع الدعوى المدنية المتمثل في جبر الضرر الناتج عن الفعل الضار .

هذا الانفصال الإجرائي الذي كرسه مختلف النصوص التشريعية لم يحقق استقلالا كاملا للدعوى المدنية عن الدعوى الجزائية لارتباطهما قانونا معا، إذ بدأت قاعدة حجية الأمر المقضي به جزائيا على القاضي المدني في التبلور منذ القرن التاسع عشر والتي كانت من نسج الفقه وفقه القضاء الفرنسي بموجب قرار تعقيبي فرنسي صادر في 7 مارس 1855 و المعروف باسم " Quertier"<sup>7</sup>.

<sup>4</sup> محمود نجيب حسني ، شرح قانون الإجراءات الجنائية ، دار النهضة العربية ، الطبعة الثانية ، بيروت 1988، ص318.

<sup>5</sup> انظر:

P.HEBRAUD, L'autorité de la chose jugée au criminel sur le civil, thèse Toulouse, Ed. ; Sirey, Paris 1929, p.19.

<sup>6</sup> انظر: سنية ملاك العن، حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني ، مجمع الأطرش للكتاب المختص ، تونس 2013 ، ص 26.

<sup>7</sup> انظر:

Cass. Civ. 7 mars 1855.D.P .1855, 1 p 81.

والجدير بالذكر أن الأنظمة القانونية اختلفت في تنظيمها للعلاقة القائمة بين هاتين الدعويين ، فهناك أنظمة كرست **حرية القاضي المدني** إزاء ما قضي فيه جزائيا على أساس استقلالية الدعوى العامة عن الدعوى الخاصة كالقانون الألماني ، في حين تعتمد أنظمة أخرى قاعدة **الحجية عند صدور حكم بالإدانة** و تنكرها بالنسبة للأحكام القضائية بالبراءة كالقانون السويسري ، أما الأنظمة اللاتينية كالنظام الفرنسي<sup>8</sup> و البلجيكي و الايطالي فكرست **حجية الجزائي على المدني سواء كان الحكم صادرا بالإدانة أو بالبراءة** على حد سواء نظرا للترابط بين الدعوى العمومية و الدعوى المدنية . و بالنسبة لبعض القوانين العربية فيلاحظ تأثرها غالبا بنظام الارتباط أي بتقيد القاضي المدني بما قضي به جزائيا<sup>9</sup>.

أمام هذا التنوع الذي تشهده التشريعات المقارنة فان النظر في موقع القانون التونسي ضمن هذه الأنظمة يكتسي أهمية ذات بال ذلك أن التشريع التونسي يحتوي قواعد تعكس استقلالية بين الحكم الجزائي و الحكم المدني<sup>10</sup>

من أبرز الفصول التي تطرق خلالها المشرع لقاعدة حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني هو **الفصل 101 من م.أ.م** الذي نص على أن : " الحكم الصادر من محكمة

<sup>8</sup> تولى القانون الفرنسي عن نظام الترابط بداية من سنة 1983 و ذلك بالنسبة للأخطاء غير القصدية التي يترتب عنها تتبع جزائي بسبب الحاق أضرار بدنية بالغير و قد تولى القانون الفرنسي عن هذا النظام في قانون 5 جويلية 1985 بالنسبة لحوادث المرور ، و قانون 10 جويلية 2000.

<sup>9</sup> **الفصل 456 من قانون الإجراءات الجنائية المصري** " يكون للحكم الجنائي الصادر من المحكمة الجنائية في موضوع الدعوى الجنائية بالبراءة أو بالإدانة قوة الشيء المحكوم فيه أمام المحاكم المدنية في الدعوى التي لم يكن قد فصل فيها نهائيا فيما يتعلق بوقوع الجريمة و بوصفها القانوني و بنسبتها الى فاعلها و يكون للحكم بالبراءة هذه القوى سواء بني على انتفاء التهمة أو على عدم كفاية الأدلة و لا تكون له هذه القوة اذا كان مبنيا على أن الفعل لا يعاقب عليه القانون ."

**المادة 304 من أصول المحاكمات المدنية اللبنانية الصادر سنة 1984** : " القاضي لا يرتبط بالحكم الجزائي الا في الوقائع التي فصل فيها هذا الحكم و كان فصله فيها ضروريا ."

<sup>10</sup> **سنية العش ملك** ، حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني ، منشورات مجمع الأطرش للكتاب المختص ، تونس 2013 ، ص 20 .

جزائية بترك سبيل متهم لا يؤثر في مسألة تعويض الخسارة الناشئة من الفعل الذي قامت به التهمة ، و هذا الحكم يجري في صورة سقوط الدعوى بموجب وفاة المتهم أو لصدور عفو عام . " مما يجعل القانون التونسي يتميز عن نظيره الفرنسي حين خص قاعدة الحجية بنص تشريعي.

بقراءة هذا الفصل نتبين أن المشرع أخذ بقاعدة حجية الجزائي على المدني عند وجود حكم جزائي قاض بالإدانة دون الحكم القاضي بالبراءة فإذا كان القاضي المدني يتقيد بحكم الإدانة فهو يسترجع هذه الحرية في ما عداه.

## و يتدعم هذا الموقف التشريعي بما ورد ضمن **الفصل 19 من المجلة الجزائية**

الذي نص فيه المشرع على أن : " الحكم بالبراءة أو بالعقوبات المنصوص عليها بالقانون لا يمتنع المتضرر من حق استرجاع متاعه وتعويض الضرر الذي لحقه . "

ويتضح أن الفصلان يتكاملان إذ أزر المشرع خياره الذي قضي به سنة 1906 بما أورده ضمن المجلة الجزائية<sup>11</sup> ، وعليه فالبراءة جزائيا لا تمنع من المطالبة بتعويض الضرر ، و إدراج هذا الفصل ضمن المجلة الجزائية يحمل في طياته تنبيهها للقاضي الجزائي الذي و إن حكم بالبراءة فلا أثر لقضائه على مسألة المطالبة بغرم الضرر و هذا دليل على أن

---

<sup>11</sup> صدرت في 9 جويلية 1913 و دخلت حيز التنفيذ في 1 جانفي 1914 .

المشرع قد أكد وجهة نظره في خصوص قاعدة الحجية حسب ما قضي به ضمن الفصل 101 م ا و ع<sup>12</sup> .

كما أن حرية القاضي المدني في صورة الحكم القاضي بالبراءة يدعمها **الفصل 170**

**من م ا ج** القاضي بأنه : " اذا رأت المحكمة أن الفعل لا تتألف منها جريمة أو أنها غير ثابتة أو أنه لا يمكن نسبتها الى المتهم فانها تحكم بترك سبيله و ان كان هناك قائم بالحق الشخصي تتخلى المحكمة عن النظر في الدعوى الشخصية و تحمل عليه المصاريف بعد تقديرها . " انطلاقا من هذا الفصل نتبين أن المشرع قد ترك الحرية كاملة للقاضي المدني عند الحكم بالبراءة جزائيا ما دام حجر على المحكمة الجزائية النظر في الدعوى المدنية<sup>13</sup> .

انطلاقا من هذه الفصول نتبين أن المشرع كرس الحجية النسبية للأمر المقضي به على المدني بأن أرسى حرية القاضي المدني في النظر في الدعوى المدنية عند صدور الحكم بالبراءة .

و رغم وجود قاعدة قانونية صريحة تجعل الحجية سارية على الأحكام القضائية بالإدانة فحسب إلا أن فقه القضاء التونسي انقسم بين منتصر للحجية بشكل مطلق رغبة في الانتماء إلى نظام الارتباط و بين ناف لها خاصة عند الحكم بعدم سماع الدعوى العامة .

---

<sup>12</sup> سنية العش ملاك ، حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني ، منشورات مجمع الأطرش للكتاب المختص ، تونس 2013 ، ص 44 .  
<sup>13</sup> عبد الله الأحمد ، تعليق على قرارات الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب الصادرة في 16 مارس 1995 ، م.ق.ت. عدد فيفري 1998 ، ص 101 .

و إن ما يثير الغرابة في التوجه القضائي الذي ينادي بالحجية المطلقة للجزائي على المدني هو اعتبارها من المبادئ القانونية المسلم بها<sup>14</sup> رغم كون الحجية قاعدة قانونية مكرسة تشريعيا مما يتعارض مع علوية القاعدة التشريعية على فقه القضاء ، و يتجه هذا التوجه القضائي في مسار تمتين علاقة الهيمنة التي تمارسها الدعوى العمومية على الدعوى المدنية في وقت تتشد فيه كل مادة قانونية إبراز خصوصياتها و تكريس استقلاليتها و لعل أبرزها مادة القانون الجزائي في علاقتها بالقانون المدني .<sup>15</sup> كما أن الأخذ بالحجية المطلقة للجزائي إضافة لتعارضه مع النص التشريعي فهو لا يتماشى مع التوجهات الحديثة التي تهتم من جهة بضمان التعويض و من جهة أخرى بتوفير قضاء عادل و منصف أي متوازن بين الأطراف حتى و إن كان ذلك على حساب دواع فنية يقتضيها تناسق الأحكام القضائية<sup>16</sup>.

إن أهمية التطرق لموضوع " حجية الأمر المقضي جزائيا على المدني " على المستوى العملي يكمن في غزارة النزاعات القضائية التي تطرح فيها مسألة تطبيق أو الاستغناء عن هذه القاعدة و يعود ذلك إلى تكاثر عدد ضحايا الحوادث و مطالبتهم بالتعويض عن الضرر اللاحق بهم و الذي قد يصد بالتطبيق المطلق للحجية لتعارضه مع الوظيفة التعويضية للمسؤولية المدنية .

---

<sup>14</sup> قرار تعقيبي عدد 10717 مؤرخ في 28 ديسمبر 1984 ، ن.م.ت 1984 ، ج2، ص 105 .  
<sup>15</sup> الطاهر اللوز ، حول استقلالية القانون الجزائي ، مذكرة للاحراز على شهادة الدراسات المعمقة ، كلية الحقوق و العلوم السياسية بتونس ، 1996-1997 .  
<sup>16</sup> اسنية العش ملك ، حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني ، منشورات مجمع الأطرش للكتاب المختص ، تونس 2013 ، ص35 .

و ينعكس تباين الآراء الفقه قضائية فيما بينها على حقوق المتضرر الذي سيجد نفسه رهين اتجاه معين تبنته المحكمة إذ صحيح أن النص القانوني كقاعدة عامة تخضع لتأويل و اجتهد القضاء إلا أنه في مجال حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني أدى إلى عدم استقرار قانوني و عدم استقرار الحلول مما ولد عدم الثقة بين المتقاضي و القضاء بل خلق أزمة حقيقية في القانون التونسي وهو ما يحيلنا إلى طرح الإشكال التالي :

### **كيف ساهم فقه القضاء التونسي في خلق أزمة في القانون التونسي حول**

### **قيمة قاعدة حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني !!!**

إن الجواب عن هذه الإشكالية يكمن في كون قاعدة الحجية تعتبر من أهم التجليات القانونية التي برز فيها تذبذب فقه القضاء سواء على مستوى نطاقها ( الجزء الأول ) أو على على مستوى إعمالها ( الجزء الثاني ) .

## **الجزء الأول :**

**تذبذب فقه القضاء في تحديد نطاق**

**حجية الأمر المقضي به جزائيا على**

**المدني**



لئن حدد المشرع نطاق حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني من خلال اقتصارها على الحكم الجزائي الصادر بالإدانة دون الحكم الصادر بالبراءة ضمن الفصلين 101 ا و ع و 19 م ج الا أن للقضاء مذاهب متباينة في تكريس هذه الحجية ، فقد اعتمدت بعض القرارات على الفصل 101 م ا ع في صيغته الظاهرة ليتمكن من التعويض بعد أن تم البت في الدعوى الجزائية بترك السبيل و اعتبرت أن القاضي المدني له الحرية عند الحكم بعدم سماع الدعوى العامة في النطق بالتعويض لصالح المتضرر<sup>17</sup>. أما القرارات الأخرى فقد نزلت حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني منزلة " مبدأ قانوني مسلم به <sup>18</sup>" يرتبط مع النظام العام في أعلى مراتبه<sup>19</sup> و له حجية مطلقة سواء صدر الحكم الجزائي بالادانة أو بالبراءة<sup>20</sup>

و رغم صدور قرارات الدوائر المجتمعة في 16 مارس 1995 التي اعتبرت أن القاضي المدني يتقيد بما بت فيه القاضي الجزائي سواء في صورة الحكم بالادانة أو بالبراءة إلا أن قرارات محكمة التعقيب لا زالت تتسم بالتذبذب و عدم الاستقرار و الذي يعود أساسا الى تباين المواقف حول تأويل الفصل 101 م ا ع من ناحية و تباينها حول أسس الحجية من ناحية أخرى .

---

<sup>17</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 16888 مؤرخ في 8/01/1987 ، م ق ت عدد 5 ص 56 .

<sup>18</sup> قرار تعقيبي عدد 11674 بتاريخ 16 جانفي 1975 ، ن . ص 43 .

<sup>19</sup> قرار تعقيبي عدد 6680 بتاريخ 23 نوفمبر 1981 ، ن . ج 4 ، ص 154

<sup>20</sup> قرر تعقيبي عدد 37440 مؤرخ في 8 مارس 1993 ، ن . ص 381 .

## الفصل الأول: تباين المواقف حول تأويل الفصل 101 م 1 ع :

تنوعت المواقف على مستوى فقه قضاء محكمة التعقيب في تأويل الفصل 101 م 1 ع الذي نص على أن : " الحكم الصادر من محكمة جزائية بترك سبيل متهم لا يؤثر في مسألة تعويض الخسارة الناشئة من الفعل الذي قامت به التهمة ، و هذا الحكم يجري في صورة سقوط الدعوى بموجب وفاة المتهم أو لصدور عفو عام . " فالبعض منها يؤكد أهمية الفصل في تكريس حجية حكم الادانة دون البراءة و البعض الآخر يقر بتراجع أهمية هذا الفصل .

## الفقرة الأولى : بالنسبة للموقف القائل بأهمية الفصل 101 م 1 ع

### المكرس لاستقلالية القاضي المدني عند صدور حكم جزائي بالبراءة:

عكست بعض القرارات التعقيبية هذا الموقف اذ جاء في إحداها : "أن الفصل 101 م 1 و ع و الفصل 19 م ج يحدان من المفعول القائل بأن القاضي المدني يتقيد بما سبق أن بت فيه القاضي الجزائي اذ يتضح منهما أن القاضي المدني يتقيد تقيدا مطلقا في صورة الحكم بالادانة و يتقيد تقيدا نسبيا في صورة الحكم بترك السبيل " <sup>21</sup> و في قرار آخر أكدت محكمة التعقيب على أن : " نفي المسؤولية الجزائية عن الفعل لا يقتضي حتما نفي المسؤولية المدنية عنه وهو مفهوم الفصل 101 م 1 و ع . " <sup>22</sup>

إذ أن حجية الأحكام الجزائية الصادرة بالإدانة هي التي لها تأثير على القاضي المدني وليس للأحكام الجزائية الصادرة بالبراءة <sup>23</sup>، بحيث أن عدم تسليط عقاب جزائي لا يبرئ ذمة

<sup>21</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 10228 مؤرخ في 9 جانفي 1984 ، ن.م.ت 1984 ، ص 43.

<sup>22</sup> قرار تعقيبي عدد 47716 مؤرخ في 23 نوفمبر 1996 ، مبادئ مختارة من محكمة التعقيب لسنة 1995-1996 ، ص 30 .

<sup>23</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 45877 مؤرخ في 16 مارس 1995 ، المجلة القانونية التونسية 1995 ، مركز الدراسات والبحوث والنشر، 259.

المحكوم عليه من المسؤولية المدنية وأن انتقاء الأولى لا يترتب عنه بالضرورة انتقاء الثانية<sup>24</sup>.

ومن المعلوم أيضا أن نص الفصل 101 من م.أ.ع في حقيقة الأمر قد يكون مستلهم من القانون السويسري وتحديدًا من الفصل 59 من مجلة الالتزامات السويسرية الذي ينص على أن "القاضي المدني ليس مقيدا إطلاقًا بأحكام القانون الجنائي في مادة الإسناد أو بالحكم بالبراءة الصادر جزائيا للنظر في مدى توفر الخطأ أو لمعرفة ما إذا كان مرتكب الفعل غير المشروع مميزًا أم لا وإن الحكم الجزائي لا يقيد أيضًا القاضي المدني فيما يتعلق بتقدير الخطأ وضبط معيار التعويض". فحكم ترك السبيل لا يمثل حجة على عدم ثبوت الفعل. وهو ما يبرهن منهج الفصل والاستقلال بين ما هو مدني وما هو جزائي في صورة الحكم بترك السبيل<sup>25</sup>

## **الفقرة الثانية : بالنسبة للموقف القائل بتراجع أهمية الفصل 101 م1**

### **ع المكرس لاستقلالية القاضي المدني عند صدور حكم جزائي بالبراءة :**

يعكس هذا الاتجاه ما تبنته بعض القرارات التعقيبية في تأويلها لنطاق تطبيق هذا الفصل كالقرار التعقيبي المدني عدد 47716 مؤرخ في 23 نوفمبر 1996 الذي اعتبرت فيه المحكمة أن " الفصل 101 من م أ و ع لا ينطبق لأن هذا الحكم يجري حصرًا في

---

<sup>24</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 47716 مؤرخ في 23 نوفمبر 1996، مبادئ مختارة من محكمة التعقيب لسنة 1995-1996، ص 30.  
<sup>25</sup> نسرین فرحات ، حجية الأمر المقضي به جزائيا على القاضي المدني ، مذكرة للاحراز على شهادة الماجستير بحث في القانون الخاص ، كلية الحقوق بصفافس ، السنة الجامعية 2019-2020 ، ص72.

صورة سقوط الدعوى بسبب وفاة المتهم أو لصدور عفو عام<sup>26</sup> كما أقصت محكمة التعقيب تطبيق هذا الفصل لأن صدور حكم البراءة " لم يكن من أجل سقوط دعوى الحق العام بسبب وفاة المتهم أو لصدور عفو عام حتى يقال إن الحكم الجزائي لا يقيد القضاء المدني<sup>27</sup> ". وانطلاقاً من هذا الموقف فإن القاضي المدني يمنع من إسناد التعويض عند ترك السبيل جزائياً في غير صورتين وفاة المتهم و صدور عفو عام .

تم انتقاد هذا التوجه انطلاقاً من أن "مبدأ التأويل ينبغي أن لا يتجاوز حرفية النص ولا يكون إلا داخل المعنى التي تقتضيه عباراته"<sup>28</sup> تشدد في ذلك أحكام الفصل 532 ا و ع، وعلى ضوء التأويل اللفظي فإن الفصل المذكور تضمن فقرتين، الأولى جاءت عامة تقضي بعدم تأثير حكم البراءة على الدعوى المدنية والثانية تضمنت صورتين تنسحبان على القاعدة العامة باستعمال عبارة " ويجري هذا الحكم " . وعليه فإن الفصل 101 من م.أ.ع يؤكد بصريح العبارة أن هاتين الحالتين الواردتين بالفقرة الأخيرة "هما حالتين استثنائيتين ذكرتا لتأكيد شمول القاعدة العامة لهما، بمعنى سريان استقلالية القاضي المدني في كل حالات البراءة بما في ذلك حالة وفاة المتهم وحالة صدور العفو"<sup>29</sup> .

---

<sup>26</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 12891، مؤرخ في 10 مارس 1986، ن.م.ت. 1986، ص 206.  
<sup>27</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 16688، مؤرخ في 5 مارس 1987، م.ق.ت. 1989، عدد جوان، ص 84  
<sup>28</sup> محمد الشرفي و علي المزغني، مدخل لدراسة القانون، نشر المركز القومي للبيداغوجي، تونس 1993 ص 474 .  
<sup>29</sup> عثمان بن فضل، شوائب حجية الحكم الجزائي على القضاء المدني، مجلة المحاماة 1989 عدد 2 و 3 ص 64.  
عبد الله الأحمدى، تعليق على قرارات الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب الصادرة في 16 مارس 1995، م.ق.ت عدد فيفري 1998 ص 84.

فاقتصار انعدام حجية الحكم الجزائي على القضاء المدني على صورتها وفاة المتهم و العفو العام<sup>30</sup> يؤدي إلى إفراغ نص الفصل 101 من م.أ.ع من محتواه، إذ كانت إرادة المشرع أوسع من ذلك<sup>31</sup> سيما وأن الفصل المذكور له ما يدعمه على المستوى الجزائي ( الفصل 19 من م ج ).

و في هذا الإطار اعتبرت الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب في قرارها عدد 45822 مؤرخ في 16 مارس 1995<sup>32</sup> أن :

" ما جاء بالفصل 101 او ع و الفصل 19 م ج يرمي الى التفريق بين المسؤولية الجزائية و المسؤولية المدنية ، وان تسليط عقاب جزائي لا يبرئ ذمة المحكوم عليه من المسؤولية المدنية و ان انتفاء الأولى لا يترتب عنه بالضرورة انتفاء الثانية و لم يقصد المشرع اعادة النظر فيما بت فيه القاضي الجزائي سواء في صورة أحكام الادانة أو في خصوص أحكام البراءة و ان اطلاق حرية القاضي المدني يضر بحقوق المتضررين و بحسن سير القضاء و يتعارض مع قاعدة تقيد القاضي المدني ضرورة ."

يتضح من خلال هذه الحيثية أن محكمة التعقيب جعلت عبارات الفصل 101 من م ا و ع مقتصرة على تجسيم التفرقة بين المسؤولية المدنية و المسؤولية الجزائية فأهميته تنحصر في هذا الجانب دون أن تمتد لتعكس انعدام حجية الجزائي على المدني في صورة ترك السبيل لأن في ذلك

<sup>30</sup> العفو العام وان كان يحو الجريمة والعقاب على الفاعل فانه لا يعفيه من تحمل المسؤولية المدنية وتعويض الضرر اللاحق بالمتضرر، كما أن وفاة المتهم ولئن كانت سببا لسقوط الدعوى العمومية فلا تمثل سببا لسقوط الدعوى المدنية ، إذ أن العقاب في المسؤولية الجزائية يكون مبدئيا شخصيا إذ لا يمكن مؤاخذه شخص من اجل جريمة ارتكبها غيره ، خلافا للمسؤولية المدنية التي تهدف للتعويض عن الضرر وهوما يبرر استمراريتها.

<sup>31</sup> سنية العش ملاك ، حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني ، مرجع سابق ، ص 51.

<sup>32</sup> قرار تعقيبي صادر عن الدوائر المجتمعة عدد 45822 مؤرخ في 16 مارس 1995 ، مرجع سابق .

## **الجزء الأول : تذبذب فقه القضاء في تحديد نطاق حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني**

---

تعارض مع الحجية المطلقة للجزائي على المدني و من ثم فطالما تمثل أساس هذه القاعدة في تقادي التضارب بين الأحكام فهذا المنع لا بد من تأمينه اذا ما اتحدت المسائل المطروحة جزائيا و مدنيا لأن حرية القاضي المدني لا تكون فاعلة إلا في صورة تنافر المسائل المطروحة<sup>33</sup>.

---

<sup>33</sup> سنية العش ملاك ، حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني ، مرجع سابق ، ص 56.

## **الفصل الثاني : تباين المواقف حول أسس الحجية :**

إن تباين مواقف المحاكم حول تأويل النص التشريعي المكرس لقاعدة الحجية أدى إلى البحث عن أسس أخرى لتأصيلها و التي بدورها كانت محل اختلاف .

### **الفقرة الأولى : تباين المواقف حول الأسس التشريعية :**

#### **1/ قاعدة وقف النظر :**

يقضي **الفصل 7 في فقرته الثانية من م 1 ج** بإمكان القيام بالدعوى المدنية بصفة مستقلة "وفي هذه الصورة يتوقف النظر فيها إلى أن يقضي بوجه بات في الدعوى العمومية التي وقعت إثارتها "

ويعتبر هذا الفصل من أهم الفصول المستند إليها من قبل فقه القضاء التونسي<sup>34</sup> لتأسيس حجية الحكم الجزائي الصادر بالإدانة على القاضي المدني و تم تبرير تطبيق هذه القاعدة على الدعوى المدنية بأن الدعوى العمومية " تمثل مسألة أولية بالنسبة للدعوى المدنية ليس لها حق البت فيها و ينبغي عليها ترقب نتيجتها<sup>35</sup> و بالتالي إلزام القاضي المدني بإيقاف النظر سببه تقيده بالحكم الجزائي اذ تتعدم جدوى هذه القاعدة إن لم يكن للحكم الجزائي حجية بالفصل 7 م.1. ج يكرس ضمنا حجية الجزائي على المدني<sup>36</sup> ..

---

<sup>34</sup> حكم جزائي صادر عن محكمة تونس عدد 6798 مؤرخ في 24 أبريل 1965 ، م ق ت ، 1965 ، عدد 8 ص 77 ورد فيه :  
"ان توقيف النظر في الدعوى المدنية التي لها ارتباط بدعوى الحق العام المرفوعة لدى المحاكم الجزائية الى أن يقع البت في الدعوى العمومية ... يؤخذ منه بصفة صريحة تقييد القاضي المدني بالقضاء الجزائي و الا لما كان هناك فائدة أو معنى لتوقيف النظر في الدعوى المدنية على البت في الدعوى العمومية .

<sup>35</sup> **الطبيب اللومي** ، تأثير سقوط التتابع الجزائي على الدعوى المدنية أمام القضاء الجزائي م.ق.ت 1984 ، عدد أبريل ، ص 27 .

<sup>36</sup> **الأستاذ فاروق المشري**، تعليق على القرار التعقيبي عدد 8343 المؤرخ في 13 جانفي 1972، المجلة التونسية للقانون 1974، ص 243.

الا أن البعض من الفقهاء اعتبروا أنه لا يمكن للفصل 7 م.أ.ج أن يكون سندا لمبدأ الحجية المطلقة للجزائي على القاضي المدني<sup>37</sup>. و ذلك لأن مبدأ حجية الجزائي على المدني لا يمكن استنتاجه ضمنا من قاعدة إجرائية بل لا بد أن يقره المشرع صراحة فالمشرع أراد بالفصل 7 من م.أ.ج أن يستفيد القاضي المدني في اجتهاده من المعطيات والأبحاث المجرات جزائيا لا أن "يستقيل عن مهامه" و دون أن يكون ملزما باتباعه فيما توصل اليه<sup>38</sup> فقاعدة وقف النظر تعني عدم النظر في النزاع لمدة معينة دون أن يتخلى القاضي المدني عن أحقيته في فصل النزاع باحالة عناصر الدعوى إلى محكمة أخرى على خلاف المسائل الأولية إذ أن الغاية من إحالة بعض عناصر الدعوى هو فصلها من قبل قاضي مختص<sup>39</sup>. وهكذا فقاعدة وقف النظر يبقي القاضي المدني مختص بفصل جميع عناصر الدعوى المطروحة عليه ، لذا لا يجوز اعتبار الدعوى العمومية مسألة أولية فقاعدة حجية الجزائي على المدني لا تتعلق بمسألة الاختصاص و القاضي الجزائي لا يستأثر بفصل بعض النقاط التي هي من مشمولات الدعوى المدنية<sup>40</sup>.

## **2/ قاعدة اتصال القضاء :**

إزاء رفض اعتماد الفصل 7 من م.أ.ج كأساس لحجية الأمر المقضي به جزائيا على القاضي المدني دفع البعض إلى البحث عن أساس قانوني جديد إذ هناك من يرجعها إلى

<sup>37</sup> التيجاني عبيد، إشكالية حجية الحكم الجزائي على المدني وإمكانية التعويض على معنى المادة 96 من م.أ.ع.م.ق.ت. 1991، عدد2، ص 13 و 14.

<sup>38</sup> نسرين فرحات ، حجية الأمر المقضي به جزائيا على القاضي المدني ، مذكرة للاحراز على شهادة الماجستير بحث في القانون الخاص ، السنة الجامعية 2019-2020 ، ص 41.

<sup>39</sup> A. VITU , le problème de la chose jugée au pénal et son influence sur le civil , R.D.P et crim 1967 p 724.

<sup>40</sup> سنية العش ملاك ، حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني ، مرجع سابق ، ص 102.



الفصل 481 من م ا و ع المتعلق باتصال القضاء الذي تبنته محكمة التعقيب في إحدى قراراتها كأساس قانوني لقاعدة حجية الجزائي على المدني، والذي جاء به: "أن مبدأ اتصال القضاء مؤداه أن الحكم الصادر صحيحا من حيث الشكل والموضوع وقد توفرت في الحكم الجزائي الذي اعتمده القرار المعقب جميع الأركان التي اقتضاها الفصل 481 م.ا.ع وهي اتحاد الموضوع والسبب والأطراف"<sup>41</sup>. "فاتصال القضاء بالأحكام الجزائية النهائية هو قرينة قانونية تكون حجة تقيد القاضي المدني في ما بت فيه القاضي الجزائي وهو تقيد يعمل به في حكم الادانة أو البراءة حسب ما أكدته عديد القرارات التعقيبية."<sup>42</sup>

لكن سرعان ما جوبه هذا الموقف بالنقد حيث اعتبر مناهضوه أن قرينة اتصال القضاء تؤدي إلى منع المتقاضي من طلب إعادة النظر فيما وقع البت فيه نهائيا بينما قاعدة حجية الجزائي على المدني تقيد القاضي المدني بما بت فيه القاضي الجزائي<sup>43</sup>،

ويتدعم هذا الموقف بإقرار محكمة التعقيب بدوائرها المجتمعة بانعدام العلاقة بين قاعدة اتصال القضاء و قاعدة حجية الجزائي على المدني معتبرة أن : " مبني هذه الحجية لا تقوم على أساس اتصال القضاء لعدم تحقق شروطه المنصوص عليها بالفصل 481 م ا ع اذ لا يرد في التصور اتصال القضاء في حكم مدني حيال دعوى عمومية و لا اتصال قضاء بحكم جزائي حيال دعوى مدنية "<sup>44</sup> وهو تمشي مساند لاتجاه فقه قضائي يعتمد اختلاف

<sup>41</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 5343 مؤرخ في 3 مارس 1982، ن.م.ت. 1983، ج 2، ص 27.

<sup>42</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 3206 مؤرخ في 7 ماي 1981، ن.م.ت. 1981، ج 1، ص 273.

<sup>43</sup> التيجاني عبيد، إشكالية حجية الحكم الجزائي على المدني وإمكانية التعويض على معنى المادة 96 من م.ا.ع، مرجع سابق، ص 15.

<sup>44</sup> قرار تعقيبي مدني صادر عن الدوائر المجتمعة عدد 16796 مؤرخ في 20 نوفمبر 2008، قرارات الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب 2008-2007، ص 489.

الدعويين المدنية و الجزائية لإبعاد قاعدة اتصال القضاء كأساس لحجية الجزائي على المدني<sup>45</sup> .

### **الفقرة الثانية : تباین المواقف حول الأسس غير التشريعية :**

أمام اختلاف المحاكم حول الأسس التشريعية لقاعدة حجية الجزائي على المدني اتجه البحث حول أسس مستقلة عن التشريع لتبرير هذه القاعدة و التي بدورها كانت محل اختلاف.

#### **1/ تفادي تضارب الأحكام :**

شهد هذا المبرر اهتماما من قبل فقه القضاء ، وهو في حقيقة الأمر مكمل للمبرر المتمثل في سيادة الجزائي على المدني، فلا غرابة أن يلاحظ تقارب بينهما، ومؤدى أساس تفادي تضارب الأحكام ، أن قاعدة الحجية تسعى لإقامة تناسق بين الأحكام القضائية، والخوض في هذه المسألة لا يعتمد على قاعدة اتصال القضاء رغم أن مبررها يتمثل أيضا في تفادي التضارب بين الأحكام من خلال منع إعادة النظر في النزاع<sup>46</sup> . وإنما على استناد قاعدة الحجية على مصلحة اجتماعية تتمثل في شعور المجتمع بالأمن حين تتناسق الأحكام و لا تتضارب .

وقد اعتمدت محكمة التعقيب التونسية هذا الأساس قولا بأن "لاتصال القضاء بالأحكام الجزائية النهائية التي لا رجوع فيها قوة شاملة وذلك لما يحيط الشارع بتلك

---

<sup>45</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 2451 مؤرخ في 21 أكتوبر 1980 ، م ق ت 1981 ، عدد جانفي ص 87 .  
" ان السند القانوني الذي يتعين الأخذ به في صورة الحال انما هو الحجية المطلقة التي اكتسبها الحكم الجزائي أما قرينة اتصال القضاء فهي تفترض وحدة الخصوم و الموضوع و السبب وهي مفقودة في صورة الحال ضرورة أن الخصوم في الدعوى الجزائية و فيهم ممثل النيابة العمومية هم غير هم في الدعوى المدنية ، كما أن موضوعها و سببها هما العقوبة و الخطأ الجزائي في حين أن الموضوع و السبب في الدعوى المدنية هما الخطأ المدني و التعويض ."  
<sup>46</sup> سنية العش ملك، حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني ، مرجع سابق، ص 149.

الأحكام من ضمانات خاصة وتأسيسا على ذلك يكون القاضي المدني مقيدا بما بت فيه القاضي الجزائي وفي حدود ما بت فيه هذا الحكم حتى لا تتعارض الاحكام فيضطرب سير العدالة وتفقد ثقة الجمهور في الأحكام"<sup>47</sup>، فحفظ النظام العام يقتضي التناسق والانسجام بين الأحكام الجزائية والمدنية.

كما ذكرت في قرار آخر ان "المتهم يدان أو يبرأ باسم المجتمع ممثلا في المحاكمة الجزائية التي لها سلطة مطلقة في تحري الحقائق وهذا يستلزم أن لا تكون هذه الأحكام معرضة في أي وقت من الأوقات لإعادة النظر في الموضوع الذي نظرت فيه حتى لا يجر ذلك إلى تخطئتها من أي جهة من جهات القضاء"<sup>48</sup>،

إذ وحسب محكمة التعقيب ليس من المستساغ أن يفصل القاضي المدني في دعوى مدنية بتعويض ضرر بالرفض بحجة أن الفعل لم يرتكب في حين كانت المحكمة الجزائية قد قضت بإدانة مقترف هذا الفعل الاجرامي،لما في ذلك من إيذاء للشعور العام ونيل من صفو العدالة ومصادقية أحكامها.

وفي سياق متصل تم تأكيد هذا التبرير لحجية الجزائي على القاضي المدني بقرار صادر من الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب بقولها "إن إطلاق حرية القاضي

---

<sup>47</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 5339 مؤرخ في 26 أكتوبر 1967، النشوية 1967، ص 60.  
قرار تعقيبي مدني عدد 4717 مؤرخ في 1 فيفري 1968، م.ق.ت. 1968، عدد 10، ص 23.  
قرار تعقيبي مدني عدد 10717 مؤرخ في 28 ديسمبر 1984، ن.م.ت. 1984، ص 105.  
قرار تعقيبي مدني عدد 11674 مؤرخ في 16 جانفي 1975، النشوية 1975، ص 41.  
<sup>48</sup> انظر: قرار تعقيبي مدني 25088 مؤرخ في 14 ديسمبر 1989، النشوية، ص 467.

المدني يضر حقوق المتقاضين وبحسن سير القضاء"<sup>49</sup>. لان مخالفته ستولد حتما خيبة أمل لدى أفراد المجتمع، ناجمة عن زعزعة الثقة في القضاء الذي أصدره كما أسلفنا القول، مما يحتم على القاضي المدني عدم معاودته البحث في مضمون الحكم الجزائي لان هذا الأخير معترفا به من قبل الجميع بكونه "عنوان الحقيقة"<sup>50</sup>. ومن هنا " تأتي عصمة القاضي الجزائي التي تجعل من قضائه عبارة عن الحقيقة ذاتها"<sup>51</sup>.

لكن اعتماد أساس تقاضي التضارب بين الأحكام لتبرير التكريس المطلق لحجية الجزائي على المدني لا يؤدي في كل الحالات الى تحقيقه فاذا كانت قاعدة الحجية تقتضي صدور حكم جزائي بات سابق عن الدعوى المدنية فان فصل الدعوى المدنية قبل النظر في الدعوى العمومية يجعل من الحكم الجزائي فاقد للحجية لانعدام أثره الرجعي حتى لو كان متعارضا مع الحكم المدني .

كما أن اعتماد أساس تقاضي تضارب الأحكام لا يستقيم " اذ ليس هناك أي تعارض بين البراءة على المستوى الجزائي و بين التعويض على المستوى المدني و من الطبيعي أن المعايير التي مكنت من اتخاذ تدبير جزائي و تلك التي أسندت التعويض ليس بينها أي

<sup>49</sup> انظر: قرار تعقيبي مدني صادر عن الدوائر المجتمعة عدد 45822 مؤرخ في 16 مارس 1995، قرارات الدوائر المجتمعة لسنة 1994-1995، مركز الدراسات القانونية والقضائية بوزارة العدل، العدد الرتبى 2.

<sup>50</sup> عثمان بن فضل، شوانب حجية الحكم الجزائي على القضاء المدني على ضوء القرار التعقيبي المدني عدد 16688 مؤرخ في 5 مارس 1987، مجلة المحاماة، العدد الأول، لسنة 1989،

**R. Morel : Traité élémentaire de procédure civile , 2 éd, paris 1919, p450.**

<sup>51</sup> انظر: عثمان بن فضل، مرجع سابق، ص 74.

عنصر مشترك فمن ناحية هناك ضرورة الدفاع عن المجتمع و من ناحية أخرى تطبق قواعد

المسؤولية المدنية " 52

## **2/علوية القضاء الجزائي على القضاء المدني:**

أسست العديد من القرارات التعقيبية الحجية المطلقة للجزائي على المدني على علوية القضاء الجزائي على القضاء المدني سواء من حيث ارتباط الحكم الجزائي بالنظام العام أو من حيث الوسائل الممنوحة للقاضي الجزائي .

لقد قد دأب التطبيق القضائي على ربط قاعدة حجية الأمر المقضي به جزائيا على القاضي المدني بالنظام العام بمقولة أن هذه القاعدة " مستمدة مما تصطبغ به الاحكام الجزائية من الصبغة العامة لتعلقها بأحكام النظام العام مما يكسبها حجية مطلقة احتراماً لأحكام النظام العام"<sup>53</sup>. وهذا ما جعل فقه القضاء يعتبر ان الخطر يكمن فقط في معارضة الحكم المدني للحكم الجزائي لا العكس<sup>54</sup>، باعتبار ان التعارض بين الأحكام يعرض النظام العام للاضطراب، مما يقتضي ان ما حكم فيه جزائيا لا يمكن الرجوع فيه من قبل أي سلطة أخرى، لأنها تؤدي الى فقدان الثقة في الأحكام الجزائية التي تهم النظام العام بالدرجة الأولى.

---

<sup>52</sup> G.LEVASSEUR , A.CHAVANNE, ET J. MONTREUIL , Droit pénal général et procédure pénal , 11<sup>ème</sup> Ed .Sirey ,Paris 1994 , p 268 n729

<sup>53</sup> قرار تعقيبي جزائي عدد 11674 مؤرخ في 16 جانفي 1975، ن.م.ت. 1975، ص 41  
<sup>54</sup> انظر: فرج القصير، متى يقع التخلي...، مرجع سابق، ص 134.

كما أكدت محكمة التعقيب على أن " الأحكام الجزائية تعتبر حجة على الكافة... وهو مبدأ يهم النظام العام في أعلى مراتبه"<sup>55</sup>، كما اعتبرت أيضا أن " حجية الحكم الجزائي تعتبر من النظام العام في المسائل الجزائية، فالحكم الذي يصدر بالإدانة أو البراءة يعني النظام العام في المقام الأول ولهذا له حجية مطلقة"<sup>56</sup>.

إلا أن محكمة التعقيب نفت في قرارات أخرى صبغة النظام العام على الأحكام الجزائية **ففي قرار تعقيبي مدني عدد 51701 مؤرخ في 15 أكتوبر 1996**<sup>57</sup> أبعدت فيه المحكمة تطبيق قاعدة الحجية لأن :

" اثبات الضرر الذي تدعيه الطاعنة كان من الممكن للمعقبة اثباته بسائر الطرق دون الاقتصار على الأحكام الجزائية وحدها فضلا على أن تقديمها لأول مرة لدى محكمة التعقيب غير جائز لعدم وقوع عرضها على محكمة الدرجة الثانية ."

" يتجلى من خلال ذلك انكار لصبغة النظام العام طالما أقصيت اثار القاعدة لأول مرة أمام محكمة التعقيب و بالتالي لا طائل من اضاء صبغة مطلقة على هذه القاعدة بل يتجافى ربطها بالنظام العام مع مثل هذا الواقع الذي يمنع اثارها لأول مرة أمام محكمة التعقيب و يبرهن هذا الوضع على التردد الذي يرافق فقه القضاء في اضاء صبغة النظام العام ."

---

<sup>55</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 6680 مؤرخ في 23 نوفمبر 1981، ن.م.ت. 1981، ج 4، ص 154.  
<sup>56</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 25088، مؤرخ في 14 ديسمبر 1989، ن.م.ت. 1989، ص 467.  
<sup>57</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 51701 مؤرخ في 15 أكتوبر 1996، ن.م.ت. 1996، ج 2 ص 2019 .

كما أن علوية القضاء الجزائي يبررها الضمانات التي يوفرها مقارنة بالقانون المدني والتي تظهر في السلطات الواسعة المخولة له والتي توليه حق المبادرة إلى كشف الحقيقة<sup>58</sup>، اذ تساهم بقدر كبير في التثبت من حصول الواقعة في حق المتهم بما يضمن كشف الحقيقة ومعاقبة مرتكبي الفعل الإجرامي نظرا الى ان المحاكمة الجزائية يسبقها عادة تحقيق مفصل.

وهذه الإجراءات المخولة للقاضي الجزائي غايتها الوصول للحقيقة وتجنبه من الوقوع في الخطأ و مردها ارتباط الإثبات في المادة الجزائية بأرواح الناس وحریاتهم وأعراضهم أي بمصلحة المجتمع بأسره<sup>59</sup>. فخلافا لقواعد الإثبات في القانون العام الذي لا يسمح إلا بطرق محددة تضيق وتتسع تبعا للظروف والملابسات عملا بقاعدة "مبدأ شرعية أدلة الإثبات" فان في المادة الجزائية يحكمها مبدأ الإثبات الحر والمطلق وهو ما تضمنته عبارات الفقرة الأولى من الفصل 150 م.أ.ج الذي ينص على أن "يمكن إثبات الجرائم بأي وسيلة من وسائل الإثبات ما لم ينص القانون على خلاف ذلك، ويقضي الحاكم حسب وجدانه الخالص"<sup>60</sup>.

وتطبيقا لذلك، أقرت محكمة التعقيب أن قاعدة الحجية مردها القوة الثبوتية التي اكتسبها الحكم الجزائي بمقولة انه "ما يأخذ من مقتضيات الفصل 485 م.أ.ج أن ما يثبتته القاضي الجزائي بحكمه من حيث الفعل الصادر ونسبته للمتهم وتقدير المسؤولية تقيد القاضي المدني

---

<sup>58</sup> الفصل 47 من مجلة الإجراءات الجزائية.

<sup>59</sup> سنية العش ملاك، مرجع سابق، ص 130.

<sup>60</sup> نسريت فرحات ، حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني ، مذكرة للاحراز على شهادة ماجستير بحث في القانون الخاص ، السنة الجامعية 2019-2020 ، ص 52 .

على أساس انه قرينة قانونية تعتمد كحجة رسمية مادام قد اتصل بها القضاء وأصبحت واجبة النفاذ<sup>61</sup>.

إلا أن قرينة الصدق التي بررت بها محكمة التعقيب علوية الجزائي ليست مطلقة فالقضاء الجزائي يمكن أن يقع في الخطأ وهو من بين الأسباب التي يقع فيها تقديم مطلب إعادة النظر<sup>62</sup> وذلك على معنى الفصل 277 م 1 ج التي تنص على أنه لا يقبل مطلب إعادة النظر إلا لتدارك خطأ مادي تضرر منه شخص حكم عليه من أجل جناية أو جنحة.

انطلاقا مما تقدم من تحليل نتبين أن تباين المحاكم حول تحديد نطاق حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني و الذي ينبع أساسا من الاختلاف حول أسس الحجية ساهم في خلق أزمة حقيقية في القانون التونسي لما أحدثته من عدم استقرار الحلول بين استبعاد النص التشريعي و تطبيقه و التي تدعمت من خلال تذبذب فقه القضاء على مستوى أعمال الحجية .

---

<sup>61</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 3206 مؤرخ في 7 ماي 1981، ن.م.ت 1981، ص 273 ; في نفس الإطار قرار تعيبي مدني عدد 5832 مؤرخ في 7 ماي 1997، ن.م.ت 1997، ص 109.

<sup>62</sup> G.STEFANI, Les effets du procès pénal sur le procès engagé devant le tribunal civil, R.I.D ,pén1955,P499.



## **الجزء الثاني :**

**تذبذب فقه القضاء في رسم ضوابط**

**قاعدة حجية الأمر المقضي به جزائيا**

**على المدني**

لئن اقتصر النص التشريعي على تحديد نطاق الحجية إلا أنه لم يتولى تحديد ضوابط إعمالها لذا تضافرت جهود فقه القضاء لرسم ضوابط تعمل فيها قاعدة حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني سواء من حيث شروطها أو من حيث مجالها إلا أنها تباينت و اختلفت في تحديدها وهو ما عمق أزمة القانون التونسي في مجال الحجية .

## **الفصل الأول: من حيث تحديد شروط تطبيق الحجية :**

لم يقع الإجماع من قبل المحاكم على شروط تطبيق الحجية سواء الشروط المتعلقة بالحكم الجزائي ذو الحجية و الدعوى المدنية الخاضعة للحجية أو تلك المتعلقة بالبيانات الحائزة على الحجية .

### **الفقرة الأولى : الشروط المتعلقة بالحكم الجزائي ذو الحجية و**

#### **الدعوى المدنية الخاضعة للحجية :**

#### **1 / الشروط المتعلقة بالحكم الجزائي :**

**من حيث طبيعته :** يجب أن يكون الحكم ذو الحجية **حكما ذا طبيعة جزائية** أي يفصل في موضوع الدعوى العمومية بأن يقضي إما ببراءة أو إدانة ذي الشبهة مما يقضي بالضرورة الأحكام الجزائية القاضية بعدم قبول الدعوى العمومية لخلل إجرائي أو تلك القاضية بعدم الاختصاص ، و لقد أبرزت محكمة التعقيب ذلك بكل وضوح في قرار لها أقصت فيه حجية الحكم الجزائي القاضي برفض الدعوى العمومية استنادا لعدم فصلها في موضوعها معتبرة أن " الحكم بالرفض هو حكم سلبي لا تترتب عليه أية نتيجة و لا يتصل

به القضاء طالما لم يبت في الموضوع و عليه أضحي المطعن المتعلق بخرق قاعدة اتصال القضاء لعدم اعتماد محكمة الحكم المنتقد غير قائم على أساس صحيح".<sup>63</sup>

كما أن الحكم ذو الحجية يجب أن **يصدر عن هيئة قضائية وطنية** مما يقصي الحكم الجزائي الأجنبي من جهة و قرارات التتبع و التحقيق من جهة أخرى .اذ أجمع فقه القضاء و كذلك الفقه على الصبغة الإدارية لجميع قرارات النيابة العمومية ولا سيما قرار الحفظ اذ يفقد للحجية إزاء القضاء المدني و مرده امكانية الرجوع في هذا القرار من طرف النيابة.<sup>64</sup> وأما عن قرارات قاضي التحقيق ودائرة الاتهام فهي لا تكتسب الحجية إزاء القاضي المدني نظرا لصبغتها الوقتية اذ يمكن العدول عنها كلما ظهرت أدلة جديدة.<sup>65</sup>

**من حيث خصائصه :** يشترط في الحكم الجزائي المكتسب للحجية إزاء القاضي المدني أن يكون **باتا سابقا عن فصل الدعوى المدنية** ، ولئن اختلفت التسميات والمصطلحات في التشريعات العربية بين الحكم الذي لا رجوع فيه و الحكم القطعي للدلالة على الحكم البات فإنّ المقصود بالحكم الجزائي الباتّ الحائز للحجية هو الحكم استنفذ طرق الطعن<sup>66</sup>. و قد ذهب فقه القضاء التونسي في هذا الاتجاه بأن أكدت على "أن الأحكام الجزائية الباتة لها حجية فيما قضت و فيما أثبتته من وقائع موضوعية و أدلة

<sup>63</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 61421، مؤرخ في 19 مارس 1998 ، ن. م. ب. 1998 ص 48 .

<sup>64</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 12703 ، مؤرخ في 2 مارس 1987 ، ن. م. ب. 1987 ، ص 307 " قرار الحفظ الصادر عن النيابة العمومية لا يقيد القاضي المدني ."  
قرارات الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب 1999-2000 ، منشورات مركز الدراسات القانونية و القضائية ، تونس 2001 ، ص 348 .

<sup>65</sup> P.E.TROUSSE , L'autorité de la chose jugée au répressif sur le procès civil ultérieur , R.D.P.C.1966-1967 , p701.

قرار تعقيبي مدني عدد 20751 مرخ في 15 نوفمبر 1990 ، ن م ت ، 1990 ص 13 : "تصريح قرار الحفظ الصادر عن قلم التحقيق بعدم ثبوت جريمة التدليس لا يمنع من النظر في الدعوى المدنية على أساس ترجيح الرسوم بعضها على البعض حسب أحكام القانون المدني ."

<sup>66</sup> عبد الحميد الرواتبي ( حاتم ) ، مفهوم اتصال القضاء في فقه القضاء ، خمسون سنة من فقه القضاء المدني ، نشر مركز النشر الجامعي تونس 2010 ، ص 1045 .

قانونية .<sup>67</sup> وهكذا يتعين اقضاء الأحكام التمهيدية و التحضيرية المتعلقة بالدعوى العمومية من دائرة الأحكام الحائزة على الحجية .

### **و يطرم الإشكال بخصوص الحكم الجزائي الغيابي :**

يتمثل الحكم الغيابي في ذلك الذي "استدعي فيه المحكوم بصفة قانونية ولم يحضر لعدم بلوغ الاستدعاء إليه بصفة شخصية" على معنى الفقرة الثانية من الفصل 175 م.أ.ج ووسيلة الطعن المخولة في مثل هذه الأحكام هي الاعتراض، وهو وسيلة مراجعة تسمح للقاضي بإعادة النظر في الدعوى التي فصل فيها سابقا في ظل غياب الشخص المعني بالأمر<sup>68</sup>.

وقد نص الفصل 175 من م.أ.ج. على مبدأ الطعن بالاعتراض الذي جاء فيه أن : "الاعتراض يقدم في العشرة أيام الموالية لتاريخ الإعلام. وإن كان المعارض قاطنا خارج تراب الجمهورية فإن الأجل يكون ثلاثين يوما"، وتسري هذه الآجال في صورة العلم الشخصي بالحكم.

وفي حال غياب هذا العلم أعرب المشرع بالفصل 176 من م.أ.ج. على أن الاعتراض "يمكن قبوله إلى انقضاء آجال سقوط العقاب". فالاعتراض يمثل وسيلة طعن طويلة الأمد، وقد تنتهي إلى الرجوع في الحكم الغيابي لهذا فهو يعتبر "من اقل الأحكام قوة في الدلالة على ما قضى به ذلك أن الحكم الغيابي صدر في غيبة المحكوم عليه دون أن يدافع عن نفسه ويدلي بأقواله ودفاعه"<sup>69</sup>.

<sup>67</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 2954 ، مؤرخ في 7 أكتوبر 2005 ، نشرية محكمة التعقيب 2005 ، ص75.

<sup>68</sup> M.ZINE et S.Bouraoui , les effets du jugement pénal par défaut sur l'action civile exercée devant un tribunal civil , R.T.D 1977 , n2 , p.113 et s...

<sup>69</sup> سنية العش ملاك ، حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني ، منشورات مجمع الأطرش للكتاب المختص ، تونس 2013 ، ص 203.

و طرح النقاش حول اكتساب الحكم الغيابي لحجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني على اعتبار أنه لا يكتسي الصبغة الباتة لإمكانية الاعتراض عليه و الرجوع فيه !

• اعتبرت محكمة التعقيب أن الحكم الغيابي لا يكتسب الحجية إزاء القاضي المدني اذ ورد في أحد قراراتها أن : " الأحكام غير الباتة لا تقبل الطعن بالتعقيب و نتيجة لذلك فإذا اشتملت القضية الجزائية على دعويين عامة و خاصة و كانت احدهما قابلة للطعن بالاعتراض فان الحكم يعتبر برمته غير بات و بذلك فهو غير قابل قابل للطعن بالتعقيب ."<sup>70</sup> و يرجع أصل هذا القضاء إلى ما أقرته محكمة التعقيب سنة 1931 بقولها " إن الحكم الغيابي هو حكم وقتي صدر بدون حضور المضمنون فيه."<sup>71</sup> فوصف الحكم الغيابي بكونه غير بات مرده عدم انقضاء أجل الاعتراض وهو ما يحول دون تطبيق قاعدة حجية الجزائي على المدني إلا أن هذا الوضع يحول دون حصول المتضرر على حقه في التعويض خاصة و أن المحكوم عليه الذي لم يقع إعلامه طبق القانون قد لا يقوم بالاعتراض و من الممكن أن تسقط الدعوى العمومية و تبعا لها تسقط الدعوى المدنية عملا بوحدة آجال التقادم المنصوص عليها بالفصل 8 م 1 ج .

• في موقف آخر أقرت محكمة التعقيب إمكانية اعتماد القاضي المدني عند النظر في تعويض ضرر حصل من جنحة صدر فيها حكم غيابي هذا الحكم في قضائها عملا بالفصل 443 اوع القاضي بأن الأحكام الصادرة عن المجالس القضائية يعول عليها و لو قبل اكتسابها صيغة التنفيذ<sup>72</sup> على اعتبار أن مبدأ المواجهة في مادة الإجراءات الجزائية لا يجب أن يؤدي إلى عرقلة النظر في دعوى غرم الضرر . فحماية

<sup>70</sup> قرار تعقيبي جزائي عدد 4850 ، مؤرخ في 21 نوفمبر 1966 ، ن .م.ت ، 1966 ص 118 .

<sup>71</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 934 ، مؤرخ في 18 أبريل 1931 ، م . ق .ت 1963 ، عدد ماي ، ص 101.

<sup>72</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 8966 مؤرخ في 12/03/1974 ، ن م ت ، ج 1 1974 ص 29 .

مصلحة المتضرر تقتضي قبول دعواه حتى وإن كان سندها غير بات لأن المشرع بإقراره الطعن بالاعتراض إنما منح المحكوم عليه الغائب حق مناقشة أدلة إدانته لا حق تعطيل الدعوى المدنية<sup>73</sup>. و بالتالي يكتسب الحكم الغيابي حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني .

لكن هذا الموقف لم يقع الاستقرار عليه إذ تم رفض حجية الحكم الغيابي و أيضا رفض إمكانية القيام بالدعوى المدنية لعدم صيرورة الحكم الجزائي باتا<sup>74</sup> .

## **2/ الشروط المتعلقة بالدعوى المدنية الخاضعة للحجية :**

عرف المشرع الدعوى المدنية بالفصل 7 م 1 ج بأنها " حق كل من لحقه ضرر شخصي و مباشر نجم عن الجريمة " وانطلاقا من هذا الفصل نتبين أن المشرع تبنى المفهوم الضيق للدعوى المدنية بأن اشترط أن يكون الضرر قد نتج مباشرة عن الفعل المجرم و هو المفهوم الخاضع لقاعدة الحجية وهذا ما أقرته محكمة التعقيب معتبرة أن : " المطالبة بالحقوق المدنية ضمن قضية جزائية لا يسمح بها إلا لمن لحقه شخصا ضرر نشأ مباشرة عن الجريمة و حيث أن الضرر الذي نال الطاعنة لم يكن متولدا رأسا عن تلك الجريمة و إنما كان من العقد المبرم بينها و بين مستأمنها "<sup>75</sup>.

ويطرح التساؤل عن الدعاوى المدنية التي تتجر بصفة غير مباشرة أو عرضية عن الجريمة و التي درج الفقه على تسميتها بالدعاوى ذات الطبيعة المدنية أو دعاوى ذات الغاية المدنية<sup>76</sup> وهي ترفع أمام القاضي المدني دون القاضي الجزائي ، فهل تسري قاعدة حجية الجزائي عليها !

<sup>73</sup> سنية العش ملاك ، حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني ، مرجع سابق ، ص 205.

<sup>74</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 4678 ، مؤرخ في 30 جانفي 1984 ، م.ق.ت عدد فيفري 1986 ص 74 .

<sup>75</sup> قرار تعقيبي جزائي عدد 2733 مؤرخ في 7 مارس 1979 ، ن م ت 1979 ، ص 80.

<sup>76</sup> من الدعاوى ذات الغاية المدنية دعاوى الغرم المؤسسة على غير الخطأ الجزائي كدعوى المسؤولية الشينية أو دعوى المسؤولية التعاقدية .

اختلفت المحاكم في تحديد مفهوم الدعوى المدنية الحائزة على الحجية فمثلا في دعاوى الشغل تبنت محكمة التعقيب المفهوم الواسع للدعوى المدنية بأن أكدت على أن للحكم الصادر بالبراءة حجية مطلقة فيما يخص تكييف الطرد بكونه تعسفيا<sup>77</sup> إلا أنها حادت عن هذا التوجه إذ لم تتقيد بالحكم القاضي بالبراءة مؤكدة أن : " الحكم الجزائي القاضي بعدم سماع دعوى السرقة المنسوبة للمعقب ضده لا يمنع المعقبة من مؤاخذته من أجل السرقة و ترتيب النتائج المقررة بمجلة الشغل "<sup>78</sup> و أساس هذا الموقف أن نطاق الخطأ المهني أوسع من نطاق الخطأ الجزائي .

## **الفقرة الثانية : الشروط المتعلقة بالبيانات الحائزة على الحجية**

### **"البيانات الضرورية"**

اجمع فقه القضاء على أن القاضي المدني يتقيد بالبيانات اللازمة و الضرورية سواء على مستوى منطوق الحكم (الجزء الفاصل في الطلبات المقدمة ) أو الأسباب التي تأسس عليها<sup>79</sup> و يطلق وصف ضروري على البيان الذي يتعين على القاضي الجزائي ذكره لتبرير حكمه .<sup>80</sup> والذي يجب أن يكون ثابت بصفة قطعية و غير مبنية على الظن و التخمين .

<sup>77</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 117299 ، مؤرخ في 9 جوان 2000 م.ق.ت ، عدد جويلية 2000 ، ص 105 .

<sup>78</sup> قرار تعقيبي مدني صادر عن الدوائر المجتمعة عدد 50243 مؤرخ في 26 ماي 1996 ، قرارات الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب 1996-1995 ، ص 45 .

<sup>79</sup> قرار تعقيبي عدد 6680 مؤرخ في 23 نوفمبر 1981 ، ن.م.ت 1981 ص 154 : " تكون الحجية لما هو لازم و ضروري في الجريمة و ذلك حسب منطوق حكمها و الأسباب التي تأسس عليها "

قرار تعقيبي عدد 31230.2015 مؤرخ في 22 جانفي 2016 : " الحجية تكون في الأصل لمنطوق الحكم الذي من خلاله يتجسد قرار المحكمة و يتعين أن يكون متناسقا مع التعليل الذي يشمل الحجج القانونية و الأدلة الواقعية التي انبنى عليها الحكم و يكون المنطوق نتيجة لما تناولته المحكمة من خلال تعرضها الى ملخص مقالات الخصوم و بعد تفحص مستنداتهم الواقعية و مناقشتها و ترجيح البعض منها على البعض الآخر ثم استخلاص النتائج منها و تطبيق النصوص القانونية عليها فالقضاء الذي يحوز الحجية من الحكم هو الذي يرد في منطوق هالا أن أسباب الحكم يمكن أن تكون لها الحجية اذا كانت مكملية للمنطوق و موضحة له و لا يمكن له أن يقوم بدونها و متى تم عزلها عنه صار غامضا أو ناقصا أما تلك التي تكون مستقلة عنه و لا علاقة لها بما تضمنه و غير مؤدية له فلا يعتد بها و تكون عديمة الحجية التي تبقى للمنطوق وحده "

أنظر الملحق عدد ...

<sup>80</sup> G.STEFANI , G.LEVASSEUR et B.BOULOC , procédure pénale , 16<sup>ème</sup> Ed Dalloz , 1996 p 832 , n 814.

و تطبيقا لذلك يمكن القول أن البيانات الضرورية التي يحتويها الحكم الجزائي و التي لها الحجية على القاضي المدني هي المتعلقة بوقوع الفعل الإجرامي و بعملية التكييف القانوني .

و لئن استقر فقه القضاء على اعتبار البيانات المتعلقة بالركن المعنوي و الركن الشرعي من البيانات الضرورية الحائزة على الحجية إلا أنه تباين و اختلف في اقرار حجية البيانات المتعلقة بالركن المادي للجريمة أي بتقدير الوقائع من ناحية و في حجية البيانات المتعلقة بالتكييف القانوني للجريمة من ناحية أخرى .

## **1 / تباين فقه القضاء في إقرار حجية البيانات المتعلقة بالركن**

### **المادي للجريمة ( تقدير الوقائع ) :**

يتمثل الركن المادي للجريمة في الفعل أو السلوك الذي يجرمه القانون الجنائي و يترتب عن القيام به عقوبة<sup>81</sup> و هذا الفعل المادي عادة ما يكون فعلا ايجابيا يمنعه القانون كالقتل أو الجرح و قد يكون فعلا سلبيا يتمثل في عدم القيام بما أوجب القانون فعله مراعاة للمصلحة العامة<sup>82</sup>

و لئن كان اتجاه القضاء الغالب في اعتبار معاينة القاضي الجزائي لهذه الوقائع المادية يعتبر من البيانات الضرورية<sup>83</sup> "باعتبار أن الركن المادي هو أمر يتوقف عليه وجود الجريمة من عدمها

<sup>81</sup> فرج القصير ، القانون الجنائي العام ، مركز النشر الجامعي 2006 ، ص 83 .

<sup>82</sup> G.STEFANI ; G.LEVASSEUR et B.BOULOC , Droit pénal général . 15<sup>ème</sup> Ed .Précis Dalloz 1995 , p.184 n 213.

<sup>83</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 10717 مؤرخ في 28 ديسمبر 1984 ، ن.م.ت 1984 ص 105 " يتقيد القاضي المدني فيما أثبتته القاضي الجزائي من وقائع ."

قرار تعقيبي مدني عدد 6505 مؤرخ في 2019/10/29 عابت فيه محكمة التعقيب على محكمة الحكم المطعون فيه " عدم الاطلاع على الحكم الجزائي الذي بت في وقائع الحادث و مسؤولية سائق الوسيلة المؤمنة لدى المعقبة جزائية و تفعيل مبدأ حجية الشيء المقضي به جزائيا على الدعوى المدنية فيما قضى به و أثبتته من وقائع موضوعية و أدلة قانونية " ( أنظر الملحق عدد..... )



إلا أن بعض القرارات التعقيبية اعتبرت أن الوقائع المثبتة في الحكم الجزائي لا تمنع القاضي المدني من استخلاص ما يؤسس عليه قضاءه بالتعويض في صورة صدور حكم قاض بالبراءة و ذلك راجع إلى اختلاف أساليب و وسائل عمل كل من القاضي المدني و القاضي الجزائي وهذه الحرية في تقدير الوقائع تسمح للقاضي المدني التحرر من قيد الحكم الجزائي ذي الحجية وهو ما يتماشى مع الهدف التعويضي للمسؤولية المدنية .

و في هذا السياق اعتبرت محكمة التعقيب في قرار تعقيبي عدد 2372 مؤرخ في 3 جويلية 1980<sup>84</sup> أن : " الحكم الجناحي و إن قضى بعدم سماع الدعوى بالنسبة لتهمة السير بسرعة لكنه لم ينف عنه حالة السرعة التي ساهمت في وقوع الحادث فان اعتبار عنصر السرعة في عنصر السرعة في تقدير المسؤولية من طرف محكمة القرار لا يتعارض مع الحكم الجناحي و لا يعتبر ذلك خرقا للقانون . "

## **2/ تباين فقه القضاء في إقرار حجية البيانات المتعلقة**

### **بالتكليف القانوني للجريمة :**

التكليف القانوني هو تحديد الوصف القانوني الصحيح للوقائع أو التصرف لربطه بمسألة قانونية معينة تمهيدا لتحديد القانون الذي يخضع له النزاع . إذ تعد المرحلة التي ينتهي فيها القاضي إلى قيام العلاقة بين الوقائع و القانون فيختار القالب الذي يتطابق مع مفهومه<sup>85</sup> . و على ضوءها يقع وصف الفعل الضار المرتكب على أنه يمثل جنائية أو جنحة أو مخالفة و يطلق عليها بتكليف الجريمة أما تكليف الوقائع فيتعلق بتحديد النص التشريعي الذي ينطبق على الفعل الضار .

<sup>84</sup> قرار تعقيبي عدد 2372 مؤرخ في 3 جويلية 1980 ، م.ق.ت ، عدد نوفمبر 1981 ، ص 76 .  
<sup>85</sup> الهادي الجديد ، سلطة محكمة التعقيب في تقرير الخطأ الجزائي ، مجموعة لقاءات الحقوق ، التعقيب من 4 الى 7 أفريل 1988 ، كلية الحقوق و العلوم السياسية بتونس ص 420 .

و اختلف فقه القضاء في إقرار حجية البيانات المتعلقة بتكليف الفعل المجرم و ما يتبعه من النطق بادانة أو ببراءة المتهم بين موقف يقر خضوع القاضي المدني للوصف الجزائي في صورة ما اذا كان هذا جوهريا لقيام الحكم الجزائي أو كان من شأنه أن يؤثر في مسألة وصف الجريمة<sup>86</sup> و بين موقف آخر يقصي حجية البيان المتعلق بالتكليف القانوني و يبرز ذلك في قرار محكمة التعقيب سنة 1991<sup>87</sup> الذي أقامت فيه محكمة التعقيب تمييزا بين الوقائع التي أثبتتها الحكم الجزائي و بين عملية التكليف التي قام بها القاضي ، فاعتبرت أن " المحكمة المدنية و إن كانت تتقيد بما أثبتته المحكمة الجزائية في حكمها من وقائع فإنها غير مقيدة بالتكليف القانوني لهذه الوقائع فقد يختلف التكليف من الناحية المدنية عنه من الناحية الجزائية" .

---

<sup>86</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 374 ، مؤرخ في 24 فيفري 1977 ، ن.م.ت 1977 ، ج 1 ص 142 .  
<sup>87</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 22211 مؤرخ في 13 جوان 1991 ، م ق ت 1992 ، عدد جوان ص 75 .

## الفصل الثاني: من حيث تحديد مجال أعمال الحجية :

### "معيّار وحدة المسائل المشتركة"

#### بين المسؤولية الجزائية و المسؤولية المدنية "

سواء كان الحكم صادر بالإدانة أو بالبراءة فإن ضابط اعتماد الحجية يمثل في وحدة المفاهيم جزائيا و مدنيا أو اختلافهما<sup>88</sup> إذ تتعدد المسائل التي يشترك فيها القاضي المدني بالنظر فيها مع القاضي الجزائي فدعوى التعويض المدنية تقوم على ثلاثة أركان تتمثل في الفعل الضار المولد للمسؤولية و الضرر و العلاقة السببية بينهما<sup>89</sup> و من أبرز النقاشات التي أثارت على مستوى فقه قضاء محكمة التعقيب علاقة الخطأ الجزائي بالخطأ المدني و إمكانية تغيير سند القيام بالدعوى المدنية .

ويبرز أهمية هذا الطرح في تأثيره على تحديد مجال قاعدة حجية الجزائي على المدني تضيقا أو توسيعا .

### الفقرة الأولى : نقاش حول العلاقة بين الخطأ الجزائي و الخطأ المدني :

تشترك كل من المسؤولية الجزائية و المسؤولية المدنية في قيامهما أو انتقائهما على عنصر الخطأ و نظرا للتقارب بين الخطأ الجزائي و الخطأ المدني تأرجح فقه القضاء التونسي بين اعتماد وحدة الخطأين و بين تكريس ازدواجيتهما .

---

<sup>88</sup> قرار تعقيبي صادر عن الدوائر المجتمعة عدد 44851 مؤرخ في 16 مارس 1995 ، مرجع سابق : " الحكم القاضي بترك السبيل لا يؤدي في كل الحالات الى تمكين المتضرر من التعويض فالحرية التي أرساها الفصل 101 ا و ع لها ضابط يتمثل في تنافر المسائل المطروحة ."

<sup>89</sup> سنية العش ملاك ، حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني ، منشورات مجمع الأطرش للكتاب المختص ، مرجع سابق ، 283 .

• يستند **مناصري نظرية وحدة الخطأين** على اتحاد الخطأ المدني و الخطأ الجزائي من حيث المفهوم و من حيث معيار التقدير فالخطأ القسدي سواء كان مدنيا<sup>90</sup> أو جزائيا فهو يترجم عن اتجاه الإرادة نحو حصول النتيجة الضارة<sup>91</sup> أما بالنسبة للخطأ غير العمدى فيعرف على أنه "تقصير يتمثل في اتجاه الإرادة إلى القيام بسلوك مخالف للقانون الجنائي بدون نية الإضرار أو إحداث النتيجة الإجرامية التي حصلت" و قد نظمته المشرع في المادة الجزائية في النصوص القانونية المجرمة للقتل أو الجرح على وجه الخطأ<sup>92</sup> واستعمل المشرع ضمن هذه النصوص مصطلحات عامة وواسعة كالاهمال و القصور و عدم مراعاة القوانين للتعبير عنه بشكل يجعل كل خطأ مهما كانت درجته يدخل ضمن تصنيف الخطأ الجزائي. وأدى اتساع المفهوم إلى تداخله مع الخطأ المدني الذي يركز بدوره على التقصير و الإهمال و عرفه الفصل 83 اوع بأنه " ترك ما وجب فعله و فعل ما وجب تركه دون قصد الضرر " ومنه كان قيام نظرية وحدة الخطأين الجزائي والمدني الذي تبنته المحاكم سواء محاكم الأصل أو محكمة التعقيب و حتى الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب<sup>93</sup> و يلاحظ أن محكمة التعقيب اعتمدت نفس التعريف الوارد بالفصل 83 و عرفت به الخطأ الجزائي غير العمد معتبرة أن هذا الأخير يتمثل في " ترك ما يجب عليه فعله أو فعل ما يجب عليه تركه "<sup>94</sup> و عليه فإذا كان الفعل الضار خطأ غير عمدى فله نفس المدلول من الوجهة المدنية و الجزائية<sup>95</sup> و اعتبرت محكمة التعقيب في قرار آخر أن " مفهوم الخطأ في

<sup>90</sup> الفصل 37 م ج : " لا يعاقب أحد الا بفعل ارتكب قصدا عدا الصور المقررة بوجه خاص " و يقتضي القصد الجنائي اتجاه الارادة الى ارتكاب الفعل المجرم مع العلم بأن الفعل يجرمه القانون .  
الفصل 82 او ع : " من تسبب في ضرر غيره عمدا منه أو اختيارا بلا وجه قانوني سواء كان الضرر حسيا أو معنويا فعليه جبر الضرر الناشئ عن فعله ."

<sup>91</sup> J.CARBONNIER . droit civil , les obligations , T.4 , 22<sup>ème</sup> Ed.renfondue , P.U.F.Paris 2000 , p.409.

<sup>92</sup> ينص الفصل 217 م ج : " يعاقب مرتكب القتل عن غير قصد الواقع أو المتسبب عن قصور أو عدم احتياط أو اهمال أو عدم تنبه أو عد مراعاة القوانين . " كما ينص الفصل 225 م ج : " يعاقب كل من تسبب بقصوره أو بجهله ما كانت تلزمه معرفته أو عدم احتياطه أو عدم تنبيهه أو تغافله أو عدم مراعاته للقوانين في الحاق أضرار بدنية بغيره أو بتسبب فيها عن غير قصد . " وأيضاً الفصلين 89 و 90 من مجلة الطرقات و الفصل 309 م ج المتعلق بجريمة اشعال حريق بدون قصد .

<sup>93</sup> قرارات الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب عدد 45822 و 25564 لسنة 1995/1994 ، م.ق.ت ، 1996 ، ص 243 .

<sup>94</sup> قرار تعقيبي جزائي عدد 4233 ، مؤرخ في 7 جانفي 1983 ، ن.م.ت ، 1983 ص 285 .

<sup>95</sup> J.DEPREZ , Faute civile et Faute pénal en matière de responsabilité médicale , Ed .P.U.F , Paris 1975 , p.54 .

جنحة القتل على وجه الخطأ هو الناجم عن عدم مراعاة التراتيب حسب ما نص على ذلك بالفصل 98 من مجلة الطرقات لا يخرج عن مفهوم الخطأ في شبه الجنحة المدنية الذي جاء به الفصل 83 م 1 ع<sup>96</sup>.

و لم يكتف أنصار نظرية وحدة الخطأين بتأكيد وحدة مفهوم الخطأ المدني و الخطأ الجزائي بل تم الأخذ كذلك بوحدة معيار تقدير الخطأين<sup>97</sup> إذ ورد بقرار تعقيبي جزائي عدد 11674 مؤرخ في 16 جانفي 1975<sup>98</sup> أنه : " لا مجال مدنيا لإعادة النظر في تقدير الخطأ الذي وقع البت في شأنه في النطاق الجزائي متى كان هو ذات الخطأ المؤسس عليه الطلب في المجال المدني . "

• خلافا لماسبق ذكره فان العديد من القرارات التعقيبية كرسست **ازدواجية الخطأ**

**المدني و الخطأ الجزائي** وذلك لاختلافهما و تعارض القول بوحدهما مع مبدأ شرعية الجرائم و العقوبات<sup>99</sup> بل اعتبرت أن تبني نظرية وحدة الخطأين هو مخالف للقانون و يتعارض مع ما أقره المشرع بالفصلين 19 م ج و 170 م ج من ازدواجية الخطأين و شددت على أن " الفعلة عندما لا تشكل خطأ جزائي يمكن إعادة النظر فيها من جانب مدني ضرورة أن الخطأ

<sup>96</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 3206 مؤرخ في 7 ماي 1981 ، ن.م.ت . 1981 ج 1 ، ص 273 .

<sup>97</sup> **تقدير الخطأ حسب معيار موضوعي** يعتمد عادة لتقدير الخطأ المدني وهو " سلوك الشخص العادي الذي يتميز بدرجة من اليقظة و الاحتياط متواجد في نفس الظروف الخارجية " دون الأخذ بعين الاعتبار الناحية المعنوية للفاعل كسنه و جنسه و خبرته . " و سحب هذا المعيار الموضوعي في تقدير الخطأ المدني على الخطأ الجزائي غير العمد يمثل استثناء للأصل في تقدير الخطأ الجزائي الذي يعتمد المعيار الشخصي فيعتمد بشخصية الفاعل و محاسنه و عيوبه و تكوينه و تربيته . "

<sup>98</sup> **قرار تعقيبي جزائي عدد 11674 مؤرخ في 16 جانفي 1975** ، ن . م . ت . ، 1975 ، ص 41 .

<sup>99</sup> **تقدير الخطأ : التقدير الموضوعي** الذي يخضع له الخطأ المدني لا يمكن الأخذ به عند النظر في الخطأ الجزائي فهذا الأخير لا يمكن تقديره بصفة مستقلة عن فاعله و حالته النفسية فالعقوبة ليست مرتبطة بالنتيجة فحسب بل أيضا لا بد أن تختلف حسب مساهمة الارادة فالعنصر النفسي ذا أهمية .

**درجة خطورة الخطأ :** كما أن كل صنف من الخطأ المنصوص عليه قابل لأن تكون له درجات فخطورة الإهمال أو عدم الانتباه يمكن أن تشتد أو تنقلص حسب الظروف و لنن سكت المشرع عن بيان الدرجة التي يبدأ بها الأخذ بالإهمال فانه لم ينص أيضا أن كل إهمال أو عدم انتباه كاف لاثارة تطبيق عقوبة كما أن التطور التقني ساهم في تعدد الهفوات المرتكبة مما يجعل تسليط عقوبة جزائية على هذه الأخطاء التافهة جدا مؤديا الى افراط في التجريم فهذه الهفوات لا تقتضي في حقيقة الأمر إيقاع عقوبة جزائية بقدر ما تقتضي غرم الضرر إذ يكفي أن تقومة المسؤولية المدنية دون حاجة الى المساءلة الجزائية و هذا ما يؤدي الى القول بأن الخطأ المدني يستوعب الخطأ الجزائي و ليس العكس

**تعارض وحدة الخطأين مع مبدأ شرعية الجرائم و العقوبات** إذ ان هذا المبدأ يقوم برسم حدود المسؤولية الجزائية فيسائل الشخص جزائيا عن تصرفات سبق تجريمها ، بينما يسأل مدنيا عن جميع أفعاله التي يترتب عنها ضرر للغير مما يجعل الخطأ المدني أوسع مجالا من الخطأ الجزائي

( أنظر في هذا الاطار سنية العش ملاك ، حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني ، مرجع سابق ، ص 353-354).

المدني أوسع نطاقا من الخطأ الجزائي<sup>100</sup> ففي قرار تعقيبي مدني عدد 86132.2011 صادر عن الدوائر المجتمعة مؤرخ في 28 نوفمبر 2013<sup>101</sup> و قرار تعقيبي عدد 68635 مؤرخ في 2018/06/4<sup>102</sup> أكدت محكمة التعقيب على أنه :

" لا خلاف أن أساس المسؤولية المدنية يختلف عن أساس المسؤولية الجزائية و أن مجال الخطأ الجزائي مختلف تماما عن مجال الخطأ المدني وهو ما اعتمده المشرع التونسي صراحة بأخذه بمبدأ ازدواج الخطأ بين الجزائي و المدني و استقالاتهما عن بعضهما البعض مثلما يستنتج من صريح الفصلين 19 م ج و 170 م ج ، وبالتالي فإن القضاء بعدم سماع الدعوى العامة في خصوص الخطأ الجزائي يؤدي بالضرورة إلى التخلي عن الدعوى الخاصة المرتبطة به وهو التوجه الذي نحتة محكمة التعقيب و الذي يجد سنده في الأحكام الصريحة الواردة بالفصل 170 م ج الذي يوجب التخلي عن الدعوى الخاصة في حال الحكم بعدم سماع الدعوى العام ."

إلا أن محكمة التعقيب رغم تكريسها لازدواجية الخطأين اعتبرت أن ذلك لا يعني تحرر القاضي المدني و عدم تقيده بالحكم الجزائي القاضي بعدم سماع الدعوى عملا بحجية الجزائي على المدني و بتبعية الدعوى المدنية للدعوى العمومية وهو أمر يثير الغرابة على اعتبار أن قاعدة الحجية إنما تتأسس على وحدة الخطأ الجزائي و المدني التي باستبعادها يضيق مجال أعمالها و يتحرر القاضي المدني عند النظر في التعويض .

وهو ما نجد له أثر في موقف الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب في المادة الشغلية اذ أقرت المحكمة ازدواجية الخطأين في تنفيذ عقد الشغل ففي قرار تعقيبي عدد 1629 مؤرخ في 29 مارس 2007<sup>103</sup> اعتبرت أن :

<sup>100</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 41903 مؤرخ في 1 أكتوبر 1996 ، ن.م.ت 1966 ، ص 418 .

<sup>101</sup> انظر الملحق عدد ....

<sup>102</sup> أنظر الملحق عدد .....

" الحكم الجزائي بعدم سماع الدعوى القائمة على الفصل 376 م ش بسبب اضراب غير شرعي لا ينفي وصف التوقف عن العمل كاخلال بالعقد و كخطأ في تنفيذه " ثم صرحت بان "المشرع تبنى ازدواجية الخطأ في الفصل 101 م ا ع "

كما أكدت في **قرارها عدد 47716 مؤرخ في 23 نوفمبر 1995**<sup>104</sup> على أن:

" القضاء جزائيا بانتفاء جريمة الإضراب غير الشرعي تبعا لنفي صفة الإضراب عن فعل التوقف عن العمل لا يمنع قاضي الشغل من اعتبار هذا الفعل خطأ موجب للمؤاخذة التأديبية و ليس في ذلك مناقضة للحكم الجزائي " .

## **الفقرة الثانية : نقاش حول إمكانية تغيير سند القيام**

### **بالدعوى المدنية :**

• كلما كانت المسائل المطروحة على المستوى الجزائي و المدني متباينة ، كلما كان الخوف من تعارض الأحكام الجزائية و المدنية أمرا غير وارد و عليه لا يقع تطبيق الحجية إذ يختلف أساس القيام بالدعوى المدنية عما سبق و بت في شأنه القاضي الجزائي فأسس الدعوى المدنية متنوعة مما يخول سلك سبل متعددة للحصول على تعويض الضرر اللاحق و هذه هي الميزة التي تختص بها المسؤولية المدنية<sup>105</sup> والتي أكدت عليها محكمة التعقيب في **قرارها الصادر عن الدوائر المجتمعة عدد 42389 مؤرخ 16 مارس 1995**<sup>106</sup> :

" أن المتضرر من حادث طريق قد تتوافر له مستندات قانونية متعددة لطلب التعويض كالمسؤولية عن الفعل الشخصي و المسؤولية عن حفظ الشيء و المسؤولية

<sup>103</sup> قرار الدوائر المجتمعة عدد 1629 مؤرخ في 29 مارس 2007 ، مجموعة قرارات الدوائر المجتمعة 2006-2007 ، ص 391

<sup>104</sup> قرار الدوائر المجتمعة عدد 47716 صادر في 23 نوفمبر 1995 ، قرارات الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب لسنة 1995-1996

ص 21 .

<sup>105</sup> سنية العش ملاك ، حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني ، مرجع سابق ، ص 327.

<sup>106</sup> قرار تعقيبي مدني صادر عن الدوائر المجتمعة عدد 42389 مؤرخ 16 مارس 1995 ، م.ق.ت عدد جوان 1996، ص 79 .

العقدية للناقل و ليس هناك أي نص قانوني يجعل من له حق طلب التعويض على أساس الفصل 83 م ا ع ملزما بإتباع هذا المستند دون سواه ."

و لئن انعقد اجتماع فقه القضاء على إبعاد تطبيق قاعدة حجية الجزائي على المدني عند القيام بدعوى تعاقدية موضوعها الالتزام بتحقيق نتيجة<sup>107</sup> إلا أن محكمة التعقيب اختلفت في قراراتها بين تطبيق أو استبعاد حجية الجزائي على المدني إذا تأسست الدعوى المدنية على مقتضيات الفصل 96 اوع .

ينص الفصل 96 من م ا و ع على أن : "على كل انسان ضمان الضرر الناشئ مما هو في حفظه اذا تبين أن سبب الضرر من نفس تلك الأشياء الا اذا أثبت : أولا أنه فعل كل ما يلزم لمنع الضرر ، ثانيا أن الضرر نشأ بسبب أمر طارئ أو قوة قاهرة أو بسبب من لحقه".

• لم يقر جانب هام من فقه القضاء باستقلال المسؤولية الشيئية عن الخطأ فلئن تستند المسؤولية الشخصية الى خطأ واجب الاثبات فان المسؤولية عن فعل الشيء فهي تستند الى خطأ مفترض و في **قرار تعقيبي مدني عدد 9846 مؤرخ في 4 جوان 1973**<sup>108</sup> أكدت محكمة التعقيب على أن :

" المسؤولية الواردة بالفصلين 96 و 101 مدني هي نفس المسؤولية التقصيرية التي جاء بها الفصل 83 مدني و انما الخلاف بينهما هو في خصوص تحمل عبء الاثبات هل هو على المتضرر حسب المبدأ العام الذي جاء به الفصل 83 مدني أو على من وقع منه الضرر حسب الفصل 96 مدني . " أي أن انعدام الخطأ الشخصي للحافظ يعفيه من تحمل المسؤولية الشيئية "

<sup>107</sup> قرار تعقيبي صادر عن الدوائر المجتمعة عدد 47716 مؤرخ في 23 نوفمبر 1990 ، قرارات الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب 1995 – 1996 ، نشر مركز الدراسات القانونية و القضائية ، تونس 1996 ، ص 22 .

" وصف التوقف عن العمل بكونه اخلافا بالعقد أو خطأ تعاقديا ليس فيه مناقضة للحكم الجزائي و يمكن للمحكمة المدنية أن تثبت فيه لأن نفي المسؤولية الجزائية عن الفعل لا يعني حتما نفي المسؤولية المدنية عنه وهو مفهوم الفصل 101 م ا ع و من ثم فنفي الخطأ الجزائي لا يمنع القاضي المدني من تأكيد قيام المسؤولية التعاقدية . "

<sup>108</sup> قرار تعقيبي مدني عدد 9846 مؤرخ في 4 جوان 1973 ، ن.م.ت 1973 ص 68



يترتب عن هذا الموقف أن القاضي المدني لا يسترجع حرية النظر في الدعوى المدنية القائمة على أساس الفصل 96 من م ا ع اذا ما صدر حكم جزائي قاض بالبراءة لأن هذا الحكم الجزائي كاف لإبعاد قرينة الخطأ و مثل هذا الموقف يجعل الفصل 96 اوع دون جدوى.<sup>109</sup>

• كرس جانب اخر من فقه القضاء استقلالية المسؤولية الشيئية عن الخطأ اذ تم التخلي عن النظر للمسؤولية الشيئية كتطبيق للمسؤولية عن الفعل الشخصي اذ اعتبرت محكمة التعقيب في **قرار تعقيبي عدد 16819 مؤرخ في 22 ديسمبر 1986**<sup>110</sup> أن :

" حافظ الشيء يتحمل بسبب فعل الشيء الذي هو في حفظه قرينة مسؤولية لا يكفي لدحضها أن يثبت أنه لم يرتكب خطأ . "

و حاولت بعض القرارات تفسير المقصود من قرينة المسؤولية بالقول بأن : " مبناها الوحيد ليس الخطأ الشخصي و إنما الخطأ المفترض في الحراسة لحارس الشيء "

• تدخلت **محكمة التعقيب بدوائرها المجتمعة سنة 1995**<sup>111</sup> فاستبعدت الأساس الذاتي للمسؤولية الشيئية و كرست الأساس الموضوعي المتمثل في الضمان اذ أكدت في قرارها على أن :

" المسؤولية عن الخطأ الشخصي سندها الفصل 83 من م ا ع بينما المسؤولية الشيئية أساسها الفصل 96 من نفس المجلة فالأولى أساسها الخطأ و الثانية أساسها الضمان. "

و استنادا إلى هذا الموقف الذي فصل بين نطاق المسؤوليتين فان انتفاء الفعل الشخصي وفق الفصل 82 و 83 م ا ع لا يندثر تبعا له إمكانية القيام على أساس الفصل 96 م ا ع

<sup>109</sup> S.BOURAOUI, Note sous cass .civ.n9846 ,4-9-1973 ,R.T.D , II p 144.

<sup>110</sup> قرار تعقيبي عدد 16819 مؤرخ في 22 ديسمبر 1986 ، ن.م.ت ، 1986 ص 288

<sup>111</sup> قرار تعقيبي مدني صادر عن الدوائر المجتمعة عدد 45822 مؤرخ في 16 مارس 1995 ، المجلة القانونية التونسية ، 1995 ص 243 .

بل أن اللجوء اليه يصبح ملاذا للمتضرر خاصة و أن أساسه لم يبق ذاتيا فقد استلهم سنده من الضمان<sup>112</sup> و النتيجة المترتبة عن ذلك امكانية استبعاد حجية الأمر المقضي به جزائيا اذا ما تأسست الدعوى المدنية على الفصل 96 او ع .

و فيما بعد اتجه القضاء الى اعتبار أن القيام بالدعوى المدنية على أساس الفصل 96 يمكن أن يكون سابقا عن مال الدعوى الجزائية و يمكن للقاضي المدني أن لا يتوقف عن النظر في انتظار منطوق الحكم الجزائي فالجزائي لا يعقل المدني اذا تأسست دعوى التعويض على أساس الفصل 96 م 1 ع<sup>113</sup> و أصبح هذا الاتجاه غالبا و من ميزاته أنه يجنب المتضرر انتظارا طويلا عندما يصدر الحكم غيابيا ضد المتهم فتتعطل دعواه في التعويض<sup>114</sup>.

**وحيث يطرح التساؤل حول مسألة حجية الحكم الجزائي الذي بت في فرع من فروع الدعوى المدنية على الحكم المدني و هل يجوز بعد ذلك تغيير سند القيام من المسؤولية التقصيرية إلى المسؤولية الشيئية !!!!**

● نفت محكمة التعقيب هذه الإمكانية و اعتبرت في **قرار تعقيبي عدد 53532 صادر عن دوائرها المجتمعة بتاريخ 27/03/2014** أن :

" المعقبة قامت بالحق الشخصي طبق الفصلين 7 و 39 من م 1 ج و اختارت التقاضي على أساس الفصل 83 م 1 ع و ذلك أمام القاضي الجزائي بخصوص غرم الضرر المعنوي و قد ترتب عليه التعويض لها عن ذلك مع تحميل السائق وهو حافظ الوسيلة الصادمة ثلثي مسؤولية الحادث و ذلك من خلال الوقائع التي أثبتتها و كانت أساسية و ضرورية في تسبيب حكمه و بالتالي فان ما قرره

<sup>112</sup> سامي الجربي ، شروط المسؤولية المدنية في القانون التونسي و المقارن ، التفسير الفني صفاقس ، 2011 ، 252 .

<sup>113</sup> قرار الدوائر المجتمعة عدد 47716 صادر في 23 نوفمبر 1996 ، مرجع سابق ، ص 21 .

<sup>114</sup> سامي الجربي ، شروط المسؤولية المدنية في القانون التونسي و المقارن ، مرجع سابق ، ص 67 .

<sup>115</sup> أنظر الملحق عدد ....

القاضي الجزائري يلزم القاضي المدني ضرورة أنه لا يمكن للقاضي المدني تجاهل الحكم الجزائري المشكل لقرينة قانونية قاطعة و هذا ما كرسته محكمة التعقيب بدوائرها المجتمعة ضمن قرارها عدد 3106 الصادر في 29 نوفمبر 2007 وعليه فان القيام بعد ذلك على أساس مقتضيات الفصل 96 من م ا ع الذي لا يقبل تجزئة المسؤولية يصبح في غير محله لأنه سيؤسس حتما الى صدور أحكاما متضاربة و متناقضة و هذا ما أصلبته محكمة التعقيب صلب قرارها عدد 31587 الصادر في 29 مارس 2007.

● إلا أن محكمة التعقيب بدوائرها المجتمعة أقرت في قرارات أخرى إمكانية القيام على أساس الفصل 96 اوع بالرغم من أن الحكم الجزائري بت في فرع من فروع الدعوى المدنية و ذلك في مجال التعويض عن حوادث المرور ويبرز ذلك في :

#### **1/ قرارها الصادر عن الدوائر المجتمعة تحت عدد 1220 مؤرخ في 2007/04/26**

**ورد فيه أن :**

" سبق القيام بالحق الشخصي من قبل المعقب ضده ضمن القضية الجناحية على أساس الفصل 83 من م ا ع لطلب التعويض عن الضرر البدني و المعنوي و قضي له بنصف طلباته باعتباره متحملا لنصف المسؤولية لا يحول دون القيام من جديد على أساس الفصل 96 م ا ع لطلب التعويض الكامل عن الأضرار المادية و ذلك لاختلاف مبنى كل من المسؤوليتين "

## 2/ قرارها الصادر عن الدوائر المجتمعة تحت عدد 7539 مؤرخ في 2007/04/26

ورد فيه أن :

" سبق القيام على أساس الفصل 83 ا و ع كان من الممثل القانوني للمعقب ضدها للمطالبة بصفته الشخصية بالتعويض عن الأضرار البدنية و المعنوية التي لحقت من جراء الحادث ، في حين أن القيام في صورة الحال كان من المعقب ضدها بوصفها شركة تجارية تتمتع بشخصية معنوية و بذمة مالية مستقلة عن الذم المالية للمدراء و المسيرين و ذلك للمطالبة بالتعويض عن الأضرار اللاحقة بالسيارة الخارجة عملا بأحكام الفصل السابع من م ا ج عن أنظار القاضي الجزائي الذي لا يمكنه التعهد بالنظر الا في الأضرار الناجمة مباشرة عن الجنحة وهي الأضرار البدنية التي لا يمكن المطالبة بتعويضها الا على أساس الفصل 83 م ا ع في اطار الدعوى العمومية في حين أن الأضرار المادية الخارجة عن اختصاص القاضي الجزائي تخول للمتضرر أن يختار بخصوص المطالبة بتعويضها السند القانوني الذي يراه مناسبا و تتولى المحكمة مراقبة صحة ذلك الخيار ضرورة أن التكيف يهم النظام العام ."

# خاتمة

في خاتمة البحث يمكن القول بأن حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني كرسها المشرع بالفصلين 101 اوع و 19 م ج بأن أخذ بقاعدة حجية الجزائي على المدني عند وجود حكم جزائي قاض بالإدانة دون الحكم القاضي بالبراءة فإذا كان القاضي المدني يتقيد بحكم الإدانة فهو يسترجع هذه الحرية في ما عداه.

لكن التمحيص في الأمر لا يبيده بمثل هذه السهولة حيث أن واقع فقه القضاء التونسي اتسم بالتذبذب و عدم الاستقرار بين التكريس الكلي و التكريس النسبي للحجية و النفي التام سواء من حيث نطاقها أو من حيث أعمالها و لم يقتصر هذا الاختلاف على محاكم الأصل و محكمة التعقيب بل شمل أيضا قرارات الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب .

فقد اعتمدت بعض القرارات على الفصل 101 م ا ع و الفصل 19 م ج في صيغته الظاهرة ليتمكن من التعويض بعد أن تم البت في الدعوى الجزائية بترك السبيل و اعتبرت أن القاضي المدني له الحرية عند الحكم بعدم سماع الدعوى العامة في النطق بالتعويض لصالح المتضرر . أما القرارات الأخرى فقد نزلت حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني منزلة " مبدأ قانوني مسلم به " يرتبط مع النظام العام في أعلى مراتبه و له حجية مطلقة سواء صدر الحكم الجزائي بالإدانة أو بالبراءة تحقيقا لعلوية الجزائي على المدني وتقاديا لتضارب الأحكام القضائية كما اعتبرت أن تطبيق الفصل 101 ا و ع يقتصر فقط على صورتين وفاة المتهم و العفو العام .

كما تباينت المحاكم في رسم ضوابط عمل الحجية سواء من حيث تحديد شروطها أو من حيث ضبط مجال أعمالها ، فلئن اهتم فقه القضاء بتحديد شروط تطبيق حجية الجزائي على المدني فوقع التضيق منها لتشمل ما هو ضروري من بيانات مضمنة بالحكم الجزائي الا أن هذا التحديد بقي منقوصا طالما اتضح الاختلاف الحاصل حول البيانات الضرورية الحائزة على الحجية . أما عن مجال أعمال هذه القاعدة فلئن حدده فقه القضاء بوحدة المسائل المشتركة بين المسؤولية المدنية و الجزائية إلا أن مواقفه تباينت حول العلاقة بين الخطأ الجزائي و الخطأ المدني فمن القرارات من تبني وحدة الخطأين و منها من كرس ازدواجية الخطأين فاشترك الدعويين العمومية و المدنية في المنشأ المتمثل في الخطأ هو الذي أدى الى صلاية قاعدة الحجية و رغم أن الدوائر المجتمعة سنة 1995 نفت حجية الجزائي على المدني اذا تأسست الدعوى المدنية على أساس آخر غير الخطأ كالمسؤولية الشيئية مناط الفصل 96 م 1 ع الا أن بعض القرارات لم تتبنى ذلك و كرست الحجية بصفة مطلقة حتى باختلاف السند القانوني للدعوى المدنية .

انعكس تباين الآراء الفقه قضائية فيما بينها على حقوق المتضرر الذي سيجد نفسه رهين اتجاه معين تبنته المحكمة إذ صحيح أن النص القانوني كقاعدة عامة تخضع لتأويل و اجتهاد القضاء إلا أنه في مجال حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني أدى إلى عدم استقرار قانوني بل إلى زعزعة الأمن القانوني مما ولد عدم الثقة بين المتقاضين و القضاء بل خلق أزمة حقيقية في القانون التونسي .

لذلك نرى أنه من المجدي لتوحيد الآراء القانونية في هذا الإشكال تدخل الدوائر المجتمعة مرة أخرى - في ظل تذبذب مواقفها - ، في اتجاه التأسيس لاستقلال المسارين الجزائي و المدني، مراعاة لحاجة كل مسار إلى إرساء هويته الخاصة كما أن مبدأ الحجية المفترض لوحدة الخطأين و علاوة على مخالفته الصريحة أحكام الفصلين 19 و 101 من م.ج و م.أ.ع مثل محل انتقاد فقهي فقد اعتبرت الأستاذة سنية ملاك العش في أطروحتها أن هذا المبدأ يخالف مبدأ الشرعية، لاختلاف الخطأ الجزائي عن الخطأ المدني و لتعارضه مع استقلالية القاضي المدني و مع حق المتضرر في التعويض لذلك دعا العديد من الباحثين إلى التأسيس لاستقلالية تامة بين المسارين و ووضع حد لمبدأ حجية الجزائي على المدني



# الملاحق

## فائمة الملاحق

|               |                                                                           |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------|
| الملحق عدد 1  | قرار تعقيبي عدد 42118.2016 مؤرخ في 2016/11/30                             |
| الملحق عدد 2  | قرار تعقيبي عدد 34019. 2016 مؤرخ في 2016/4/18                             |
| الملحق عدد 3  | قرار تعقيبي عدد 68635 مؤرخ في 2018/06/4                                   |
| الملحق عدد 4  | قرار تعقيبي عدد 65305 مؤرخ في 2019/10/ 29                                 |
| الملحق عدد 5  | قرار تعقيبي عدد 2015.31230 مؤرخ في 22 جانفي 2016                          |
| الملحق عدد 6  | قرار تعقيبي عدد 2017.62374 مؤرخ في 2018/10/17                             |
| الملحق عدد 7  | قرار صادر عن الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب عدد 53532 مؤرخ في 2014/03/27 |
| الملحق عدد 8  | قرار صادر عن الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب عدد 1220 مؤرخ في 2007/04/26  |
| الملحق عدد 9  | قرار صادر عن الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب عدد 7539 مؤرخ في 2007/04/26  |
| الملحق عدد 10 | قرار صادر عن الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب عدد 86132 مؤرخ في 2013/11/28 |
| الملحق عدد 11 | قرار صادر عن الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب عدد 62431 مؤرخ في 1999/12/9  |
| الملحق عدد 12 | قرار تعقيبي مدني عدد 43944/43657 مؤرخ في 2022/07/12                       |

الملحق عدد 1

قرار تعقيبي عدد 42118.2016 مؤرخ في

2016/11/30



وبعد الاطلاع على ملحوظات الادعاء العام  
المحررة والرامية الى طلب النقض والإحالة .  
وبعد المناقشة طبق القانون :

#### من حيث الشكل :

حيث استوفى مطلب التعقيب جميع أوضاعه  
وصيغه القانونية طبق أحكام الفصول 175 و185  
وما بعده من م م ت مما يتعين قبوله من هذه الناحية.

#### من حيث الأصل :

حيث تفيد وقائع القضية كيفما جاءت بالقرار  
المنتقد و الأوراق المظروقة بالملف قيام المدعي عن  
طريق نائبه أمام المحكمة الابتدائية بقفصة عارضا أنه  
تعرض لحادث مرور بتاريخ 2009/7/3 لما كان  
مترجلا على حافة المعبد وسط مدينة قفصة تسببت  
فيه الوسيلة المؤمنة لدى المطلوبة مما انجر عنه  
إصابته بأضرار بدنية شخصتها الشهادة الطبية الاولى  
طالباً الحكم له بالغرامات المفصلة بعريضة الدعوى  
على أساس القانون عدد 86 لسنة 2005 .

وبعد استيفاء الاجراءات القانونية اصدرت  
المحكمة الابتدائية بقفصة حكماً عدد 12034 بتاريخ  
2012/12/10 والقاضي ابتدائياً بالزام المطلوبة في  
ش.م.ق بأن تؤدي للمدعي مبلغ 8,916,336 لقاء  
ضرره البدني ومبلغ 2,161,391 عن الخسارة  
الفعلية في الدخل مبلغ 300 دأجرة محاماة وحمل  
المصاريف القانونية على المحكوم عليه ورفض  
الدعوى فيما زاد على ذلك .

فاستأنفه الطرفان بالمحكوم م م طلب الإقرار  
من حيث مبدأ التعويض مع الترفيع فيه بالزيادة فيه  
بنسبة 15% عن كل ضرر اعمالا للفقرة الثانية من  
الفصل 121 من القانون عدد 86 لسنة 2005 على  
أساس أن الحادث خلف له نسب سقوط مهمة (30%)

(وضرر جمالي ومعنوي كبير وضرر مهني كبير سيؤثر سلبا على حياته الوظيفية و المعنوية بما تكون معه التعويضات التي حصل عليها لا تتلائم مع قيمة المضررة.

أما شركة التأمين فطلبت النقص و الحكم مجددا بعدم سماع الدعوى على أساس أن المحكوم له سبق وتولى القيام بالحق الشخصي في إطار القضية الجناحية عدد 2933 للمطالبة بالتعويضات المنجزة عن الحادث وقضت المحكمة الابتدائية بقفصة بتاريخ 2010/11/5 بالزام الطاعنة بأداء جملة التعويضات باستأنفت الطاعنة الحكم وأصدرت محكمة الاستئناف بقفصة قرارها عدد 4164 بتاريخ 2011/2/26 بالإقرار فتولت تعقيبته وقضت محكمة التعقيب بالنقض و الاحالة ضمن قرارها عدد 81755 المؤرخ في 2011/7/7 وبإعادة نشر القضية أمام محكمة الاستئناف بقفصة قضت الأخيرة صلب قرارها عدد 1432 الصادر بتاريخ 2011/11/30 بالنقض والقضاء من جديد برفض الدعوى وإخراج الطاعنة من نطاق المطالبة لان السيارة المرتكبة للحادث كانت زمن الحادث في حفظ السائق لغاية إصلاحها مما تكون معه محكمة الحكم المطعون فيه قد أخطأت في تطبيق أحكام الفصل 110 م.ت فتعقبه المتضرر واصدرت محكمة التعقيب قرارها عدد 90191 المؤرخ في 2012/5/23 بالرفض أصلا مما يكون معه القضاء قد ثبت بإخراج الطاعنة من نطاق المطالبة لعدم الضمان وتمسكت الأخيرة أمام محكمة البداية بطلب الحكم بعدم سماع الدعوى لاتصال القضاء طبق أحكام الفصل 481 م.أ.ع لكن المحكمة لم ترد على هذا الطعن مما يجعل مما يجعل حكمها غير معلل عملا بأحكام الفصل 123 م.م.ت .

وحيث أصدرت محكمة الدرجة الثانية قرارها المضمن أعلاه على أساس انتفاء قرينة اتحال القضاء الذي يفترض اتحاد عناصر الحكمين في أطرافه وموضوعه وسببه عملاً بالفصل 481 م.إ.ع في حين أنه على فرض ثبوت القيام بالحق الشخصي ضمن الدعوى الجزائية لا يمنع المتضرر من حقه في التقاضي المدني متى كان قيامه مؤسسا على سبب جديد ولا خلاف على أن أساس المسؤولية الجزائية وأن مجال الخطأ الجزائي مختلف على مجال الخطأ المدني وبالتالي فإن سبب الدعويين يختلفان عن بعضهما ولا مجال لتمسك باتحادهما كما أنه لم يثبت للمحكمة ما يدل على أن سائق العربة كان يستعملها في إطار عمله أي بصدد اصلاحها أو تجربتها بل على عكس ذلك تضح أنه استعملها لغرض شخصي قصد اتصال ابنه الى منزله ولم يكن داخل في نطاق عمله .

وحيث تعقبت الطاعنة القرار المذكور ناعية عليه :

#### الخطأ في تطبيق القانون:

قولا بأن الطاعنة تمسكت أما محكمة البداية ومحكمة القرار لمنتقد باتصال القضاء بخصوص تحمل الطاعنة لنتائج الحادث تطبيقاً لأحكام الفصل 110 م.ت باعتبار أن المتضرر قام بالحق الشخصي في إطار قضية جناحية انتهت بنقض حكم البداية والقضاء مجدداً برفض الدعوى و اخراج الطاعنة من نطاق المطالبة لأن السيارة المرتكبة للحادث في حفظ السائق لغاية الاصلاح و الصيانة بمقتضى قرار محكمة الاستئناف بقفصة بوصفها محكمة احالة الصادر تحت عدد 1432 المؤرخ في 2011/11/30

وقضت محكمة التعقيب بالرفض أصلاً بمقتضى قرارها عدد 90191 المؤرخ في 2012/5/23 .  
مؤكد أن تعليل محكمة القرار المنتقد لا يستقيم قانوناً لأن القيام بالحق الشخصي بمناسبة دعوى جزائية أو القيام مديناً لا يمكن أن يكون إلا على أساس الخطأ المدني أي سبب واحد وبالتالي فقد اتصل القضاء بالدعوى بفرعها الجزائي و المدني طالبا النقض.

#### المحكمة:

حيث تمسك الطاعن في جميع مراحل القضية بقرينة اتصال القضاء.

وحيث قرر الفصل 481 م.إ.ع قرينة اتصال القضاء وخول الاحتجاج بها متى توفرت شروطها المتمثلة في أن يكون موضوع الطلب واحد وأن يكون سبب الدعوى واحداً وأن تكون الدعوى بين نفس الخصوم الصادر بينهم الحكم وبعين الصفة السابقة في الطلب والمطلوب وذلك لوضع حد للنزاع حتى لا يتكرر ولا تتناقض الأحكام في الخصومة الواحدة.

وحيث يتضح بمراجعة أوراق الملف وخاصة القرار الاستئنافي الجزائي عدد 1432 المؤرخ في 2011/11/30 الصادر عن محكمة الاستئناف بقصة أن المحكمة قد اعتبرت أن محكمة البداية قد أخطأت تطبيق أحكام الفصل 110 م.ت لما قضت بتحميل شركة التأمين الغرامات المحكوم بها إذ أن ذلك الفصل استثنى صراحة الأشخاص المتعاطين لمهن تصليح العربات أو صيانتها أو الاتجار بها.

وحيث قضت محكمة الاستئناف برفض الدعوى المدنية وأخرجت "ك" من نطاق المطالبة.



وحيث استقر فقه قضاء هذه المحكمة على أنه لاتصل القضاء بالأحكام الجزائية النهائية قوة أشمل وأعم وذلك لما يحيط المشرع بتلك الأحكام من ضمانات خاصة حتى تصبح حجة على كل من شملتهم القضية ومن بينهم المسؤول مدنياً أو من يحل محله بموجب عقد التأمين وبالتالي فإن القاضي المدني مقيد بما بت فيه القاضي الجزائي وفي حدود ما بت فيه حتى لا تتعارض الأحكام.

وحيث أنه ولئن صدر الحكم عدد 1432 المشار اليه أعلاه برفض الدعوى المدنية فإنه يستمد من خلال سنداته أنه بت في أصل الموضوع وحسم مسألة المطالبة بالتعويض على أساس موضوعي اعتمد أحكام الفصل 110 م.ب.

وحيث أخطأ القرار المطعون فيه في تطبيق القانون وخرق قواعده لما اعتبر أن القيام بالحق الشخصي والتقاضي المدني لا يعتمدان نفس السبب وأن المسؤولية الجزائية يختلف أساسها عن المسؤولية المدنية فالقيام بالحق الشخصي لدى المحكمة الجزائية يعتمد نفس الأساس للدعوى المدنية ويحتل القائم فيه و المقام ضده و الملزم بالتعويض نفس المركز القانوني وبالتالي تنطبق أحكام الفصل 481 م.أ.ع عليه.

وحيث أخطأت محكمة الدرجة الثانية تطبيق القانون وجاء قضاؤها مخالفاً لأحكامه واتجه نقضه.

#### ولهذه الأسباب:

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلاً وأصلاً ونقض القرار المطعون فيه وإحالة القضية على محكمة الاستئناف بقفصة لاعادة النظر فيها مجدداً بهيئة أخرى واعفاء الطاعن من الخطية وارجاع معلومها المؤمن اليه.

وصدر هذا القرار بحجرة الشورى يوم  
الاربعاء 2016/11/30 عن الدائرة الرابعة  
والعشرون برئاسة السيد جليله نصر الله وعضوية  
المستشارين السيدة ثريا بن غنية و السيد عبد العزيز  
الهمامي وبمحضر المدعي العام السيد خالد عباس  
وبمساعدة كاتبة الجلسة السيدة عائدة البرقاوي.

وحرر في تاريخه

الملحق عدد 2

قرار تعقيبي عدد 34019.2016 مؤرخ في

2016/4/18

الجمهورية التونسية

الحمد لله

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

محكمة التعقيب

\*ع34019.2016دد القضية

تاريخه : 2016/4/18

أصدرت محكمة التعقيب القرار الاتي :

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المضمن تحت عدد 4836 والمقدم بتاريخ 2016/2/1 من طرف الأستاذ "ح. ش" المحامي لدى التعقيب.

في حق : "ش. ي. ج" في ش. م ق

ضد : "م. ب. ف. ع".

ملعنا في الحكم الاستئنافي الصادر عن محكمة الاستئناف بنابل تحت عدد 8048 بتاريخ 2015/3/17 والقاضي نهائيا بقبول الاستئنافين الأصليين شكلا وفي الأصل بإقرار الحكم الابتدائي وتغريم المسدانة في شخص ممثلها القانوني للمسدانة ضده 300 دينار لقاء أتعاب نقاضي وأجرة محاماة وحمل المصاريف القانونية عليه .

وبعد الاطلاع على مذكرة مستندات الطعن.

وبعد الاطلاع على جميع الوثائق التي اوجب الفصل 185 م م ت تقييمها.

وبعد الاطلاع على ملحوظات النيابة العمومية الكتابية والاستماع إلى شرح ممثلها بالجلسة .

وبعد الاطلاع على الحكم المنتقد وعلى كافة أوراق القضية.

وبعد المفاوضة طبق القانون صرح بما يلي :

من حيث الشكل :

حيث كان مطلب التعقيب مستوفيا لجميع أوضاعه وصيغته القانونية لذلك فهو حري بالقبول شكلا .

من حيث الأصل :

<http://www.cassation.tn>

حيث تفيد وقائع القضية كلفها أوردها الحكم المنتقد والأوراق التي البنى عليها قيام المدعي في الأصل المعقب ضده الآن لدى محكمة الدرجة الأولى عارضا انه لتدب للعمل لدى المطلوبة منذ 1989/9/29 باجر شهري يبلغ 645,189د وان العلاقة الشغلية تواصلت بدون انقطاع إلى حدود 2012/1/16 تاريخ إيقافه عن العمل وانه في 2012/1/16 طرد تعسفيا طالبا على هذا الأساس إلزامها بأداء الغرامات والمبالغ المالية المضمنة بعريضة الدعوى.

وبعد استيفاء الإجراءات القانونية أصدرت محكمة البداية حكمها عدد 217 بتاريخ 2014/1/24 يقضي ابتدائيا بإلزام المدعي عليها في شخص ممثلها القانوني بان تؤدي للمدعي المبالغ المالية التالية :

- 1- 521,109د عن منحة الإعلام بالطرد .
  - 2- 81877,809د عن مكافأة نهاية الخدمة.
  - 3- 2580,720د لقاء غرامة الطرد التعسفي .
  - 4- 1612,960د لقاء الأجر غير الخالص .
  - 5- 446,663د عن منحة الراحة السنوية.
  - 6- 140,000د عن منحة لباس الشغل.
  - 7- مائة دينار عن أتعاب التقاضي وأجور الدفاع وحمل المصاريف القانونية على المحكوم عليها .
- فاستأنفت المحكوم ضدها وأصدرت محكمة الدرجة الثانية حكمها المضمن نصه بالطلع.

فتعقبته الطاعنة ناعية عليه ما يلي :

**أولا : خرق مبدأ حجية الجزائي على المدني :**

بمقولة أن الطاعنة كانت أدلت ومنذ المور الابتدائي الحكم الجزائي عدد 88576 الصادر عن السيد قاضي ناحية نابل بتاريخ 2012/4/4 والذي تأيد لدى الاستئناف تحت عدد 17 بتاريخ 2014/7/1 ثبت أن المعقبة لم تقم بطرد مجموعة صحتها وان تلك المجموعة شئت إضرابا أحجم الحكم الجزائي عن الخوض في شرعيته لأن ذلك الأمر لم يكن معروضا عليه للنظر فيه وان محكمة القرار المطعون فيه أهملت هذه الحجة

<http://www.cassation.tn>

الرسمية على ثبوت الإضراب وعدم الطرد وضافت من جديد في مسألة الطرد وفي ذلك خرق لمبدأ حجبة الجزائي على المدني والذي أقرته محكمة التعقيب بدوائرها المجتمعة بقرارها عدد 44851 المؤرخ في 1995/3/16 والقرار التعقيبي عدد 2954 المؤرخ في 2005/10/7 .

**ثانيا : خرق أحكام الفصل 376 مكرر و376 ثالثا من م ش و38 من الاتفاقية المشتركة :**

بمقولة أن عرقلة نشاط المؤسسة على خلاف ما اعتبرته محكمة القرار المنتقد غير مدرج ضمن الحالات المنصوص عليها بالفصل 38 من الاتفاقية المشتركة وإن ما ذهبت إليه المحكمة في الحاشية الأخيرة من الصفحة 4 من لائحة الحكم من أن ما يدر عن المستأنف ضده لا يعد سوى حركة احتجاجية فيه مخالفة لما صدر به الحكم الجزائي البت فضلا على أن التوقف الاحتجاجي لا يمكن قتلونا أن يدوم 3 أشهر ويتسبب في خسائر مالية فادحة للمؤسسة وقد اعتبر فقه القضاء أن التوقف الاحتجاجي يجب أن يكون ظرفيا وغير مستمر في الزمن (قرار تعقيبي عدد 39019 مؤرخ في 2009/11/23) وأنه أمام ثبوت الإضراب لحكم جزائي بات فإن الأمر يصبح في البحث في شرعيته من عدمها طالما تمسكت المعقبة بأحكام الفصل 376 مكرر م ش إلا أن محكمة القرار المطعون فيه أهملت مناقشة هذا الدفع وخالف ما صدر به حكم قضائي جزائي بثبوت الإضراب مخالفة بذلك أحكام الفصول 376 مكرر و376 ثالثا من م ش .

**ثالثا : خرق أحكام الفصل 183 من م ش المتعلق بالاختصاص الحكمي :**

بمقولة أنه طالما كان النزاع بين الطرفين حول الزيادة في الأجور فإن الأمر لم يعد من مطالب فردية وأصبح متعلقا بمطالب جماعية يوجب الفصل 376 م ش عرضت على اللجنة الاستشارية للمؤسسة وعند الاقتضاء على المكتب الجهوي للمصالح وعند التعذر على تفديية الشغل وقد استقر فقه القضاء على هذا المبدأ من ذلك القرار التعقيبي عدد 13460 مؤرخ في 2002/2/4 (قرار تعقيبي عدد 26672 مؤرخ في 2003/12/15) وأن قبول المحكمة البت في الدعوى بمقولة أن النزاع قد عرض سابقا على اللجنة الجهوية للمصالح ولم يقع التوصل إلى حل مرئود عليها لأن مسألة

<http://www.cassation.tn>

الاختصاص الحكمي لهم النظام العام وان تعذر الوصول إلى حل على عرض صحته لا يؤثر على مسألة الاختصاص الحكمي .

**رابعاً : هضم حقوق الدفاع وخرق الفصول 428 و443 من م ا ع و333 من مجلة الشغل :**

قولاً بأن الطاعة أدلت بنسخة من المكاتبية الصادرة عن رئيس قسم تقنية الشغل والمصالحة المحررة في 2012/8/9 تضمنت اقراراً من جملة المدعين بأنهم انقطعوا عن العمل منذ شهر أكتوبر 2011 ويطالبون الرجوع إلى العمل بالمصنع وذلك بشكل اقراراً حكماً بالانقطاع عن العمل ولا يحق لهم المطالبة بغرامات الطرد ولا المطالبة بأجرة عن المدة التي قضوها في الاضراب الغير شرعي من 2011/10/4 إلى 2012/1/6 مضيفاً ان المعقبات ضده لا يستحق منحة الراحة السنوية لعدم توفر شرط المباشرة المنصوص عليه بالفصل 30 من الاتفاقية المشتركة كما ان لباس الشغل يمنح في غمرة ماي عن كل سنة عملاً بالفصل 333 من م ش ولا يمكن المطالبة به بعد الانقطاع عن العمل وانتهى إلى طلب النقض والاحالة.

## المحكمة

### عن المطعن الأول

حيث أن ما حققه الحكم الجزائي ع88576 عدد المحتج به من ثبوت شن العملة لإضراب ومن عدم ثبوت الطرد لا يحول دون خوض محكمة الحكم المطعون فيه في مسألة الطرد ذلك أن ما يختص به في الجانب الجزائي لا يمكن أن يكون حجة على القاضي في المادة الشغلية الذي يرجع له قانوناً عملاً بالفصل 14 خامساً من م ش تقدير الأخطاء المنسوبة لطرفي النزاع وتقدير شرعية الطرد من عدمه بناءً على ما يتم تقديمه من أدلة نظراً للاستقلالية التامة بين الخطأ التأديبي والخطأ الجزائي في المادة الشغلية وذلك إجراء وإثباتاً وتقديراً إذ أن انتفاء المسؤولية الجزائية لا يترتب عنه بالضرورة انتفاء المسؤولية التأديبية أو عدم مواخذة الأجير مهنيًا .

وحيث بات هذا المطعن في غير طريقه وتعين رده .

<http://www.cassation.tn>

### عن المطعون الثاني :

حيث ولن كان يرجع لقاضي الأصل تقدير مدى وجود الصبغة الحقيقية والجدية لأسباب الطرد ومدى احترام الإجراءات ولحق أحكام الفصل 14 خامسا من م ش إلا أنه من المتعين أن يكون اجتثاثه من هذه الناحية معللا تعليلا سليما ومراعيا الحجج والمؤيدات المعروضة عليه كما يجب أن تكون مستندات حكمه غير متناقضة لما لذلك من تأثير على النتيجة التي ينتهي إليه .

وحيث تبين بالرجوع إلى الحكم المطعون فيه أن المحكمة التي أصدرته اعتبرت صلب مستندات حكمها أن الدفع بالعدم الصيغة التعسفية للطرد لارتكاب العامل لهفوة فادحة تمثلت في عرقلة نشاط المؤسسة العادي في غير طريقه باعتبار أن ما قام به لا يعدو أن يكون سوى احتجاجا مع بقية العملة على تخلف المؤجر عن سرف أجورهم في الموعد المضبوط وأن الهفوة الفادحة المذكورة من الأجرة المتمثلة في عرقلة النشاط العادي للمؤسسة تقتضي عرضه على مجلس التأديب وطالما ثبت من محضر الجلسة المنعقدة لدى اللجنة الجبورية للمصالحة بتاريخ 2012/8/8 رخصت المؤجرة إرجاع الأجير لعمله فإن طرده على تلك الشاكلة يكون حاصلا دون احترام الإجراءات.

وحيث فضلا على أن استنتاج محكمة الحكم المطعون فيه بأن الطرد يكتسي صبغة تعسفية لم يكن معللا تعليلا ضافيا إذ اعتبرت أن ما صدر عن العمال هو مجرد احتجاجا دون أن تنطرق لكل جوانب النزاع ودون أن تبين موقفها من الأدلة المحتج بها من المؤجر وتناقش دفعه بشأن العملة لإضراب غير شرعي فإنها اقتضت بأن الطرد حصل دون احترام الإجراءات القانونية وأن ارتكاب الأجير لهفوة فادحة تقتضي عرضه على مجلس التأديب لتنتهي في الأخير بتطبيق أحكام الفصل 23 من م ش عند احتسابها لغرامة الطرد التعسفي وفي ذلك تناقض في موقفها باعتبار أن الطرد دون احترام الإجراءات يقتضي تطبيق أحكام الفصل 22 من م ش ويحول للأجير الحق في المطالبة بغرامة الطرد التعسفي دون منحتي الإعلام بالطرد ومكافأة نهاية الخدمة.

وحيث لم تحسم محكمة الحكم المطعون فيه الخصومة بصورة مطابقة للقانون إذ التفتت من ناحية عن الدفع بالإضراب الغير شرعي وقضت لصالح دعوى التعويض عن الطرد التعسفي بكافة فروعه وأقرت من ناحية أخرى بارتكاب الأجير لهفوة فادحة



## <http://www.cassation.tn>

والحال أن ثبوت الهفوة يحدد سقف ونسبة وقيمة الغرم مما يتعين معه قبول هذا المطعن ونقض الحكم المطعون فيه بخصوصه.

### عن المطعن الثالث :

حيث وخلافا لما جاء بهذا المطعن فإنه لا مجال لاعتبار النزاع الشغلي نزاعا جماعيا لمجرد أنه شمل أكثر من عامل وإن نزاعات الشغل الجماعية هي كل خصومة تنشأ بين مؤجر ومجموع عملته حول تنفيذ عقد الشغل من شأنها أن تؤثر نزاع شغلي جماعي وعادة ما يكون موضوعها مصالح وحقوق مشتركة بين أولئك الإجراء أما إذا كان موضوع النزاع لا يتعلق إلا بمصلحة أو حق عامل مثلما هو الشأن في قضية الحال فهو نزاع فردي من اختصاص دائرة الشغل ولو تعددت حالات النزاع يتعدد الأجراء مما يتعين معه رد هذا المطعن .

### عن المطعن الرابع

حيث تمسكت الطاعنة بأن المعقّب ضده شارك في اضطراب غير شرعي منذ 2011/10/4 الى 2012/1/6 ولا يحق له المطالبة باجرته عن تلك المدة كما لا يحق له المطالبة بمنحة الراحة السنوية لعدم مباشرته لعمله طيلة الثلاثية الأخيرة من سنة 2011 وكذلك الشأن بالنسبة لمنحة لباس الشغل .

وحيث وطالما أخطأت محكمة الحكم المطعون فيه في اجتيازها في تكييف الوقائع المتعلقة بواقعة الطرد وجاءت مستنداتها متناقضة لاعتبارها تارة بأن الطرد يكتسي صبغة تعسفية وتارة أخرى بأنه تم احترام الإجراءات القانونية فإن الحكم بالأجر الغير خالصا ومنحة الراحة السنوية يعد سابقا لأوانه ويقتضي تحديد تاريخ انتهاء العلاقة الشغلية وصبغة قطعها ان كان تعسفيا او بسبب ثبوت الهفوة الفادحة سيما وان النزاع قد انطلق منذ 2011/10/4 واستمر طيلة الثلاثية الأخيرة عن سنة 2011.

وحيث وبخصوص لباس الشغل فإن الطاعنة لم تتوصل الى اثبات براءة ذمتها منها بالادلة بما يفيد خلاصتها وبحق للمعقّب ضده المطالبة بها مما يتعين معه رد المطعن بخصوص منحة لباس الشغل وقبوله فيما زاد على ذلك.

ولهذه الأسباب

<http://www.cassation.tn>

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلا وفي الاصل برفضه في خصوص منحة لباس الشغل وقبوله فيما زاد على ذلك ونقض القرار المطعون فيه واحالة القضية على محكمة الاستئناف بنابل لاعادة النظر فيه مجددا بهيئة اخرى والاثن بالرجاع المال المزمع بموجب وقف التنفيذ في حدود ما تسلط عليه النقض لمن امته.

وسدر هذا القرار بحجرة الشورى بجلسة يوم 2016/4/18 عن الدائرة 18 برئاسة السيدة نجوى رزيق وعضوية المستشارتين السيدتين مفيدة الصوالي ودلالة العباسي بمحضر المدعي العام السيدة ليلي الشابي ومساعدة كتابة الجلسة السيد كريمة الغزواني .

وحرر في تاريخه

## الملحق عدد 3

قرار تعقيبي عدد 68635 مؤرخ في 2018/06/4

الجمهورية التونسية

الحمد لله وحده

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

محكمة التعقيب

القضية عدد 68635

جلسة 2018/06/04

أصدرت محكمة التعقيب القرار التالي

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المقدم من الاستاذ ع ص في حق منوبته القائمة بالحق الشخصي ف د بتاريخ 05 ديسمبر 2017 ضد الممثل القانوني لشركة التأمين "ستار" ملعنا منها في الحكم الجنحي عدد 3835 ضد الصادر عن محكمة الاستئناف بنونس بتاريخ 27 نوفمبر 2017 والقاضي نهائيا بقبول الاستئنافات الاصلية و الاستئناف العرضي شكلا و في الاصل بقرار الحكم الابتدائي وإجراء العمل به و تغريم المستأنفة ع د لغائدة المستأنف ضدها شركة التأمين "ستار" في شخص ممثلها القانوني بـ 500 دينار لقاء أتعاب التقاضي و أجرة المحاماة و قبول رجوع المستأنفة نعيمة غرابي في إستئنافها

وبعد الاطلاع على القرار المطعون فيه والشامل في كافة الاجراءات المجراة في القضية

وبعد الاطلاع على ملحوظات السيد المدعي العام والاستماع لشرحها بالجلسة

وبعد المفاوضة القانونية صرح بالقرار الاتي

1/ من حيث الشكل

حيث قدم مطلب التعقيب في الاجل وممن له صفة وضد قرار قابل للطعن بذلك الوسيلة و استوفى بذلك جميع أوضاعه القانونية ، فتعين قبوله شكلا

2/ من حيث الأصل

حيث تبين من الاطلاع على اوراق القضية وعلى الحكم المنتقد والوقائع التي انبثقت عنها تبعا للمحضر عدد 66-3-13 المحرر عن قبل أعوان حرس المرور بمنوبة بتاريخ 2013/09/01 أنه وبتاريخه جد حادث مرور بمنطقة بيزة أحواز البطان تمثل في اصطدام السيارة الخاصة نوع ريفو ذات الرقم المنجمي ن ت 71159 والمؤمنة لدى شركة التأمين "ستار" ، بقودها المتهم ن ع ، وترافقها على متنها والدتها د و شقيقتها د و المدعو ف ر بالشاحنة الخفيفة نوع "يسوزو" ذات الرقم المنجمي 9929 تونس 107 ، المؤمنة لدى شركة التأمين "الصندوق التونسي للتأمين التعاوني الفلاحي" ، بقودها المتهم ش د وذلك نتيجة إختيار الشاحنة الخفيفة نحو اليسار بصفة كلية إثر عطب فني بعجلتها الامامية اليسرى مما أدى إلى حصول الاصطدام وإصابة راكبي السيارة الخفيفة بأضرار بدنية متفاوتة ، عندها انطلقت التتبعات فكانت قضية الحال

وحيث وبانتهاء الابحاث الأولية ، أحيل المتهمان ن ع و ش د على المجلس الجنائي بالمحكمة الابتدائية بمنوبة لمقاضاتهما من أجل الجرح على وجه الخطأ إثر حادث مرور بسبب عدم الاحتياط والمقترن للمتهم ش بعدم إجراء الفحص الفني طبق الفصل 89 من مجلة الطرقات ، فتضمت المحكمة المذكورة في حقهما ابتدائيا لمعتبراً حضوريا في حق ن و غيابيا في حق ش بتاريخ 2016/03/10 نحت عدد 1150 بتخطئة المتهم ن بـ 600 دينار وحمل مصاريف الدعوى العامة عليه وعدم سماع الدعوى في حق من عدا و قبول الدعوى المدنية شكلا وفي الاصل بإلزام "الصندوق التونسي للتأمين التعاوني الفلاحي" في شخص ممثله القانوني والحالة وجوبا محل المتهم والمسؤول المدني بأن يؤدي للقائمة بالحق الشخصي ن ع المبالغ التالية : 2757.222 دينار لقاء الضرر البدني و 358.080 دينار لقاء ضررها المعنوي والجمالي مع 179.040 دينار لقاء الضرر المهني و 136.221 دينار لقاء الخسارة الفعلية في الدخل خلال مدة العجز و 150 دينار لقاء أجره الاختيار الطبي مع 300 دينار لقاء أنعاب نقاضي وأجره محاماة وحمل مصاريف الدعوى المدنية

على شركة الضمان المحكوم عليها ورقيتها فيما زاد على ذلك والتخلي عن الدعوى الخاصة بالمقامة من القالمن بالحق الشخصي ف د و ف ر و خ د  
 وحيث وباستئناف الممثل القانوني لشركة التامين المذكورة والقائمين بالحق الشخصي ن و ف و خ للحكم المذكور ، اصدرت محكمة الاستئناف بثونس حكمها الوارد نصه بالمطالع فتعقبته القائمة بالحق الشخصي ف د ناعية عليه بواسطة نائبها الاستاذ ع ص ما يلي 1/ خرق احكام الفصل 7 م ا ج قولاً بأن المحكمة اقرت الحكم بالتخلي استناداً لاحكام الفصل 170 م ا ج والحال وأن الفصل 7 من نفس المجلة اقر بحق المتضرر مباشرة من الجريمة في القيام بطلب التعويض المدني في أن واحد مع الدعوى العمومية وبالتالي فإن إستحقاق الطاعة للتعويض يتوقف على ثبوت تورط العربية المؤمنة لدى المعقب ضدها في حادث المرور المفتج للاضرار البدنية موضوع طلب التعويض وهو ما أكدته محكمة التعقيب في العديد من قراراتها مما يجعل الحكم المنتقد خارقاً لقاعدة أمرة تهم النظام العام الاجرائي 2/  
 مخالفة الفصل 124 م ت قولاً بأن الفصل المذكور ينص على أنه " لا يمكن معارضة متضرري حوادث المرور بمن فيهم سائق أو حاقط العربية البرية ذات محرك بالقوة القاهرة أو بالامر الطارئ أو بفعل الغير " وتفرعاً عليه فإن الحكم بعدم سماع الدعوى على سائق العربية المؤمنة لدى المعقب ضدها رغم عدم ثبوت خطأ سائقها لا يمنع من مطالبة مؤمنته بالتعويض و لا يؤثر في الاختصاص الحكمي للمحكمة الجزائية للبت في الدعوى المدنية المقامة من الطاعة الامر الذي يجعل الحكم المنتقد مخالفاً للقانون وضعيف التعليل ، لذا تطلب الطاعة النقض والاحالة

#### المحكمة

\* عن المطعنين المثارين و المأخوذين من خرق الفصلين 7 م ا ج و 124 م ت

لترابطهما

حيث أنه من الثابت أن دعوى التعويض التي يزعمها المتضرر عن حادث مرور امام القاضي الجزائي المتعهد ، بالبت في جريمة الجرح أو القتل على وجه الخطأ إثر حادث مرور، عن طريق القيام بالحق الشخصي تعتبر فرعاً للدعوى العمومية التي

ينعقد على أساسها إختصاص القاضي المذكور وترتبطا عليه فلا بد أن يتزامن رقعها مع إثارة الدعوى العمومية بشأن الجريمة المنشئة للضرر وحيث لا خلاف أن أساس المسؤولية المدنية يختلف عن أساس المسؤولية الجزائية وأن مجال الخطأ الجزائي مختلف تماما عن مجال الخطأ المدني وهو ما إعتنقه المشرع التونسي صراحة بأخذه بمبدأ إزدواج الخطأ بين الجزائي والمدني واستقلالهما عن بعضهما مثلما يستنتج من صريح الفصلين 19 جنائي و 170 م | ج وبالتالي فإن القضاء بعدم سماع الدعوى العامة في خصوص الخطأ الجزائي يؤدي بالضرورة إلى التخلي عن الدعوى الخاصة المرتبطة به وهو على ما يبدو التوجه الذي نحتة محكمة القرار المنتقد والذي يجد سنده في الأحكام الصريحة الواردة بالفصل 170 م | ج الذي يوجب التخلي عن الدعوى الخاصة في حال الحكم بعدم سماع الدعوى العامة

وحيث يجد هذا الموقف سندا له في مبدأ حجية الحكم الجزائي على الحكم المدني وفي وجوبية عدم تناقض الأحكام فيما بينها من ناحية وعدم تناقض أجزاء الحكم نفسه بما قد يشكل عائقا عند تنفيذه ويؤدي إلى إتصاف الحكم بضعف التعليل من ناحية أخرى \*، ذلك أن المسؤولية الجزائية تقوم على خطأ واجب الإثبات في جانب المتهم بما يعني أن البت بآبائاته من قبل القاضي الجزائي يجعله مقيدا بوجوب التخلي عن النظر في الدعوى المدنية المرتبط التعويض فيها بثبوت ذلك الخطأ مما يكون معه القول بخلاف ذلك إغفالا للمبدأ القانوني المعتمد من المشرع التونسي في المادة الجزائية والمستمدة من إزدواجية الخطأ الجزائي والخطأ المدني كما سلف الإلماع إليه ثم إن القول بأن حجية الجزائي على المدني إنما هي حجية نسبية وتتعلق أساسا بمنطوق الحكم وبما يركز عليه من مستندات ضرورية التي هي عماده الحتمي وأساسه الضروري والتي بدونها يفقد الحكم كيانته ، فيكون بذلك من الجائز للمحكمة القضاء لمصالح دعوى التعويض المدنية المنظور فيها في إطار الدعوى الجزائية إلا أن هذا القول يبقى ضعيفا بالنظر إلى خصوصية المادة الجزائية وإرتباط الدعوى المدنية المثارة على أساس الفصل 7 م | ج بالدعوى الجزائية منذ التتبع الأمر الذي

<http://www.cassation.tn>

يكون معه قضاء محكمة القرار المطعون فيه على النحو السالف بسلطه في طريقه و  
منين على اجتهد صائب في تطبيق القانون و لا يجوز بالتالي نقض اجتهداها  
بالاجتهاد فتعين لذلك رفض مطلب التعقيب أصلا و تخطئة الطاعة بالمال المزمع  
لذا ولهاته الأسباب

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلا و رفضه أصلا و الحجز

و صدر هذا القرار بحجرة الشورى يوم الإثنين 04 جوان 2018 عن مجلس الدائرة  
الثانية والعشرين(22) برئاسة السيد جمال العبيدي وعضوية المستشارين السيدين  
منير ورنليتو و فتحي السكندراني و يحضر المدعي العام السيد المنتصر مغلطة و  
بمساعدة كاتب الجلسة السيد أحمد عبيد  
بتاريخه



الملحق عدد 4

قرار تعقيبي عدد 65305 مؤرخ في

2019/10/29

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

محكمة التعقيب

القرار عدد 65305-د

تاريخه: 2019/10/29

نص القرار :

الحمد لله وحده،

أصدرت محكمة التعقيب القرار الآتي :

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المقدم في 20 جوان 2018 تحت عدد 117 من الاستئناف ر.خ. المحامي لدى التعقيب بجندوبة.  
نيابة عن ش.ع. الذي اختار محل مخابرته بمكتب الاستئناف ر.خ. المحامي لدى التعقيب الكائن بـ...  
مقره بـ...

مجمع ت.ت. في شخص ممثله القانوني مقره بـ...

طلعا في القرار الاستئنافي عدد 142 الصادر بتاريخ 2017/12/4 عن محكمة الاستئناف بجندوبة والقاضي لهاتيا بقبول الاستئناف شكلا وفي الاصل بنقض الحكم الابتدائي والقضاء من جديد بعدم سماع الدعوى وإعفاء المستأنف في شخص ممثله القانوني من الخطبة وإرجاع المال المؤمن اليها وتغريم المستأنف ضده لفائدتها بأربع مائة دينار 400 د لقاء اجور دفاع وأتعاب نقاضي عن هذا الملبور وحمل المصاريف القانونية على المحكوم ضده.

وبعد الاطلاع على مستندات التعقيب المبلغة للمعقب ضده بواسطة عدل التنفيذ الاستئنافي كـ حسب محضره عدد 64762 بتاريخ 2018/08/27.

وعلى نسخة الحكم المطعون فيه وعلى جميع الإجراءات والوثائق المقدمة في 2018/07/10 حسب مقتضيات الفصل 185 م.م.ت.

وبعد الاطلاع على مذكرة الرد على تلك المستندات المقدمة في 2018/07/27 من الأستاذ م.ع. المحامي لدى التعقيب نيابة عن المعقب ضده والرامية الى طلب رفض مطلب التعقيب اصلا منى قبل شكلا

وبعد الاطلاع على ملحوظات النيابة العمومية لدى هذه المحكمة والرامية الى طلب قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه اصلا والحجز.

وبعد الاطلاع على اوراق القضية والمفاوضة بحجرة الشورى صرح بما يلي

من حيث الشكل

حيث كان مطلب التعقيب مستوفيا لجميع اوضاعه و صيغه القانونية طبق احكام الفصل 175 وما بعده من م م ت مما يتجه معه قبوله من هذه الناحية.

من حيث الاصل

حيث تفيد وقائع القضية كيفما اوردها الحكم المنتقد والاوراق التي انبى عليها قيام المدعي في الاصل المعقب را هنا لدى محكمة البداية بواسطة نائبه عارضا انه على ملكه سيارة نوع بيجو بارتنر ذات الرقم المنجمي عدد ... كان يقودها الهالك ص ب. عندما صدمته الشاحنة قفوز رقم ... مؤمنة لدى المطلوبة بالطريق الوطنية 59 جندوبة و انه تبين من خلال محضر البحث والصور التمسسية المضمنة بالاختبار حصول اضرار جسيمة لسيارته وانه قد اجري اختبار في الغرض طبق النسخة المضافة و تبين ان الاضرار اللاحقة بالسيارة تقدر ب 9300.000 د لدا فهو يطلب القضاء بإلزام المدعي عليها بان تؤدي له المبالغ المضمنة بعرضه الدعوى.

وحيث وبعد استيفاء الاجراءات القانونية اصدرت المحكمة الابتدائية بجندوبة حكما عدد 13282 بتاريخ 2013/02/25 القاضي ابتدائيا بإلزام المدعي عليه بمجموع ت. ت. في شخص ممثله القانوني بان يؤدي للمدعي المبالغ العالية التالية

تسعة الاف و ثلاثمائة دينار 9300.000 د لقاء قيمة الاضرار المادية اللاحقة بالسيارة

ثلاثمائة دينار 300 د لقاء اجرة اختبار معدلة  
ثلاثمائة دينار 300 د لقاء الاعقاب و اجور المحاماة  
وحمل المصاريف القانونية عليه بما في ذلك مصروف رقيم الاستدعاء للجلسة و قدره  
38.840 ورفض الطلب فيما زاد على ذلك  
فاستأنفته شركة الضمان و بعد استيفاء الاجراءات القانونية اصدرت محكمة الدرجة الثانية  
حكمها المشار الى نصه بالمطالع  
فتعقبه المدعي في الاصل بواسطة نائبه ناعيا عليه المطاعن التالية

#### ضعف التعليل وتحريف الوقائع وأساءت تطبيق القانون

قولاً ان المحكمة لما قضت بنقض الحكم الابتدائي والقضاء من جديد بعدم سماع الدعوى  
تكون قد خرقت الفصل 101 م 1 ع والفصل 121 من م ت وقد ارسى الفصل 121 من م ت  
نظام المسؤولية الموضوعية التي تتأسس على عدم وجود خطأ التعويض عن الاضرار وهي  
مسؤولية مفترضة واعتماد المحكمة على الفصل 123 م ت فيه سوء تطبيق القانون و ضعف  
التعليل في اختيار المستد القانوني المناسب لوقائع القضية ومزيدات الملف وهو يعد خطأ من  
المحكمة لتظامين مختلفين للمسؤولية.

#### تجاهل دفوعات قانونية وهضم حق الدفاع

قولاً انه تمسك في تقاريره السابقة بان سائق العربة المؤمنة لدى المعقب ضدها كان قد ادين  
بشهر سجن في القضية الجنائية عدد 2903 بتاريخ 2012/08/29 ولم يستأنف المتهم الحكم و  
بناء على ذلك فان الفصل 101 م 1 ع ينص على ان القاضي المدني مقيد برأي القاضي الجزائي  
وهو ما يصطلح عليه فقها حجية الجزائي على المدني و ان عدم رد محكمة الاستئناف على  
ذلك بعد هضم حق الدفاع و ضعفا في التعليل ودفع بأنه لا يمكن للمحكمة ان تنهت الى عدم  
تحمل شركة الضمان المسؤولية خاصة وأنها قضت بالتعويض للورثة على الاضرار المعنوية  
في الحكم عدد 30439 بتاريخ 2013/11/14.

وطلب تأسيساً بما سبق ذكره قبول مطلب التعقيب شكلاً و اصلاً ونقض الحكم المطعون فيه مع الإحالة.

وحيث رد نائب المعقب ضدها على مستندات تعقيب المعقب قولا أن محكمة الحكم المطعون فيه قد أبرزت كل المعطيات الموضوعية الثابتة بمحضر البحث والمثال المرافق له تؤكد أن سائق السيارة التابعة للمعقب قد انعطف باليسار كليا قصد الرجوع على أعقابها دون أن يتأكد من شعور الطريق و شكل حاجزا امام سائق السيارة المؤمنة لدى المعقب ضدها الذي كان يسير وراءه بنفس الصف و كان ينهيا لمجاورته و نظرا لخصر مفاجأة عملية الاتعراج و قرب المسافة الفاصلة بين العربتين لم يتمكن سائق السيارة المؤمنة لدى المعقب ضدها من تفادي الاصطدام. وقد أبرزت محكمة الحكم المطعون فيه أنه لا يمكن اعتماد حكم جزائي قاضي بثبوت أدانة سائق السيارة المؤمنة لدى المعقب ضدها لتفعيل قاعدة حجية الجزائي على المدين طالما أن الحكم المذكور لم يبت في مسؤولية الحادث.

وطلب تأسيساً عما سبق ذكره رفض مطلب التعقيب اصلاً إن سلم شكلاً.

### المحكمة

عن المطعنين لتداخلهما ووحدة القول فيهما

حيث لا جدال في أن تعهد محكمة القرار المطعون فيه بالقضية الراهنة كان بموجب إحالة من محكمة التعقيب و يبقى نظرها تبعا لذلك محكوم بما تسلط عليه النقض استنادا لأحكام الفصل 191 م م ت.

وحيث يتضح أن النقض من محكمة التعقيب بموجب قرارها عدد 18042 تأسس على ضرورة تفعيل قاعدة حجية الجزائي على المدني و يكون صدور حكم جزائي بالإدانة مقيد للقاضي المدني في تحديد المسؤولية التي يكون سببها الخطأ الشخصي التقصيري ومدى مساهمة كل سائق في ارتكاب الحادث استنادا لأحكام الفقرة الأخيرة من الفصل 121 م ت.

وحيث بالإطلاع على مستندات الحكم المطعون يبين أن المحكمة استبعدت الحكم الجزائي القاضي بإدانة سائق الوسيلة المؤمنة لدى المعقب من أجل جريمة القتل على وجه الخطأ بدعوى

انه لم يبت في مسؤولية الحادث إلا أنه بالرجوع الى اوراق الدعوى يتبين ان الحكم الجزائي المذكور لم يظرف بالملف و اكتفت المحكمة بالوصول الى تلك النتيجة بمجرد اطلاعها على شهادة في مضمون حكم جزائي وكان عليها الاطلاع على الحكم الجزائي الذي بت في وقائع الحادث و مسؤولية سائق الوسيلة المؤمنة لدى المعقبة جزائيا و تفعيل مبدأ حجية الشيء المقضي به جزائيا على الدعوى المدنية فيما قضى به و اثبتته من وقائع موضوعية و ادلة قانونية و لما لم تفعل فكان قضاؤها ضعيف التعليل وهاضما لحق الدفاع متجه نقضه لتلك الاسباب.

وحيث علاوة على ذلك فان محكمة الحكم المطعون فيه قد تجاهلت الحكم المدني عدد 30439 الصادر عن محكمة الاستئناف بالكاف بتاريخ 2013/11/14 والمتعلق بذات الحادث موضوع النزاع الراهن و الذي بت في مسؤوليته و جزاها الى النصف بين سائقي الوسيّلتين المشاركتين فيه و حمل سائق الوسيلة التي يمتلكها المعقب نصف المسؤولية ضرورة ان ما ثبت من مسؤولية في حكم مدني سابق يعتد القرار المطعون فيه لان له قوة في الالتيات تشكل حجة على الكافة عملا بأحكام الفصل 443 م ا ع و عليه لا يجوز النظر من جديد في مسؤولية الحادث السابق حسمها بموجب الحكم المدني عدد 30439 و ذلك تفاديا لتضارب الاحكام على معنى احكام الفصولين 443 و 480 م ا ع الامر الذي تكون معه النتيجة المتوصل اليها من محكمة القرار المنتقد بتحميل سائق الوسيلة التي يمتلكها المعقب كامل مسؤولية الحادث رغم صدور حكم مدني تعلق بذات الحادث موضوع النزاع الراهن قضى بتجزئتها صير قضاها ضعيف المند و المبني و متعين نقضه لهذه الاسباب ايضا.

#### ولهذه الاسباب

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلا و اصلا ونقض القرار المطعون فيه وإحالة القضية على محكمة الاستئناف بجنودية للنظر فيها مجددا بهيئة أخرى و اعفاء الطاعن من الخطية و ارجاع معلومها المؤمن اليه.

وصدر هذا القرار بحجرة الشورى يوم 29 اكتوبر 2019 عن الدائرة المدنية السادسة عشر مدني المتركة من رئيسها السيد وسيلة التليلي وعضوية المستشارين السجين اسما العياري وزكية

<http://www.cassation.tn/>

بن بريك بحضور المدعي العمومي السيد عادل بن سالم وبمساعدة كاتب(ة) الجلسة السيد(ة) ليلى  
الرياحي.

وحرر في تاريخه

الملحق عدد 5

قرار تعقيبي عدد 2015.31230 مؤرخ في

22 جانفي 2016



[/http://www.cassation.tn](http://www.cassation.tn)

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

محكمة التعقيب

عد 31230.2015 عدد القضية

تاريخ القرار: 22 جانفي 2016

أصدرت محكمة التعقيب القرار الآتي

بعد الإطلاع على مطلب التعقيب المقدم من قبل الأستاذة "ش. ح" بتاريخ 28 أكتوبر 2015،  
نيابة عن: "ش. ت. ك" في شخص ممثلها القانوني.

ضد: "غ. ب. ح" المعين محل مخابراته بمكتب محاميه الأستاذ "ح. م".

طعنا في الحكم الصادر عن محكمة الاستئناف بصفاقس تحت عدد 59649 بتاريخ 8  
جويلية 2015 القاضي "نهائيا بقبول الاستئناف الأصلي والعرضي شكلا وفي الأصل بإقرار  
الحكم الابتدائي وإجراء العمل به مع تعديل نصه وذلك بإلزام المستأنف في شخص ممثلها القانوني  
بأن تدفع للمستأنف ضده المبالغ التالية:

1) ألف وثمانمائة وتسعون دينار (1890 د) بعنوان مصاريف التنقل والعلاج.

2) مائة ألف وخمسمائة دينار (7500 د) مقابل مصاريف العلاج الطبيعى.

والإذن يخصم مبلغ التسبقة المحكوم بها لفائدة المتضرر بموجب الحكمين فالأول عدد 7968  
مؤرخ في 2012/07/10 والثاني عدد 3610 مؤرخ في 2012/02/17 والبالغ قدرها إجمالا  
ثمانية عشر ألف دينار (18000 د) من المبالغ المحكوم بها ابتدائيا وتخطية المستأنفة بالمال المؤمن  
وحمل المصاريف القانونية عليها وتغريمها لفائدة المستأنف ضده بأربع مائة دينار (400 د) لقاء  
أتعاب تقاض وإشراف محاماة".

وبعد الإطلاع على مذكرة مستندات الطعن المبلغة نسخة منها للمعقب ضده بتاريخ 3  
نوفمبر 2015.

وبعد الإطلاع على نسخة الحكم المطعون فيه وعلى جميع الوثائق المقدمة إلى كتابة  
المحكمة في الأجل القانوني طبق مقتضيات الفصل 185 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية.  
طعنا في الحكم الصادر عن محكمة الاستئناف بصفاقس تحت عدد 59649 بتاريخ 8 جويلية

[/http://www.cassation.tn](http://www.cassation.tn)

<http://www.cassation.tn>

2015 القاضي " نهائيا بقبول الاستئناف الأصلي والعرضي شكلا وفي الأصل بإقرار الحكم الابتدائي وإجراء العمل به مع تعديل نصه وذلك بإلزام المستأنفة في شخص ممثلها القانوني بأن تدفع للمستأنف هذه المبالغ التالية:

- 1) ألف وثمانمائة وتسعون ديناراً (1890 د) بعنوان مصاريف التنقل والعلاج.
  - 2) سبعة آلاف وخمسمائة دينار (7500 د) مقابل مصاريف العلاج الطبيعى.
- والإذن يخصم مبلغ التسبقة المحكوم بها لفائدة المتضرر بموجب الحكمين فالأول عدد 7968 مؤرخ في 2012/07/10 والثاني عدد 3610 مؤرخ في 2012/02/17 والبالغ قترها إجمالا ثمانية عشر ألف دينار (18000 د) من المبالغ المحكوم بها ابتدائيا وتخطية المستأنفة بالمال المومن وحمل المصاريف القانونية عليها وتغريمها لفائدة المستأنف هذه بإربعمائة دينار (400 د) لقاء ألعاب تقاض وإشراف محاماة".
- وبعد الإطلاع على مذكرة مستندات الطعن المبلغة نسخة منها للمعقب ضده بتاريخ 3 نوفمبر 2015.
- وبعد الإطلاع على نسخة الحكم المطعون فيه وعلى جميع الوثائق المقدمة إلى كتابة المحكمة في الأجل القانوني طبق مقتضيات الفصل 185 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية.
- وبعد الإطلاع على التقرير الذي تضمن الرد على تلك المستندات المقدم من قبل محامي المعقب ضده والراسي إلى رفض مطلب التعقيب أصلا.
- وبعد الإطلاع على ملحوظات النيابة العمومية لدى هذه المحكمة الرامية إلى قبول مطلب التعقيب شكلا وفي الأصل بنقض الحكم المطعون فيه مع الإحالة.
- وبعد الإطلاع على أوراق القضية والمفاوضة بحجرة الشورى صرح بما يلي:

#### 1 - من حيث الشكل:

حيث استوفى مطلب التعقيب جميع الشروط والصيغ القانونية الواردة بالفصل 175 وما بعده من م م م ت مما يتجلى معه قبوله من جهة الشكل.

#### 2 - من حيث الأصل:

حيث تفرد وقائع القضية كما أوردها الحكم المنتقد والأوراق التي انبنى عليها قيام

<http://www.cassation.tn>

/http://www.cassation.tn

المدعى في الأصل المعقب ضده الآن لدى المحكمة الابتدائية بصفاقس 2 عارضا بواسطة محاميه أنه تعرض إلى حادث مرور بتاريخ 30 أوت 2011 لما كان مرافقا للمدعى "ب. ع" الذي كان متوليا سيطرة الشاحنة رقم ... المؤمنة لدى المدعى عليها "ش. ت. ك" سالكا بها طريق "ق" التي اسطدست بعمود إنارة مما أسفر عن إصابته بأضرار بدنية تمثلت في كسور وجروح ورضوض مختلفة بكامل جسمه، وقد قام بتقضية في جبر الأضرار اللاحقة به من جراء الحادث وتم الحكم لفائدته بمبلغ اثني عشر ألف دينار (12000 د) بعنوان غرم وقتي استنادا إلى أن الحكم "م. ب. ع" منحه نسبة عجز قابلة للمراجعة قدرها 70%، ومطلب عرضه على الإختبار الطبي لتحديد النسب النهائية للأضرار العالقة به وتمكينه من تقديم طلباته على ضوء ما ينتج الإختبار.

وبعد استيفاء الإجراءات القانونية أصدرت محكمة الدرجة الأولى الحكم عدد 9551 بتاريخ 11 فيفري 2014 القاضي "بالزام المدعى عليها في شخص ممثلها القانوني بأن تؤدي للمدعى المبالغ المالية التالية:

- (1) ثمانية وثلاثون ألف وتسعة وستون دينارا و 53 مليم (053.38069 د) لقاء ضرره البدني.
- (2) ألفان وسبعمائة وتسعة عشر دينارا و 218 مليم (218، 2719 د) لقاء ضرره المعنوي والجمالي.
- (3) ثلاثة آلاف وتسعة وخمسون دينارا و 120 مليم (120، 3059 د) لقاء ضرره المهني.
- (4) سبعمائة وخمسة وثلاثون دينارا و 357 مليم (357، 735 د) لقاء خسارة الدخل.
- (5) أربعة وعشرون ألف وثلاثمائة وخمسة وثلاثون دينارا و 408 مليمات (408، 24335 د) لقاء مصاريف العلاج والتداوي.
- (6) مائتان وعشرون دينارا (220 د) لقاء أجره الإختبارين الطبيين.
- (7) ثلاثمائة دينار (300 د) لقاء أتعاب تقاض وأجرة محاماة وحمل المصاريف القانونية على المحكوم عليها".

فاستأنفته المدعى عليها في الأصل طالبة نقضه ف بخصوص الضرر المهني وخسارة الدخل والقضاء مجددا برفض الدعوى والخط من قيمة مصاريف العلاج طبقا للقرار المؤرخ في 8 جوان 2007 وخصم مبلغ ثلاثة وعشرين ألف دينار (23000 د) الذي استخلصه المتضرر بعنوان تمسقة.

/http://www.cassation.tn

/http://www.cassation.tn

وحيث أصدرت محكمة الدرجة الثانية الحكم السالف تضمن نصه فتعقبته المستأنفة في شخص ممثلها القانوني ونسبت له ناقبتها ما يلي:

+ المطعن الأول: مخالفة الفصول 83 و136 و138 و140 و256 من م م م ت.  
قولا انه بالرجوع إلى أوراق ملف القضية يتبين أنه إثر صدور الحكم الابتدائي وأثناء نشر القضية بالطور الاستئنافي صدر عن المحكمة الابتدائية بصفافس 2 قرار إصلاح بتاريخ 6 ماي 2015 يقضي بإصلاح خطأ مادي تسرب إلى لائحة الحكم عدد 9551 بما صوابه إلزام "ش. ت. ك" في شخص ممثلها القانوني بأن تؤدي للمدعي "غ. ب. ح" مبلغ 882.8755 ديناراً لقاء مصاريف الاستعانة بشخص آخر، دون إعلام "ش. ت. ك" به التي طعنت في الحكم الابتدائي دون الفرع المتعلق بالتعويض عن مصاريف الاستعانة بشخص آخر موضوع قرار الإصلاح ولم تنفطن له إلا عند تحرير قائمة مصاريف الحكم الاستئنافي بواسطة عدل التنفيذ "م. ش" الذي لم يضمن بمحضر الإعلام نص قرار الإصلاح وأنه سلمها نسخة منه، وقد تعرضت محكمة الحكم المطعون فيه صلب منطوق حكمها إلى مصاريف الاستعانة بشخص آخر وقضت بها لفائدة المستأنف ضده والحال أن المستأنفة لم تطعن في ذلك الفرع من الدعوى لعدم اطلاعها على قرار الإصلاح المتعلق به وقد سبق أن ناقشته بالطور الأول مبينة أن ذلك التعويض لا يمكن منحه إلا متى كانت نسبة العجز الدائم اللاحقة بالمنضرر تساوي أو تفوق ثمانين بالمائة وطالما ثبت أن نسبة ذلك العجز لم تتجاوز لدى المعقب ضده السبعين في المائة فلا يحق له الحصول على هذا التعويض، وطالما خلا ملف القضية مما يفيد اطلاع نائب المعقب على قرار الإصلاح فإن الإجراءات تكون مختلة ومخالفة لأحكام الفصول 83 و136 و138 من م م م ت وانجر عنها مساس بمبدأ التقاضي على درجتين هذا فضلاً على أن قرار الإصلاح تم اتخاذه خلافاً لمقتضيات الفصل 256 من م م م ت الذي يوجب إصلاح الغلط في الرسم والاسم والحساب والغلط المادية وبالتالي فإن غرامة الاستعانة بشخص آخر لا يمكن أن تدخل في الأخطاء المادية القابلة للتشارك بالإصلاح على معنى الفصل المذكور سيما أن محكمة الدرجة الأولى لم تضمن هذا الفرع من الدعوى صلب مستندات حكمها ولم تتول مناقشته ولا بيان طريقة احتساب قيمة التعويض هذا فضلاً على أن المنضرر لا تتوفر في جانبه شروط الحصول على تلك الغرامة.

+ المطعن الثاني: مخالفة الفصل 137 من مجلة التأمين والفصل 534 من إ.ع.  
قولا ان المعقب ضده لا يمكن أن ينفذ بغرامة الاستعانة بشخص آخر على معنى أحكام

/http://www.cassation.tn

[/http://www.cassation.tn](http://www.cassation.tn)

الفصل 137 من مجلة التأمين التي توجب أن تكون نسبة العجز الدائم تساوي أو تفوق 80 % وأن يتم التصييص على ضرورة تلك الاستعانة ضمن التقرير الذي يحرره الطبيب الخبير، وبالرجوع إلى تقرير الاختبار يتبين أن الخبير المنتقد "م. ب. ع" انتهى إلى أن نسبة الضرر البدني اللاحقة بالمعقب ضده تساوي 70 % وتربطها على ذلك فإن الشرط الأول من الفصل 137 من مجلة التأمين غير متوفر في جانبه، وتكون محكمة الحكم المنتقد لما قضت لقائدة المعقب ضده بتلك الغرامة قد خرقت أحكام الفصل المذكور وعرضت قضاءها للنقض.

+ المطعن الثالث: هضم حقوق الدفاع.

قولا أنه بالرجوع إلى تعليل الحكم الابتدائي عدد 9551 الصادر بتاريخ 11 فيفري 2014 يتبين أن المحكمة لم تتعرض إلى التعويض عن مصاريف الاستعانة بشخص آخر ولم تقض بها، وقد تم إعلام المعقبة بالحكم الاستئنافي المطعون فيه بواسطة عدل التنفيذ "م. ش" الذي أضاف إلى رقيمه عدد 17533 المؤرخ في 13 أكتوبر 2015 نسخة من قرار الإصلاح دون الإشارة إلى قواه صلب المحضر ودون الإشارة إلى أنه سلم المعقبة نسخة منه، وكان على المعقب متده إعلام "ش. ت. ك" بقرار الإصلاح بمجرد صدوره في 6 ماي 2015 أثناء نشر القضية الاستئنافية أو على الأقل تقديم نسخة منه بعد عرضها على محاميه حتى تتمكن من مناقشة ذلك الفرع من الدعوى سيما أن قرار الإصلاح يعتبر تكملة للحكم المنتقد وجزء لا يتجزأ منه.

+ المطعن الرابع: تحريف الوقائع وقصور التعليل.

قولا أنه بالرجوع إلى أوراق الملف يتبين أن المعقبة أدلت بجملة من الأحكام ومحاضر تنفيذ تؤكد أن التسبقات التي استخلصها المعقب ضده بلغت قيمتها ثلاثة وعشرون ألف دينار (23000 د)، وبالرجوع إلى الحكم المنتقد يتبين أن المحكمة قضت بخضم مبالغ التسبقات الواقع أداؤها في حدود مبلغ ثمانية عشر ألف دينار (18000 د) دون التسبقة المقدرة بخمسة آلاف دينار (5000 د) بمقولة أن "ش. ت. ك" لم تدل بالحكم الذي يفيد حصول المعقب ضده على مبلغ تلك التسبقة، وخلافا لذلك فقد تمت إضافة أصل محضر تنفيذ الحكم الاستعجالي عدد 53332 الصادر في 21 أكتوبر 2013 المحرر بواسطة عدل التنفيذ "ع. ل" بتاريخ 23 جاني 2014 تحت عدد 2939، وتكون محكمة الحكم المطعون فيه قد أغفلت النظر في ذلك المحضر الأمر الذي جعل قضاءها مخالف لما له أصل ثابت بملف القضية ومثما بالقصور في التعليل.

+ المطعن الخامس: خرق أحكام الفصل 129 من مجلة التأمين والقرار الوزاري

[/http://www.cassation.tn](http://www.cassation.tn)

[/http://www.cassation.tn](http://www.cassation.tn)

المؤرخ في 8 جوان 2007 الصادر عن وزير المالية ووزير الصحة العمومية ووزير الشؤون الاجتماعية.

فولا ان محكمة الحكم المنتقد قضت بإقرار الحكم الابتدائي في فرعته المتعلق بالمصاريف دون أن تكلف نفسها البحث عن مدى مطابقتها للتعريفات الإطارية خاصة أنها تتعلق بحسن تطبيق القانون وكان عليها تكليف خبير يتولى تحديد مدى مطابقة تلك المصاريف للتعريفات القانونية، وقد طالبت المعقبة بضرورة تطبيق أحكام الفصل 129 من مجلة التأمين والقرار الصادر عن وزير المالية ووزير الصحة العمومية ووزير الشؤون الاجتماعية بتاريخ 8 جوان 2006 إلا أن المحكمة أقرت عن ذلك بما جعل قضاءها يتسم بضعف التعليل وتحريف الوقائع وهضم حقوق الدفاع وانتهى نائب الطاعنة إلى طلب قبول مطلب التعقيب شكلا وأصلا ونقض الحكم المطعون فيه مع الإحالة.

وردا على ما ورد بمستندات التعقيب لاحظ نائب المعقب ضده أن إصلاح الحكم الابتدائي تم أثناء نشر القضية بالطور الاستئنافي على إثر نطق المحكمة على وجود خطأ تسرب إليه وقد تولى المعقب ضده القيام بإجراءات الإصلاح وأدلى نائبه للمحكمة بما يفيد ذلك ضمن تقريره المقدم بجلسة 3 جوان 2015 وتسلمت ثلثة المعقبة نسخة منه بذلك الجلسة، ولاحظ أن المطعن المتعلق بمخالفة أحكام الفصل 137 من مجلة التأمين لم تسبق إثارته بالطور الاستئنافي بما يتجه معه رده وفي خصوص ما ورد به فقد أكد الحكيم المنتكب جسيمة الأضرار البدنية اللاحقة بالمتضرر وتعرض إلى عزم قدرته على القيام بأية حركة ولا قضاء أبسط حاجياته اليومية بما يستدعي وجود شخص ثل إلى حياته وقد انتهى الحكيم إلى أن حالته تستوجب الإسعانة بشخص آخر، وأضاف أن القول بأن محكمة الحكم المنتقد أغفلت النظر عن محضر تنفيذ الحكم القاضي بتسبقة قدرها خمسة آلاف دينار بعد أن قضت بخصم مبلغ ثمانية عشر ألف دينار لا يستقيم ذلك أن الإدلاء بمحضر التنفيذ دون الحكم القاضي بتلك التسبقة لا يقوم ثلثا على صدور حكم يقضى بها خاصة أن محكمة الحكم المطعون فيه كانت قد طلّبت تمكينها من جميع الأحكام الصادرة بمنح المتضرر تسبقات، وفي خصوص ما جاء بالمطعن الخامس أكد على أن القول بأن التعويض عن المصاريف الطبية لم يكن طبق التعريفات الواجب اعتمادها دون بيان طريقة تعديل تلك المصاريف يجعل المطعن فاقد الجدية خاصة أن المحكمة استندت عند ضبط مصاريف العلاج

[/http://www.cassation.tn](http://www.cassation.tn)



[/http://www.cassation.tn](http://www.cassation.tn)

والتداعي إلى التعريفات المعمول بها وإلى وصولات وفتورات تثبتها، وطلب استنادا إلى ذلك رفض مطلب التعقيب أصلا.

## المحكمة

### + عن المطاعن الثلاثة الأولى لوحدة القول فيها:

حيث ثبت أن المعقب منه قام بإعلام المعقبة في شخص ممثلها القانوني بالحكم الابتدائي عدد 9551 الصادر بتاريخ 11 فيفري 2014 بواسطة العدل المنفذ "م. ش" حسب محضره عدد 15897 المؤرخ في 19 ماي 2014 ولم يتضمن ذلك الحكم الواقع الإعلام به القضاء بمصاريف الاستعانة بشخص آخر لا في منطقته ولا عند تسببه.

وحيث إن الطعن يتسلط على ما تم الحكم به كلاً أو بعضا استنادا إلى منطوق الحكم المضمن بمحضر الإعلام وإلى نسخة لائحة الحكم التي تم الإعلام بها.

وحيث ملأنا أن المعقبة في شخص ممثلها القانوني لم تكن على علم بصنوبر قرار إصلاح الحكم الابتدائي عدد 9551 في 6 ماي 2015 أي بعد انقضاء أكثر من سنة على صدور ذلك الحكم والإعلام به وقد تعلق الإصلاح بإضافة مبلغ 882,8755 ديناراً بعنوان مصاريف الاستعانة بشخص آخر وإلزامها بأدائه لفائدة المدعي في الأصل وبالتالي يكون من الطبيعي أن لا يتسلط عليها على ذلك الفرع من الدعوى باعتبار عدم علمها بصنوبره وعدم إعلامها به.

وحيث إن الحجية تكون في الأصل لمنطوق الحكم الذي من خلاله يتجسد قرار المحكمة ويتعين أن يكون متناسقا مع التعليل الذي يشمل الحجج القانونية والأدلة الواقعية التي انبنى عليها الحكم، ويكون المنطوق نتيجة لما تناولته المحكمة من خلال تعرضها إلى ملخص مقالات الخصوم وبعد تفحص مستنداتهم الواقعية ومناقشتها وترجيح البعض منها على البعض الآخر ثم استخلاص النتائج منها وتطبيق النصوص القانونية عليها، فالقضاء الذي يحوز الحجية من الحكم هو الذي يرد في منطقته، إلا أن أسباب الحكم يمكن أن تكون لها الحجية إذا كانت مكتملة للمنطوق وموضحة له ولا يمكن له أن يقوم بذونها، ومتى تم عزلها عنه صار عامضا أو ناقصا، أما تلك التي تكون مستقلة عنه ولا علاقة لها بما تضمنته وغير مؤدية له فلا يعتد بها وتكون عديمة الحجية التي تبقى للمنطوق وحده.

[/http://www.cassation.tn](http://www.cassation.tn)

[/http://www.cassation.tn](http://www.cassation.tn)

وحيث اقتضى الفصل 144 من م م ت أن "الإستئناف ينقل الدعوى بحالتها التي كانت عليها قبل صدور الحكم المستأنف وذلك في خصوص ما تسلط عليه الإستئناف" كما اقتضى الفصل 145 من المجلة نفسها أنه "لا يمكن لمحكمة الإستئناف أن تنتظر إلا في خصوص ما وقع الإستئناف في شأنه".

وحيث تكون محكمة الحكم المنتقد حين أسدرت حكما تحضيريا بجلسة يوم 11 فيفري 2015 يقضى بإصلاح الحكم الابتدائي عدد 9551 طلق ما هو مضمن بمحضر الجلسة مما ترتب عنه تحويل بمنطوق الحكم بإضافة مصاريف الإستعانة بشخص آخر التي لم تكن محل طعن أمامها قد خرفت أحكام الفصول 12 و 144 و 145 من م م ت والفصل 256 من المجلة نفسها باعتبار أنه وعلى فرض أن ما تم إصلاحه يدخل في الغلط في الرسم أو في الغلطات المادية في الاسم أو الحساب فإن طلبه يكون ممن له مصلحة في ذلك أو من طرف المحكمة التي أصدرت الحكم.

وحيث إن اعتماد محكمة الحكم المطعون فيه على حكم الإصلاح الصادر أثناء نشر القضية بالطور الإستئنافي نون بيان موقفها من طبيعته ومن جواز إصداره من عدمه ينتج عنه حرمان المعقبة الآن في الطعن بالإستئناف في فرع الدعوى المتعلق بمصاريف الإستعانة بشخص آخر بصرف النظر عن جدية مناقشته من حيث الأصل بما يجعل قضائها متسما بخرق الفصول المشار إليها علاوة على هضم حقوق الدفاع، وتعين لذلك نقض حكمها.

#### + عن المطعن الرابع:

حيث أدلت المعقبة في شخص ممثلها القاتولي بأصل محضر تنفيذ محرر من قبل العدل المنفذ "ع. ل." بتاريخ 23 جانفي 2014 تحت عدد 2939 تضمن تسلمه من المعقبة مبلغ خمسة آلاف دينار (5000 د) بعنوان تسبقة لفائدة المعقب منه تنفيذا للحكم الإستعجالي الصادر عن محكمة الإستئناف بصفاقس بتاريخ 21 أكتوبر 2013 تحت عدد 53332 والذي لم ينف نأليه ذلك بما يجعل عدم طرحه من المبلغ الجملي للغرامات المحكوم بها غير مؤسس وتعين نقض الحكم المنتقد لهذا السبب أيضا.

#### + عن المطعن الخامس:

حيث لم تبين نائية المعقبة ما تعنيه عن الطريقة التي اعتمدتها محكمة الموضوع عند ضبط مصاريف العلاج ولم تبين الإخلالات التي شابها بما يجعل المطعن مجردا وحرى بالرد.

[/http://www.cassation.tn](http://www.cassation.tn)



[/http://www.cassation.tn](http://www.cassation.tn)

#### ولهذه الأسباب

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلا وفي الأصل بنقض الحكم المطعون فيه وإحالة القضية على محكمة الاستئناف بصفاقش للنظر فيها مجددا بهيئة أخرى وإعفاء الطاعة في شخص ممثلها القانوني من الخطية وإرجاع معلوماتها المؤمن إليها والإذن لها بسحب المال المؤمن بموجب وقف التنفيذ.

صدر هذا القرار بحجرة الشورى بجلسة يوم 22 جانفي 2016 عن الدائرة المدنية التاسعة عشر برئاسة السيدة ضياء سعيد وعضوية المستشارين السيدين رياض الغربي والناصر الهلالي بحضور المدعي العام السيدة فائق بالأمين وبمساعدة كاتبة الجلسة السيدة ليلى الشاوش.

#### وحرر في تاريخه

[/http://www.cassation.tn](http://www.cassation.tn)

الملحق عدد 6 قرار تعقيبي عدد 2017.62374  
مؤرخ في 2018/10/17

د/ر  
الجمهورية التونسية  
وزارة العدل  
محكمة التعقيب  
\* ع 2017، 62374 عدد القضية  
تاريخه: 2018/10/17

أصدرت محكمة التعقيب القرار الآتي :

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المقدم في  
2018/04/03 عدد 36778 من الأستاذ "م.أ.ف"  
المحامي لدى التعقيب.

نيابة عن : شركة "ت.ك" في شخص ممثلها  
القانوني.

ضد :

- (1) "ح.ب.م.م" محاميه الأستاذ "ن.ف".
- (2) شركة "ت.ك" في شخص ممثلها القانوني  
محاميها الأستاذ "م.ه.ذ".
- (3) شركة "ت.ب.س" في شخص ممثلها القانوني  
محاميها الأستاذ "م.د".
- (4) شركة "ت.ا" في شخص ممثلها القانوني  
محاميها الأستاذ "ف.ب.س".
- (5) شركة "ت.ب.ت" في شخص ممثلها القانوني  
محاميها الأستاذ "ط.م".
- (6) شركة "م.ب.ت" في شخص ممثله القانوني  
محاميه الأستاذ "م.ب.ع".
- (7) شركة "ت.ب" في شخص ممثلها القانوني  
محاميها الأستاذ "م.ح.ع".

طلعنا في القرار الاستئنافي المدني عدد 95945 الصادر بتاريخ 2017/11/29 عن محكمة الاستئناف بتونس.

والقاضي: "قضت المحكمة نهائيا بقبول الاستئناف الأصلي شكلا وفي الأصل بإقرار الحكم الابتدائي المطعون فيه وتخطئة المستأنفة في شخص ممثلها القانوني بالمال المؤمن وحمل المصاريف القانونية عليها كقبول الاستئنافات العرضية شكلا وفي الأصل بتغريم المستأنفة بأن يؤدي لكل واحد من المستأنف ضدهم الشركة "ت.أ.ت.إ.ت.ك" وشركة "ت.ب" وشركة "ت.أ.م" في شخص ممثليهم القانونيين والمستأنف ضده الأول "ح.م" مائتي دينار (200,000د) لقاء أتعاب التقاضي وأجرة المحاماة.

وبعد الاطلاع على مستندات التعقيب المبلغة للمعقب ضدهم بواسطة عدلي التنفيذ الأستاذ "ن.ب" حسب محضره عدد 40478 بتاريخ 2018/04/19 والأستاذ "ج.ب" حسب محضره عدد 36041 بتاريخ 19 و20/04/2018.

وعلى نسخة الحكم المطعون فيه وعلى جميع الإجراءات والوثائق المقدمة في 2018/04/27 حسب مقتضيات الفصل 185 من م م ت.

وبعد الاطلاع على مذكرات الرد على تلك المستندات المقدمة في 04/27 و5 و16 و18 و2018/05/21 من الأساتذة "ن.ف" و"م.ه.ذ" و"م.د" و"ف.س" و"ط.م" و"م.ب.ع" و"م.ح.ع" نيابة عن

المعقب ضدهم. والرامية إلى طلب رفض مطلب التعقيب أصلا.

وبعد الاطلاع على ملحوظات النيابة العمومية لدى هذه المحكمة والرامية إلى طلب قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه أصلا والحجز.

وبعد الاطلاع على أوراق القضية والمفاوضة بحجرة الشورى صرح بما يلي:

#### من حيث الشكل:

حيث استوفى مطلب التعقيب جميع أوضاعه وصيغته القانونية طبق أحكام الفصل 175 وما بعده من م م ت مما يتجه معه قبوله من هذه الناحية.

#### من حيث الأصل:

حيث تفيد وقائع القضية كيفما أوردها الحكم المنتقد والأوراق التي انبنى عليها قيام المدعي في الأصل (المعقب ضده الأول حاليا) أمام المحكمة الابتدائية بتونس عارضا أنه بتاريخ 2012/08/22 جد حلات مرور بالطريق السيارة مساكن صفاقس تمثل في اصطدام بين 2 نتوت سيارة قادمة من اتجاه صفاقس ومن بينها سيارته رقم \*\*\* ن ت والتي تم صدمها من السيارة التي تسير وراءها فداهمت السيارة السائرة أمامها وقد تولى استصدار إذن على عريضة في تكليف خبير لتقدير المضررة اللاحقة بسيارته فقدرها بمبلغ 20 ألف دينار، لذا فهو يطلب إلزام المطلوبين (المعقبة وباقي المعقب ضدهم) بأن يؤدوا له بالتضامن مبلغ 20 ألف دينار قيمة المضررة اللاحقة بالسيارة و350 دينار لقاء أتعاب تقاضي وأجرة محاماة عن استصدار الإذن على العريضة ومثلها

عن أجره الاختبار و ألف دينار لقاء أتعاب تقاضي وأجرة محاماة وحمل المصاريف القانونية عليهم بالتضامن.

وبعد استيفاء الإجراءات القانونية أصدرت محكمة البداية حكمها عدد 37833 بتاريخ 2015/01/30 يقضي ابتدانياً بإلزام شركة "ت.ك" في شخص ممثلها القانوني بأن تؤدي للمدعي المبالغ المالية التالية:

(1) عشرة آلاف دينار لقاء قيمة الأضرار اللاحقة بالسيارة تنصيفاً للمسؤولية.

(2) 150 دينار أتعاب محاماة عن استصدار الإذن على عريضة.

(3) 350 دينار لقاء أجره الاختبار المعدلة.

(4) 300 دينار لقاء أتعاب المحاماة وحمل المصاريف القانونية على المحكوم عليها وقبول دعاوي المعارضة المقدمة من نائب "ش.ت.ك" ونائب "ش.ت.س" ونائب "ش.ت.ا" شكلاً وفي الأصل تغريم المدعي لقائده كل من "ش.ت.س" و "ش.ت.ا" و "ش.ت.ك" في شخص ممثليهم القانونيين بثلاثمائة دينار لقاء أتعاب المحاماة وإخراج بقية المدعي عليهم من نطاق المطالبة.

وحيث استأنفته المحكوم ضدها "ش.ت.ك" ناعية عليه عدم الإدلاء بمال التتبع الجزائي وانتفاء مسؤولية مؤمنها وخرق أحكام الفصل 121 من م ت، فأصدرت محكمة الدرجة الثانية قرارها السالف تضمن نصه أعلاه.

وحيث تعقبت المحكوم ضدها المذكورة بواسطة محاميها الذي نعى عليه صلب مستندات طعنه:

أولاً: تحريف أوراق الملف والخطأ في التعليل  
وهضم حقوق الدفاع وتحريف دفعه:  
قولاً بأن منوبته قد تمسكت أمام محكمة القرار  
المطعون فيه بتجريد الدعوى لعدم الإدلاء بمال البحث  
الجزائي الذي حرر إثر الحوادث، وأن تعليل المحكمة  
لردها هذا الدفع كان غير سليم ضرورة أن منوبته لم  
تتمسك بأحكام الفصل 7 من م إ ج بل تمسكت بضرورة  
الإدلاء بمال القضية الجزائية لتوضيح مسؤولية المدعي  
وأن الفصل 121 من م ت وبخلاف ما ورد بتعليل  
المحكمة نص على تعويض الأضرار المادية للعربات وفقاً  
لأحكام المسؤولية الشخصية مناط الفصلين 82 و 83 من م  
إ ع وإقصاء أعمال أحكام الفصل 96 من م إ ع وأن ذلك  
يستوجب نقض القرار المطعون فيه.

ثانياً: الخطأ في التعليل وسوء تأويل الوقائع  
المادية وخرق وسوء تطبيق أحكام الفصل 121 من م ت  
والفصلين 82 و 83 من م إ ع:

قولاً بأن ما علت به المحكمة حكمها من وقوف  
سائق الوسيلة المؤمنة لديها وقوفاً غير قانوني على المعبد  
في غير طريقه ضرورة أن هذه الأخيرة كانت تسير أمام  
سيارة المدعي في الأصل والذي اصطدم بها من الخلف،  
وأنه لا شيء يثبت أن العربة المؤمنة لدى المعقبة كانت  
متوقفة فوق المعبد، فضلاً عن أن الفصل 121 من م ت لا  
شيء به يشير إلى تحديد المسؤولية وفقاً لاتفاقية التعويض  
لحساب الغير ولجدول تحديد المسؤوليات، إذ أن الفقرة  
الأخيرة منه تنص فقط على التعويض حسب نسبة  
المسؤولية غير المحمولة على السائق ويؤخذ فيه بعين

الاعتبار الخطأ ويخضع لأحكام الفصول 82 و 83 من م إ  
ع مما يقضي تطبيق المسؤولية الشئبية مناط الفصل 96  
من م إ ع وأنه يتجه تبعاً لذلك الرجوع لمحضر البحث  
وتحديد الطرف الذي ارتكب الخطأ المفضي لحصول  
الحادث، وأن الأبحاث تنفي أية مسؤولية لسائق السيارة  
المؤمنة لديها، فكان القرار المطعون فيه فاقداً للتعليل  
القانوني السليم وهو ما يتجه معه نقضه وانتهى إلى طلب  
قبول مطلب التعقيب شكلاً وأصلاً ونقض القرار المطعون  
فيه.

وحيث ردّ نائب المعقب ضدها "ش.ت.س" على  
مستندات التعقيب بأن الحكم الاستئنافي قد أحسن تطبيق  
الفصل 121 من م ت إذ أن الحادث تنطبق عليه صورة  
الحوادث المتشابهة وأنه قد ثبت أن مؤمن المعقبة كان في  
حالة وقوف غير قانوني على المعبد بما تنطبق معه الحال  
عدد 13 من الجدول طالبا رفض التعقيب أصلاً.

وحيث رد نائب المعقب ضده "ح.م" بأن محكمة  
القرار المنتقد قد أحسنت تعليل حكمها وطبقت أحكام  
الفصل 121 من م ت وأجابت على دفعات المعقبة بما له  
أصل ثابت بالملف وأن مناقشة المعقبة لتوزيع المسؤوليات  
هو جدل موضوعي، طالبا رفض التعقيب أصلاً إن قبل  
شكلاً.

وحيث رد نائب المعقب ضدها "ت.ت.ت" على  
مستندات الطعن بأن الحكم المطعون فيه كان سليم المبنى  
لما استند إلى أحكام الفصل 121 من م ت في التعويض  
عن الأضرار المادية للسيارة وأن النظر في مسؤولية



الحادث لا يتم إلا وفقا لأحكام مجلة التأمين طالبا رفض التعقيب أصلا.

وحيث رد نائب المعقب ضدها "ش.ت.ب.ك" على مستندات التعقيب بأن دفعات المعقبة ترمي من ورائها إلى مناقشة محكمة الموضوع في النتيجة التي توصلت إليها وهي من المسائل الموضوعية التي ليس لمحكمة التعقيب إجراء الرقابة عليها طالما عللت المحكمة حكمها تعليلا مستساغا واقعا وقانونا، طالبا رفض التعقيب أصلا عن استقام شكلا.

وحيث رد نائب المعقب ضدها "ش.ت.ب." على مستندات الطعن بأن القرار المطعون فيه قد استند لمحضر البحث الجزائي واستخلص بأن السيارة المؤمنة لدى المعقبة كانت في حالة وقوف غير قانوني بالطريق السيارة وأنها لعبت دورا إيجابيا في وقوع الاصطدام فكان قرارها معللا تعليلا مستساغا مستمدا من أوراق الملف وأنه كان سليم المبنى طالبا رفض مطلب التعقيب أصلا.

وحيث رد نائب المعقب ضده "م.ت.ت" على المستندات بأن كامل مسؤولية الحادث محمولة على سائق الوسيلة المؤمنة لدى المعقبة لتوقفه بالطريق السيارة متسببا في حصول الحادث وأن تعليل المحكمة يدخل في صميم اجتهاد القاضي الذي لا يخضع لرقابة محكمة التعقيب طالبا رفض التعقيب أصلا.

وحيث رد نائب المعقب ضدها "ش.ت.ا" على مستندات الطعن بأن محضر البحث خلا من أي تحميل للوسيلة المؤمنة لدى منوبته لمسؤولية الحادث، والتي

يتحملها مؤمن المعقبة لتوقفه بالطريق السيارة والتسبب في حادث مرور، وأن تحديد نسبة المسؤولية هي مسألة اجتهادية وأن القرار المطعون فيه كان معللاً تعليلاً سليماً ومستساعاً، طالبا رفض التعقيب أصلاً.

## المحكمة

**عن كلا المطعنين لارتباطهما ووحدة القول فيهما:**

حيث تعلق المطعنان بتحريف دفع الطاعنة بعدم الإدلاء بمال التتبع الجزائي والخطأ في اعتماد جدول تحديد المسؤوليات الذي لم يحل له الفصل 121 من م ت.

وحيث أن الدفع بضرورة الإدلاء بمال التتبع الجزائي يحيل لا محالة إلى أحكام الفصل 7 من م إ ج باعتبارها الأساس القانوني لنظرية حجية الأحكام الجزائية على التداعي المدني وأن ما وقع التمسك به من أن المطالبة بالإدلاء بالحكم الجنائي المتعلق بالحادث إنما كان يرمي إلى تحديد مسؤولية المدعي لا يخرج عن مناهج الفصل 7 من م إ ج ومسألة ضرورة تفيد القاضي المدني بالأحكام الجزائية الصادرة في نفس موضوع التتبع الجزائي.

وحيث أن الفصل 121 من م ت ولئن نص في فقرته الخامسة على عدم انطباق أحكام هذا الباب (ويقصد به الباب الثاني المتعلق بنظام التعويض عن الأضرار اللاحقة بالأشخاص في حوادث المرور) على الأضرار المادية التي تلحق العربة فإنه قد نص صلب الفقرة السادسة منه على تعويض تلك الأضرار حسب نسبة المسؤولية غير

المحمولة على السائق بمعنى طبقاً لأحكام المسؤولية التقصيرية.

وحيث أن المسؤولية التقصيرية على معنى الفصلين 82 و 83 من م إ ع تعطي سلطة تقديرية للقاضي الاجتهاد في تحديد مدى ثبوت الخطأ والضرر والعلاقة السببية بينهما.

وحيث طالما أن تحديد الخطأ موكول لاجتهاد قاضي الأصل فإنه لا مانع قانوني يحول بينه وبين الاستئناس بجدول تحديد المسؤوليات الملحق بالقانون عدد 86 لسنة 2005 والذي يكون تطبيقه لا باعتباره نصاً قانونياً بل كاجتهاد من المحكمة في تقدير الخطأ والمسؤولية المترتبة عنه وهو ما أصبح معه المنازعة في تطبيقه من قبيل الطعن في اجتهاد المحكمة وسلطانها التقديرية.

وحيث أنه وترتيباً عما ذكر فإن تطبيق محكمتي الموضوع لأحكام الحوادث المتشابهة ثم الحالة عدد 13 من جدول تحديد المسؤوليات كان اجتهاداً سليماً من الناحية القانونية ولا تترتب عليهما في ذلك.

وحيث أن ما أثارته المعقبة من أن مؤمنها لم يكن متوقفاً بعربته بالطريق السيارة زمن حصول الحادث وأن محكمة القرار المنتقد قد حرفت الوقائع في ذلك مردود عليها بثبوت حصول الحادث حين كانت العربة المؤمنة لديها متوقفة صلب المعبد بالطريق السيارة بتصريحات مرافق السائق المعززة بمعاينات باحث البداية.

وحيث أن محكمة القرار المنتقد تكون قد عللت  
قضاءها تعليلاً سليماً ومستساغاً دون خرق للقانون ولا  
تحريف للوقائع.

وحيث يتجه والحالة تلك رد كلا المطعين لونهما.

#### ولهذه الأسباب

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلاً ورفضه  
أصلاً وحجز معلوم الخطية المؤمن.

وصدر هذا القرار بحجرة الشورى يوم 17 أكتوبر  
2018 عن الدائرة الثالثة برئاسة السيدة نعيمة رحيم  
وعضوية المستشارتين السيدتين مفيدة الطلحاي وعفاف  
عاشيخ وبمحضر المدعي العام السيد لطفي البدوي  
وبمساعدة كاتبة الجلسة السيدة سنية عبداوي.

وحرر في تاريخه

## الملحق عدد 7

قرار صادر عن الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب

عدد 53532 مؤرخ في 2014/03/27

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

محكمة التعقيب

القرار عدد 53532-د

تاريخه : 2014/03/27

المبدأ :

وحيث تبين أن المعقبة قامت بالحق الشخصي طبق الفصلين 7 و39 من م ا ج واختارت التقاضي على أساس الفصل 83 من م ا ج وذلك أمام القاضي الجزائي بخصوص غرم الضرر المعنوي وقد ترتب عن عليه التعويض لها عن ذلك مع تحميل المسبق وهو حافظ الوسيلة الصادرة تلي مسؤولية الحادث وذلك من خلال ا لوقائع التي أثبتتها وكانت أساسية وضرورية في تسييب حكمه (قرار الدوائر المجتمعة عدد 16796 بتاريخ 2008/11/20) وبالتالي فإن ما قرره القاضي الجزائي يلزم القاضي المدني في هذه الحالة ضرورة انه لا يمكن للقاضي المدني تجاهل الحكم الجزائي المشكل لقربة قانونية قاطعة وهذا ما كرسته محكمة التعقيب بدوائرها المجتمعة ضمن قرارها عدد 3106 الصادر في 29 نوفمبر 2007 وعليه فإن القيام بعد ذلك على أساس مقتضيات الفصل 96 من م ا ج الذي لا يقلل حجة المسؤولية يصبح في غير محله لانه سيؤدي حتما الى صدور احكام متضاربة ومتناقضة وهذا ما اصلته محكمة التعقيب بدوائرها المجتمعة صلب قرارها عدد 31587 الصادر في 29 مارس.

نص القرار :

الحمد لله وهذه،

أصدرت محكمة التعقيب بدوائرها المجتمعة القرار الآتي :

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المقدم بتاريخ 22 جوان 2010 من الشركة المدللة للمحاماة "ز س"

لناية عن :

ورثة المرحوم م ز وهم أرملته م س في حق نفسها وحق ابنها القاصر "ح" .

مبدأ :

من قدر

تأويله الاستنادة ن من.

ملعنا في الحكم الاستئنافي المدني عدد 43655 الصادر في 2010/1/11 عن محكمة الاستئناف بسوسة والقاضي بقبول الاستئناف شكلا وفي الأصل بنقض الحكم الابتدائي المطعون فيه والقضاء من جديد برفض الدعوى وإبقاء مصاريفها محمولة على القائمة بها وإعفاء المطاعة من الخطية وإرجاع المال المزمع إليها.

وبعد الاطلاع على مذكرة الرد المقدمة في الاجل القانوني والمختومة بتقويض النظر للمحكمة في قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه أصلا.

وعلى بقية المؤيدات التي أوجب الفصل 185 من م م ت تقديمها وكامل أوراق ملف القضية .  
وعلى قرار السيد الرئيس الأول الموزع في 06 ديسمبر 2011 في إحالة الملف على الدوائر المجتمعة .  
وبعد الإطلاع على طلبات الإدعاء العام لدى هذه المحكمة الواردة بالقرار المحرر في 2012/2/11 والرامية إلى قبول مطلب التعقيب شكلا وأصلا ونقض القرار المطعون فيه مع الإحالة والإعفاء من الخطية .

من حيث الشكل :

حيث استوفى مطلب التعقيب جميع أوضاعه وصيغه القتولية طبق أحكام الفصول 175 و 185 وما بعده ضمن م م ت مما يتعين قبوله من هذه التلمية .

(2) من حيث الأصل :

حيث اتضح من الحكم المنقذ ومن الوقائع التي اتبني عليها قيام المدعين في الأصل (المعقبين الآن) لدى المحكمة الابتدائية بسوسة عارضين بواسطة نائبهم ان مورثهم م ر تعزمن الى حادث طريق بتاريخ 2002/4/1 اودي بحياته على اثر اصطدام السيارة التي كان يقودها بوهي على ملك م م دالجزار الفلاحي المتفوع بصيرريج والمؤمن لدى المدعى عليها في الأصل (المعقب ضدها الآن) وقد اثبتت الابحاث أن سائق الجرار تنكب الحيلة والحذر ولم يأخذ الاحتياطات اللازمة أثناء السير وعدم سيطرته على وسيلته والسير ليللا فوق المعبد يتون النارة خافية مما جعل الجرار يشكل حاجزا امام الهالك وتبعنا لذلك وتأسيسا على مقتضيات الفصل 96 من م م ا ع فهم يطالبون الحكم بإلزام ا لشركة التأمين المطلوبة بأن تؤدي لهم الغرامات المبينة بالعريضة .

وحيث انه بعد اتمام الاجراءات اصدرت محكمة الدرجة الاولى حكما عدد 32619 بتاريخ 2004/4/22 والقاضي بإلزام المدعى عليها بأن تؤدي للمدعية في حق نفسها (37639,410-) وأنها في حق ابنها القاصر

(12546,420=) تعويضاً لها عن الضرر المادي مع 200 دينار مجانية وحمل المصاريف القانونية على المحكوم عليها .

وذلك استناداً الى ان اساس القيام لا يتركز على نظريه الخطأ والمسؤولية التقصيرية وإنما على أساس الخطأ المفترض في جانب حافظ الشيء ورجوعاً الى محضر البحث الجزائي فإن مؤمن المظلومية يشكل كامل مسؤولية الحادث .

وحيث استأنفت شركة التأمين الحكم المذكور وبعد اتمام الاجراءات اصدرت محكمة الاستئناف قرارها عدد 35309 بتاريخ 2005/10/12 والقاضي برفض الحكم الابتدائي والتضاء مجدداً برفض الدعوى لأنه لا يجوز للمدعية في الاصل تأسيس مطلبها على سنتين مختلفين مما يجعل قيامها على معنى الفصل 96 من م ا ع في غير طريقه لمخالفته السند المعتمد في القضية الجنائية والذي كان منبأه الفصل 83 من نفس المجلة

وحيث عقب الورثة القرار المذكور لمخالفته احكام الفصل 101 من م ا ع بما أن المشرع التونسي يعتمد نظرية ازدواجية الخطأ وذلك لاختلاف الخطأ المدني عن الخطأ الجزائي .

وحيث اصدرت محكمة التعقيب قرارها عدد 5275 بتاريخ 2007/2/23 بالنقض مع الاحالة باعتبار انه يحق للمتضرر تغيير السند القانوني امام القاضي المدني وذلك تطبيقاً لمقتضيات الفصل 70 من م م م ث فإذا قضى ببراءة المتهم لانتفاء الخطأ الجزائي فإن ذلك لا يمنع التضاء المدني بتعويض الضرر حسب قرار الدوائر المجتمعة الذي وضع حداً للتضارب الموجود بين نظرية الخطأ الجزائي والمدني وازدواجية الخطأ بين وان القاضي المدني بإمكانه ان يلزم حافظ الشيء بالتعويض رغم صدور حكم جزائي يقضي ببراءة هذا الأخير

وحيث اعيد نشر القضية بطلب من شركة التأمين المستأنفة

وبعد الترافع في الملف استمرت محكمة الدرجة الثانية حكمها عدد 39774 بتاريخ 2007/11/27 والقاضي بإقرار الحكم الابتدائي واجراء العمل به مع الخطية والمصاريف اعتماداً على ان المستأنف ضدهم اسبوا دعوهم على مسؤولية حافظ الشيء طبق الفصل 96 مدني والذي لا يسوغ لمؤمن المستأنفة التقصي من المسؤولية الا ببيئات الشرطين المتلازمين بالفصل المذكور وان مؤمن شركة التأمين لم يفعل ما يلزم لمنع الضرر بل ساهم فيه بدليل وإدائته جزائياً .

وحيث عقب المستأنف من هذا القرار المذكور وبعد اتمام الاجراءات اصدرت محكمة التعقيب قرارها الثاني في النزاع عدد 26055 بتاريخ 2009/9/1 والقاضي بالتشكك مع الاحالة نظراً وانه كان على المحكمة الاولى والثانية ان تأخذ بعين الاعتبار الحكم الجزائي خاصة وقد تسكت شركة التأمين بأنه لا يمكن اعادة النظر في المسؤولية او تغيير سند القيام لان ما قرره القاضي الجزائي يلزم القاضي المدني وعليه فإن القيام بعد ذلك على



معنى الفصل 96 مدني والذي لا يقل بتجزئة المسؤولية في غير طريق لأنه سيؤدي حتما إلى سنودر احكاما متخاربة وهو ما كرسه محكمة التعقيب بدوائرها المجمعة صلب قرارها عدد 7539 بتاريخ 2007/4/26.

وحيث اعيد نشر القضية للمرة الثالثة امام محكمة الاستئناف بطلب من شركة التامين وبعد استيفاء الاجراءات اصدرت محكمة القرار المطعون فيه الآن حكمها المبين بالطلب وذلك مجرأة لمحكمة التعقيب في عدم امكانية تغيير السند القانوني .

وحيث عقب المستأنف ضد القرار المذكور بواسطة ناشتهم التي تسببت له ما يلي :

المطعون الأول : مخالفة الفصلين 96 و 101 من م ا ع :

قولا بأنه استنادا على الفصل 101 من م ا ع فإن المشرع القوي يعتمد ازدواجية الخطأ أو اختلاف الخطأ المدني عن الخطأ الجزائي. وأن الفصل 96 من م ا ع يحمل حافظ العربة المشبهة في الضرر قرينة مسؤولية مدنية لا يمكن التفسي منها إلا بإثبات السبب الأجنبي ولا يمكن للمدعي عليها في الأصل المعقب ضدها الآن التمسك بقاعدة حجية الحكم الجزائي على المدني لأنها تفرض على هذا الأخير التقيد بالحكم الجزائي بدون إعادة النظر فيما كان أساسا لهذا الحكم ويفترض الامتناع للقانون الذي هو الفصل 101 من م ا ع وأن تجزئة المسؤولية التقديرية القائمة على الحفظ غير ممكنة كما هو اتجاه قرار محكمة التعقيب بدوائرها المجمعة عدد 1751 المؤرخ في 30 ماي 2002.

المطعون الثاني : هضم حقوق الدفاع ومضعف التعليل وتحريف الوقائع :

قولا بأن منوبته لم يتم إطلاقا بقرينة في التعويض عن ضررها وضرر ابنها المادي استنادا على الفصل 83 من م ا ع متلما ذهبت إلى ذلك محكمة القرار الملتقى ولم تجب عن الدفع الذي تمسكت به في خصوص استقلالية الخطأ المدني عن الخطأ الجزائي وأكدت أن قياسها على الفصل 96 من م ا ع دون سواء ولم تبين محكمة الموضوع كيف أن قيام المعقبة وأنها القاصر تلتس على ستنين مختلفين ومن الناحية التطبيقية فإن القيام بطلب التعويض عن الضرر المادي لدى القضاء المدني يكون أسير على القضاء الجزائي الذي ينصب نظره على مسیر المتهم الموقوف هذا فضلا على أن القيام في حق الإزالة وأنها القاصر على أساس الفصل 96 من م ا ع لدى القضاء المدني دون التقيد بالقضاء الجزائي إنصافا لهما طالية قبول مطلب التعقيب شكلا وفي الأصل إحالة القضية على الدوائر المجمعة للحكم فيها بالتقاضي بدون إحالة .

## المحكمة

عن المطعين لوحدة القول فيهما :

حيث انحصر الاشكال القانوني في قضية العدل في مسألة حجية الحكم الجزائي الذي يت في فرع من فروع الدعوى المدنية على الحكم المدني وهل يجوز بعدها تغيير سند القيام من المسؤولية التقصيرية الى المسؤولية الشبيهة ؟

وحيث تبين ان المعقبة كانت بالحق الشخصي طبق الفصلين 7 و 39 من م ا ج واختارت القاضى على اساس الفصل 83 من م ا ج وذلك امام القاضى الجزائي بخصوص غرم الضرر المعنوي وقد ترتب عن عليه التعويض لها عن ذلك مع تحميل السائق وهو حافظ الوسيلة الصاعدة ثلثي مسؤولية الحادث وذلك عن خلال ا لوقائع التي اثبتتها وكانت أساسية وضرورية في تسبب حكمه (قرار الدوائر المجتمعة عدد 16796 بتاريخ 20/11/2008) وبالتالي فإن ما قرره القاضى الجزائي يلزم القاضى المدني في هذه الحالة ضرورة انه لا يمكن للقاضى المدني تجاهل الحكم الجزائي المشكل للقرينة القانونية فاعلمة وهذا ما كرسته محكمة التعقيب بدوائرها المجتمعة ضمن قرارها عدد 3106 الصادر في 29 نونبر 2007 وعليه فإن القيام بعد ذلك على اساس مقتضيات الفصل 96 من م ا ج الذي لا يقلل تجزئة المسؤولية يصبح في غير محله لأنه سيؤدي حتما الى صدور احكاما متضاربة ومتناقضة وهذا ما اصلته محكمة التعقيب بدوائرها المجتمعة صلب قرارها عدد 31587 الصادر في 29 مارس 2007

وحيث يخلص مما سبق شرحه وبيّنه ان محكمة القرار المظعون فيه حينما رفضت تغيير سند القيام من الفصل 83 الى الفصل 96 من م ا ج فقد اجترأت بذلك حجية الحكم الجزائية على القاضى المدني وتجنبت صدور احكاما متضاربة في نفس الموضوع وجاء فضلاها سليما من كل مخالفة للقانون مما يتعين معه رفض المطلب أصلا .

#### ولهذه الاسباب

فرت المحكمة بدوائرها المجتمعة قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه أصلا وحجز معلوم الخطية وقد صدر هذا القرار بحجرة الشورى يوم الخميس 27 مارس 2014 برئاسة السيد ابراهيم الماجري الرئيس الاول لمحكمة التعقيب

وعلمانية رؤساء الدوائر السادة

محمد الصالح بن حسين

توفيق الحناوي

الهادي الذلول

رشيدة الزغلامي

عبد الحفيظ بوريقة

حسنونة الكدالي

نجيب معلوينة

وفاء بستان

شياء سعيد

لهلى بربزو

علي المرعوي

المنصف الكشو

هالة بن ادريس

والمستشارين السادة :

عبدان الهالي

محمد العادل بن اسماعيل

رياض الجميل

محمد لطف ياصيد

ماجدة الخروبي

عبد الخالق مستورة

توفيق الجريدي

أور حمدي

سهام الصمادحي

جعفر الرباعي

رياض الغريبي

مخير وردليتي

جمال المستيري

ناريمان الجنيدي

ملكة باكير

بمحضر وكيل الدولة العام لدى محكمة التعقيب السيد رضا بن عمر

وبمساعدة كاتب الجلسة السيد جلول العرفاوي

وحرر في تاريخه

## الملحق عدد 8

قرار صادر عن الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب

عدد 1220 مؤرخ في 2007/04/26

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

محكمة التعقيب

القرار ع1220/د

تاريخه : 2007/04/26

المبادئ :

- حيث إن سبق القيام بالحق الشخصي من قبل المعقب ضده ضمن القضية الجنائية على أساس الفصل 83 من م 1 ع لطلب التعويض عن الضرر البدني والمعنوي وقضي له بنصف طلباته باعتباره متحملا لنصف المسؤولية لا يحول دون القيام من جديد على أساس الفصل 96 م 1 ع لطلب التعويض الكامل عن الأضرار المالية اللاحقة بالسيارة وذلك لاختلاف مبنى كل من المسؤولين.

- حيث استقر عمل المحاكم وخاصة الدوائر المجتمعة لهذه المحكمة أن الفصل 96 م 1 ع أرسى قرينة مسؤولية على عائق حافظ الشيء والتي لا يمكن دحضها والحصول على إعفاء منها إلا بتوفر شروط الإعفاء المذكورين ملقا وبصورة متلازمة وتقدير ذلك مسألة موضوعية خاضعة لاجتهاد محكمة الموضوع شريطة التعليل المستساغ.

نص القرار :

الحمد لله وحده.

أصدرت محكمة التعقيب بتوابعها المجتمعة القرار الآتي :

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المضمن تحت ع1220/د والمقدم بتاريخ 12 فيفري 2004 من طرف الأستاذ م.س. المحامي لدى التعقيب.

في حق : ش.س. في شخص ممثلها القانوني مفرها بفرعها ب.....

ضد : و.م. التاملين ب.....

ملعنا في الحكم النهائي الصادر عن المحكمة الابتدائية بصفتين بوصفها محكمة استئناف للأحكام الصادرة عن محاكم النواحي التابعة لها تحت ع25635دد بتاريخ 2003/11/16 والقاضي بقبول الاستئناف شكلا وفي الأصل بإقرار الحكم الابتدائي.

وبعد الإطلاع على قرار السيد الرئيس الأول لمحكمة التعقيب والقاضي بإحالة القضية على الدوائر المجتمعة وتعيين جلسة اليوم موعدا للثبث فيها.

وبعد الإطلاع على مستندات التعقيب وعلى محضر تبليغ نظير عنها للمعقب منده بواسطة عدل التنفيذ ب د. بتاريخ 23 فبري 2004.

وبعد الإطلاع على ملحوظات التولية العمومية والاشتماع الى شرح ممثلها بالجلسة الذي طلب قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه أصلا وحجز معلوم الخلية المرس.

وبعد المناقشة طبق القانون:

#### من حيث الشكل :

حيث استوفى مطلب التعقيب جميع صيغه القانونية وتعين قبوله شكلا.

#### من حيث الأصل :

حيث نفذ وقائع القضية المثبتة بالقرار المسعون فيه أن المعقب طهده حاليا المدعي في الأصل كان أقام دعواه لدى محكمة ناحية صفالين عارضنا انه تعرض لمصادم مرور يوم 7 خالقي 1997 تسبب فيه صاحب الشاحنة المؤمنة لدى المعقبة حاليا التي داهمت سيارته من الخلف وغيرت اتجاهها حتى اصطدمت بسيارة لية من الاتجاه المعاكس مما تسبب له في اضرار بدنية وأضرار مادية هامة بسيارته شخصها الخبير في الميكانيك ك.م. المنتب باذن على عريضة والذي قدر قيمة تلك الأضرار بخمسة الاف ومائة وأربعة عشر ديناراً وعلمت 205 كما حدد قيمة النقص في القيمة بألف وخمسمائة ديناراً ولذلك فهو يطلب الحكم بإلزام المدعي عليها بأن تؤدي له المبالغ التي حددها الخبير.

وحيث بعد استيفاء الإجراءات قضت محكمة البداية بالحكم ع33957دد الصادر بتاريخ 1998/4/29 بإلزام المطلوبة بأن تؤدي للمدعي 6614.205 ديناراً لقاء الأضرار اللاحقة بالمجاعة و289.205 دينار لقاء أجرة الاختيار ومائة دينار أجرة محامه.

وحيث استأنفت المحكوم عليها الحكم المذكور وقضت محكمة الدرجة الثانية بالحكم ع19306دد الصادر بتاريخ 11 مارس 1999 بإقرار الحكم الابتدائي وإجراء العمل به.

وحيث تعينت المحكوم عليها الحكم المذكور وقضت محكمة التعقيب بإقرار ع73133دد بتاريخ 1999/7/29 بالنقض والإحالة على أساس أن المسؤولية وسندها القانوني قد تم حسمه بالحكم الجزائي القاضي بتصنيف المسؤولية ولم يعد بالإمكان إعادة النظر في المسؤولية لاتصال لقضاء بها عملاً بأحكام الفصل 481 م ا ع.

وحيث أعيد نشر القضية ورسمت تحت ع20973دد وصدر الحكم بتاريخ 2000/10/19 بإقرار الحكم الابتدائي.

وحيث عقب الحكم المذكور وقضت محكمة التعقيب بقرارها ع7022دد بتاريخ 2001/6/7 بالنقض والإحالة.

وحيث أعيد نشر القضية ورسمت تحت ع23504دد وصدر الحكم بتاريخ 2002/4/11 بتأييد الحكم الابتدائي.

وحيث تعينت المحكوم عليها الحكم المذكور للمرة الثالثة وقضت محكمة التعقيب بقرارها ع19634دد الصادر بتاريخ 2002/9/20 بالنقض والإحالة.

وحيث أعيد نشر القضية من جديد أمام محكمة الإحالة تحت ع25635دد وقضت بتاريخ 2003/11/6 بما سبق تضمنين نصه بالطلوع.

لتعقيته للمطالبة ناعية عليه.

المطعون الوحيد : خرق مبدأ حجية ما اتصل به القضاء.

قولا أن المعقب ضده سبق له القيام بالحق الشخصي وتولت المحكمة الجزائية النظر في المسؤولية وحملت كل من مؤمن المعقبة والمعقب ضده نصف المسؤولية وما دام الأمر قد وقع حسمه بحكم اتصل به القضاء ولم يعد بالإمكان إعادة النظر في تلك المسؤولية من جديد بتعلة تغيير السند القانوني طالما أن المعقب ضده سبق له أن اختار السند الذي قام بالمطالبة بالتعويض على أساسه لكافة الأضرار الناجمة عن الحادث وليس له تغيير السند حسب طبيعة الأضرار ونوعها وبذلك أن الحكم المطعون فيه قد جاء خارقا للفصل 96 من م 1 ع ولمبدأ حجية اتصال القضاء مما يؤدي إلى تضارب الأحكام، ولقد لكت جميع القرارات التعقيبية المسندة في هذه الدعوى أن القيام مرة ثانية على أساس سند قانوني جديد لا يتمشى مع مبدأ حجية اتصال القضاء وطلب تبعا لذلك نقض الحكم المطعون فيه مع الإحالة على المحكمة الابتدائية بصفتها لا إعادة النظر في القضية بهيئة أخرى.

وحيث أجاب وكيل المعقب ضده عن مستندات التعقيب ملاحظا أن الفصل 523 من م 1 ع أجاز لمن له الحق في الاختيار أن يغير السند من دعوى لأخرى وفي صورة الحل تم القيام على أساس الفصل 83 م 1 ع وذلك لا يمنع من القيام مجددا على أساس الفصل 96 م 1 ع ولا ينظر إلى ما تقرر في الدعوى الأولى وطلب رفض مطلب التعقيب أصلا.

## المحكمة

### عن المطعون الوحيد :

حيث القضى الفصل 523 من مجلة الالتزامات والعقود أن "من كان له القيام بدعويين مباينتين على سبب واحد فاختر احداهما لا يحمل على انه تدلل عن الأخرى".

وحيث أن سبق القيام بالحق الشخصي من قبل المعقب ضده ضمن القضية الجناحية على أساس الفصل 83 من م 1 ع لمطلب التعويض عن الضرر البدني والمعنوي وقضى له بنصف طلبه باعتباره متحملا لنصف المسؤولية لا يحول دون القيام من جديد على أساس الفصل 96 م 1 ع لمطلب التعويض الكامل عن الأضرار المادية اللاحقة بالسيارة وذلك لاختلاف مبنى كل من المسؤوليتين فضلا عن كون القضي الجرائمي وملا بأحكام الفصل السابع من م 1 ع لا يمكن التمسك بالنظر إلا في الأضرار الناشئة مباشرة عن الجثة وهي الأضرار البدنية التي لا يمكن المطالبة بتعويضها إلا على أساس الفصل 83 م 1 ع في حين أن الأضرار المادية خارجة عن اختصاص القاضي

الجزائي في إطار الدعوى العمومية ويمكن للمتضرر أن يختار بخصوص المطالبة بتعويضها السند القانوني الذي يراه مناسباً واختار في صورة الحال الفصل 96 من م ١ ع ومن ثم تتعمد شروط اتصال القضاء الواردة بالفصل 481 من م ١ ع والمتمثلة في وحدة الأطراف والموضوع والسبب وذلك لاختلاف موضوعي الدعويين مثلما سلف بيانه.

وحيث اقتضى الفصل 96 من م ١ ع أنه على كل إنسان ضمان الضرر الناشئ مما هو في حفظه إذا ثبت أن سبب الضرر من نفس تلك الأشياء إلا إذا أثبت ما يأتي:

أولاً : أنه فعل كل ما يلزم لمنع الضرر.

ثانياً : أن الضرر نشأ بسبب طارئ أو قوة قاهرة أو بسبب من تحقه.

وحيث استقر عمل المحاكم وخاصة الدوائر المجتمعة لهذه المحكمة أن الفصل 96 م ١ ع لرسى قريئة مسؤولية على عائق حافظ الشيء والتي لا يمكن تحصيلها والحصول على إعطاء منها إلا بتوفر شرطي الإعفاء المذكورين سلفاً وبصورة متلازمة وتكدير تلك مسألة موضوعية خاضعة لاجتهاد محكمة الموضوع شريطة التعليل المستماع والذي له أصل ثابت بأوراق القضية وفي صورة الحال ولما اعتبرت محكمة الحكم المطعون فيه أن شروط الإعفاء من المسؤولية غير متوفرة لعدم قيام الحافظ بكل ما يلزم للحيلولة دون حصول الحادث ومن ثم متحملاً لكامل المسؤولية والزمّت شركة التأمين محله في الأداء تكون قد طبقت القانون تطبيقاً سليماً والحسنت تأويله ولا ينال من صحتها ما ورد بالمطعن سند هذا الملعب لعدم وجاهته وتعين رد.

#### وتهذه الأسباب

قررت المحكمة بتوازيها المجتمعة قبول مطلب التعقيب شكلاً ورفضه أصلاً وحجز معلوم الخطية المؤمن. وقد صدر هذا القرار بحجرة الشورى بتاريخ 26 أفريل 2007 برئاسة السيد محمد التحيي الرئيس الأول لمحكمة التعقيب.

وعضوية رؤساء الدوائر السادة:

محمد جمال سطيح

الطاهر بو عرفة

حليمة المعزون

نجاح نوايلة

فتحي بن يوسف

محمد رؤوف المراكشي

صالح المرسى

معز عزي

المنصف الزعبي

جمدة الشواشي



عالم بوزورو  
 نور الدين عياد  
 رضا بوبكر  
 محمد العفاس  
 بوبكر بقلاسم  
 محمد الماهر السليطي  
 حسية العربي  
 مصطفى بن جعفر  
 فائزة الزرقاطي  
 حميدة العريف  
 والمستشارون السادة:  
 علي العكرمي جاء بآله  
 زهرة بن عون  
 هند الشريف  
 حيلة بن زيد  
 الطيب المبروك  
 ليلي بربزو  
 منجية الجبالي  
 سهام السويسي  
 محمد الفخفاخ  
 حسين بن سليمة  
 أحمد رزيق  
 الناصر الشريف  
 رشيدة الزغلامي  
 محمود بن جماعة  
 محسن الذواوي  
 نور الدين الخليلي  
 محمد لطفي الصيد  
 حسونة الكفاتي

وتمحضر السيد عبد المجيد بن فرح وكيل الدولة العام أدي محكمة التعذيب ومساعدة السيد جلول العرفاوي  
كاتب الجلسة.

وحرر في تاريخه

## الملحق عدد 9

قرار صادر عن الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب

عدد 7539 مؤرخ في 2007/04/26

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

محكمة التعقيب

القرار ع7539-د

تاريخه : 2007/04/26

المبادئ :

- إن الأضرار المادية الخارجة عن اختصاص القاضي الجزائي تخول للمتهم أن يختار بطصوص المطالبة بتعويضها المسند القانوني الذي يراه مناسباً وتتولى المحكمة مراقبة صحة ذلك الخيار ضرورة أن التكيف بهم النظام العام.

- وحيث إذا كان الأمر كما قرر فإن شروط اتصال القضاء الواردة بالفصل 481 من م ا ع والمتمثلة في وحدة الأطراف والموضوع والسبب غير متوفرة في صورة الحال وذلك لاختلاف موضوعي الدعويين واختلاف الأطراف ومن حق المدعية المحكوم لها في صورة الحال اختيار المسند القانوني الذي تراه مناسباً باعتبار الخيار ممكن.

نص القرار :

الحمد لله وحده،

أصدرت محكمة التعقيب بدوائرها المجتمعة القرار الآتي :

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المضمن تحت ع7539-د والمقدم بتاريخ 5 أكتوبر 2005 من قبل الأستاذ م. ش. المحامي لدى التعقيب.

في حق : الشركة ت.س. في شخص ممثلها القانوني م.ق.ها .....

ضد : شركة ب.س. في شخص ممثلها القانوني م.ق.ها ب. ....

طلعا في الحكم النهائي الصادر عن المحكمة الابتدائية بقاين بوصفها محكمة استئناف للأحكام الصادرة عن محاكم النواحي التابعة لها تحت ع12440-د بتاريخ 14 مارس 2005 والقاضي بقبول الاستئناف شكلا وفي الأصل بقرار الحكم الابتدائي وتغطية المستأنفة بالمدل المزمع وحمل المصاريف القانونية عليها.

وبعد الاطلاع على قرار السيد الرئيس الأول لمحكمة التعقيب والقاضي بإحالة القضية على الدوائر المجتمعة وتعيين جلسة اليوم موعدا لتبث فيها.

وبعد الاطلاع على مستندات التعقيب وعلى محضر تبليغ نظير منها للمعقب ضده بواسطة عدل التنفيذ بـ د. بتاريخ 29 أكتوبر 2005.

وعلى تقرير الرد في الأجل القانوني المقدم من طرف الأستاذ م. والرامي إلى طلب رفض مطلب التعقيب أصلا.

وعلى ملحوظات النيابة العمومية والاستماع إلى شرح ممثلها بالجلسة الذي طلب قبول مطلب التعقيب شكلا وأصلا ونقض الحكم المطعون فيه وإحالة القضية على المحكمة الابتدائية بـ قاييس لإعادة النظر فيها بهيئة أخرى والإعفاء من معلوم الخطية المزمّن.

وبعد المقارنة طبق القانون:

**من حيث الشكل :**

حيث استوفى مطلب التعقيب جميع صيغه القانونية وتعين قبوله شكلا.

**من حيث الأصل :**

حيث تفيد وقائع القضية الثابتة بالقرار المطعون فيه أن المعقب ضدها حاليا المدعية في الأصل كانت أقامت دعواها ضد المدعى عليها وعرضت أن سيارتها ذات الرقم المنجمي عدد .... كانت تعرضت لحادث مرور تسبب فيه سائق الوسيلة المزمّنة لدى المعقبة وتثبت على ذلك أضرار بالسيارة المذكورة قدر الخبير قيمة رفعها بسبعة آلاف دينار وعلا بأحكام الفصلين 96 و 107 م 1 ع فهي تطلب الحكم بإلزام المعقبة بداء المبالغ المبينة بالتقرير الاختبار مع المصاريف.

وحيث بعد استيفاء الإجراءات قضت محكمة الناحية بحكمها عد 12282 خد الصادر بتاريخ 2002/7/10 بإلزام المدعى عليه بأن يؤدي للمدعية سبعة آلاف دينار لقاء قيمة الأضرار اللاحقة بالسيارة وإحلال الشركة ت. س. محل المحكوم عليه في الأداء وحمل المصاريف القانونية عليه.

وحيث استأنفت المحكوم عليها الحكم المذكور ونفعت باتصال القضاء بالمسؤولية ضرورة أن المحكمة الجناحية كانت تعهدت بالقضية وأثبتت المتهم وحملته نصف المسؤولية إلا أن المحكمة قضت بالحكم عد 10877 خد بتاريخ 2002/6/2 بإقرار الحكم الابتدائي وتخطية المستأنفة بالمال المزمّن على أساس أن من له القيام بدعويين أن يختار أحدهما لا يعتبر أنه تخلى عن الأخرى.

وحيث تعقبت المحكوم عليها الحكم المذكور وقضت محكمة التعقيب بالقرار عد 25729 خد بتاريخ 2003/8/1 بقبول مطلب التعقيب شكلا وأصلا ونقض الحكم المطعون فيه وإحالة القضية على المحكمة الابتدائية بـ قاييس بوصفها محكمة استئناف لأحكام محاكم النواحي التي بدانرتها وتلك على أساس أن ما قرره القاضي الجزائي يلزم القاضي المدني ولا يجوز تغيير السند القانوني الذي على أساسه تم طلب التعويض أمام القاضي الجزائي.

وحيث أعيد نشر القضية وأصرت محكمة الإحالة على موقفها وأثبت الحكم الابتدائي بالحكم السالف تضمن نصه بالمطالبة فتعقبت المحكوم عليها للمرة الثانية ناعية عليه.

المطعون الوحيد : خرق أحكام الفصل 96 م 1 ع.

قولا أن المنعزير سبق له القيام بالدعوى المدنية أمام القاضي الجزائي الذي قضى بتصنيف المسؤولية ومن ثم فإنه لا مجال لإعادة النظر في المسؤولية بعد تلك من طرف القاضي المدني بصفة الاستئناف إلى سند قانوني آخر لكي لا تصح الأحكام متضاربة وأن العمل القضائي أصبح مستقرا على أن الدعوى المدنية إذا أقيمت مع الدعوى العمومية فإنه لا يخلو الحال من أمرين إما أن يصدر الحكم الجزائي بعدم سماع الدعوى العامة والخطي عن الدعوى الخاصة وفي هذه الحالة أن القاضي المدني يبتلى حر في تقدير المسؤولية أما الأمر الثاني فهو أن يصدر الحكم الجزائي بتجزئة المسؤولية ويتم النظر في الدعوى المدنية فإنه في هذه الصورة يقتيد القاضي المدني حكما بالحكم الجزائي وفي صورة الحال أقام المدعي دعواه على أساس الفصل 83 م 1 ع وبالتالي فإن القيام بعد ذلك على أساس الفصل 96 م 1 ع يقيد بصورت حكم بتجزئة المسؤولية لأنه ولئن اختلف السند القانوني للدعويين فإن قرينة اتصال القضاء من جهة تجزئة المسؤولية يجب الأخذ به من طرف المحكمة المدنية وهو ما لم يحصل في صورة الحال مما يبرر طلب نقض الحكم المطعون فيه لمخالفته القانون.

وحيث أجب وكيل المصنف ضده عن مستندات التعقيب ملاحظا أن الفصل 523 من م 1 ع أجاز لمن له الحق في الاختيار أن يغير السند من دعوى لأخرى وفي صورة الحال تم التقييم على أساس الفصل 83 م 1 ع وذلك لا يمنع من القيام مجددا على أساس الفصل 96 م 1 ع ولا ينظر إلى ما تقرر في الدعوى الأولى وطلب رفض مطلب التعقيب أصلا.

## المحكمة

### عن المطعون الوحيد :

حيث اقتضى الفصل 481 من مجلة الالتزامات والعقود أن ما أنطه القانون من النفوذ بأحكام المجالس التي لا رجوع فيها لا يتعلق إلا بما قضى به المجلس ولا يتسك به إلا في خصوص موضوعه أو ما كان نتيجة ضرورية منه ولا يكون ذلك إلا بالشروط الآتية:

1- أن يكون موضوع الطلب واحدا،

2- أن يكون سبب الدعوى واحدا،

3- أن تكون الدعوى بين نفس الخصوم الصادر بينهم الحكم ويعين الصفة في الطالب والمطلوب.

وحيث أنه من الواضح أن قرينة اتصال القضاء من القرائن القانونية المقررة بالفصل المذكور ودخول الاحتجاج بها متى توفرت شروطها المتمثلة في أن يكون موضوع الطلب واحدا وأن يكون سبب الدعوى واحدا وأن تكون الدعوى بين نفس الخصوم الصادر بينهم الحكم ويعين الصفة السابقة في الطالب والمطلوب وذلك لوضع حد للنزاع حتى لا يتكرر ولا تتناقض الأحكام في الخصومة الواحدة.

وحيث وفي صورة الحال سبق للمجلس الجنائي أن ثبت في إطار الدعوى العمومية في الطلبات المدنية المترتبة عن جنحة الجرح على وجه الخطأ على أساس الفصل 83 من مجلة الالتزامات والعقود وانتهى إلى تصنيف المسؤولية بين الطرفين وذلك بموجب الحكم الجزائي الصادر عن المحكمة الابتدائية بقبس تحت ع418/29 بتاريخ 2001/6/29 والذي أصبح باتا بعد انقضاء أجل الطعن فيه بالاستئناف وذلك بالنسبة لفرعيه الجزائي القاضي بالإدانة والمدني القاضي بتصنيف المسؤولية.

وحيث أن سبق القيام على أساس الفصل 83 م 1 ع كان من السهل القانوني للمعقب ضدها للمطالبة بسفته الشخصية بالتعويض عن الأضرار البدنية والمعنوية التي لحقت به جراء الحادث، في حين أن القيام في صورة الحال كان من المعقب ضدها بوصفها شركة تجارية تتمتع بشخصية معنوية وبذمة مالية مستقلة عن الذمم المالية للمدراء والمسيرين وذلك للمطالبة بالتعويض عن الأضرار اللاحقة بالسيارة الخارجة عملاً بأحكام الفصل السابع م 1 ج عن أنظار القاضي الجزائي الذي لا يمكنه التعمد بالتفكر إلا في الأضرار الناجمة مباشرة عن الجفحة وهي الأضرار البدنية التي لا يمكن المطالبة بتعويضها إلا على أساس الفصل 83 م 1 ع في إطار الدعوى العمومية في حين أن الأضرار المادية الخارجة عن اختصاص القاضي الجزائي تخول للمتضرر أن يختار بخصوص المطالبة بتعويضها السند القانوني الذي يراه مناسباً وتتولى المحكمة مراقبة صحة تلك الخيار ضرورة أن التكيف بهم النظام العام.

وحيث إذا كان الأمر كما قرر فإن شروط اتصال القضاء الواردة بالفصل 481 من م 1 ع والمتمثلة في وحدة الأطراف والموضوع والسبب غير متوفرة في صورة الحال وذلك لاختلاف موضوعي الدعويين واختلاف الأطراف ومن حق المدعية المحكوم لها في صورة الحال اختيار السند القانوني الذي تراه مناسباً باعتماد الخيار ممكن وهو ما انتهت إليه محكمة الحكم المتضمن فيه ولما فعلت تكون قد طبقت القانون تطبيقاً سليماً وأحسنت تأويله ولا ينال من قضائيتها ما ورد بالمطعن سند هذا الطعن لعدم وجاهته وتعين رده.

#### ولهذه الأسباب

قررت المحكمة بدوائرها المجتمعة قبول مطلب التعقيب شكلاً ورفضه أسلاً وحجز معلوم الخطية المؤمن.  
وقد صدر هذا القرار بحجرة الشورى بتاريخ 26 أبريل 2007 برئاسة السيد محمد اللحيي الرئيس الأول لمحكمة التعقيب.

وعضوية رؤساء الدوائر السادة:

محمد جمال مطيمط

الطاهر يوعرفة

حنيفة المعزون

نجانة بوليلة

فتحى بن يوسف

محمد رؤوف المراكشي

صالح السوسي

معاوية عزيز

المنصف الزعبي

حمدة الشواشي

عالم نورورو  
 نور الدين عياد  
 رضا بوبكر  
 محمد العفاس  
 بوبكر بالقاسم  
 محمد الطاهر السليطي  
 حسينة العربي  
 مصطفى بن جعفر  
 فائزة الزرقاطي  
 حميدة العريف  
 والمستشارون السادة:  
 علي العكرمي جاء بالله  
 زهرة بن عون  
 النوري القطاطي  
 هند الشريف  
 حياة بن زيد  
 ليلي بريدو  
 منجية الجبالي  
 سهام السويسي  
 حسونة الكلالي  
 محمد القحطاج  
 الطيب المبروك  
 حسين بن سلمة  
 أحمد رزيق  
 محمود بن جماعة  
 رشيدة الزغلامي  
 محمد لطفي الصيد  
 محسن التوادي  
 نور الدين الخليلي



الناصر الشريف

ويمحضر السيد عبد المجيد بن فرج وكيل الدولة العام لدى محكمة التعقيب ومساعدة السيد جلّول العرفاوي  
كاتب الجلسة.

وحرر في تاريخه

الملحق عدد 10

قرار صادر عن الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب

عدد 86132 مؤرخ في 2013/11/28

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

محكمة التعقيب

القرار عدد 86132-د

تاريخه : 2013/11/28

المبدأ :

الحكم بعدم سماع الدعوى العامة يترتب عنه وجوب التخلي عن الدعوى الخاصة المتعلقة به لاتباء القضاء الجزائي على ميادين هامين يحكماته أولهما حجية القضاء الجزائي على القضاء المدني وثانيهما تبعية الدعوى المدنية للدعوى العمومية موضوع تعهد القاضي الجزائي، وترتبا عليه فإن قول محكمة الموضوع بجواز الحكم لصالح دعوى التعويض رغم الحكم بعدم سماع الدعوى العامة استنادا إلى أحكام الفصلين 149 و 151 م ت ينطوي على خرق واضح للقانون.

نص القرار :

الحمد لله وحده،

أصدرت محكمة التعقيب بدوائرها المجتمعة القرار الآتي :

إن محكمة التعقيب المجتمعة اليوم 28 نوفمبر 2013 بدوائرها المجتمعة

وبعد إطلاعها على مطلب التعقيب المقدم من الاستاذ ه. ف. في حق منويه المعتل القانوني لشركة التأمين س. بتاريخ 9 جوان 2011 ضد القائمين بالحق الشخصي ح. ب. و م. ن. ومن ف. في شخص ممثله القانوني، طعنا منه في الحكم الاستئنائي الجنائي عدد 1992 ضد الصادر عن محكمة الاستئناف بقضمة بتاريخ غرة جوان 2011.

والقاضي نهائيا بقبول الاستئناف شكلا وفي الاصل بإقرار الحكم الابتدائي وإجراء العمل به طبق نصه وحمل المصاريف القانونية على المحكوم عليها بالأداء.

وبعد الإطلاع على القرار الصادر عن الدائرة التابعة بهذه المحكمة في 29 مارس 2012 والقاضي بإحالة القضية على السيد الرئيس الأول للنظر في إمكانية إحالتها على الدوائر المجتمعة.

وبعد الإطلاع على القرار الصادر عن السيد الرئيس الأول لمحكمة التعقيب المزمع في 08 أكتوبر 2012 المتضمن دعوة الدوائر المجتمعة للنظر في المسألة القانونية محل الخلاف وعرض القضية على السيد وكيل الدولة العام لتقديم ملحوظاته.

وبعد الإطلاع على ملحوظات السيد المدعي العام لدى هذه المحكمة المؤرخة في 09 جويلية 2012 الرامية إلى قبول مطلب التعقيب شكلا وأصلا ونقض القرار المطعون فيه وإحالة القضية على محكمة الاستئناف بنفسه للنظر فيها بهيئة أخرى وإعفاء المطاعة من القضية وإرجاع ملفها المؤمن إليها وبعد الإطلاع على القرار المطعون فيه والتأمل في كلفة الإجراءات المجراة في القضية.

#### 1/ من حيث الشكل

حيث قدم مطلب التعقيب في الأجل وممن له صفة وضد قرار قابل للطعن بتلك الوسيلة واستوفي بتلك جميع إجراءاته القانونية فتعين قبوله شكلا، كما استوفي تعيد الدوائر المجتمعة شروطه بإسراء محكمة الإحالة على موقف الاستئناف رغم صدور قرار تعقبني بالتفتيش والإحالة.

#### 2/ من حيث الأصل

حيث ثبت بالإطلاع على أوراق القضية وعلى الحكم المنقذ والوقائع التي تبلى عليها وخاصة الأبحاث المجراة من قبل أعوان شرطة حوادث المرور بنفسه سلب المحضر عدد 244 بتاريخ 2008/09/23، أنه ويتاريخه جد حادث مرور ب..... في اصطدام الشاحنة الخفيفة نوع..... ذات الرقم المنجمي..... بتودها المتهم ل. ق.، ومؤمنة لدى ص. ف.، بالسيارة الإدارية نوع..... ذات الرقم المنجمي..... شرطة والتي كان يتودها المتهم ح. ب. ويرافقه على متنها المحضرون م. ز. وش. إ.، وصورة الحادث أن سائق الشاحنة الخفيفة كان متجها من ..... باتجاه ..... ويوصله مستوى شركة ..... اتحاذ إلى ألسي بيته لينعرج نحو يساره دون التأكد من خلو الطريق الأمر الذي سادف تقوم المجارة الإدارية، التي كانت تسير خلفها، مما تسبب في احتكاك المؤخر الخلفي للسيارة الأولى بعقد السيارة الإدارية ..... التي فتحت ثوابلها وانحرقت نحو اليسار وتصدت فوق الميرب الفاصل بين سبيلي الطريق وتصطدم بالعصود الكهربائي الموجود بالميرب مما أسفر عن إصابة سائق السيارة الإدارية ومرافقيه بإسراء بديعة، عندها انطلقت التتبعات في قضية لأحل.

وحيث وباتتهاء الأبحاث الأولية، أحيل المتهمان ل. ق. وح. ب. على المجلس الجنائي بالمحكمة الابتدائية بنفسه لمقاضاتهما من أجل الجرح على وجه الخطأ إثر حادث مرور نتيجة عدم أخذ الاحتياطات اللازمة أثناء المراقبة طبق الفصل 89 من مجلة الطرقات، قضت المحكمة المذكورة ابتائهما غيابيا في حق المتهم ح. ب. ومعتبرا حاضوريا في حق المتهم ل. ق. بتاريخ 12 جوان 2009 تحت عدد 532 بتخطئة المتهم ل. ب. 300 دينار وحمل مصاريف الدعوى الجزائية عليه واعتباره متحملا بكامل مسؤولية الخطأ الملفضي للحادث وتغريمه على ذلك الأساس لفائدة القاتم بالحق الشخصي ح. ب. بالمبالغ المالية التالية : مبلغ 4129,954 دينار لقاء ضرره المادي ومبلغ 430,204 دينار لقاء ضرره المعنوي والجمالي مع 479,909 دينار لقاء الضرر المعنوي والمادي 150,361 دينار لقاء مصاريف التداعي وأجرة الاختبار الطبي، مع 200 دينار إشراف محاماة وإحلال الممثل القانوني لشركة

التأمين من قبل محل المحكوم عليه في الإداء وحمل مصاريف الدعوى الخاصة عليها ، كإلزام شركة التأمين س. في شخص ممثلها القانوني بأن تؤدي لتتكم بالحق الشخصي م. ن. المبلغ المالي الذاتية : مبلغ 9636,558 دينار لقاء ضرره البدني ومبلغ 2294,421 دينار لقاء ضرره المعنوي والجمالي مع 899,371 دينار لقاء الضرر المهني و524,280 دينار لقاء مصاريف التأدي وأجرة الاختيار الطبي، مع مبلغ 53 دينار و280 مليم لقاء معلوم محضري استدعاء شركتي التأمين ومبلغ 200 دينار لقاء أشراف محاسبة وحمل مصاريف الدعوى الخاصة عليها كالحكم برفض الدعويين الخاصتين فيما زاد على ذلك والحكم بعدم سماح الدعوى العامة الموجهة ضد المتهم ح. ب.

وحيث وباستئناف الممثل القانوني لشركة التأمين س. للحكم المذكور، قضت محكمة الاستئناف بقضية بتاريخ 04 نوفمبر 2009 تحت عدد 2847 تهايا بقبول الاستئناف شكلا وفي الأصل بإقرار الحكم الابتدائي وتعميم شركة التأمين من قبل. في شخص ممثلها القانوني لقاعدة القائم بالحق الشخصي ح. ب. بـ 200 دينار لقاء أتعاب التقاضي وأجرة المحاماة كتعميم شركة التأمين س. في شخص ممثلها القانوني بأن تؤدي للقائم بالحق الشخصي م. ن. بـ 200 دينار لقاء أتعاب التقاضي وأجرة المحاسبة وحمل المصاريف القانونية على شركتي التأمين المحكوم عليهما بالأداء.

وحيث تعقب الممثلان القانونيان لشركتي التأمين المحكوم عليهما، فصدر بموجب ذلك القرار التعقيبي عدد 59356 بتاريخ 2010/04/15 قاضيا برفض مطلب تعقيب من قبل أسلا وقبول مطلب شركة التأمين س. من هذه الناحية مع التفتت والإحالة بناء على أن محكمة القرار المتقدمت حكمتها على فهم خاطئ وتطبيق غير سليم لأحكام الفصلين 149 و 151 من مجلة التأمين والفصل 6 من اتفاقية التعويض لحساب الغير التي ورننت في القسم المتعلق بإجراءات التسوية الصلحية والتي في إطارها فقط أو على إثر فشلها يقع اللجوء إلى تطبيقها أما إذا تم اللجوء مباشرة إلى تلك الاتفاقية فإنه لا مجال لتطبيق النظام الخاص للتأمين لعدم توفر شروطه القانونية الأمر الذي يجعل قضاء المحكمة خارقا لأحكام الفصل 170 م. ج التي تقتضي وجوب التخلي عن النظر في الدعوى الخاصة عند القضاء بعدم سماح الدعوى العامة.

وحيث تعهدت بموجب ذلك محكمة الاستئناف بقضية بالنظر في القضية بتركيبة مغايرة وصدر قرارها عدد 1992 بتاريخ 2011/06/01 قاضيا بقبول الاستئناف شكلا بخصوص الدعوى المدنية المنفردة بالتأمين وفي الأصل بإقرار الحكم الابتدائي وإجراء العمل به طبق نصه وحمل المصاريف القانونية على الطرف المحكوم عليه بالأداء، وقد بنت المحكمة قرارها المذكور على أساس أن القانون عدد 86 لسنة 2005 هو في الحقيقة نظام تعويض إلى يكفل للمتضرر الحصول بأيسر السبل على التعويضات المستحقة لقاء الأضرار اللاحقة به من جراء حادث المرور الذي تعرض له، كما أنه قانون خاص ويقدم على العام لكونه يمثل نظام تعويض لا علاقة له بالمسالك الجزائية خاصة عند تعدد العريات المشاركة في الحادث.

وحيث تعقيبت شركة التأمين س. في شخص ممثلها القانوني الحكم المذكور أنها ناعية عليه بواسطة محاميها الأمثلا م. ب. أولا : مخالفة القانون قولا بأن المحكمة ادانت المتهم ل. ب. مؤمن شركة التأمين الضد، واعتبرته متحملا بكامل مسؤولية الحادث وعدم سماح الدعوى العامة في حق المتهم ح. ب. إلا أنها قضت رغم ذلك بإلزام الطاعنة بالأداء باعتبار وأن المتضرر م. ن. كان مرافقا لمؤمليها مما يجعل الحكم الابتدائي ومن بعده الحكم المطعون فيه متناقضي الإجراء ضرورة أنه كان على المحكمة حين قضت بعدم سماح العامة أن تقضي بالتخلي

وجوباً عن الدعوى الخاصة استناد إلى أحكام الفصل 170 م 1 ج وهو الأمر الذي استقر عليه فقه قضاء محكمة التعقيب بالنقض الأحكام التي تخالف أحكام الفصل 170 المذكور تطبيقاً لتفاسيق التعويض لحساب الغير ومن ذلك القرار التعيني 59356 عدد الصادر بتاريخ 2010/4/15، ويتنالي فإن قانون 2005/8/15 هو قانون خاص أرسى نظاماً جديداً للتعويض عن الأضرار اللاحقة بالأشخاص نتيجة حوادث المرور فضلاً على كونه لا يشير إلى المسلك الجزائي في أي طور من أطوار عملية التعويض ويمنع التمسك بأي قانون آخر عند المؤمن في خصوص المطالبة بالتعويض عن الأضرار اللاحقة بالأشخاص في حوادث المرور مثلاً وممنوع بالنصل 121 فقرة 3 وترتيباً عليه لا يستمد المتضرر من حادث مرور حقه في التعويض من اللجنة المدنية المختصة باللجنة الجزائية خلال خطأ السائق ولكن من المسؤولية الموضوعية المحمولة على مؤمن العربة المشيية في الحادث حتى وإن كان المتضرر هو سبب الحادث مؤمن الطاعة، ورغم ذلك لم تأخذ المحكمة بتلك الطوعات فجاء حكمها متناقض الأجزاء وعرضة للنقض، ثانياً : ضعف التعليل قولا بأن المحكمة اعتبرت أن مؤمن من التأمين من غير متجمل بكامل مسؤولية الحادث وقضت تبعاً لذلك بعدم سماع الدعوى العامة في حق مؤمن الطاعة ومع ذلك إلزام هذه الأخيرة بالأداء دون أن تعلل السبب المباشر للنتيجة التي توصلت إليها بجعل حكمها في غير طريقه ومتناقض الأجزاء لتلقي ماطوفة مع حيالته بما يؤدي إلى ضعف التعليل مثلاً يفهم من قرار محكمة التعقيب عدد 4524 المؤرخ في 2000/9/25 وعدد 18466 المؤرخ في 2002/10/10، لذا يطلب الطاعن النقض والإحالة.

### المحكمة

#### \* عن المطعنين المأخوذين من مخالفة القانون وضعف التعليل لترابطهما واتحاد القول فيهما

حيث نصب المطعنان المئاران على تحديد مدى جواز تطبيق الفصول 149 و 151 من القانون عدد 86 لسنة 2005 والحكم لصالح دعوى التعويض عن الضرر الناتج بالأشخاص نتيجة حوادث المرور في حال الحكم بعدم سماع الدعوى العامة، والذي يترتب عنه وجوب الحكم بالتخلي عن الدعوى الخاصة تطبيقاً لأحكام الفصل 170 من مجلة الإجراءات الجزائية.

وحيث أنه من الثابت أن دعوى التعويض، وتطبيقاً لأحكام الفصل 7 م 1 ج ، هي من حق كل من لحقه شخصياً ضرر نشأ مباشرة من الجريمة ويمكن إقيام بها في أن واحد مع الدعوى العمومية أو بإفرادها لدى المحكمة المدنية وفي هذه الحالة يتوقف النظر فيها إلى أن يقضى في الدعوى العمومية بوجه بات، على أن لنظر المحكمة الجزائية في دعوى التعويض عن الضرر المتولد عن حادث مرور لا يكون إلا بمناسبة نظرها في اللجنة الناشئة عنها الضرر المشار إليه وترتيباً عليه فإن المسؤولية المنطوق بها هي المسؤولية التفسيرية الناجمة عن الفعل الشخصي التي وردت صلب أحكام الفصل 83 م 1 ع والعينية أساساً على الخطأ الشخصي الموجب للإثبات والذي ينتج عن فعل غير متعمد ولا مقصود من الإنسان وهو بهذا المعنى الانحراف عن واجب التنبيه والاحتياط.

ومن هذا المنطلق فقد يحصل أن تقتضي المحكمة الجزائية بإثناء الخطأ التفسيري في جانب المتهم وبعدم سماع الدعوى العامة في حقه ليؤول الأمر بالتخلي إلى التخلي عن الدعوى الخاصة في التعويض تطبيقاً لأحكام الفصل 170 م 1 ج وهو الأمر الذي يطرح مسألة تجميع دعوى التعويض كلياً بالدعوى العمومية وبالنهاية حجية الحكم الجزائي على الدعوى المدنية المرتبطة به ؟

حيث أنه من الثابت أن دعوى التعويض التي يرفعها المتضرر من حادث مرور أمام القاضي الجزائي المتعبد بالبت في جريمة الجرح أو القتل على وجه الخطأ إثر حادث مرور، عن طريق القيام بالحق الشخصي تعتبر فرعاً للدعوى العمومية التي ينفذ على أساسها اختصاص القاضي المذكور وراثياً عليه فلا بد أن يترأس رفعها مع إثارة الدعوى العمومية بشأن الجريمة المنشئة للضرر.

وحيث لا خلاف أن أساس المسؤولية المدنية يختلف عن أساس المسؤولية الجزائية وأن مجال الخطأ الجزائي مختلف تماماً عن مجال الخطأ المدني وهو ما اعتمدته المشرع التونسي صراحة بأخذه بمبدأ ازدواج الخطأ بين الجزائي والمدني واستقلالهما عن بعضهما مالمّا يستلزم من صريح الفصلين 19 جنائي و 170 م 1 ج وبالتالي فإن القضاء بعدم سماع الدعوى العامة في خصوص الخطأ الجزائي يؤدي بالضرورة إلى التخلي عن الدعوى الخاصة المرتبطة به وهو على ما يبدو التوجه الذي لاحتته محكمة التعقيب والذي يجد سنداً في الأحكام الصريحة الواردة بالفصل 170 م 1 ج الذي يوجب التخلي عن الدعوى الخاصة في حال الحكم بعدم سماع الدعوى العامة.

وحيث يجد هذا الموقف سنداً له في مبدأ حجية الحكم الجزائي على الحكم المدني وفي وجوبية عدم تناقض الأحكام فيما بينها من ناحية وعدم تناقض أجزاء الحكم نفسه بما قد يشكل عائقاً عند تنفيذه ويؤدي إلى تصادم الحكم بضعف التعليل من ناحية أخرى، ذلك أن المسؤولية الجزائية تقوم على خطأ واجب الإثبات في جانب المتهم بما يعلى أن البت بانتفاذه من قبل القاضي الجزائي يجعله مقبلاً بوجوب التخلي عن النظر في الدعوى المدنية المرتبطة بالتعويض فيها بثبوت ذلك الخطأ مما يكون معه القول بخلاف ذلك إغفالاً للمبدأ القانوني المعتمد من المشرع التونسي في المادة الجزائية والمستمد من لائحة الخطأ الجزائي والخطأ المدني كما سلف الإلماع إليه.

ثم إن القول بأن حجية الجزائي على المدني إنما هي حجية نسبية وتعلق أساساً بمنطوق الحكم وبما يركز عليه من مستندات ضرورية التي هي عبارة عن الحتمي وأساسه الضروري والتي بدونها يفقد الحكم كينته، فيكون بذلك من الجائز للمحكمة القضاء لصالح دعوى التعويض المدنية المنظور فيها في إطار الدعوى الجزائية بناء على خصوصية سند الطلب فيها مالمّا هو في قضية الحال، وهو موقف محكمة الموضوع، ولأن اعتبارنا أن طلب التعويض فيها ينتهي على أساس أن الفصلين 149 و 151 م 1 لا يعلقان فقط بمرحلة التسوية الصلحية وكذلك الفصلان 6 و 11 من نفس القانون و يستقيم التسك بهما لدى الطور القضائي بصرف النظر عن المتسبب في الحادث، علاوة على أنه وعلى أحكام المبادئ العامة للتنازلات فإنه يحق لكل متضرر القيام ضد المتسبب فيها أو من يحل محله للمطالبة بالتعويض وهو ما يطرح تساؤلاً يذهبها حول مجال التطبيق للفصلين 149 و 151 من مجلة التأمين وجواز حصرهما في إطار التسوية الصلحية من عدمه ؟

لا جرم أن منطلق القول بجواز الحكم بالتعويض للمتضرر من حادث المرور المقضي بعدم سماع الدعوى العمومية في حق المتسبب فيه، هو أن روح التشريع في القانون 86 عدد لسنة 2005 تكفل ضمان الحصول على التعويض بأسرع السبل على المتضرر بصرف النظر عن المتسبب في الحادث باعتبار أن مجال تطبيق الفصلين 149 و 151 م 1 يتجاوز المرحلة الصلحية إلى المرحلة القضائية عند فشل المرحلة الأولى فضلاً على ما يوفره ذلك من التمسك في التقاضي وتيسير على المتضرر ويجنبه بالتالي رفع دعوى جديدة أمام القضاء المدني قرهق كاهله بتكاليف باهظة هو في على عليها تجدر الإشارة إلى أن الفصلان 149 و 151 من مجلة التأمين وردا بالقسم الثالث من المجلة وهو المتعلق بإجراءات التسوية الصلحية مما يؤكد توجه المشرع نحو حصر مجال تطبيق الفصلين المذكورين في إطار التسوية الصلحية فقط بدليل السيففة الفرنسية للفصل 151 المذكور، ثم إن تبعية

الدعوى المدنية في التعويض للدعوى العمومية تحول دون إمكانية تلك طالما كانت دعوى التعويض مؤسسة على الجريمة التي أثرت من أجلها التبعات الجزائية تلك أن الارتباط العضوي للدعوى المدنية بالدعوى العمومية يقف حاجلا دون القاضي الجزائي والحكم لصالح دعوى التعويض عند عدم ثبوت الجرم الجزائي الذي تستند عليه هذه الأخيرة وهو التوجه الذي اعتمدته المشرع التونسي صراحة صلب الفصل 170 م 1 ب والذي تعزز بالاستثناء الوحيد لذلك وهو الوارد بالفصل 377 من نفس المجلة حين أكد المشرع أن العفو العام لا يضر بحقوق الغير لا سيما حقوق القائم بالحق الشخصي.

وحيث يتخصص مما سبق أن الحكم بعدم سماع الدعوى العامة يترتب عنه وجوباً التخلي عن الدعوى الخاصة المتعلقة به لإنهاء القضاء الجزائي على مبدئين هامين يكتمله أولهما حجبية القضاء الجزائي على القضاء المدني وثانيهما تبعية الدعوى المدنية للدعوى العمومية موضوع تعهد القاضي الجزائي، وتقرئنا عليه فإن قول محكمة الموضوع بجواز الحكم لصالح دعوى التعويض في قضية الحل رغم الحكم بعدم سماع الدعوى العامة استناداً إلى أحكام الفصلين 149 و 151 م 1 ب ينطوي على خرق وامنح للقانون ضرورة أن ذلك القول فيه إغفال لضيق مجال التقاضي الجزائي لاحتمال ذلك بالنظر لاتساع مجال القضاء المدني لدعوى التعويض المستندة على غير الحكم الجزائي القاضي بعدم سماع الدعوى ثم إن فلسفة التشريع في القانون 86 عدد لسنة 2005 وإن كانت تهدف إلى تيسير الحصول على التعويض من قبل المتضرر إلا أنها مرتبطة مباشرة بمجال القيام بتلك الدعوى لخصوصية القضاء الجزائي وإبائه على مبادئ لا يمكن تجاوزها وبالتالي يكون ما ذهبت إليه محكمة القرار المطعون فيه مخالفاً للقانون مما ينعين معه النقض مع الإحالة والإعفاء.

#### لذا ولهذه الأسباب

قررت الدوائر المجتمعة قبول مطلب التعقيب شكلاً وأصلاً ونقض القرار المطعون فيه وإحالة القضية على محكمة الاستئناف بقضية لإعادة النظر فيها مجدداً بهيئة أخرى والإعفاء.

وسدر هذا القرار يوم الخميس 28 نوفمبر 2013

برئاسة السيد إبراهيم المازري الرئيس الأول لمحكمة التعقيب

وعضوية رؤساء الدوائر السادة :

محمد الصالح بن حسين

عبد الحفيظ بوريفة

حميدة العريف

المنصف الكشو

توفيق الضاوي

رشيدة الزغلامي



ثعلبي بن بزيرو  
 حسونة الكندي  
 محمد نجيب معاوية  
 لطفي الفلال  
 محمد الهادي بن خنر  
 شادية الحاج إبراهيم  
 سميرة القاسمي  
 وفاء بيسان  
 فتياء سعيد  
 محمد الهادي الدغول  
 مريم بن نجمة  
 والمستشارين السادة:  
 منير وردليو  
 توفيق الحريري  
 فتحي الماجري  
 آسيا العيازي  
 علي عواينة  
 ماجدة الخروبي  
 هالة بن إدريس  
 نورة حمدي  
 رياض اللواتي  
 مهام السمانعي  
 أحلام بن سليمان  
 الحبيب الحاج  
 واد بن موسى  
 محمد لطفي الصند  
 عبلة بن شعير  
 عبد العزيز الهمامي  
 وبحضور سبيل الادعاء العام السيد طارق شكوة

ملاحق

وتيساعده كاتب الجلسة السيد جلول العرفاني

وحرر في تاريخه

الملحق عدد 11

قرار صادر عن الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب

عدد 62431 مؤرخ في 1999/12/9

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

محكمة التعقيب

القرار عدد 62431

تاريخه : 1999/12/09

المبدأ :

الحكم الجزائي الصادر بالإدانة والتعويض المؤقت ينشئ حقا للقادة المتضررين من اللجنة الجزائية لا يسقط بمرور الزمان تطبيقا لمقتضى الفصل 394 من مجلة الالتزامات والعقود.

نص القرار :

الحمد لله وحده.

أصدرت محكمة لتعقيب بدوايرها المجتمعة القرار الآتي :

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب الذي قدمه في 30 أكتوبر 1997 الأستاذ م. س. تيلبة عن "س.س" في شخص ممثلها القانوني.

ضد : م. م. ع. محاميه الأستاذ ح. ت.

طعنا في الحكم المدني الصادر عن محكمة الاستئناف بتونس تحت عدد 39842 خد بتاريخ 9 جويلية 1997 والقاضي بقول الاستئناف شكلا ورفضه مرصوعا وإقرار الحكم الابتدائي وإجراء العمل به وإلزام المستأنفة في شخص ممثلها القانوني بأن تؤدي للمستأنف ضده : أربع مائة دينار (400,000) مقابل أجره محاماة وأتعاب تقاضي عن الطور الاستئنافي وتخطئتها بالمال المؤمن وحمل المصاريف القانونية عليها.

وبعد الاطلاع على مذكرة مستندات الطعن المبلغة نسخة منها للمعقب ضده بتاريخ 1 نوفمبر 1997 .

وبعد الاطلاع على جميع الوثائق التي يوجب الفصل 185 م. م. ت تقديمها وعلى ملحوظات النيابة العمومية والاستماع لشرح ممثلها بالجلسة .

وبعد الاطلاع على الحكم المنتد و على كافة أوراق الملف والردالة طبق القانون .

من حيث الشكل :

حيث كان مطلب التعقيب مستوفيا لجميع أوضاعه وصيغه القانونية فيو مقبول شكلا.

من حيث الأصل :

حيث تبيّن وقائع القضية كفيها أوردتها الحكم المنتقد والأوراق التي انبنى عليها قيام المعقب ضده بتاريخ 14 نوفمبر 1988 لدى محكمة البداية بقضية ضد الطاعنة عارضنا أنه في 25 ماي 1972 تعرض إلى حادث مرور تسببت فيه السيارة رقم : ... التي كانت تسوقها المزملة لدى المعقب وقد تسبب له الحادث في كسر باعلى فخذه الأيمن وفي أضرار برأسه وقد سنحه الطبيب من أجل ذلك راحة قدرها تسعون يوما ونتيجة لذلك أصيبت الساتلة مرنكية الحادث على المحكمة الجزائية التي أدانتها في القضية الجنائية عد86879د بتاريخ 28 ديسمبر 1973 وثأيد هذا الحكم استئنافيا تحت عد76867د بتاريخ 9 جويلية 1975 وقد قضى له بغرامة وقتية قدرها ثلاثمائة دينار (300د) عن الضرر الحاصل له في مشاركته العقلية وبما أن نسبة المقوط بالنسبة لهذه الأضرار لم تحدد وقتها فقد قام بتقضية مندية يوم 9 فيفري 1978 تحت عد34840د تمت بالطرح بتاريخ 24 أفريل 1980 ثم قام إثرها بقضية ثانية يوم 19 جوان 1981 تحت عد42946د تمت أيضا بالطرح بتاريخ 27 ديسمبر 1984 وقد ثلاثت المأمورية الطبية لدى الحكم المنتكب بمناسبة القضية عد42946د وبما أن حالة المدعي تعكرت فانه يطلب الآن الإذن بعرضه على الفحص الطبي بواسطة حكيمين أحدهما في الجراحة العامة والثاني في المداك العقلية والأعصاب ليبين نسبة المقوط المستمر ثم الحكم طبق الطلبات النهائية التي سبق تحريها على ضوء الاختبار .

وحيث دفعت المظلومية بمقوط حق المطالبة بمرور الزمن تطبيقا للفصل 115 من م 1 ع ومثلت الحكم بعدم سماع الدعوى .

وحيث بعد استيفاء الإجراءات القانونية أصدرت محكمة البداية حكمها عد66532د بتاريخ 29 أفريل 1989 بإلزام المظلومية بأن تؤدي للمطالب خمسة آلاف وسبعمائة دينار (5.700د+000) لقاء الضرر الحاصل له في الأعصاب مطروح منه ما قبضه على الحساب صلب الحكم عد86879د وخمسة وثلاثين دينار (35د+000) أجرة الحكيم الأجرى والفنن وخمسمائة دينار لقاء الضرر المعنوي الخاص بالأضرار العصبية ومائة دينار (100د+000) أتعاب نقاض وأجرة محاماة وحمل المصاريف القانونية على المحكوم عليها وبعدم سماع الدعوى فيما زاد على ذلك ورفض طلب الآن بالثأيد العاجل .

وحيث استأنفت شركة التأمين المحكوم عليها هذا الحكم وأعادت تمسكها بمقوط حق المطالبة بمرور الزمن وفق أحكام الفصل 115 من م 1 ع وأضافت أن الحكم الجنائي لم ينشأ عنه حق باعتباره قسنى بالحفظ الذي يكفله القانون .

وبعد استيفاء الإجراءات القانونية أصدرت محكمة الدرجة الثانية حكمها عد87393د بتاريخ 30 جانفي 1990 بالنقض والقضاء من جديد بعدم سماع الدعوى وذلك بناء على أن الحكم الجزائي عد86879د لم ينشأ حقا لفائدة المتضرر وإنما قضى بحفظ حقه في التعويض الذي هو حفظ مكفول قانونا فلا موجب لتطبيق مقتضيات الفصل 394 من م 1 ع وأن دعوى التعويض تكون خاضعة لأحكام الفصل 115 من ذات المجلة الذي يحدد حصول العلم بالضرر. وبمن تسبب فيه لبداية احتساب مدة التقادم وقد سقط هذا الحق بمرور أكثر من المدة المقررة قانونا قبل رفع هذه الدعوى.

وحيث تعقب المتضرر هذا الحكم ناسبا له خرق القانون وخاصة أحكام الفصل 394 من م ا ع بمقولة إن الحكم الجنائي قضى بثبوت إدانة الساتقة ورتب على تلك مسؤوليتها في الحادث وبذلك أنشأ حقا في المطالبة لتأنيته إضافة إلى أنه قضى بإمكانه من غرامة وقتية ونظرا لأن هذا الحكم كان حائزا لقوة التصل القضاء فهو يدخل ضمن مقتضيات الفصل 394 من م ا ع ولا يمكن التمسك بسقوط الدعوى في مواجهته بتاريخ 18 فيفري 1993 قررت محكمة التعقيب تحت عدد 29384دد النقض والإحالة استنادا إلى أن الدعوى كان منهاها الحكم الجنائي النهائي الذي وقع حفظ حق المتضرر فيه وليس اللجنة المنصوص عليها بالفصل 115 من م ا ع.

وحيث أعيد نشر القضية من جديد تحت عدد 15336دد بتاريخ 21 ديسمبر 1994 قضت محكمة الإحالة بإقرار الحكم الابتدائي بناء على أن الحكم الجنائي أنشأ حقا لفائدة المتضرر مما يستوجب تطبيق الفصل 394 من م ا ع وحيلت فان طلب التعويض الحالي لم يستكمل مدة السقوط المحددة بعشرين سنة بالفصل 257 م م ت.

وحيث تعقبت شركة التأمين هذا الحكم ناسبا له مخالفة التصلين 115 و 394 من م ا ع بمقولة إن حفظ الحق لا يفيد أن ذلك الحق أصبح موجودا وحاصلا وإنما يجب لكي تتم له هذه الميزة أن يصدر به الحكم وحيداً فانه لا وجه لتطبيق الفصل 394 من م ا ع على حق لم ينشأ بعد وأنه كان على محكمة الحكم المعقب تطبيق مقتضيات الفصل 115 من م ا ع والحكم بعدم سماع الدعوى لسقوطها بمرور الزمن.

وحيث قررت محكمة التعقيب بتاريخ 22 ماي 1995 تحت عدد 47359دد النقض والإحالة وذلك تأسيسا على أن أحكام الفصل 394 من م ا ع لا تنطبق على قضية الحال إذ ورد بالباب المعلق بسقوط الدعوى الناشئة عن الالتزامات التعاقدية ولم تورد محكمة الإحالة مسوغا لانطباقه على الدعوى التي مردها العمل غير المشروع ولم تبين سلدها في ذلك هذا من جهة ومن جهة أخرى فان الحق الناشئ عن حكم يجب أن يكون في سبعة حكم ملزم وذلك ضرورة أن التنصيص بالحكم على حفظ الحق لا يعتبر قضاء قابلا للتنفيذ لأن من خصائص الحكم القضائي لبلتيته للتنفيذ.

وحيث أعيد نشر القضية من جديد تحت عدد 39842دد بتاريخ 9 جويلية 1997 قضت محكمة الإحالة بإقرار الحكم الابتدائي كلفما يتضح من نصه المضمن أعلاه بناء على أنه لا وجه للتمسك بسقوط الدعوى بمرور الزمن لمواجهة حكم اتصل به للقضاء أنشأ حقا في المطالبة بالتعويض لفائدة المتضرر.

فتعقبته المطالبة في شخص ممثلها القانوني ونسبت له المظعن الوحيد المأخوذة من سوء تأويل الفصل 394 من م ا ع بمقولة إنه وخلافا لما جاء بالحكم المنتقد فان كل ما صدر به الحكم هو حفظ الحق لا غير ولذلك فانه من المنتجه أن يقع تحليل الحق من جهة والدعوى من جهة ثانية فالدعوى تطلق عن الحق من حيث عناصرها لا سيما شروط استعمالها وأثارها أما الحق فهو في الأصل وإن كان موجودا بذاته إلا أن المدعي هو الذي عليه أن يقوم بالدعوى للمطالبة به إن أنكره المدعي عليه وعلى هذا الأساس فان الحق لا يكون له أثر إلا عندما يقع الحكم به نهائيا ويصبح موجودا وحاصلا في الواقع وقد تبين في قضية الحال أن الحكم النهائي لم ينشأ عنه حق حاصل إذ أن هناك فرق بين صدور حكم بالحق وصدور حكم بحفظ الحق فصدور حكم بحفظ حق لا يعني أن الحق قد نشأ إذ أن القيلام من بعد لا يستلزم أن يترتب عنه أن يتحصل

المدعي على حق ثابت ولهذا فإن حفظ الحق ليس هو الحق الناشئ عن حكم نهائي كما جاء بالفصل 394 المذكور الذي يعني بكل وضوح الحقوق الناشئة عن حكم اكتسب قوة اتصال للقضاء وحفظ الحق هو غير ذلك إذ لا يمكن الاحتجاج به ولا يمكن اعتباره حكماً نافذاً والتصريح بحفظ الحق لا ينشأ عنه حق والقول بخلاف ذلك يؤدي إلى القول بأن من يدعي دعوى يصبح صاحب حق للمطالبة بالحق موضوعها والحال أن هذا الحق لم يبرز بصفة ثابتة وحينئذ فإن الحكم المطعون فيه أساء تأويل الفصل 394 من م ا ع مما يتعين معه نقضه وإحالة ملف القضية على الدوائر المختصة.

وحيث نشرت القضية أمام الدائرة التاسعة تحت ع 62431 مدد فقررت بجلستها الملحقه في 13 جانفي 1998 إحالتها على السيد الرئيس الأول لمحكمة التعقيب للنظر في إمكانية عرضها على الدوائر المختصة صلا بأحكام الفصل 191 من مجلة المرافعات المدنية والتجارية لقرار الرئيس دعوتها للاعتقاد.

### المحكمة

حيث اتضح من مراجعة الوقائع كما أثبتها الحكم المنتقد أن المعقب ضده استهدف إلى إحداث مروق بتاريخ 25 ماي 1972 أحييت إثره سائقة الوسيلة الصاعدة على المحكمة الجنائية التي قضت بإثبات المتهمة جزائيا وإلزام شركة التأمين بأن تؤدي للمتضرر غرامة وقتية وحفظ حقه فيما زاد على ذلك وتأييد هذا الحكم لدى الاستئناف وفي 10 أكتوبر 1988 قام المتضرر بقضية الحال وطلب عرضه على الفحص الطبي ثم الحكم له بالتعويض على منوه نسبة السقوط الدائم التي سيجدها الطبيب مستندا في ذلك إلى الحكم الجنائي المذكور وقد استجابت المحكمة للطلب وقضت له بالتعويض ابتدائيا واستتلافيا وبررت قضاءها بأحكام الفصل 394 من مجلة الالتزامات والعقود.

وحيث نعت المطاعة على الحكم المنتقد سوء تأويل الفصل 394 للملغ إليه فولا بأن المحكمة استجابت للطلب المرفوع به الدعوى والحال أن الحق في القيام قد سقط بمرور الزمن وأنه لا يجوز الاستناد إلى الفصل 394 لتبرير ما قضت به المحكمة لأن حفظ الحق لا يعني أن الحق أصبح موجودا أو حاصلا في الواقع وإنما يجب لكي يكون كذلك أن يصدر به الحكم وأن يكون هذا الحكم قابلا للتنفيذ وهو ما لم يتوفر في الحكم الجنائي سند القيام وحينئذ فإن الحكم المطعون فيه أساء تأويل القانون لما طبق الفصل 394 على حق لم ينشأ بعد.

وحيث يؤخذ من الفصل 394 من م ا ع القاضي بأنه "لا محل لسقوط الدعوى بمرور الزمن في الحقوق الناشئة عن حكم نهائي" أن المقصود بالحقوق الناشئة عن حكم نهائي ليس الحقوق التي تضمنها منطوق الحكم صراحة فتلك الحقوق لا تستدعي قياما للمطالبة بها وإنما يكفي السعي إلى استيفائها بتنفيذ ذلك الحكم فحسب وحينئذ فإن المقصود بذلك أساسا إنما هي الحقوق غير المصرح بها وهي تلك الحقوق التي تنشأ عن الحكم وبسببه والمترتبة عنه ضرورة.

وحيث إن الحكم الجزائي سند القيام لما بث في التهمة الموجهة على سائقة الوسيلة الصاعدة واعتبرها قائمة في حذها وقضى بتعويض مؤقت لفائدة المعقب ضده فإنه يكون قد ثبت التهمة بصفة قاطعة وبث في

مبدأ المسؤولية وقضي على أساس ذلك بتعويض مؤقت روعي فيه قدر الضرر المعلوم وقتها ويكون ذلك حق المتضرر في التعويض قد اتصل به القضاء ولم يعد قابلاً في حد ذاته لأي ادعاء وأصبح مندرجاً ضمن الحقوق الناشئة عن حكم النهائي التي عاها الفصل 394 من م ا ع لأن دور القاضي الذي يحدد مقدار التعويض النهائي سيكون مقصوراً على بحث مقدار التعويض دون إعادة بحث المسؤولية نفسها لكون ذلك قد تقرر بحكم قضائي لا رجوع فيه .

وحيث تأسيساً على ذلك فإن المحكمة لما قضت بتلك الصورة واعتبرت أن الحكم الجزائي الصادر بالإدانة والتعويض المؤقت ينشئ حقاً للفائدة المتضرر من الجثة الجزائية لا يسقط بمرور الزمان تطبيقاً لمقتضى الفصل 394 من مجلة الالتزامات والعقود فإنها تكون قد أحصلت تطبيق القانون ولم يمس تأويله ولذلك كان الطعن بالتعقيب عديم السند واقعا وقانونا ومتعين الرد .

#### ولهذه الأسباب

قررت المحكمة بدوائرها المجتمعة قبول مطلب التعقيب شكلاً ورفضه أصلاً والحجز .  
ومستر هذا القرار بحجرة الشورى يوم الخميس 9 ديسمبر 1999 برئاسة السيد صالح بوراس الرئيس الأول لمحكمة التعقيب ورؤساء الدوائر السادة :

صالح الطربلي  
محمد الغربي الخزامي  
محمد رؤوف المراكشي  
الشريف الشافعي  
محمد الناصر الشابي  
فتحي بن يوسف  
مصطفى خلثل  
المنجي الاخضر  
أرج العبيدي  
حمدة ميلاد  
حنيفة معزون  
جمال التركي  
حمدة الشواشي  
والمستشارين السادة:  
الهاشمي المحرز



صالح السري  
إبراهيم الطريفي  
حمادي بن الشيخ  
الشيخ بن سعد  
محمود بن جماعة  
إسماعيل أورير  
عبد اللطيف الحنفي  
زهرة بن عون  
حسبة العربي  
فائزة كعش  
الطبيب المبروك  
يوسف الزغودي  
الفرجاني الحمروني  
التوري القميطي

بمحضر السيد الطاهر المنتصر وكيل الدولة العام وبمساعدة كاتبة الجلسة السيدة سميرة بوشوشة.

وحرر في تاريخه

الملحق عدد 12

قرار تعقيبي مدني عدد 43944/43657 مؤرخ في

2022/07/12

الجمهورية التونسية

وزارة العدل

مصلحة التعقيب

43944/43657.2022\*ع.القرار

تاريخه: 2022/07/12

### أصدرته مصلحة التعقيب القرار الآتي:

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المقدم في 2022/03/29 تحت عدد 14010 من طرف الأستاذ فرحات التومي والأستاذ محمد كمال شرف الدين المحامين لدى التعقيب

في حق: بصفته مقدما على  
5965 الصادر بتاريخ 2022/02/02 القاضي بطريق القاييد محمد نجح 4133 عدد 5 صفافس والذي  
اختار محلا لمخابرته بمكتب محاميه الأستاذ فرحات التومي من شركة التومي وشركاؤه للمحاماة-الكائن بنهج  
الحبيب معزون عمارة شقرون الطابق الثاني صفافس ومكتب الأستاذ محمد كمال شرف الدين الكائن بـ 10  
نحج كلود برنار البلفيدير تونس.

ضد: تاريخه: 2022/03/30 تحت عدد 14014 من

محاميه الأستاذ: نجيب الفقي

وبعد الاطلاع على مطلب التعقيب المقدم في 2022/03/30 تحت عدد 14014 من الأستاذ نجيب الفقي المحامي لدى التعقيب من شركة الفقي وشبشوب للمحاماة.

في حق: شركة التومي وشركاؤه للمحاماة-الكائن بنهج الحبيب معزون عمارة شقرون الطابق الثاني صفافس.

محاميه الأستاذ: فرحات التومي.

ضد: بصفته مقدما على  
خالد القلال من شركة التومي وشركاؤه للمحاماة مقرها الاجتماعي بنهج الحبيب معزون عمارة شقرون  
الطابق الثاني صفافس.

طلعنا في القرار الاستئنافي عدد 76298/76297 الصادر بتاريخ 2021/11/22 عن محكمة الاستئناف بصفاقس والقاضي " غانيا بقبول الاستئناف شكلا وفي الأصل بنقض الحكم الابتدائي جزئيا فيما قضى به من عدم سماع دعوى التعويض عن الخسارة للفترة الممتدة من 1997/7/28 إلى غاية غرة جانفي 2000 وإقراره فيما زاد على ذلك من حيث المبدأ مع تعديله في خصوص توزيع المسؤولية والقضاء تبعا لذلك باعتبار المستأنف " السيد " " متحسلا بكامل المسؤولية عن الخسارة التي ألحقها بالشركة نتيجة أخطاء التصرف المرتكبة منه وتبعا لذلك بإلزامه بأن يدفع للمستأنفة " " " في شخص ممثلها القانوني بهذا العنوان مبلغ مليونين وسبعمائة وستة وأربعين ألف وخمسمائة وتسعة وسبعين دينار ومليمات 970 ( 2.746.579,970 د ) عن كامل الفترة الممتدة من 1997/07/28 إلى غاية 2002/07/26 وإعفاء المستأنفة المذكورة من مال الخطية المؤمن منها وإرجاعه إليها وتغطية المستأنف عبد الحميد الجمل بمال الخطية المؤمن منه وحل للمصاريف القانونية عليه بما في ذلك أجرة الاختيار المنجز خلال هذا الطور وقدرها اثنان وعشرون ألف ومائتاثة وثلاثين دينار (22.830,000 د) وتقرمه للمستأنفة بألف دينار (1.000,000 د) لقاء أتعاب القاضي وأجرة المحاماة عن هذا الطور ورفض الاستئناف موضوعا فيما زاد على ذلك.

وبعد الاطلاع على مستندات التعقيب في القضية عدد 43657 المبلغة للمعقب ضدها بواسطة عدل التنفيذ مفتاح قاسم حسب محضره عدد 12243 المؤرخ في 2022/03/29 وعلى نسخة الحكم المطعون فيه وعلى جميع الإجراءات والوثائق المقدمة في 2022/03/30 وفقا لمقتضيات الفصل 185 م م ت.

وبعد الاطلاع على مستندات التعقيب في القضية عدد 43944 المبلغة للمعقب ضده بواسطة عدل التنفيذ الأستاذ محمد الشويخ حسب محضره عدد 54479 بتاريخ 2022/04/20 وعلى نسخة الحكم المطعون فيه وعلى جميع الإجراءات والوثائق المقدمة في 2022/04/22 حسب مقتضيات الفصل 185 م م م ت.

وبعد الاطلاع على مستندات الرد على مستندات التعقيب المقدمة من الأستاذ نجيب القفي في 2022/04/15.

وبعد الاطلاع على مستندات الرد على مستندات التعقيب المقدمة من الأستاذ فرحات التومي في 2022/05/18.

وبعد الاطلاع على ملحوظات النيابة العمومية لدى هذه المحكمة والرامية إلى قبول مطالبي التعقيب شكلا ورفضهما أصلا.

وبعد الاطلاع على أوراق القضية والمفاوضة بحجة الشورى صرح علنا بما يلي:

#### من حيث الشكل

حيث كان مطالبي التعقيب مستوفين لجميع أوضاعهما وصيغتهما القانونية طبق أحكام الفصل 175 وما بعده م م م ت مما يتجلى معه قبولهما من هذه الناحية.

#### من حيث الأصل

حيث تفيد وقائع القضية مثلما أثبتها الحكم المطعون فيه والأوراق التي اتبني عليها قيام المدعية في الأصل (المعقب ضدها الآن في القضية عدد 43657) لدى المحكمة الابتدائية بصفتها عارضة بواسطة نائبها أنه بتاريخ 1997/07/28 تأسست شركة "الاستيلاء" وتم تكليف المدعى عليه (المعقب الآن) بتسيير شؤون الشركة بصفة وكيل حسيما جاء بالفصل 29 من القانون الأساسي وبتاريخ 2002/07/26 باع كل من المدعى عليه في الأصل وشركة مصرف التجهيز العام بالتفصيل ومصرف التجهيز العام بالجملة اللتين يمثلها المدعى عليه وادعى أن جميع حصصهم الاجتماعية لبقية المساهمين في الشركة الذين ضموها لخصصهم الأصلية الحصص الراجعة للباقيين بحيث صاروا ماسكين لكامل رأس مال الشركة وبتاريخ 2002/07/26 انعقدت جلسة عامة خارقة للعادة تم فيها تعيين وكيل جديد والمصادقة على المحاسبة على ضوء ظاهر الوثائق المقدمة من طرف المدعى عليه ومراجعة المحاسبة تبين أنها تضمنت العديد من النقائص التي ساعدت على الاستيلاء على مبالغ هامة من قبل الوكيل السابق فاستصدرت المدعية إذاً على عريضة عن رئيس المحكمة الابتدائية تحت عدد 11589 بتاريخ 2003/01/02 لتكليف الخبير في المحاسبة مخلص العجيلي بالتوجه لمقر شركة الإنتاج الفلاحي بعد التنبه على الطرفين طبق القانون للاطلاع على حساباتها ودفاترها وموازنتها المتعلقة بالفترة التي تولى فيها المطلوب وكالتها والتحقق من صحتها ومطابقتها لوصولات المثبتة للعمليات المسجلة بينها وبين الإخلالات والتجاوزات إن وجدت وتحديد المبالغ المستولى عليها والمبالغ التي لم تصرف لأغراض خاصة بالشركة وقد وأنجز الخبير المنتدب للأمورية وتوصل إلى العديد من الإخلالات والتجاوزات في التسيير والاستيلاء على عديد المبالغ عبر حساب المدعى عليه بوصفه شريكا ووكيل الشركة وحسابات شركة التنمية والإحياء الفلاحي التي يمثلها المدعى عليه وحساب مصرف التجهيز العام الذي يمثل المدعى عليه وتكاليف البناء المدفوعة للمقاول شركة سولوباب واستعرض كل تلك الأبواب للوقوف على الاختلاس والإتلاف وإقرار

الشركات التابعة للمدعى عليه والتي هو وكيلها على حساب المدعية وإنه وبمجرد تولي المساهمين في الشركة شراء الحصص الاجتماعية التابعة للمدعى عليه وشركائه حتى استصدروا إذنا قضائيا ثانيا عن رئيس المحكمة الابتدائية بصفاقس تحت عدد 18251 بتاريخ 11-07-2003 بالإذن للخير المنصف بللمع بالتوجه على العين لمعاينة البناء موضوع النزاع وتشخيصه وتقدير قيمة إنجازاته بصفة مفصلة في خصوص جميع مكوناته وقد أجاز الخير المنتدب المأمورية وأكد أن قيمة الإسطل لا تتعدى 519.539,734 د بحيث أن المدعى عليه قد دُون مبالغ خيالية تقارب الثلاثمائة ألف دينار استولى عليها باستعمال المحاسبة وبناء على نتيجة الاختبارين للتجزين من قبل كل من مخلص العجيلي والمنصف بللمع بادر الشركاء الأخوة غربال وهم محمد لطفي وعلي وبوسف غربال بتقديم شكاية جزائية لوكالة الجمهورية بالمحكمة الابتدائية بصفاقس رمت تحت عدد 58374/7 ثم تولدت عن الشكاية المذكورة تبعات جزائية ضد المدعى عليه من أجل جريمة الحياة الموصوفة انتهت في آخر أطوارها بالقرار الصادر عن الدائرة الجنائية بمحكمة الاستئناف بتونس تحت عدد 18211/29 والقاضي بثبوت الإدانة وهو محل طعن بالتعقيب تحت عدد 18213 التي هي لا تزال على بساط النشر لكنها لا تعطل النظر في قضية الحال وأضاف أنه في المرحلة التحقيقية من التتبع المذكور موضوع القضية عدد 32498/1 اقتضى نظر قاضي التحقيق تكليف الخير عبد الجليل بوشعالة لإجراء اختبار على حسابات "شركة" عن الفترة الممتدة بين تاريخ إنشائها خلال شهر جويلية 1997 وتاريخ اجتماع حصصها الاجتماعية بين الشاكرين خلال شهر جويلية 2002 وذلك قصد بيان مدى سلامة تصرفات وكيلها في تلك الفترة عبد الحميد الجمل وفي صورة السلب فتحديد أوجه سوء التصرف سواء على مستوى تسييرها الداخلي أو على مستوى تعاملها مع الغير وعلى المستويين الإداري والمالي وإن كان هناك تواطؤ بين الوكيل المذكور والغير من أشخاص ومؤسسات تابعة له بأي شكل من الأشكال أو أجنبية عنه سواء كان ذلك في منفعته الشخصية أم منفعة من تعامل معه إن كان الفهر عن سوء التصرف أو التواطؤ استتلاءات أم لا وفي صورة الإيجاب فتحديد المبالغ للمستولى عليها والأشخاص أو المؤسسات المستفيدين منها وذلك بالاعتماد على ما يتوفر لديكم من وثائق محاسبية وإدارية وبنكية وغيرها سواء منها المظروفة بملف القضية أو تلك التي تحصلون عليها من أطرافها بمناسبة هذا الاختبار أو الاختبارات السابقة والمنجزة بخصوص نفس الشركة في غير قضية الحال مع الاستعانة بأهل الخبرة في ميادين أخرى عند الاقتضاء ثم تم تكليف الخير فتحي بن خضرة لإجراء اختبار تكميلي وذلك للثبوت من الوجود المادي لبضائع ومواد بناء ومواد حديدية وصحية مقوثة وعلاقتها بالإنجازات التي انتفعت بها شركة الانطلاقة وذلك بالتنسيق مع الخير عبد الجليل بوشعالة ووردت نتيجة الاختبار وضمن الخير عبد

الجليل بوشعالة نتيجة أعماله صلب تقريره المؤرخ في 2007/02/02 والذي ألحق به تقرير الخبير فتيحي بن خضرة والذين كشفوا عن جملة الاستلاءات التالية:

#### أولاً: الاختلاسات الثابتة بموجب الاختبار:

1 - مساهمة بمبلغ قدره مائة وخمسون ألف ديناراً برأس مال شركة الإنتاج وإحياء التنمية الفلاحية: إذ أنه تم سحب المبلغ المذكور من خزينة شركة الانطلاقة دون أي موجب ودون أي ترخيص مع إيجار شركة الانطلاقة على شراء مواد مختلفة من شركة CEG التي يمثلها المدعى عليه حتى يجري مقاصة بين فاتورات الشراء والمبلغ المدفوع كمساهمة باسم شركة CEG في شركة الإنتاج وإحياء التنمية الفلاحية بحيث أن المدعى عليه يتصرف في أموال الشركة كأن لو كانت ملكاً خاصاً له ويلزمها بشراء مواد من شركة ثانية يمثلها وله صلة منقعة بما حتى لا يقوم بإرجاع السيولة التي تم الاستيلاء عليها ( تراجع صفحة 29 و30 من تقرير الاختبار) وقد أكد الخبير الضرر الحاصل لشركة الانطلاقة إذ جاء بالصفحتين المذكورتين قوله: " أن الشركة لم تكن مستفيدة من عملية السحب هذه وانجر عن هذا السحب لتقليص الأموال المتداولة بالحساب البنكي لشركة الانطلاقة والذي يسجل بتاريخ 1989/04/16 رصيداً مديناً قدره 4526,631."

وفي المقابل ركز الخبير للشئب على المنفعة الحاصلة للمدعى عليه والشركة التي يمثلها أو المستفيدة من عملية السحب فأضاف بالصفحة 30 من التقرير: " وحسب اجتهادنا لغاية تمكين مجمع المظنون فيه من السيولة الكافية لتضخمها برأس مال شركة الإنتاج وإحياء التنمية الفلاحية وتتمتعها بالتالي بالخوافز الجبائية المقررة عن ذلك."

2- الاستيلاء من خلال تدوين مبالغ هامة بعنوان أجور وهمية إذ أن المدعى عليه قام بخلاص عملة لا يوجد في شأهم أي جدول صحيح لأسمائهم وطريقة قبض المبالغ الممنوحة إليهم بحيث أن جميع ما يبقى من أموال غير مغطاة بمصاريف مدعمة بوثائق قانونية أو استيلاءات يتم إدراجها بالحاسبة في باب خلاص عملة خارجين عن المؤسسة وقد أكد الخبير بالصفحة 124 :

\* غياب قوائم حضور العملة وذلك لتسهيل عمليات المراقبة والخلاص .

\* انعدام وثائق قانونية تدعم تسليم الأعوان الخارجين عن المؤسسة والذي لم يقع التصريح باتخاذهم لدى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي لعدد المبالغ المالية الممنونة بالحاسبة.

وإن الخبير المذكور ولئن أشار بالصفحة 131 من التقرير إلى أن " طبيعة النشاط الحرفي لخبير غياب الوثائق القانونية المدعمة للمبالغ المذكورة بالصفحة المشار إليها فإن ذلك لا يقوم دليلاً على



حسب نية المدعى عليه الذي وكما ثبت بالصفحة 124 لم يتم باحترام أبسط واجبات الوكيل المتمثلة في محاسبة الشركاء ومسك وثائق تثبت جدية وصحة للمصاريف وشغافية العلاقة مع الغير بحيث أن الوكيل الذي لا يقدم قائمة في الأجراء الواقع خلاصهم ولا يدعم مصاريف الدفع المزعومة بوثائق ممضاة من المستفيدين لا يمكن تصديقه في عملية الدفع وأن كامل المبالغ المذكورة بالصفحة 131 والمقدرة بـ 381.807 د تعد مبالغ مستولى عليها من طرف المدعى عليه خاصة وأن العمليات المذكورة لم تعرض على الجلسات العامة ولم تحض بالمصادقة من قبل الشركاء\* .

ثانياً: الاستيلاء غير استعمال حساب الشركاء التابع لحسابات الخصم كامل فترات التسيير:  
والذي يمثل تقييداً لما يودعه الشركاء من أموال تستفيد بها الشركة وترسم فيما عليها ولا يمكن أن يكون هذا الحساب دالاً ولا حظ الحبير المنتدب ومتابعة ما تم تسجيله من تنزيلات أكدها الحبير عبد الجليل بوشعالة بوجود التنزيلات وهمية لتثقل كاهل الشركة تسهلاً لعمليات استيلاء تم إبرازها انطلاقاً من الصفحة 39 من الاختيار.

#### ثالثاً: في الاستيلاء غير المعاملات مع الغير:

يمثل الغير في المتعاملين مع الشركة ومع الشركات التي مثلها المدعى عليه أو التي له فيها علاقة مصلحة (CEG - شركة الإنتاج وإحياء التنمية الفلاحية) .

\* في العلاقة مع المتعاملين مع الشركة :

( أ ) في خصوص كلفة البناء :

لاحظ أن المدعى عليه تعدد تضخيم قيمة البناء لتبرير الاستيلاءات باعتباره وإن القيمة الجمالية لبناء إسطليل تم تدوينها بالحاسبة على أساس مبلغ 794 727,000 في حين أكد الحبير المنتدب النصف بللمع المتوجّه على العين بموجب إذن على عريضة بأن القيمة الحقيقية للبناء من سلع وهد عاملة لا تتجاوز مبلغ 520 ألف دينار بحيث أن الفارق في القيمة وقدره 274 727,000 كان محل استيلاء من قبل المدعى عليه وإن ما اكتشفه الحبير عبد الجليل بوشعالة المنتدب من قبل قاضي التحقيق من وجود فائزات مواد أولية تم مصرف، التجهيز العام مثقلة بمحاسبة شركة الانطلاقة يقوم الدليل مرة أخرى على أن الفارق انتفع به المدعى عليه شخصياً أو بواسطة الشركات التي له فيها مصلحة من ذلك ما جاء بالصفحة 56 من تقرير الحبير المنتدب إلى وجود فارق بين قيمة اليد العاملة المستحقة وقدرها 161.456,00 د والمرحمة بالحاسبة والمقدر بـ 163.500,000 د أي بفارق يقارب الألفي دينار .



كما عمد المدعى عليه من جهة أخرى وبنفس الصفحة إلى تدوين مبلغ قدره 12.140,000 بعنوان فواتير شراء مواد بناء لإلجاز الإسطبل وهو ما يتعارض مع الفصل السادس من عقد المقاولة المزمع مع الشركة الحديثة للبناء والدهن والذي يوجبه تعهدت شركة الانطلاقة بتوفير المواد الأولية بحيث أنه لا موجب في أن تقوم شركة المقاولات لشركة الانطلاقة بعملية بيع مواد أولية خاصة وأن الفواتير المستعملة من قبل هذه الأخيرة لا يتوفر فيها أدنى شروط الفاتورة من حيث الشكل والمضمون وقد تكررت هذه العملية باعتبار وأن شركة المقاولات كانت تمضي وصولات تسليم مواد المقاطع ثم تقوم بدورها بفاتورة قيمة المواد المذكورة لفائدة شركة الانطلاقة (راجع ما جاء بآخر الصفحة 56 وبداية الصفحة 57 من التقرير الأصلي للاختبار).

و أكد الخبير المتدرب بالصفحة 56 من تقريره وجود كمبالة بما قيمة 20 ألف ديناراً محل أجل خلاصتها في 1998/01/05 مسحوبة على شركة مصرف التجهيز العام لفائدة فخذ دمج وكيل الشركة الحديثة للبناء والدهن وقع خلاصتها من حساب شركة الانطلاقة المفتوح لدى البنك الوطني الفلاحي وإن التبرير الذي قدمه المدعى عليه عند توجيه السؤال عليه من قبل الخبير يدعو للاستغراب ويتناقض وأبسط قواعد المحاسبة والتسيير وتدعم التلاعب بحساب البناء بما انتهى إليه الخبير فتحي بن خضرة الذي تم انتدابه لتدعيم عمل الخبير عبد الجليل بوشعالة إذ أكد الخبير المذكور وجود فوارق كبيرة بين ما هو مدون بالمحاسبة مقابل فواتير وما هو موجود على العين والفارق السلبي يكفي لوحده لإثبات الاستيلاءات لكن الفارق الانحيازي الذي يمثل بضاعة موجودة على العين لا توجد في شأنها فواتير فإنه بدل على أن قيمة البضاعة المسجلة في الفارق الإيجابي تم خلاصتها من رقم المعاملات المخفي الذي يتضمن سيولة غير مدونة بالمحاسبة مما ينزع كل مصداقية على رقم المعاملات المدون بالمحاسبة التابعة للشركة وتعمل على الاطمئنان إلى ما أشار إليه الخبير أنه بالاستئناس بتقرير المندوبية الجهوية للفلاحة بصفاقس بقدر الفارق بما يزيد عن السبعة مليون دينار وأضاف الخبير فتحي بن خضرة في تقريره وبالصفحة 24 أنه عاين وجود إسطبل صغير لتسمين العجول لا يوجد به من المواد والبضاعة المفوترة إلا بعض طبقات التريت ... كما أنه وفي خصوص سخانات المياه الثلاثة المفوترة من قبل CEG (الشركة التي يمثلها المدعى عليه) لم يتبين وجودها على العين وحتى لو تم الأخذ بعين الاعتبار ما جاء بتقرير الخبير المنصف بللعج الذي أفاد بوجود سخان وحيد فإن ذلك لا تأثير له باعتبار وأن السخان الذي كان موجوداً لا يتطابق مع السخانات الثلاثة المفوترة سواء من حيث الحجم ومن حيث الصانع.

(ب) في العلاقة مع الشركات التي يملكها المدعى عليه أو التي له فيها علاقة مصلحة: لاحظ أنه من أهم حالات الشركات يمكن أن تذكر وعلى سبيل الذكر فقط شركة مصرف التجهيز العام وشركة الإنتاج وإحياء التنمية الفلاحية التي لا ينكر المدعى عليه أنه وكيل لكليهما إلى جانب صفته كوكيل للمدعية شركة الانطلاقة.

(1) في خصوص العلاقة مع مصرف التجهيز العام ومصرف التجهيز العام بالتفصيل: لاحظ أنه ومن خلال المتواتر التي شملها الاختبار تزود المدعى عليه من الشركتين المذكورتين لفائدة شركة الانطلاقة بمبالغ جد هامة مع أن هذه المعاملات كان المفروض أن تخضع للمصادقة باعتبار أن العمليات مبرمة بين المدعى عليه كممثل للشركتين المذكورتين وبين المدعية الممثلة من قبل نفس الشخص بحيث أن المطلوب تعاقب مع نفسه وإنه ومن أهم الاختلالات في التعامل مع الشركتين المذكورتين ما أشار له الخبير عبد الجليل يوشعالة بالصفحة 58 وما بعدها من تقرير الاعتبار أن شركة الانطلاقة قامت بخلاص عديد الفواتير التي انتفعت بها شركة مصرف التجهيز العام وقد أكد الخبير أن المبلغ الذي تم دفعه خلال سنة 1997 فقط بلغ 34.919,600. وأضاف الخبير أن شركة الانطلاقة تولت خلاص هذه الفواتير من حساباتها البنكية مع الملاحظ وأن الخبير مخلص العجيلي حدد مبلغ 43 916,000 مثلما جاء بالصفحة 45 من تقريره.

- أما سنة 1998 فقد أقررت فواتير بقيمة 60.717,928 إضافة إلى أن الخبير مخلص العجيلي ألقى جملة من المصاريف في باب البناءات غير مدعومة بوثائق قانونية بلغت قيمتها 086,798 107 وذلك بالصفحات 65 و91 و92 و126 و127 و168 من تقريره.

وقد أغفل الخبير للمتدب ما قام به المدعى عليه يوم إمضاء كتب إحالة الحصص الاجتماعية إذ عمد بتاريخ 2002/07/27 إلى التفتيت في سيارة نوع C15 سيروان 3 500 توتس 75 كانت على ملك شركة الانطلاقة وكان البيع لفائدة مصرف التجهيز العام دون تدوين الثمن بالمحاسبة وقام للمدعى عليه بتغيير وثائق ملكية السيارة مع أنها بقيت مسجلة بالمحاسبة من ضمن أموال شركة الانطلاقة مما يعد اختلاسا وإتلافها ظاهرا ومدعما بوثائق قانونية وإن هذه العملية لوحدتها كغيلة بإثبات الاختلاس والإتلاف باعتبار وأن المدعى عليه أثلّف السيارة التي كانت تابعة للمدعية واختلس لثمنها لفائدة الشخصية علاوة على تحمل المدعية أجور لفائدة العونين الأخضر النوري وحنان الصافي إذ تسلم الأول ما قدره 56.399,986 والثانية 22.367,414 د رغم انعدام أي علاقة بين المدعية والشخصين المذكورين وإن

تفصيل تلك المطالب على كمالها كان لغاية الاختلاس لا غير وقد تناول الحبير المنتدب هذه الواقعة بالصفحة 132 من تقريره.

**2- في خصوص العلاقة مع شركة الإنتاج وإحياء التنمية الفلاحية:** فقد أثبت الاختبار إنشاء المدعى عليه الشركة المذكورة زمن توليه الوكالة وذلك بجعلها تمارس نفس النشاط دون أن تكون لها أصول تقنية تمكنها من ممارسة النشاط وكان يعول في ذلك على مكاسب المدعية مما أحدث تداخلا في المعاملات لم تكن منها للمدعية أي فائدة بل تم تفصيل كمالها بنفقات غير محمولة عليها وقد تعمد المدعى عليه استعمال كل السيولة المتوفرة لديها لاستغلالها في نشاط الشركة المحدثة وأحسن عينة من ذلك ما تمت الإشارة إليه من سحب مبلغ مالي قدره 150 ألف دينار لتمويل مساهمة المطلوب ومن معه في رأس المال والانتفاع بالامتيازات الجبائية وبالإضافة لذلك فقد تعمد المدعى عليه إلى شراء أراضي لقائدة الشركة المحدثة بأموال تم سحبها من مداخل المدعية وقد كان للمساهمين فيها يعتقدون وأن الشراء كان يتم لقائدة هذه الأخيرة وإنه ومن أهم مظاهر الفوضى المحاسبية في العلاقة مع الشركة المحدثة تلك المتعلقة ببيوعات البطايط لسنوات 98 و99 و2000 و2001 وقد تطرق الحبير المنتدب في المرحلة التحقيقية لهذه المسائل بداية من الصفحة 30 من تقرير الاختبار لكن طريقة تحليله للمعطيات والتقييمات المحاسبية لم تتوفر فيها المعايير العلمية والمحاسبية الصحيحة وقد استند تحليل الحبير إلى أقوال المطلوب والتكتم على معظم المعطيات الثابتة وأنه تبعاً لذلك التعليق على ما انتهى إليه الحبير في الصفحات من 30 إلى 38 بما يلي :

\* استند الحبير إلى وجود اتفاق شفوي تمسك بوجوده الخصم وفتته المدعية والشركة للقول بأن شركة الانطلاقة قوتت في صابة البطايط لسنة 1998-1999 لقائدة الشركة المحدثة بقيمة 150 ألف دينار هكذا دون وجود الكتب ودون إجراء اختبار ودون الحصول على الترخيص من الجلسة العامة باعتبار وأن المطلوب يعتقد لنفسه بنفسه بحكم أنه يمثل شركة الانطلاقة البائعة المزعومة وشركة الإنتاج وإحياء التنمية الفلاحية بوصفها مشغرة وإن هذه للقوله مكنت المدعى عليه من تيسير الاستيلاء على كامل مداخل صابة البطايط لسنة 1998-1999 بدون ميرر .

وإنه ومن الغريب أن لا ينتبه الحبير إلى أن ما سجل بعنوان مبيعات من تجارة البطايط لقائدة الشركة المحدثة وللقدر بـ 13.441,215 د حميما جاء بالصفحة 32 من الاختبار قد رسم في باب الأعباء على حساب شركة الانطلاقة.

\* وأنه وبالنسبة لنفس السنة لاحظ وأن الخبر المتدب صدق مرة أخرى رواية المدعى عليه الذي تمسك بأنه فوت للمدعية في بذور بطاطا بقيمة 56.000,000 د وقد جاء بالصفحة 32 من الاختبار جدولاً مينا جميع مبيعات شركة الإنتاج وإحياء التنمية الفلاحية من البطاطا وقد تضمن الجدول 3 عناصر:

- الأول مبيعات بالسانية

- والثاني مبيعا بأسواق محلية

- والثالث مبيعات بذور بطاطا لفائدة شركة الانطلاقة .

وإن العملية الثالثة من المفروض أن تكون مدعمة بقائورات قانونية ووصلات تسلم خاصة وأن مبلغ المبيعات من البذور بلغ 56.000,000 د. وأكد الخبر بنفس الصفحة وتعليقا على الجدول المذكور على أنه : " تم إصدار قاتوري البيع الأتفة الذكر المتعلق بعملية بيع البذور ) بواسطة برمجية (EXEL) دون أن تكونا ممضاتين من طرف أي مسؤول من مسؤولي الشركة أو ملحقتين بوصول استلام " .

وإنه من المفروض أن ينتهي الخبر إلى القول بأن القاتورين المذكورين وهما من وان تثقيل كاهل المدعية بقيمة 56.000,000 د لم يكن له مورد ولا هو مدعم بوثائق قانونية بحيث أن المبلغ كان موضوع اختلاس لكن لاحظ وأن الخبر المتدب راح يبحث عن وجود شراء بذور من طرف المدعية من عدم ذلك وانتهى للقول بأنه " لم يعتبر بالدقاتر المحاسبية لشركة الانطلاقة لسنة 1999 وبالتحديد بالحساب 662003 " شراء بذور " عن مقتنيات بذور بطاطا خلال الثلاثية الأخيرة لسنة 1999 باستثناء تلك المشتراة من شركة الإنتاج وإحياء التنمية الفلاحية بما قدره 56.000,000 د " .

وإن قول الخبر بالعدم شرايات بذور من شركة الانطلاقة لا طائل من ورائه باعتبار وأن العناصر الثلاثة المذكورة بالجدول الوارد بالصفحة 34 من تقرير الاختبار هي في الحقيقة مبالغ راجعة للمدعية تم الاستيلاء عليها باقتعال مسألة بيع الصابة بصفة شفاهية وبيع بذور لم يكن المطلوب مستحقا لها وللتدليل على ذلك لاحظ وأن المدعية هي التي تولت تخزين كمية البطاطا المقدرة بـ 83 طن لدى المخازن المبردة للمدعو " الشارقي فريقيو " حسب القاتورة المصاحبة والتي قامت المدعية بخلاص معلومها المقدرة بسبعة آلاف دينار .

\* وأنه ولمزيد توضيح التلاعب بمصالح المدعية لاحظ أن المطلوب غير مراكز الشركتين بالنسبة لمواسم سنة 2000-2001 إذ صارت الشركة المحدثة هي البائعة للصابة التي هي في أراضي شركة الانطلاقة في حين أصبحت هذه الأخيرة مشترية للإنتاج الموجود بالأرض المستغلة من طرفها فجاء بتقرير

الاختبار وبالصيغة 36 قول الخبر " بتاريخ 2000/09/25 باعت شركة الإنتاج وإحياء التنمية الفلاحية صاية البطاطا المذكورة إلى شركة الانطلاقة بقيمة 60.000.000 د وأعطى حدودا في المصاريف التي يزعم الضد انه سبقها لشركة الانطلاقة والبالغة 55.098,943 واعتبارها كمعيار لتحديث ثمن البيع المقدر بـ 60.000 دينار مع الملاحظ وأن المطلوب لم يدون بمحاسبته شركة الانطلاقة للمصاريف المبذولة للأعوام بحيث تكون الشركة المحدثة قد استفادت من خلال هذه العملية الوهمية والمدعومة بعقد تسويق وهمي حسب تصريح للمصالح صاحب صحة التقرير المذكور بقيمة البطاطا المفروسة من طرف المدعية التي تحملت أعباء البلور والأشغال.

ولتفنيده ما انتهى إليه الخبر في خصوص تقييد قيمة شراء البلور من قبل الشركة المحدثة لاحظ وأن الخبر المنتدب تناقض مع نفسه إذ جاء بالصيغة 36 من تقريره قوله : " تم تقييد جميع مشتريات بلور البطاطا في محاسبة شركة إنتاج وإحياء التنمية الفلاحية لأعباء سنة 2000 رغم أن فواتير شراء البلور الصادرة مثلا عن المزود المنجي غربال تحمل اسم شركة الانطلاقة وليس شركة إحياء التنمية الفلاحية ".

وإن هذه النتيجة كفيلة لدحض ما ذهب إليه الخبر بالصلحة 38 من نفس التقرير المتضمنة قوله: " يمكن حسب رأينا اعتبار ان هذه العملية لا تشوبها أي إخلال رغم ان الطريقة المحاسبية المعتمدة تشوبها عند نقائص ".

رابعا: في الاختلاسات الثابتة من خلال عدم صحة رقم المعاملات المصرح به في المحاسبة: من خلال عدم صحة رقم المعاملات من خلال وجود فواتير خالصة غير مدونة بالمحاسبة لأنه لا يمكن تفسير عمليات الخلاص الا بوجود سيولة تمثل رقم معاملات مخفي وللوقوف على عدم صحة رقم المعاملات يكفي الرجوع إلى تقرير الخبر المنتدب الذي أبرز العناصر المثبتة لعدم صحة ما سجل بالمحاسبة بالإضافة إلى النتيجة التي توصل إليها الخبر من خلال تقرير للتبوية الجهوية للتنمية الفلاحية والتي أقرت فارقا بين رقم المعاملات المسجل بالمحاسبة ورقم المعاملات الحقيقي يقدر بسبعة ملايين دينار وزيادة وعُدّ الخبر للمعطيات المثبتة لعدم صحة رقم المعاملات بالنسبة لجميع السنوات التي باشر فيها المطلوب مهام الوكيل وأثناء التتبع الجزائي بادرت المدعية بالقيام بالحق المدني منذ انطلاق المرحلة التحقيقية إلى غاية محاكم القضاء للدفاع على المصالح المدنية والمطالبة بالتعويض وأنه وفي المراحل التي حكم فيها بإدانة المطلوب لم يتم الحكم لفائدة المدعية بالرغم وقد علل القضاء الجزائي حكمه عند رفض الدعوى المدنية بالقول " أن الدعوى المدنية تتطلب حصرا دقيقا للمبالغ المالية المستولى عليها ... ولئن ثبت بما لا يدع مجالا للشك أن المتهم عبد



الحميد الجمل قد استولى فعلا على أموال الشركة التي كان يشرف عليها كوكيل الا أن المبلغ المالي المستولى عليه لم يقع ضبطه بدقة... "ورغم ما تميزت به تقارير الاختبار من تحديد للمبالغ المستولى عليها حسبما سبق بيانه ولو أن تقديراتهم كانت مجحفة في حق المدعية فإن القضاء الجزائي الذي يعتبر اختصاصه بالدعوى المدنية اختصاصا ثانويا لم يتول عناء تمحيص المقادير المستحقة واعتبر ذلك من اختصاص القاضي الطبيعي للدعوى المدنية وهو القاضي المدني ويقطع النظر عما آل اليه التبع الجزائي فإن المدعية تأسس دعوى الخبال على أحكام الفصول 112 وما بعده من م ش ت وخاصة أحكام الفصل 117 م ش ت وأنه لا خلاف وأن المدعى عليه لم يعقد أي جلسة عامة طيلة مدة تكليفه بالتسيير وإن حصلت مصادقة عند إبرام كتب الاتفاق المذكور أعلاه إلا أن ذلك الكتب اتيت على ظاهر ما قدمه المدعى عليه وعلى تكتمه على حقيقة أعمال التصرف التي قام بها وعلى كل حال فإن الأطراف أكدوا وأن ما تمت المصادقة عليه يبقى رهين التدقيق وللغرض استحصلت المدعية الإذن على العريضة عدد 11589 بتاريخ 2003/01/02 وبمجرد حصولها على النتيجة بادر برفع الشكاية المذكورة أعلاه بتاريخ 2004/06/22 التي أودعت بكتابة المحكمة ورحمت في 30 جوان 2004 ومنذ ذلك التاريخ وإلى غاية رفع الدعوى لم ينقطع التبع ضمن إجراءات القضاء الجزائي هذا وقد اقتضى الفصل 120 م ش ت أنه « تنقضى دعاوي المسؤولية المنصوص عليها بالفصول من 117 إلى 119 من هذه المجلة بمضي ثلاث سنوات بداية من تاريخ ارتكاب الفعل الضار أو من تاريخ انكشافه إذا وقع إخفاؤه » وإن عدم عقد الجلسات العامة بصفة دورية ومنوبة بقم الدليل على الإخفاء وبالتالي فإن مسؤولية المدعى عليه عن أعمال التسيير منذ سنة 1997 إلى غاية سنة 2002 لا يمكن أن يشملها التقادم بحكم وأن العبرة بتاريخ الانكشاف طبق الفصل 120 م ش ت وقد ابرم اتفاق بين الطرفين سنة 2002 وبصفة متزامنة مع استقالة الوكيل وبيع الحصص نص فيه على وجوب إجراء عملية تدقيق الحسابات لمراجعة الأرقام المقدمة من طرف المطلوب واتجه والحالة تلك إتمام عملية التدقيق التي أشار إليها القضاء الجزائي عند رفضه للدعوى المدنية وقد تضمن تقرير الخبير عبد الجليل بوشعالة الواقع مسخره من طرف قاضي التحقيق بتاريخ 29-11-2004 بالصفحة 27 من تقريره المذكور : " المبيعات لشركة الانطلاقة حسب للندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية لفترة النزاع بلغت إحدى عشر مليوناً وثلاثمائة وخمسة وسبعين ديناراً و494 مليماً في حين احتوى جدول مبيعات شركة الانطلاقة حسب الماسبة لفترة النزاع 4 مليون وثلاثمائة وثلاثة وسبعين ديناراً و501 مليماً كما استخلص في الصفحة 28 من تقريره أن النقص المسجل في حسابات الشركة والمستولى عليه يقدر بـ 7.001.993,000 د ( سبعة مليون ودينار و993 مليماً) لما فهو يطلب الإذن

بتكليف بحبر لإجراء اختبار على حسابات شركة الإنتاج الفلاحي " الانطلاقة " عن الفترة الممتدة بين تاريخ إنشائها خلال شهر جويلية 1997 وتاريخ اجتماع حصصها الاجتماعية بين الشركاء أبناء غربال خلال شهر جويلية 2002 وذلك قصد بيان مدى سلامة تصرفات وكيلها في تلك الفترة المدعى عليه عبد الحميد الجمل وفي صورة السلب فتحديد أوجه سوء التصرف سواء على مستوى تسييرها الداخلي أو على مستوى تعاملها مع الغير وعلى المستويين الإداري والمالي وإن كان هناك توافق بين الوكيل المذكور والغير من أشخاص ومؤسسات تابعة له بأي شكل من الأشكال أو أجنبية عنه سواء كان ذلك في متعته الشخصية أم منقعة من تعامل معه كبيان إن كان الجزء عن سوء التصرف أو التواطؤ استيلاءات أم لا وفي صورة الإيجاب فتحديد المبالغ المستولى عليها وذلك بالاعتماد على ما يتوفر لدى الخبير من وثائق محاسبية وإدارية وبنكية وغيرها سواء منها المظروقة بملف القضية أو تلك التي يحصل عليها من أطرافها بمناسبة هذا الاختبار أو الاختبارات السابقة والمنجزة بخصوص نفس الشركة في غير قضية الحال وتقرير تقرير مفصلا في نتيجة أعماله وحفظ الحق في تقديم الطلبات النهائية على ضوء النتيجة.

وحيث صدر الحكم الابتدائي عدد 7970 بتاريخ 20/06/2017 قاضيا ابتدائيا باعتبار أن المدعى عليه يتحمل ثلثي (2/3) المسؤولية عن الحسارة اللاحقة بالشركة للمدعية وإلزامه تبعا لذلك بأن يؤدي لفائدة هذه الأخيرة في شخص ممثلها القانوني للمبالغ المالية التالية :

أولا : مليون واثنين وتسعين ألفا ومائة وأحدى عشر دينار ومئتمائة 333 (1.029.111,333 د) بعنوان الحسارة اللاحقة بالشركة للمدعية.

ثانيا: أربعمائة دينار (400,000 د) لقاء أتعاب التقاضي وإشراف المحاماة وتحمل المصاريف القانونية على التعميم عليه بما في ذلك أجرة الخبراء للشهدين المخد ولها واسكندر المزيقي والحبيب المعالج ومصروف محضر الاستدعاء للجلسة ويرفض الدعوى بخصوص طلب أداء أجرة الخبير مخلص العجيلي كعدم سماح الدعوى في فرعها المتعلق بطلب الفائض التجاري.

وحيث استأنف كل من المدعية والمدعى عليها الحكم المذكور وأصدرت محكمة القرار للطعون فيه قرارها المضمن نصه بطالع هذا.

وحيث تعقبت كل من المدعية في الأصل شركة الإنتاج الانطلاقة والمدعى عليه عبد الحميد الجمل القرار الاستئنافي المذكور بواسطة محاميهما ناهيين عليه:

مستندات تعقيب المدعى عليه في الأصل :

المطعن الأول : خرق القانون والخطأ في تطبيقه وتاويله:

### الفرع الأول من المظعن الأول: خرق أحكام الفصلين 114 و 121 م م ت قولاً أنه يتضح

بالرجوع إلى الحكم المطعون فيه عدم تضمنه أية إشارة إلى أن القضية أصبحت جاهزة للفصل وصرافها للمرافعة، إذ وبعد أن استهلكت المحكمة حكمها بالإشارة إلى موضوع الدعوى الابتدائية وإلى سرد مستندات الطعن والرد عليها وبين الأعمال التحضيرية بثت مباشرة في الحكم دون أية إشارة إلى صرف القضية للمرافعة ودون بيان لتاريخ جلسة المرافعة وما تم تلقيه من مرافعات، كما يتضح بالرجوع إلى لائحة الحكم المطروقة بالملف أنها لم تكن محضاً إلا من طرف قاضيين مع التنصيص على أنه "...تعتبر إمضاء السيد حسن عياري لنقلته للعمل بمحكمة الاستئناف بسببدي بوزيد..."، وأنه عملاً بأحكام الفصل 121 م م ت قوله "إذا لم يحض القاضي للتغيب لائحة الحكم أو كان السبب المانع يتعلق بزوال صفته فإنه يجب إعادة الترافع في القضية..."، وإن أحكام الفصلين 114 و 121 م م ت هي أحكام تحكم النظام العام والإجراءات الأساسية بترتب عن عدم احترامها بطلان الحكم وتجه تأسيساً على ما تقدم نقض الحكم المطعون فيه لعدم بيانه تاريخ جلسة المرافعة وعدم إمضاءه من طرف جميع القضاة المتفاوضون.

### الفرع الثاني من المظعن الأول: خرق أحكام الفصل 40 م م ت قولاً أنه خلافاً لما جاء

بتعليل المحكمة فإن ترتيب المسؤولية التقصيرية عن الجثة أيا كان مصدرها (القانون الجزائي أو القانون المدني بجميع فروعها: قانون تعاري، شغلي، أحوال شخصية، حقوق عينية...) والمطالبة بالتعويض على أساس ذلك العنوان إنما يكون أمام الدائرة المدنية صاحبة الولاية العامة وليس أمام الدوائر المختصة بالنظر في القضايا التجارية أو الشغلية أو الشخصية أو الاستحقاقية، وبالتالي فإن المطالبة بالتعويض عن جثة سوء التصرف لا تندرج قانوناً ضمن الدعاوى التجارية على معنى الفصل 40 م م ت وتكون الدائرة المدنية هي المختصة بالنظر في قضية الحال وكان على محكمة الحكم المطعون فيه إثارة مسألة عدم الاختصاص الحكمي من تلقاء نفسها باعتبارها مسألة تحكم النظام العام عملاً بأحكام الفصلين 3 و 14 فقرة أولى و 17 م م ت وتعين نقض الحكم المطعون فيه على هذا الأساس.

### الفرع الثالث من المظعن الأول: خرق أحكام الفصلين 241 و 175 م م ت قولاً

أنه صدر عن المحكمة الابتدائية بصفاقس بتاريخ 19 مارس 2021 تحت عدد 81055 حكم في ضرب الحجر على المحكوم عليه هيد الحميد الجمل أصبح باناً حسب شهادة الاستئناف المطروقة بالملف، وتبعاً لفقده لأهلية التقاضي تمت للمطالبة صلب التقريرين المؤرخين في 2021/01/25 و 2021/09/20 بإيقاف النظر في القضية وإيداع ملفها مؤقتاً بكتابة المحكمة عملاً بأحكام الفصل 241 م م ت غير أن محكمة الحكم المطعون فيه رفضت طلب تعطيل النظر وذلك بمقولة أن "...القضية قد تمأت للحكم في



موضوعها والفصل فيها وذلك ينطوي على خرق لأحكام الفصل 241 م م م ت، لعدم توفر الشرطين متلازمين وهما أن يكون الخصوم قد أبدوا طلباتهم وأن القضية قد عينت لجلسة المرافعة ذلك أنه حسب التقرير المقدم بجلسته يوم 25 جانفي 2021، فإنه ولئن كانت القضية قد صرفت لطور المرافعة في إطار التوقي من انتشار فيروس كورونا المستجد إلا أن الطرفان لم يحررا طلباتهما تعليقا على الاختيار بالطور التحضيري، وقد تأكدت عدم جاهزية القضية للفصل بالتخاذ محكمة الحكم للمطعون فيه بجلسته 15 فيفري 2021 لحكم تحضيري في التحرير على الحواء مع إبقاء القضية بالطور التحضيري، وإصدار الحكم التحضيري دليل قاطع على أن القضية غير جاهزة للحكم وذلك بصريح أحكام الفصل 80 م م م ت التي تقتضي أن "... المحكمة تحيل لجلسة المرافعة القضايا التي ترى أنها مهيأة للحكم في الأصل..." والفصل 86 م م م ت التي تقتضي أنه "... يمكن للمحكمة إذا رأت لزوم إجراء أبحاث معينة من سماع بيانات ... أو غير ذلك من الأعمال الكاشفة للحقيقة أن تأخذ للقاضي المقرر باتخاذها..."، وصاحب التقرير المقدم بجلسته يوم 20 سبتمبر 2021 فإن القضية كانت، بتاريخ طلب تعطيل النظر، منشورة بالطور التحضيري وليست بطور المرافعة، ويكون الحكم للمطعون فيه قد صدر ضد عديم أهلية وفي خرق لأحكام الفصلين 241 و175 سابع م م م ت مما يتجلى معه نقضه على هذا الأساس.

#### الفرع الرابع من المظعن الأول: خرق القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله بخصوص سقوط حق

المطالبة: قولا أن مسألة سقوط حق المطالبة في قضية الحال أثارت إشكالات قانونية على مستويين:

##### (1) في خرق القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله بخصوص سقوط حق القيام من أصله:

أ - من حيث الخطأ في تطبيق وتأويل الفصل 394 م أ ع: قولا أن محكمة الحكم المطعون فيه اعتبرت أن حق القيام بقضية الحال لم يسقط بمرور الزمن وذلك بالنظر إلى تأسسه على حكم جزائي لقضاء للفصل 394 م أ ع والذي لا يجد مجالا للتطبيق في قضية الحال، ذلك أن الدوائر المتعينة لمحكمة التعقيب اعتبرت في قرارها الصادر بتاريخ 23 أكتوبر 2003 تحت عدد 10352 أن "...مناط أحكام هذا الفصل إنما هي الحقوق التي قضى بها الحكم فيقربها فلا تتقادم حتى ينقضي الأجل المحدد بالفصل 257 م م م ت (20 سنة من تاريخ صدور الحكم) أما ما لم تقض به المحكمة من الحقوق فإن الحكم لا يغير من أسامه ولا من مدة تقادمه..."، وبالتالي فإن الفصل 394 م أ ع قد وقع نسخته ضمينا بموجب الفصل 257 م م م ت الواقع إدراجها بموجب القانون عدد 130 بتاريخ 5 أكتوبر 1959، عملا بأحكام الفصل 542 م أ ع مما يتجلى معه نقض الحكم المطعون فيه على هذا الأساس أيضا.

ب- من حيث خرق أحكام الفصل 120 م ش ت: قولاً أنه لا جدال في أنه وعلى أثر صدور الحكم الابتدائي عن المحكمة الابتدائية بصفاقس في التداعي الجزائي بعدم سماح الدعوى العامة والتخلي عن الدعوى الخاصة تولى الشاكون (بما فيهم المعقب ضلعا) الطعن فيه أمام محكمة الاستئناف بصفاقس وصدر الحكم عن محكمة الاستئناف بتونس بتاريخ 30 سبتمبر 2011 تحت عدد 16497 ببيوت إدانة المعقب طبقا للفصل 146 م ش ت وسجنه من أجل ذلك ثلاثة أعوام وتخطته بثلاثة آلاف دينار وحمل المصاريف القانونية عليه وقبول الدعوى المدنية شكلا وتغريه لفائدة القائمين بالحق الشخصي (بما فيهم المدعية في قضية الحال) بألف دينار (1.000.000د) بعنوان أتعاب تقاضي وأجرة محاماة ورفضها فيما زاد على ذلك وقد تمسك المعقب أمام محكمة الحكم المطعون فيه (ومن قبلها أمام محكمة البداية) بأن الحكم الجزائي المذكور لم يكن محلا للطعن بالتعقيب إلا من طرف المعقب ولم يتول القائمون بالحق الشخصي (بما فيهم المدعية في الأصل) بخصوص دعواهم المدنية الطعن فيه بالتعقيب مثلما هو ثابت بموجب القرار التعقيبي الصادر بتاريخ 16 ديسمبر 2011 تحت عدد 88117 وهو ما يقوم دليلا على رضائهم (بما فيهم المدعية في قضية الحال) بما قضت به محكمة الاستئناف بتونس في القضية عدد 16497 بتاريخ 30 سبتمبر 2011 فيما تعلق بالدعوى المدنية، بل وأكثر من ذلك وتأكيدها على سقوط حق القيام فانه وحتى عند استدعائها للجلسة من طرف المعقب مثلما يوجه القانون في إطار القضية الاعتراضية الصادر فيها الحكم بتاريخ 24 ماي 2014 تحت عدد 19172 فان المدعية (وبقية الشاكون) أكدوا أنهم "...يحضرون باعتبارهم متضررين ولا كقائمين بالحق الشخصي وأن القانون يحول لهم ذلك لتوضيح بعض المعطيات من شأنها إثارة سبيل المحكمة للوقوف على حقيقة وقائع قضية الحال ودون أن يكون لهم صفة القائمين بالحق الشخصي لدى هذا الطور وأنه تأسيسا على ما سبق قائم بمنعون عن تقديم طلبات باعتبار فقدانهم لصفة القائم بالحق الشخصي أمام هذه المحكمة..." وثبت على أساس ما تقدم أن آخر طلب في التعويض تقدمت به المدعية في الأصل كان في إطار الدعوى المدنية المقام بها في القضية الجزائية عدد 16497 الصادر فيها الحكم بتاريخ 30 سبتمبر 2011 والتي اتصل القضاء برفضها منذ انقضاء أجل الطعن بالتعقيب بالنسبة للقائمين بالحق الشخصي أي منذ 11 أكتوبر 2011، وبما أن القيام بقضية الحال تم بتاريخ 28 نوفمبر 2014 أي بعد مرور أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ اتصال القضاء برفض الدعوى المدنية للمدعية أي من تاريخ آخر عمل قاطع ويكون حق القيام بقضية الحال، تبعاً لذلك وخلافا لما ذهبت إليه محكمة الحكم المطعون فيه، قد انقضى وسقط بمزور الزمن طبقا لأحكام الفصل 120 م ش ت خاصة وأن طلبات المدعية في الأصل إنما تتمثل في المطالبة "...بالإتمام عملية التدقيق التي أشار إليها

القضاء الجزائي عند رفعه للدعوى المدنية...<sup>9</sup> أي بتاريخ 30 سبتمبر 2011، وأن العبرة لوفد أمد التّشادم وقطعه إنما هي بالطلب الذي يصدر عن الدائن عملاً بأحكام الفصل 396 من م ا ع، وفي قضية الحال فإن المدعية في الأصل لم توجه أية طلبات ضد المعقب منذ صدور الحكم الاستئنافي الجنائي عدد 16497 بتاريخ 30 سبتمبر 2011 إلى حدود رفع قضية الحال في 28 نوفمبر 2014، ويكون الحكم المطعون فيه لما قضى بخلاف ذلك قد انتطوى على خرق لأحكام الفصل 120 م ش ت مما ينتج عنه نقضه على هذا الأساس.

(2) في خرق القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله بخصوص سقوط حق المطالبة عن الفترة من 1997 إلى 1999: قولاً أنه وبالنظر إلى قصور أحكام الفصل 394 م ا ع على أن تكون أساساً للحكم بعدم سقوط حق المطالبة عن الفترة من 1997 إلى 1999 لانحصار أثره في حدود ما تمت الإدانة من أجله (أي من سنة 2000 إلى 2002) فقد عللت محكمة الحكم المطعون فيه قضاءها بعدم سقوط حق المطالبة عن الفترة الممتدة من سنة 1997 إلى سنة 1999 بالرجوع إلى أحكام الفصل 120 م ش ت الذي نص على أن بداية احتساب مدة السقوط تكون من تاريخ انكشافه وأحكام الفصل 101 م ا ع وأن مجمل الأحكام موضوع القضية الجزائية تعتبر من القواطع وأن احتساب سريان أجل التقادم يتبدى من آخر عمل قاطع وهو صدور القرار التعقيبي الجزائي عدد 18196 بتاريخ 12 فيفري 2015 وأن توحيد آجال التقادم بين الدعوى الجزائية والدعوى المدنية لا يكون إلا للدعوى المدنية للقائمة بالتوازي مع الدعوى الجزائية، وإن ما تبنته محكمة الحكم المطعون فيه من تعليل إنما ينطوي على خرق للقانون وخطأ في تطبيقه كالاتي بيانه :

أ - من حيث خرق مبدأ عدم رجعية القانون لعدم انطباق الفصل 120 م ش ت على فترة ما قبل صدوره : قولاً أنه لا جدال في أن الفترة الممتدة بين سنة 1997 وسنة 1999 إنما تنطبق عليها الأحكام القانونية المنظمة للشركات التجارية قبل سن مجلة الشركات التجارية بموجب القانون عدد 93 لسنة 2000 المؤرخ في 3 نوفمبر 2000 والمتعلق بإصدار مجلة الشركات التجارية أي مشمولة بأحكام المجلة التجارية وبالتحديد بأحكام الفصل 169 م ش ت الذي ولئن نص تقريباً على نفس الأركان القانونية لجريمة الفصل 146 م ش ت وحافظ على طبيعتها كجنتحة إلا أنه لم ينص إطلاقاً على آجال السقوط وكيفية احتسابها مما تنطبق معه الأحكام العامة موضوع الفصل 5 م ا ج وإن تطبيق محكمة الحكم المطعون فيه لأحكام الفصل 120 م ش ت وسحب مقتضياته على الفترة الممتدة بين سنة 1997 وسنة 1999 للقول بأن احتساب أجل التقادم لا يكون إلا من تاريخ انكشاف أخطاء التصرف بتعلة إخفاؤها إنما يؤول

إلى تطبيق نص قانوني بمفعول رجعي على وقائع حصلت قبل صدوره وهذا ما ينطوي على خرق لمبدأ عدم رجعية القوانين الواقع تكريسه فقها وقضاء في جميع المواد جزائية كانت أو مدنية والذي يجد أساسه في الفصل 13 من دستور 1959 المنطبق حينها (الفصل 28 من الدستور الحالي) الذي يقتضي أن "...العقوبة ... لا تكون إلا بمقتضى نص قانوني سابق الوضع عند حالة النص الأملق..." والفصل الأول من المجلد الجزائي الذي ينص على أنه "...لا يعاقب أحد إلا بمقتضى نص من القانون سابق الوضع..."، وقد تطلعت المحكمة في إطار النزاع الجزائري بموجب تعهدها الأول (القرار عدد 88117 بتاريخ 16 ديسمبر 2011 إلى عدم التطبيق أحكام الفصل 146 م ش ت على الفترة السابقة لسنة 2000 من حيث آجال سقوط الدعوى وهذا ما جعلها تبرر سقوط الدعوى بمرور الزمن بالرجوع إلى الأحكام العامة (الفصل 5 م ج) وليس الفصل 146 م ش ت وعلى أساس ما قرره المحكمة بموجب قرارها الجزائي عدد 88117 ساءرت محكمة الإحالة موقف محكمة التعقيب وقضت على هذا الأسس بتاريخ 24 ماي 2014 تحت عدد 19172 يسقط الدعوى بمرور الزمن بالنسبة للأفعال المنسوبة إلى المعقب عن الفترة الممتدة بين سنة 1997 وسنة 1999 وبناء على ما تقدم فإن تأسيس محكمة الحكم للمطعون فيه قضاءها بعدم سقوط الدعوى بمرور الزمن بالنسبة للفترة الممتدة بين 1997 و1999 على أحكام الفصل 120 م ش ت إنما ينطوي على خرق لمبدأ عدم رجعية القوانين، ويشهد هذا الخرق بالنظر إلى أن القانون القديم المنطبق في الفترة المذكورة (القانون عدد 1295 لسنة 1959 المؤرخ في 5 أكتوبر 1959 المتعلق باصدار المجلد التجاري) لا ينص إطلاقاً على اكتشاف الفعل الضار كنقطة لبداية احتساب أجل السقوط وأن الفصل 5 م ج لا ينص إلا على ارتكاب الفعل الاجرامي كمنطلق لاحتساب آجال السقوط، وبما أن آخر أجل لرفع دعوى المسؤولية عن سنة 1999 يكون يوم 1 جانفي 2002 ويكون بالتالي حق القيام بالنسبة للسنة المذكورة وما قبلها قد انقضى وهذا ما أكدته القضاء الجزائي كما سبق بيانه.

ب) من حيث خرق أحكام الفصل 101 م ش ت والخطر في تطبيقه لتحويل المحكمة لمقتضياته: فقد أسست محكمة الحكم المطعون فيه قضاءها بعدم سقوط حق القيام بالنسبة للفترة الممتدة بين سنة 1997 وسنة 1999 في مرحلة ثانية على أحكام الفصل 101 م ش ت إلا أنه وخلافا لما خرفته المحكمة فإن حكم وبجبال انطياى الفصل المذكور إنما يمثل بصريح عباراته في "...صورة سقوط الدعوى بسبب وفاة المتهم أو لصدور عفو عام..."، ففي هاتين الصورتين فحسب يمكن للمتضرر المطالبة بمجر الضرر اللاحق به بالرغم من صدور حكم بانقراض الدعوى العمومية لوفاة المتهم أو لصدور عفو عام، وبالتالي فإن ما حكم فيه بعدم ممانع الدعوى لسقوط حق القيام بمرور الزمن لا يمكن قانوناً أن يكون أساساً لطلب الغرم في شأنه

وذلك لانصال القضاء وللحجية المطلقة لما تم الحكم فيه جزائيا على المدني ولو وحدة الخطأ الجزائي والمدني والقول بخلافه ذلك انما يتناقض ويتضارب مع القرار المشرع لمبدأ إيقاف النظر في الدعوى المدنية الى حين صدور حكم بات في الدعوى الجزائية.

(ج) من حيث خرق أحكام الفصل 8 م 1 ج الذي ينص على توحيد آجال التقادم بين الدعوى الجزائية والدعوى المدنية والخطأ في تأويل أحكام الفصل المذكور فإن ما ذهبت إليه محكمة الحكم المطعون فيه من أن "...سقوط الدعوى الجزائية بمرور الزمن عن الفترة الممتدة من سنة 1997 الى غاية 2000 لمضي أكثر من ثلاث سنوات على القيام بها يخص اللجنة الجزائية ولا تأثير في هذا الخصوص على المسؤولية المدنية التي تبقى قائمة وفق الأجل المقررة لها..." (الفصل 120 م 1 ج) وأن "...الدفع بتوحيد آجال التقادم بين الدعوى الجزائية والمدنية هو قول مجاف للقانون ضرورة أن الأمر لا يتعلق بدعوى مدنية مقامة بالتوازي مع الدعوى الجزائية ليستقيم هذا الدفع..." إنما ينطوي على خرق لأحكام الفصل 8 م 1 ج ففضلا على عدم انطباق أحكام الفصل 120 م 1 ج على الفترة الممتدة بين سنة 1997 وسنة 1999 فقد وردت عبارة "...الدعوى المدنية..." صلب الفصل 8 المذكور مطلقة وتؤخذ تبعاً لذلك على إطلاقها عملاً بأحكام الفصل 533 م 1 ج لتشمل الدعوى المدنية للمقام بها في إطار الدعوى الجزائية والدعوى المدنية المرفوعة بالفردا خاصة وأن الفصل 8 جاء مباشرة بعد الفصل 7 الذي يميز بين الطريقتين في القيام بالدعوى المدنية ولو كانت نية المشرع متجهة نحو تخصيص حكم الفصل 8 بالدعوى المدنية للمقام بها في إطار الدعوى العمومية لنص على ذلك، وإن توحيد آجال التقادم بين الدعوى الجزائية والمدنية موقف مستقر عليه فقها وقضاء وإنه وفي نقل لنفس العبارات التي سبق للمدعية في الأصل أن استعملتها صلب مستندات استئنافها بخصوص تعليل محكمة البداية لقضائها بسقوط حق المطالبة عن الفترة من 1997 الى 1999 فإن "...صراحة الفصل 8 م 1 ج مسيكة على كل ... الاعتبارات وأن النص القانوني ... لا يمكن اصلاحه من قبل القضاء وأن المشرع هو الكفيل بتكريس أي توجه مخالف..." وبالتالي وفي ظل التشريع القائم وعملاً بالفصل 8 م 1 ج فإن الدعوى المدنية على إطلاقها أي سواء تم القيام بها في إطار الدعوى الجزائية أو بالفردا إنما هي مرتبطة بالدعوى العمومية وتسقط بنفس الشروط والأجل المقررة لمآته الأخيرة وهذا ما يتأكد بتكريس المشرع لمبدأ إيقاف النظر في الدعوى المدنية إلى حين البت في الدعوى العمومية.

(د) من حيث خرق أحكام الفصلين 396 و397 م 1 ج اللذان يحددان شروط القواطع: فإن تعليل محكمة الحكم المطعون فيه قضاءها بعدم سقوط حق القيام بالنسبة للفترة من 1997 الى 1999 بمقولة أن "...مجمّل الأحكام التي أدانت المستأنف عبد الحميد الجمّل تعتبر من القواطع التي من شأنها أن



وتأسيسا على كل ما تقدم فإن تعليل المحكمة لقضائها بعدم سقوط حق القيام للقوة المختصة بين 1997 و1999 في غير طريقه قانونا

الفصل الرابع من المظعن الأول: خرق أحكام الفصول 339 و350 و356 و547 و1458 م 1 أ ع لانقضاء الالتزام بالاسقاط ومنح البراءة التامة للمعقب: قولا أن:

1 - أ - إحالة المعقب لحصصه الاجتماعية بشركة الانتاج الفلاحي الانطلاقة نقطة واستقالته من الوكالة قد مر بالمراحل التالية:

- وعد بيع حصص محرر في 4 ماي 2002 ومضى عليه من طرف الشركة في 7 ماي 2002 بعد اطلاعهم على حسابات الشركة والموازنة الموقوفة في 30 أفريل 2002 لتقوم الحصص أعطوا على اثر هذا الاطلاع الإبراء التام وبدون قيد إلى المعقب بصفته الوكيل للأعمال التي قام بها منذ التكوين
- كتب اتفاق محرر في 23 جويلية 2002 من طرف المحال لهم (محمد لطفي غربال وعلي غربال ويوسف غربال) بواسطة خيرهم في المحاسبة السيد رضا قطاطة
- جلسة عامة خارقة للعادة منعقدة في 26 جويلية 2002 تم فيها اعطاء الوكيل المتخلى (للمعقب) البراءة التامة بمثل ما جاء في الوعد بالبيع
- إحالة الحصص بتاريخ 27 جويلية 2002

- تسليم أرشيف والوثائق المحاسبية للشركة بموجب محاضر استلام ممضى عليها من طرف العدل المنفذ محمد الشريف والوكيل الجديد محمد لطفي غربال

ب - وأنه وبعد اطلاعهم على حسابات الشركة والموازنة الموقوفة في 30 أفريل 2002 أعطى المحال لهم محمد لطفي غربال وعلي غربال ويوسف غربال المنوب، بموجب عقد وعد بيع الحصص المحرر في 4 ماي 2002 الإبراء التام وبدون قيد إلى الوكالة للأعمال التي قامت بها منذ التكوين... كما أعطى المحال لهم المعقب الإبراء التام وبدون قيد بموجب محضر الجلسة العامة الخارقة للعادة المنعقدة في 26 جويلية 2002

ج - وإن الوعد بالبيع ومحضر الجلسة وكتب الاتفاق للمضى عليه من طرف المحال لهم والذي أتى على جميع نقاط الخلاف الممكنة لم يتم الطعن فيه بأي عيب من عيوب الرضا، ويكون تبعا لذلك ما صدر عن المحال لهم :

- صلحا تنقضى به الحقوق المترتبة عن الاشتراك وتنتهي به الخصومة تشتد في ذلك أحكام الفصل 1458 م 1 أ ع التي تقتضي أن "... الصلح عقد وضع لرفع النزاع وقطع الخصومة..."

- وإبراء اختياريا ينقضي به الالتزام عملا بأحكام الفصل 339 و350 م ا ع التي تقتضي أن "...الالتزام ينقضي بإسقاط اختياري من الدائن الذي له التبرع..."

2 - وقد عللت محكمة الحكم المطعون فيه استبعادها لدفع المعقب بإستناده البراءة بتبنيها حيثيات الحكم الابتدائي الذي علل قضاءه بأن التنازل الذي منحه الشركاء لفائدة للمعقب لم يرد مطلقا ومجردا وإنما ورد مقترنا بحفظات وموقوفات على شرط "التدقيق والتفحص" وأن البراءة لا تصمد أمام الحكم الجزائي القاضي بالإدانة،

أ - وإنه وخلافا لما ذهبت إليه محكمة البداية ومن بعدها محكمة الحكم المطعون فيه فإن إعطاء المعقب الإبراء التام وبدون قيد قد تم بموجب عقد (عقد وعد بيع الحصص المخرى في 4 ماي 2002 وبموجب محضر الجلسة العامة المخارقة للعادة للمنقذة في 26 جويلية 2002 كما أن إبقاء كتب الاتفاق المخرى في 23 جويلية 2002 (أي بتاريخ لاحق لعقد وعد بيع الحصص الذي أعطى الإبراء لطلق) لبعض المبالغ محل تمحيص وتدقيق لا يوهن في شيء البراءة في كونها تامة ومطلقة وذلك لتحديد الأطراف لنطاق التمهيص والتدقيق في خصوص المبالغ المذكورة دون سواها والعنوان الذي تم تحميمها على أساسه، فالتدقيق لا يشمل ولا يتسلط الا على مبلغ 165.763,945 دينارا بعنوان حسابات جارية للشركاء والشركات الفرعية للشركاء،

ب - وبخصوص ما ذهبت إليه محكمة البداية ومن بعدها محكمة الحكم المطعون فيه من أن التنازل المذكور لا يصمد أمام الحكم الجزائي القاضي بالإدانة فإن الفصل 356 م ا ع قد نص صراحة على أن "...الإسقاط أو الإبراء المطلق لا رجوع فيه وتبرؤ به ذمة المدين ولو جهل الدائن حقيقة مقدار دينه أو وجد بعد ذلك حججا لم يعلم بها..."، وهذا ما استقر عليه فقه قضاء محكمة التعقيب من ذلك مثلا القرار عدد 1165 بتاريخ 2 أكتوبر 2006، فالحكم الجزائي إنما مقل بالنسبة للمدعية في الأصل حجة جديدة أسست عليها قيامها بقضية الحال لا يمكن بصريح أحكام الفصل 356 م ا ع أن تكون سندا وأساسا ومبررا للرجوع في الإسقاط المبرئ لذمة المعقب.

3 - وبعد القيام ضد المعقب للمطالبة بالتعويض سعي في جانب المدعية في نقض ما تم من جهتها وهو مردود عليها عملا بأحكام الفصل 547 م ا ع مما يتجه معه على هذا الأسس نقض الحكم المطعون فيه في كل ما قضى به على هذا الأسس أيضا.

الفرع الخامس من المظعن الأول: خرق أحكام الفصل 242 م ا ع: قولاً أنه جاء بالفصل الأول من كتب الاتفاق للمعرف بالإمضاء في 27 جويلية 2002 اتفاق الأطراف على "...مبدأ التفحص

وتمتدقيق المبالغ المضمنة بالميزان المحاسبي لشركة الإنتاج الفلاحي الانطلاقة نقطة الموقف في 30 أبريل 2002 وقدرها 165.763.945 د بعنوان حسابات جارية للشركاء والشركات الفرعية للشركاء... وحدد الطرفان المهلة الصالحة للتدقيق وذلك في أجل أقصاه يوم 31 ديسمبر 2002... كما التزم الطرفان باستناد مجلد العفاس ورضا قطاعا الحبيرين في الخاسبة مهمة التدقيق وضبط الحسابات النهائية بين الطرفين " وتمسك المعقب أمام محكمة الحكم المطعون فيه أنه طالما لم يقع الطعن في كتب الاتفاق المذكور بأي عيب من عيوب الرضا أو التدليس وظالما لم يقع فسخه أو إبطاله بموجب كتب اتفاقي أو حكم قضائي فإنه يبقى قائما متجا لجميع آثاره، إلا أنه وعوض الإبقاء بالالتزامات المحملة عليهم بموجب كتب الاتفاق المذكور الذي حدد كيفية التثبت والتدقيق بأجل انتهاء يوم 31 ديسمبر 2002 تكون خلاله وثائق الشركة ومحاسبتها في حوزة المعقب لنقض الحال لهم ما التزموا به وتعهدوا إنهاء مهمة التدقيق الموكولة إلى الحبيرين مجلد العفاس ورضا قطاعا واستصعدوا إذا على العريضة في إلزام المعقب بتسليمهم الوثائق المحاسبية تم تنفيذه بواسطة عدل التنفيذ مجلد الشريف إلا أن محكمة الحكم المطعون فيه تجاهلت كتب الاتفاق واعتبرت أن "... النزاع لا يتعلق بإخلال بالتزام تعاقدى قائم بين الطرفين بل بسوء تصرف غيره والذي منبئه المسؤولية التقصيرية الجنحة وشبه الجنحة..." وأن "... تجاوز التاريخ المحدد بين الطرفين لإتمام التدقيق ليس من شأنه أن يسقط حقه فيه بعد الأجل المذكور (2002/12/31)..." وأن عملية التدقيق تمت "... بواسطة خبراء مختصين سواء بتصادق الأطراف على تكتليفهما أو بإذن من المحكمة والذي له حجية على الطرفين..." ومن الغريب أن تلمب محكمة الحكم المطعون فيه فيما ذهبت إليه من تعليل ذلك أنقوها يقوم على خطأ في تطبيق القاتون لأن الالتزام التعاقدى المنضم الإبراء التام للمعقب (المدعى عليه في الأصل) بوصفه وكيل الشركة يحول دون النظر في قيام المسؤولية التقصيرية من جانبته ويمثل التزاما مانعا لقيام تلك المسؤولية وفي ذلك ترابط مباشر بالالتزامات المضمنة بالتصرفات القانونية الملزمة للطرفين (وعد البيع المبرر في 4 ماي 2002 وعقد اتفاق محرر في 27 جويلية 2002)، كما أن استماتة المعقب في التمسك بجمعية تنفيذ ما تم الاتفاق عليه بموجب كتب الاتفاق وإجراه الاختيار بواسطة الحبيرين المتصادق على تكتليفهما لم يكن لغاية شكلية وإجرائية أو للقول بتجاوز مدة التدقيق المتفق عليه وإنما كان بالنظر إلى ما تصادق عليه الطرفان بمناسبة خروج المعقب من الشركة بخصوص طبيعة الاتفاق المذكور كآلية لضمان حقوق الطرفان وبخاصة المعقب وذلك تفاديا لتسليم الوثائق المحاسبية مباشرة إلى الحال لهم وما يمكن أن يترتب عن ذلك من تلاعب بمحتوياتها وموئداتها، فاتفق 27 جويلية 2002 بتسليم الحبيرين مجلد العفاس ورضا قطاعا الوثائق المحاسبية



وتدقيق المبالغ المضمنة بالميزان المحاسبي لشركة الإنتاج الفلاحي الانطلاقة نقطة للموقوف في 30 أبريل 2002 وقدرها 165.763.945 د بعنوان حسابات جارية للشركاء والشركات الفرعية للشركاء... وحدد الطرفان المهلة الصالحة للتدقيق وذلك في أجل أقصاه يوم 31 ديسمبر 2002... كما التزم الطرفان بإستناد محمد العفاس ورضا قطاطا الخبيرين في المحاسبة مهمة التدقيق وضبط الحسابات النهائية بين الطرفين " وتمسك المعقب أمام محكمة الحكم المطعون فيه أنه ظلما لم يقع الطعن في كتب الاتفاق المذكور بأي عيب من عيوب الرضا أو التدليس وظلما لم يقع لمسحه أو إبطاله بموجب كتب اتفاقي أو حكم قضائي فإنه يبقى قائما متجا لجميع آثاره، إلا أنه وعموض الإبقاء بالالتزامات الممولة عليهم بموجب كتب الاتفاق المذكور الذي حدد كيفية التثبت والتدقيق بأجل منتهاه يوم 31 ديسمبر 2002 تكون خلاله وتلقى الشركة ومحاسبتها في حوزة المعقب نقض الحال لهم ما التزموا به وتعهدوا بإنهاء مهمة التدقيق الموكولة إلى الخبيرين محمد العفاس ورضا قطاطا واستصبروا إذا على العريضة في إلزام المعقب بتسليمهم الوثائق المحاسبية تم تنفيذ بواسطة عدل التنفيذ محمد الشريف إلا أن محكمة الحكم المطعون فيه تجاهلت كتب الاتفاق واعتبرت أن "... النزاع لا يتعلق بإخلال بالتزام تعاقدي قائم بين الطرفين بل بسوء تصرف غيره والذي مبناه المسؤولية التقصيرية الجنحة وشبه الجنحة..." وأن "... تجاوز التاريخ المحدد بين الطرفين لإتمام التدقيق ليس من شأنه أن يسقط حقه فيه بعد الأجل المذكور (2002/12/31)..." وأن عملية التدقيق تمت "... بواسطة خبراء مختصين سواء بتصادق الأطراف على تكليفهما أو بإذن من المحكمة والذي له حجية على الطرفين..." ومن الغريب أن تذهب محكمة الحكم المطعون فيه فيما ذهبت إليه من تعليل ذلك أنقولها يقوم على خطأ في تطبيق القانون لأن الالتزام التعاقدي المتضمن الإبراء التام للمعقب (للدعى عليه في الأصل) بوصفه وكيل الشركة يحول دون النظر في قيام المسؤولية التقصيرية من جانبه ويمثل التزاما مانعا لقيام تلك المسؤولية وفي ذلك ترابط مباشر بالالتزامات المضمنة بالتصرفات القانونية الملزمة للطرفين (وعد البيع الحرر في 4 ماي 2002 وعقد اتفاق محرر في 27 جويلية 2002)، كما أن امتناع المعقب في التمسك بحماية تنفيذ ما تم الاتفاق عليه بموجب كتب الاتفاق وإجراه الاختبار بواسطة الخبيرين المتصادق على تكليفهما لم يكن لغاية شكلية وإجرائية أو للقول بتجاوز مدة التدقيق المنطق عليه وإنما كان بالنظر إلى ما تصادق عليه الطرفان بمناسبة خروج المعقب من الشركة بخصوص طبيعة الاتفاق المذكور كآلية لضمان حقوق الطرفين وخاصة للمعقب وذلك تفاديا لتسليم الوثائق المحاسبية مباشرة إلى الحال لهم وما يمكن أن يترتب عن ذلك من تلاعب بمحتوياتها ومؤيداتها، فاتفق 27 جويلية 2002 بتسليم الخبيرين محمد العفاس ورضا قطاطا الوثائق المحاسبية

إنما هو الضامن الوحيد بالنسبة للمعقب لتفادي تلاعب الخال ثم بما، ويكون قضاء محكمة الحكم المطعون فيه يتجاوز كتب الاتفاق منظوبا على خرق أحكام الفصل 242 م 1 ع

**الفرع السادس من المظعن الأول: خرق أحكام الفصل 548 م 1 ع: قولاً أنه ونتيجة لإخلال الخال ثم بما تم الاتفاق عليه وإتمامهم مهمة التدقيق الموكولة إلى الخبيرين محمد العباس ورضا قشاطا وجد للمعقب نفسه في إطار الشككي الجزائي وفي قضية الخال في وضع غريب، فموضوع قضية الخال يتمثل في أن شركة الانطلاقة تطلب إجراء اختبار على حساباتها لبيان إن كان هناك سوء تصرف أو استيلاءات من عدم ذلك في الوقت الذي تحتفظ فيه عي وإخال ثم بالحاسبة التي تسلموها من المعقب ويجردون بما يعود به كرمهم من الوثائق ويغفون ويعلمون ما يروق لهم إخفاؤه وإعدامه منها، وعلى هذا الأساس تمسك المعقب أمام محكمة الحكم المطعون فيه بأنه من باب الاستحالة الواقعية وحتى القانونية القول والوثوق بصحة أي اختبار يقع إجراؤه، وذلك لتحوز المدعية وإخال ثم بموجب إحالة شركة الانطلاقة بجميع الوثائق المحاسبية وتحكمهم فيها على وضع تكون فيه المدعية في الأصل هي الخصم والحكم في ذات الوقت وتكون فيه مسؤولية المعقب والتزامه بالتعويض رهين ما تقدمه المدعية من وثائق محاسبية تحوزت بها واستبقته لديها لمدة فاقت الاثني عشر سنة كاملة بما تكون معه في وضع المنفع بما يصدر عنه من أفعال لا يمكن بالتالي أن تكون حجة لها طبقاً لأحكام الفصل 548 م 1 ع إلا أن محكمة الحكم للطعون فيه رفضت دفع المعقب بمقولة أن الفترة الفاصلة بين تسليم المحاسبة من طرف المعقب واستصدار إخال ثم الإذن على العريضة في تكليف الخبير مختص العجيلي تقدر ببضعة أشهر(!!!) وإخال أن إخفاء الوثائق المحاسبية يمكن أن يكون في الحين ولا يتوقف على أية فترة زمنية من أصله، هذا بالإضافة إلى توصل المعقب إلى إقامة الدليل القاطع على تلاعب المدعية في الأصل بالمؤيدات المحاسبية وتماهلت تمسكه بأحكام الفصل 548 م 1 ع فكان قضاؤها خارقاً لأحكام الفصل المذكور.**

**الفرع السابع من المظعن الأول: خرق أحكام الفصلين 148 و 240 م 1 م م ت: قولاً أنه رغم تمسك المعقب أمام محكمة الحكم للطعون فيه بأن الخبراء قد أسسوا أعمال خبرتهم على مکتوب صادر عن المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بتاريخ 24 جوان 2006 وجدول مصاحب له تضمن جملة من الإحصائيات وقع تكييفها على أنها "الزراعات المنجزة خلال المواسم الفلاحية من 1997 إلى غاية 2002 لشركة الإنتاج الفلاحي الانطلاقة نقطة المرس" وأن الجدول المذكور إنما هو جدول مفتعل قدم في شأنه المعقب شكاية جزائية ضمنت لدى وكالة الجمهورية بالحكمة الابتدائية بصفاقس 2 تحت عدد 20096/18 تم فتح بحث تحقيقي في شأنها أمام التحقيقي بالحكمة الابتدائية بصفاقس 2 تحت عدد**

3/7954 إلا أن المحكمة واصلت النظر في القضية معلة قضاءها بأن القول بعدم صدور الجدول المذكور عن المنيوية هو دفع مجرد لحملة ختم المنيوية ولكونه يحمل على الصحة تبعاً لذلك ولكون الطعن فيه بالتدليس لا يمكن التوقف عنده لإثارته بعد صدور الحكم الابتدائية وأن الجدول المذكور ليس هو أساس الدعوى فضلاً على عدم الطعن فيه منذ سنة 2006 عندما سلم للخير عبد الجليل بوشعالة، فضلاً على ضعف التعليل مثلما سيأتي بيانه بالمطعن الثاني من هاته المستندات فإن قضاء محكمة الحكم المطعون فيه إنما يطرؤ على خرق:

- لأحكام الفصل 240 م م ت التي تقتضي أنه "...في صورة القيام بدعوى الزور الجنائي يعطل الحكم في النزالة إلا إذا رأت المحكمة أن النزالة يمكن الحكم فيها بقطع النظر عن الكتب المخدوش فيه..."، وفي قضية الحال ولئن اعتبرت محكمة الحكم المطعون فيه أن الجدول المخدوش فيه ليس هو أساس الدعوى ويمكن الحكم فيها تبعاً لذلك بقطع النظر عنه إلا أنها سرعان ما أكدت مباشرة في الحثية الثالثة أن "...الجدول المعتمد من الخبراء يتعلق بالمساحات المستغلة ومردوديتها والاستثمارات وكان هو الأساس في تقدير مختلف الأعمال المحاسبية المتعلقة بالنشاط الفلاحي للشركة من طرف الخبراء المتدوين قضائياً..."،

- ولأحكام الفصل 148 م م ت التي تقتضي أنه "...يمكن الاحتجاج بوسائل جديدة لدى الاستئناف..."، فعدم تقديم المعقب لشكائية جزائية في التدليس بخصوص الجدول المذكور عندما كانت القضية منشورة أمام محكمة البداية لا يمنعه قانوناً من التشكي بعد صدور الحكم الابتدائي والاحتجاج بذلك أمام محكمة الدرجة الثانية خاصة بعد تعاليل محكمة البداية لقضائها بعدم وجود تشكي جزائي، وهنا يتجده التأكيد على أن عدم تشكي المعقب جزائياً لإثبات الافتعال إنما يعود إلى تعويله على الإقرار الصريح الصادر عن المنيوية المجهوية للتنمية الفلاحية نفسها بعدم صدور أي جدول مصاحب لمكتوب 24 جوان 2006 عنها مما يقوم دليلاً قاطعاً على الافتعال دون حاجة إلى إثبات ذلك عبر التشكي الجزائي، ويتجده تبعاً لما سبق بيانه نقض الحكم المطعون فيه على هذا الأساس أيضاً.

**الفرع الثامن من المطعن الأول: خرق أحكام الفصل 30-3 من مجلة الاستثمارات الواقع**

إصدارها بموجب القانون عدد 120 لسنة 1993 المؤرخ في 27 ديسمبر 1993: قولاً أنه وبالنظر إلى وحدة الاستثمار من حيث المساحة الواقع استغلالها ومن حيث عقود الكراء التي تمتد إلى سنة 2005 وإلى وحدة المعدات والآلات التي وقع استغلالها لنشاط الشركة ووحدة العوامل المناخية والطبيعية بالمنطقة، وبالنظر كذلك إلى تهميد المعقب من الوثائق المحاسبية وخطوط التقديرات التي انتهت إليها الخبراء فقد طلب للمعقب من محكمة الحكم المطعون فيه تكليف الخبراء بتقدير الخسائر المزعومة اللاحقة بالمدعية في الأصل

باعتقاد دخل المثل أي دخل شركة الانطلاقة نفسها لسنوات 2002 و 2003 و 2004 و 2005 وقدم اثباتا لشطط تقديرات الاختبار كشفا في رقم المعاملات والمرايح المصرح بها لدى مصالح الجباية من شركة الانطلاقة بعنوان سنة 2002، إلا أن محكمة الحكم المطعون فيه رفضت الطلب معللة قضاءها بأن الكشف المدلى به يقوم على تصريح تلقائي من الشركة وليس مبني على وثائق ومعطيات دقيقة ويمكن أن يخضع إلى الخط من الأدعاءات بعنوان الدخل المسلطة عليه لقاضي ثقل الأدعاءات ... وفضلا على ما يثبته تعليل المحكمة من غرابة بالنظر إلى البون الشاسع بين ما قدره الخبراء وما صرح به المدعية في الأصل من أرقام معاملات فإن ما قضت به محكمة الحكم المطعون فيه وعللت به قضاءها إنما ينطوي على خرق وتجاهل لأحكام الفصل 30-3 من مجلة الاستثمارات الواقع إصدارها بموجب القانون عدد 120 لسنة 1993 المؤرخ في 27 ديسمبر 1993 المنطبقة حينها والتي تعفي للمداخل الفلاحية من الأدعاءات خلال العشر سنوات الأولى، إذ تقتضي أن "...الاستثمارات المنصوص عليها بالفصل 27 من هذه المجلة تخول الانتفاع بالحوافز الجبائية التالية ... 3- طرح كل للمداخل الثابتة من هذه الاستثمارات من أسس الضريبة على دخل الأشخاص الطبيعيين ومن الضريبة على الشركات خلال العشر سنوات الأولى ابتداء من تاريخ الدخول في طور الإنتاج الفعلي..."، وبما أن شركة الانطلاقة قد دخلت طور الإنتاج سنة 1997 فإن العشر سنوات المعفاة من الضريبة تنتهي سنة 2007،

المطعن الثاني : ضعف التعليل: قولا أن ضعف تعليل محكمة الحكم المطعون فيه لقضائها يتجلى

في العديد من المظاهر التي يمكن تقسيمها الى مستويين:

#### 1 - من حيث ضعف التعليل فيما يتعلق بالاختيار:

فرغم تمسك المدون صلب تقريره المقدم بملسة يوم 25 جاتفي 2021 بمجلة من المآخذ على تقرير الاختيار المجري بالطور الاستثنائي بواسطة الخبراء المجد ولها واسكندر المزيغي والحبيب للعالم ثملت في: أ - تجاهل الخبراء المتدبون لتقرير الاختيار التكميلي للخبير عبد الجليل بوشعالة المجري في القضية الجزائية والمقدمات المقدمة من طرف المعقب، إذ تمسك المعقب أمام محكمة الحكم المطعون فيه بتعمد الخبراء ضم الاختلالات التي توصل إليها الخبير مخلص العجيلي إلى الاختلالات التي توصل إليها الخبير عبد الجليل بوشعالة !!! وهو ما أدى إلى تضليل المحكمة عبر تضخيم الاختلالات، فبمقارنة الاختلالات التي توصل إليها كل غير (مخلص لعجيلي وعبد الجليل بوشعالة) يتضح جليا ودون أي عناء أنه ولئن كانت جميع الاختلالات تجمد مرجعها في تقرير الخبير مخلص العجيلي فإن البعض منها فقط يتحدد من حيث مرجعه مع تقرير الخبير عبد الجليل بوشعالة بما يعنيه ذلك بالضرورة من تجاوز هذا الأخير لجميع الاختلالات المضمنة

بتقرير الخبير مخلص العجيلي والتي لا تتحد معه (أي مع تقرير الخبير عبد الجليل بوشعالة الذي لم يكن تقريراً تكميلياً لتقرير الخبير مخلص العجيلي وإنما تقريراً أصلياً مأخوذاً به من طرف قلم التحقيق)، وبالتالي فقد كان على الخبراء المتدبرين في قضية الحال التنظير إلى ذلك والاكتفاء بالإشارة صلب تقريرهم إلى الاختلالات التي لقد في إيرادها تقرير الخبيرين مخلص العجيلي وعبد الجليل بوشعالة لا أن يقع ضم الاختلالات بعضها لبعض لغاية التضخيم والتوهيل، وإن تجاوز الخبير عبد الجليل بوشعالة لأغلب "الاختلالات" التي كان توصل إليها الخبير مخلص العجيلي إنما كان بالنظر إلى توصل للمعقب بعد عناء وجهد كبيرين إلى الظفر بنسخ من بعض المؤيدات والفواتير والصكوك وغيرها التي أخفاها الشاكرون عن الخبير مخلص العجيلي لنحوزم بالوثائق المحاسبية وبجميع المؤيدات يتحكمون فيها كيقتما بشاؤون، كما لم يعتمد الخبراء على تقرير الاختبار التكميلي المجرى بواسطة الخبير عبد الجليل بوشعالة الذي تم التجاوز بمناسبة القضية التحقيقية والذي تجاوز بموجبه العديد من الاختلالات المحاسبية التي سبق له أن ضمنها صلب تقريره الأصلي الذي لو اعتمده الخبراء المتدبرون لوقفوا على تجاوز الخبير المذكور للعديد من "الاختلالات" التي كان ضمنها صلب تقريره الأصلي، علاوة على عدم اعتمادهم للمؤيدات التي مكنتهم منها للمعقب سواء بمناسبة إجراء الاختبار بالطور الابتدائي بخصوص الفترة من 2000 إلى 2002 وعددها 50 مؤيدا مصاحبة لتقريره المورخ في 10 فيفري 2016 أو بمناسبة إجراء الاختبار في هذا الطور عن الفترة 1997 إلى 1999 المصاحبة لتقريره المقدم إليهم بتاريخ 11 سبتمبر 2019 التي ولتن أشاروا إليها بالصفحة 11 من تقريرهم وذكروا أنها تتمثل في عدد 54 مؤيدا إلا أنهم لم يرفقوها صحيحة تقريرهم واقتصروا على إرفاق تقرير للمعقب فقط، ولو اعتمد الخبراء للمتدبرون المؤيدات المقدمة لهم مثلما أوجبت عليهم للمأمورية ذلك لثبت لهم عدم وجاهة ما توصل إليه الخبير عبد الجليل بوشعالة صلب تقريره التكميلي من اختلالات، كما أن الاختبارات المجرى في التقاضي الجزائي لا تصلح لأن تكون أساسا لإجراء الحساب على المستوى المدني وذلك بصريح ما قضت به محكمة الاستئناف بتونس بتاريخ 30 سبتمبر 2011 تحت عدد 16497 حين عللت قضائها برفض الدعوى المدنية بأن "...القائلون بالحق الشخصي لم يدلوا بما يؤيد حقيقة بصفة قاطعة وجازمة بعمدة الضرر المادي..." وبالطور الاعتراضي بعد النقض بالتعقيب بتاريخ 13 ماي 2014 تحت عدد 19172 حين رفضت النظر في القضية المدنية مؤكدة على أنها "...قد أحرزت على حجية الأمر المقضي به واتصل بها القضاء..." وكان على الخبراء تبعاً لذلك تطبيق للمؤيدات المقدمة لهم من طرف للنوب وليس الاكتفاء بتجرد ما كتفاه الخبيران مخلص العجيلي وعبد الجليل بوشعالة على أنه "...اختلالات..." و"...استيلاءات..." وعلى الرغم من أهمية دفوعات المعقب في هذا الخصوص إلا أن محكمة الحكم المطعون فيه تعاملتها ولم تشر إليها مجرد إشارة



بما يحول دون إجراء الرقابة القانونية على التعليل المعتمد من قبل محكمة التعقيب وهو ما يوصم حكمها بضعف التعليل ويهضم حقوق الدفاع للوجبان للنقض،

#### ب - خرق الخياء للمأمورية من حيث المدة المشمولة بالاختبار

قولا أنه وعلى الرغم من وضوح المأمورية في خصوص المدة موضوع الاختبار إلا أن الخياء واصلوا في النهج الذي سلكوه بمناسبة انجازهم للاختبار أمام المحكمة الابتدائية وحضروا أعمالهم عن المدة المتفاوضة بين 28 جويلية 1997 إلى 30 أفريل 2002 دون أي تعليل ودون الرجوع إلى المحكمة في خرق وتحد صارخ لنص المأمورية، وما تنجبه الإشارة إليه في هذا الخصوص هو أن المطالبة بحصر مدة الاختبار إلى حدود 30 أفريل 2002 ليس بالمطلب الجديد لشركة الانطلاقة وللأخوة غربال، فقد سبق لهم أن طلبوا ذلك من الخبير عبد الجليل بوشعالة وأمام قاضي التحقيق حسب التقرير المقدم له بتاريخ 6 جانفي 2007، إلا أنه وعلى الرغم من عدم استجابة قاضي التحقيق للمطلب المذكور فإنه لم يتم تمكين الخبير عبد الجليل بوشعالة من محاسبة الفترة الممتدة بين 1 ماي 2002 إلى موفى جويلية 2002 واقتصرت أعمال الخبير المذكور إلى حدود 30 أفريل 2002، وأن الفترة الممتدة بين 1 ماي 2002 إلى موفى جويلية 2002 لها تأثير كبير ومباشر على نتيجة الأعمال التي قام بها الخياء في قضية الحال، فقد ثبت بالرجوع إلى الرسم البياني المعد من طرف الخياء بالصفحة 33 من تقريرهم أن ذروة الإنتاج وذروة تحقيق رقم المعاملات هي الفترة الممتدة بين شهر أفريل وشهر جويلية من كل سنة، وبالتالي فإذا لم يقع الأخذ بعين الاعتبار الإنتاج ورقم المعاملات الختقين في الفترة بين 1 ماي 2002 و28 جويلية 2002 والتي ثبت مدى أهميتهما فإن ذلك سيغير نقضا في الانتاجية وفي المردودية وستعكس بالضرورة على الطرق الأربعة المعتمدة من طرف الخياء (طريقة صوابط الاستغلال الخاصة بالمدعية، طريقة معدل المردودية الداخلي، طريقة ثمن التكلفة وطريقة نسبة هامش الربح) وبالتالي على نتيجة الاختبار، وأنه وبالإضافة إلى ما تقدم فقد ثبت بإقرار الخياء أنفسهم أن "...تشاط الشركة يمتد بصفة عامة من 1 سبتمبر من كل عام إلى موفى شهر أوت من السنة الموالية..." إلا أن الخياء وعلى الرغم من ذلك توقفوا في تنفيذ المأمورية عند حدود موفى أفريل 2002 في حين أنهم اعتدوا وثيقة صادرة عن المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية تضمنت أرقاما وإحصائيات تم تحديدها حسب للواسم الفلاحية من موسم 1997/1998 إلى موسم 2001/2002 وهو ما يعني أن الخياء قد قدروا ما كانوا على أنه نقص في الكميات المنتجة وفي رقم المعاملات إلى حدود 30 أفريل 2002 بالرجوع إلى إحصائيات امتدت إلى موفى شهر أوت 2002 وأنه يتضح مدى تأثير عدم تقييد الخياء بالمأمورية من

حيث المدة المشمولة بما على نتائج الاختبار ومدى إجحاف هذا الأخير بحقوق المعقب... "وعلى الرغم من أهمية الدفع فإن محكمة الحكم المطعون فيه تماهلت ولم تشر إليه إطلاقاً وهذا ما يمثل ضعفاً في التعليل وبعضاً لحقوق الدفاع،

ج- ضعف التعليل بخصوص افتعال الجدول المصاحب لتقرير المندوبية: قولاً أنه رغم تمسك المعقب أمام محكمة الحكم المطعون فيه بثبوت التلبس والافتعال للجدول المنسوب صدوره عن المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية فقد اعتمد الخبراء الملتدبون ما توصلوا إليه من رقم معاملات مؤسس على الجدول في ثلاث طرق من أربعة في تقدير الأرباح المفترضة مثلت فيها طرق الاحساب التي وقع فيها اعتماد الجدول المذكور أعلى التقديرات:

- طريقة ضوابط الاستغلال : 3 158 637 ديناراً

- طريقة نسبة هامش الربح الصافي : 3 301 801 ديناراً

- طريقة ثمن التكلفة : 2 756 127 ديناراً

- في حين أن طريقة معدل المردودية الداخلي التي لم يقع فيها اعتماد الجدول المذكور وقد أفضت إلى تقدير الأرباح بمبلغ : 1 769 751 ديناراً

وبالإضافة لما ذهب إليه الاختبار فإن الجدول المنسوب صدوره عن المندوبية الجهوية إنما هو جدول مفتعل كما أن البيانات المضمنة به غير صحيحة مثلما يثبت:

- للمكتوب الصادر عن المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية في 27 أبريل 2017 والذي أكدت بموجبه بأن "...المكتوب لا يتضمن جدولاً مصاحباً وأن للمندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بصفاقيس لم تقم بإصدار أي جدول في الغرض..."

- للمكتوب الصادر كذلك عن المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بصفاقيس بتاريخ 6 ديسمبر 2016 تحت عدد 4956 لفائدة أحد الباعثين لمشروع فلاحى والذي تضمن أرقاماً وإحصائيات حول مردودية الزراعات السقوية المنجزة بأراضي بيضاء غير مشجرة وتطبيق القواعد الفنية المعمول بها في الميدان الفلاحي بعيدة كل البعد عن الأرقام والإحصائيات المضمنة بالجدول المفتعل وقد قدم للمعقب المكتوبين المذكورين للخبراء وتمسك أمامهم بثبوت افتعال الجدول المذكور بإقرار من المندوبية نفسها وطلب منهم عدم اعتماده، كما أفادهم بتقديمه لشكاية جزائية في الغرض ضمنمت لدى وكالة الجمهورية بالحكمة الابتدائية بصفاقيس 2 تحت عدد 20096/18 وطلب منهم استبعاده وعدم اعتماده إطلاقاً مشدداً على ضرورة الاستعانة بخبير في الميدان الفلاحي لما يتوفر لديه من إلمام بالقواعد الفنية والعلمية التي يقتضيها استقلال

الأراضي الفلاحية عامة والاستغلال المتعاقب للأراضي الفلاحية بصفة خاصة (قاعدة التداول الزراعي والتأثيرات الطبيعية والمناخية) ومن اختيار الخصوصيات المتعلقة بالأراضي الفلاحية المستغلة من طرف شركة الانطلاقة (استغلال أراضي مشجرة ثبوتاً أي استغلال مساحة بين الأسطر فقط) وما يقترب من ذلك من نقص في المساحة المستغلة ومن تأثير على الانتاجية ومن ارتفاع في كلفة الاستغلال إلا أنه وعلى الرغم مما لمسك به المتنوب وما قدمه لهم من مؤيدات فإن الخبراء تجاهلوا ذلك وعنهم وأصرروا على انجاز الاختبار بالاعتماد على الجدول للمصاحب لمراسلة للتدوينية المؤرخة في 24 جوان 2006 مما يجعل النتائج التي توصلوا إليها غير صحيحة اطلاقاً وبعيدة كل البعد عن الواقع خاصة في ظل ثبوت مدى أهمية الجدول المتعلق باعتباره وثيقة "مفصلية" و"حاسمة" في انجاز الاختبار بالإضافة إلى المكتوب الصادر عن الاتحاد التونسي للفلاحة والصيد البحري بمقره المركزي بتونس مؤرخ في 24 نوفمبر 2020 الذي تضمن صراحة "أن الوثيقة المقدمة من قبل الاتحاد الجهوي للفلاحة والصيد البحري بصفاقس" "ان ثبتت" حول الزراعات المنتجة خلال المواسم الفلاحية من 1997 إلى غاية 2002 لشركة الإنتاج الفلاحي الانطلاقة بمصاحبها جدول حول مردودية الزراعات المنتجة تعتبر الأرقام التي تحتويها والمتعلقة بالمردود في المكنار لجميع الزراعات مضخمة حيث أن مردودية المكنار الواحد من الزراعات التي تضمنها الجدول المصاحب لا تمت للواقع بصلة، وأن الإنتاج مرتبط بعدد العوامل المتعلقة بنوعية التربة والعوامل المناخية والعناية بالمزروعات وغيرها من العوامل، في حين أن التقرير يتضمن مردوداً قاراً لجميع الزراعات خلال جميع السنوات.

بالإضافة إلى تعرض صابة الطماطم والبطاطا آخر فصلية لموسم 1999/1998 لجائحة طبيعية تمثلت في "التليجة" حسب ما اقر به وكيل المدعية محمد لطفي غربال للخبير عبد الجليل بوشعالة بجملة العمل المتعددة في 13 جانفي 2007 ترتب عنها غرامة للمنتوج قدر للطماطم بنسبة 30% والبطاطا بنسبة 10%...، والتي لم تتول للتدوينية خصصها من المردودية المضمنة بمكتوبها وهو ما يقوم دليلها إضاحياً قوياً على الاختلال وعلى عدم مصداقية الاحصائيات الواردة بمصاحبة خاصة في ظل تأكيد المدعو قرج غرس الله رئيس مركز الإشعاع الفلاحي بالشفار وعينة الشلايا على أن تحديد معدلات الانتاج الخام لا يكون الا بعد نضج وجني الصابة وتأسيساً على ما تقدم فإن رقم المعاملات المعدل المعتمد من طرف الخبراء يكون مبنياً على مردودية مغلوطة ومضخمة مما يجعل النتائج التي توصل إليها الاختبار باطلة وإنه وعلى الرغم من أهمية الدفعوعات المذكورة فإن ما علفت به محكمة الحكم المطعون فيه حكمها إنما يتطوي على ضعف فادح في التعليل وهضم حقوق الدفاع، وإنه لا جدال في أن قرينة الصحة والمطابقة للقانون ليست قرينة مطلقة بل



إنها وبصريح الفصل 559 م إ ع قابلة للاثبات العكسي، وأي الثبات عكسي أكثر حجية مما قدمه المعقب من حجج.

د - ضعف التعليل بخصوص تضخيم الاختبار للمساحات المستغلة وعدم أخذه بعين الاعتبار قاعدة التداول الزراعي وعدم الاستعانة بخبير في المساحة والفلاحة: قولاً أنه رغم مطالبة المعقب أمام محكمة الحكم المطعون فيه الخبراء للتدوين في ظل استبعادهم لمحاسبة شركة الانطلاقة بالاستعانة بخبير مختص في الفلاحة إلا أنهم تجاهلوا طلبه وأسسوا أعمالهم على وثائق مخدوش فيها جزائياً ودراسات نظرية لا تنطبق على الاستغلال المتعاقب دون الأخذ بعين الاعتبار للتغيرات المناخية ولأدبي القواعد الفنية والعلمية في الميدان الفلاحي فكانت النتائج التي توصلوا إليها بعيدة كل البعد عن الواقع ومجاهلة للصواب لا يمكن اعتمادها مما يتجه معه الإذن بتكليف خبراء في المحاسبة وفي الفلاحة لتقدير الخسائر المزعومة خاصة وأن جالحة الثلجة لم تقتصر على موسم 1998/1999 مثلما أقر بذلك الممثل القانوني للمدعية بل شملت مواسم أخرى حسب ما يثبت التقرير الصادر عن المعهد الوطني للرصد الجوي.

1 - ضعف التعليل بخصوص استبعاد اعتماد قاعدة التداول الزراعي: إذ أنه وبالنظر إلى أن الدراسات المعتمدة من طرف الخبراء تعتبر نموذجية ونظرية بحث مما يجعلها صعبة التحقيق ميدانياً فقد تمسك المعقب أمام محكمة الحكم المطعون فيه بأن الإحصائيات الواردة بها إنما تكون على أساس المردودية بالموسم الواحد وليس على أساس الاستغلال لمواسم متعاقبة والفرق بين المقارنتين شاسع وكبير وذلك بالنظر لما يقتضيه الاستغلال لمواسم متعاقبة من اعتماد على قاعدة جوهرية وعلمية في الميدان الفلاحي وهي قاعدة التداول الزراعي (rotation des cultures) والتي هي عبارة عن نظام أو ترتيب تعاقب أو تنابع زراعة المحاصيل المختلفة في الأرض نفسها خلال مدة معينة طبقاً لتصميم معين، وأن عدم احترام هذا النظام من التداول يؤثر سلباً على مردودية وإنتاج الأراضي وأن عدم أخذ الخبراء بعين الاعتبار لقاعدة الدورة الزراعية ومن بعدهم محكمة الحكم المطعون فيه يجعل جميع النتائج التي توصلوا إليها بعيدة كل البعد عن الواقع ولا يمكن اعتمادها ويجعل الحكم الصادر على هذا الأساس في غير طريقه قانوناً لإجحافه بحقوق المعقب، وقد تجاوزت محكمة الحكم المطعون فيه دواعيه بخصوص ضرورة اعتماد قاعدة التداول الزراعي بمقولة أنه جاء بالدراسة المجراة بواسطة المهندسة الفلاحية فتحية القوري الواقعة على الشركة أن هاته الأخيرة لم تتبع قاعدة التداول الزراعي من سنة 1998 إلى سنة 1999 وأنها لم تعتمد إلا للموسم الفلاحي 1999/2000 فقط !!!

وإن ما ذهبت إليه ينطوي على ضعف فادح في التعليل، ففضلا على أن التعويض عملا بأحكام الفصل 107 م ا ع يجب أن "...يشمل ما تلف حقيقة لطلبه..." مما يوجب اعتماد القواعد العلمية والموضوعية في التقدير بقطع النظر عما صدر عن مرتكب الفعل الضار فإن محكمة الحكم المطعون فيه قد حرّفت ما تمسك به المعقب، إذ وعلاها لما ذهبت إليه من أن الشركة لم تعتمد قاعدة التداول الزراعي إلا "...للموسم الفلاحي 2000/1999 فقط..." حسب التقرير المصور في حق المعقب بشأنه 2016/11/28 والمقدم للمخبراء قاله وبالرجوع إلى التقرير المذكور فإن المنسوب أكد صراحة أن شركة الانطلاقة وبداية من موسم 1999-2000 وإلى الآن تطبق هذه القاعدة ويمكن التأكد من ذلك بالاستعانة بأحد الخبراء الفلاحين في هذا الخصوص..."

## 2 - ضعف التعليل بخصوص عدم الاستعانة بخبير في الفلاحة

عُ تمسك المعقب أمام محكمة الحكم المطعون فيه بضرورة الاستعانة بخبير أو خبراء في الفلاحة المختصين في تقديم تقديرات تماشى وخصوصيات المنطقة والمصاريف المبدولة (من بذور ومشتات وأدوية) والمساحات الواقع استغلالها فعلا وتقدير المردودية الفعلية بالاعتماد على القواعد الفنية المعمول بها، إلا أنه وعلى الرغم من ذلك فإن محكمة الحكم المطعون فيه تجاوزت طلب المعقب بمقولة أن "...الأمر لا يتعلق بتقدير منتوجات فلاحية أو صابات وإنما يتعلق بمحاسبة شركة بخارية تمتن الإنتاج الفلاحي للاطلاع على حساباتها وموازاتها للموقوف على الحسابات والأرباح باعتبار عدم تحوّل الشركة بمحاسبة دقيقة وصحيحة لاثبات ذلك..." مدعمة موقفها "...بتصادق الطرفان لتكليف الخبراء للتدقيق في المحاسبة..."، وهو ما ينطوي على ضعف في التعليل، فعلى فرض صحة القول بعدم تحوّل الشركة بمحاسبة دقيقة وصحيحة فإن ذلك يفترض، وعلى عكس ما ذهبت إليه محكمة الحكم المطعون فيه تماما، تكليف أو الاستعانة بخبير في الفلاحة بالنظر إلى فقدان المحاسبة وبالنظر إلى أن تقدير التعويض من خسائر لاحقة وأرباح فائتة إنما يتوقف على تقدير "...المنتوجات الفلاحية أو الصابات..." باعتماد المعايير الفنية والعلمية للمعمول بها في الميدان الفلاحي ويعتبر ذلك مسألة أولية، كما أن تصادق الطرفان على تكليف خبراء في المحاسبة للقيام بعملية التدقيق في المحاسبة إنما تأسس على تصادقهما على سلامة هذه الأخيرة ولا يمكن أن يكون ذلك مورا لاستبعاد طلب المعقب بالاستعانة بخبير فلاح في ظل استعداد المحاسبة، كما تشدد ضرورة الاستعانة بخبير في الفلاحة بالنظر إلى ما أكدته الخبراء أنفسهم بمناسبة التحرير عليهم من "...خصوصية النشاط الفلاحي..." وما يحكمه من قواعد لا يفقهها إلا الخبير الفلاحي وإن طلب الاستعانة بخبير في الفلاحة فله خصوصية الملف وموضوع وطبيعة نشاط الشركة ومنتوجاتها وضرورة تقييم مردوديتها الفعلية وحرص

المشروع على ضبط اختصاصات الخبراء بصفة دقيقة، فمجال الفلاحة والمياه والغابات والصيد البحري مثلاً ينفرد إلى خمس اختصاصات: الفلاحة، الغابات، المياه السطحية، المياه الجوفية، الصيد البحري وتربية الأحياء المائية، وهذا دليل على مدى أهمية ودقة الأحكام التحضيرية في تكليف الخبراء وإن رد الطلب المذكور من محكمة الحكم المطعون فيه يخالف الأصول المنظمة لتحقيق الدعوى من قضاء الأصل.

هـ- ضعف التعليل بخصوص تحريف الاختبار للضوابط المعتمدة فيما يتعلق بطريقة معدل المردودية الداخلي: ذلك أنه ولتقدير التعويض المتداعي في شأنه فقد اعتمد الخبراء أربع طرق من بينها طريقة معدل المردودية الداخلي استخرجه الخبراء بالاعتماد على بعض الضوابط تمثلت في قيمة الاستثمارات المحققة عند تكوين الشركة والقيمة الصافية للأصول المتبقية بتاريخ 30 أبريل 2002، وعلى الرغم مما نسبته للمعقب إلى الاختبار المجري في إطار القضية الاستئنافية من تحريف لقيمة الاستثمارات المحققة عند تكوين الشركة وللقيمة الصافية للأصول المتبقية بتاريخ 30 أبريل 2002 إلا أن محكمة الحكم المطعون فيه لم ترد عليه واكتفت بنقل حرقى للتقرير المحرر من طرف الخبراء بمناسبة التحرير عليهم فكان قضاؤها ضعيف التعليل كالآتي بيانه :

#### 1 - بخصوص قيمة الاستثمارات المحققة عند تكوين الشركة :

فلتحديد معدل المردودية الداخلي فقد تولى الخبراء ضبط قيمة الاستثمارات لسنة 1997 بـ 760 ألف دينار مفصلة إلى 510 ألف دينار مضمنة بالقانون الأساسي و 250 ألف دينار كاملة (أي بزيادة بنصف مساهمة الأخوة غربال) كيغوها على أنها "...مساهمة اضافية..." معتبرين أن المبلغ المذكور "...يمثل نقصا في قيمة للمساهمة العينية المقدمة للشركة والأعباء والمصاريف التي تم اتفاقها في الزراعات في طور الإنتاج إلى حدود تاريخ إحداث الشركة..."، كل ذلك على الرغم من اقرارهم بأن "...القيمة المذكورة لم يتم في شأنها أي تقييم أو أي حساب لتحديد مكوناته..." ولا جدال في أن اعتماد الخبراء على تصريحات مجردة للأخوة غربال لتضخيم المساهمة العينية سنة 1997 دون أن يكون ذلك مؤسسا على وثائق قانونية إنما يقوم دليلا قاطعا على انحيازهم لجانب المدعية في الأصل، فالترقيع في قيمة الاستثمارات ينجر عنه بالضرورة ترفيع مفتعل في معدل المردودية الداخلي تكون له تداعيات سلبية على نسبة المردودية الحقيقي الخاصة بالشركة المدعية وقد لمسك للمعقب أمام محكمة الحكم المطعون فيه بأنه وخلافاً لما ذهب إليه الخبراء فإن المرجع الوحيد لتحديد قيمة مساهمات كل شريك إنما هو القانون الأساسي للشركة ولا مجال إطلاقاً للأخذ بالتصريحات المجردة خاصة وأنه لم تتم ادانة المعقب في خصوص هاته المسألة وأن الأخوة غربال قد أقرروا أمام قاضي التحقيق مثلما تم تضمينه صلب الحكم الجنائي عدد 19172 الصادر بتاريخ 13 ماي 2014

يتكون الشركة للمدعية "... برأس مال جملي قدره مليار وعشرون ألف دينار موزع على النحو التالي 50 في المائة منه للمجيب وشقيقه علي ويوسف و 50 في المائة الباقية للمشتكى به وبمجموعة شركائه وشقيقه للمصنف..." ولم يشر إطلاقاً إلى وجود أية مساهمة إضافية، مما يصيب إقراره أمام المحكمة صيغة الإقرار الحكمي الذي يؤخذ به بصريح أحكام الفصل 434 من م.ع، كما أنه وبالإضافة إلى ما تقدم فقد ثبت بالرجوع إلى القانون الأساسي لشركة الانطلاقة أن مساهمة الشريك يوسف غريبال قد تمثلت في حصة من الآلات والمعدات قدرت قيمتها بـ 160.000,000 دينار والتي من بينها معدات بسيطة وبسيطة جداً تمثلت في محاريك ومحارف وغيرها.. لا تتجاوز قيمتها بعض مئات أو آلاف الدنانير وبالتالي، فإذا تولى الأخوة غريبال إدراج منقولات ذات قيمة بسيطة وبسيطة جداً صلب القانون الأساسي فكيف يتصور سكونهم عن التصريح على ما كلفه الخبراء على أنه "... مساهمة إضافية..." بمائتين وخمسين ألف دينار (250.000'000د)؟؟؟؟ كما تمسك للمعقب أمام محكمة الحكم المطعون فيه بأن الخبراء تعمدوا التغافل عن الاستثمار الأول المضمن بالقانون الأساسي عند تكوين الشركة الذي كان مخصصاً لبناء الاسطيل لغاية تربية الأبقار إلا أن موجة مرض جنون البقر حالت دون الجواز هذا المشروع وتمسك على هذا الأساس بضرورة استبعاد الاستثمار في الاسطيل المقدّر بـ 794 728.000 دينار من مجموع الاستثمارات ( Hors Exploitation) وكان على الخبراء التقطن إلى ذلك، ولو تفلطوا إلى ذلك لانتهوا إلى معدل مردودية قدره 13.51% وهي نسبة محترمة جداً، وعلى الرغم من جدية الدفوعات فإن محكمة الحكم المطعون فيه لم ترد عليها مما يوصم قضاؤها بعدم الفعل،

2 - بخصوص القيمة الصافية للأصول المتبقية في آخر الفترة أي بتاريخ 30 أبريل 2002 فإنه رغم تمسك المعقب أمام محكمة الحكم المطعون فيه بتعمد الخبراء التخليص في القيمة الصافية للأصول المتبقية في آخر الفترة أي بتاريخ 30 أبريل 2002 من 1.865.617 دينار إلى 1.622.341 دينار أي بفارق سلبي 243.276 دينار وذلك بالاعتماد على تقرير اختيار مجرى من طرف الخبراء للمصنف بللعج وقع تحاوزه من قبل فلم التحقيق في أطوار القضية الجزائية تبعاً للاختبار التكميلي للمنجز من طرف الخبراء في البناء السيد فتحى بن خضرة الذي تم تكليفه للتحقق من الوجود المادي للبضائع ومواد البناء والمواد الحديدية والصحية للقنطرة وعلاقتها بالإنجازات التي التفتت بها شركة الانطلاقة والذي انتهى إلى تفويت المدعية والأخوة غريبال في العديد من المعدات حسبما أقر بذلك الوكيل الجديد المدعو لطفي غريبال وهذا ما ترتب عنه استبعاد واقعة بناء الاسطيل كسبب من أسباب إحالة المعقب على القضاء الجزائي مثلما أكدته محكمة التعقيب صلب قرارها عدد 88117 بتاريخ 16 ديسمبر 2011 التي عابت بموجبه على

محكمة الاستئناف تحريفها الوقائع بخصوص بناء الأسطبل لما اعتبرت أنه "... بالرغم من أن هاته الواقعة لم تكن موضوع الاحالة ولا تمثل الركن المادي لجنحة الفصل 146 م ش ت وقد تجاوز قاضي التحقيق ومن بعده دائرة الاتهام هاته النقطة ولم يحرمها ولم تعتبرها من الأفعال المنسوبة للمتهم عبد الحميد الجبل..." كما وضح المعقب لمحكمة الحكم المطعون فيه مدى تأثير التضخيم للمقتل في الاستثمارات على تحديد معدل المردودية الداخلي الخاص بالمدعية، فقد ترتب عن التحريف الذي أثاره الخبراء تقهقر نسبة معدل المردودية الداخلي من 8,16% وهي نسبة محترمة تفوق نسبة مكافأة الادخار التي كانت تتراوح حسب الخبراء بين 3.87 و 5.87% إلى 0,46% جعلت الخبراء يعتقدون عليها بأنها نسبة "... تساوي الصفر..." و "... نسبة ضعيفة ودون مستوى النسب المستخرجة من أنشطة مماثلة..." فإن محكمة الحكم المطعون فيه لم ترد على ذلك فكان قضاؤها في هذا الخصوص كذلك منظوبا على انعدام التعليل.

و - من حيث ضعف التعليل بخصوص ما نسبته المعقب للاختبار من لجوء إلى الانتقائية بخصوص طريقة ثمن التكلفة وطريقة هامش الربح الصافي وعدم تأسس الاختبار على معطيات علمية وفنية صحيحة:

1 - بخصوص طريقة ثمن التكلفة :

قولاً أنه رغم لمسك المعقب أمام محكمة الحكم المطعون فيه بأن الخبراء اعتمدوا في طريقة ثمن التكلفة على معطى أساسي مستخرج من دراسة حول الاستثمارات الفلاحية لسنة 2015 صادرة عن APIA وهذا المعطى تمثل في تحديد ثمن التكلفة للقليل والبطيخ والطماطم بالرجوع إلى الدراسة المذكورة متجاهلين معطى أساسي ومحوري تضمنه نفس الجدول وهو قيمة الاستثمار بالمكسار (coût d'investissement/hectare)، وأن ما أثاره الخبراء يثير التساؤل والاستغراب، حيث تم اعتماد ثمن التكلفة والتغافل عمدا عن قيمة الاستثمارات المستوجبة لذلك والمنصوص عليها بنفس الدراسة، كما يتبين المعقب لمحكمة الحكم المطعون فيه أن الاستثمارات المستوجبة بالاعتماد على نفس الطريقة التي اعتمدها الخبراء تتطلب استثمارات بحوالي 6 مليون دينار على الأقل لسنة 2000 فقط وال حال أن مجموع الاستثمارات المتاحة للمدعية حسب الخبراء أنفسهم تقدر بـ 2 425 995.000 دينارا لكامل الفترة أي من سنة 1997 إلى 2002 بما فيها مبلغ 794 728.000 دينارا تم توظيفها كاستثمارات في بناء أسطبل لم يقع استغلاله، أي أن مجموع الاستثمارات المخصصة لنشاط الزراعة لكامل الفترة تقدر بـ 1 631.268 ديناراً لكامل الفترة وليس لسنة 2000 فقط فإن محكمة الحكم المطعون فيه لم ترد عليها اطلاقاً مما يوصم قضاؤها انعدام التعليل.

2 - بخصوص طريقة هامش الربح الصافي



فقد برز المعقب محكمة الحكم المطعون فيه أن انتهاء الخبز للانتقال لم يقتصر على طريقة ثمن التكلفة وإنما امتد كذلك إلى طريقة هامش الربح الصافي، فعملاً بالدراسة المقدمة من المعقب ضدها وللمعتمدة من قبل الخبز étude technico-économique لنفس المشروع الفلاحي على مساحة في حدود 7 هكتارات تتأكد انتقائية الخبز لمعطيات دون غيرها، إذ اعتمدوا نسبة المردودية ونسبة هامش الربح الصافي من الدراسة المذكورة وتحملوا رقم المعاملات الأقصى ( en année de croisière) وللقدر بـ 66 241.200 دينار أي بمعدل 9 463.000 دينار للهكتار الواحد كرقم معاملات أقصى، كما برز للمعقب محكمة الحكم المطعون فيه أنه بحساب هذا الرقم مع المساحة الجميلة المستغلة (حسب تقرير الاختبار) من طرف المدعية يكون رقم المعاملات الأقصى مقدراً بـ 9 463.000 \* 147.52 هكتار = 1.395.980 760 دينار، وبالرجوع لرقم المعاملات المعدل من قبل الخبز تبين أنه يتراوح بين 2 683 457.000 د و 3 643 825.000 د أي ما يعادل الضعف لرقم المعاملات المستخرج من الدراسة المذكورة، إلا أن محكمة الحكم المطعون فيه تجاهلت دفعات المعقب ولم ترد عليها إطلاقاً مما يجعل قضاءها عديم التعليل،

ي - من حيث ضعف التعليل بخصوص رفض المحكمة اعتماد دخل المثل (دخل شركة الانطلاقة نفسها بالنسبة لسنوات 2002 و 2003 و 2004 و 2005) : فقد طلب المعقب من محكمة الحكم المطعون فيه اعتماد دخل المثل (دخل شركة الانطلاقة نفسها بالنسبة لسنوات 2002 و 2003 و 2004 و 2005)، إلا أن المحكمة رفضت طلبه بحقولة أن الخبز أكدوا زمن التحرير عليهم بأنه "... يتعذر عليهم اعتماد دخل المثل لاستحالة ذلك بالنظر إلى تفاوت نسب الاستغلال بين سنة وأخرى نظراً لخصوصية النشاط الفلاحي الذي يتسم بالتغير والتحول من حيث المساحات المستغلة وكذلك الزراعات وأنواع النشاط على خلاف النشاط الصناعي التي يتسم بالاستقرار والنظام والقابل للضبط..."، فما أدراهم بتغيير شركة الانطلاقة لضوابط الاستغلال بعد خروج المعقب منها وما أدراهم بتغيير المساحات والزراعات والحال أن عقود تسويق الأراضي تمتد إلى سنة 2005 وأنهم لم يطلعوا على محاسبة شركة الانطلاقة بعد خروج المعقب منها وأن الشركة المذكورة لم تدفع بذلك إطلاقاً ؟؟؟!!!! بالإضافة إلى أنه بالرجوع إلى الاختبارات المجراة من طرف الخبز يتضح أنهم اعتمدوا جدولاً منسوباً إلى المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية تضمن انتاجية ومردودية قارة لكل السنوات قانه وعلى تقيض ما ذهب اليه الخبز تماماً وجازهم فيه محكمة الحكم المطعون فيه فقد تمسك المعقب أمام هاته الأخيرة بأن طريقة دخل المثل لشركة الانطلاقة تضمن الوصول إلى نتائج واقعية وحقيقية نظراً لوحدة الاستثمار من حيث المساحة الواقع استغلالها ومن حيث عقود الكراء

التي تمتد إلى سنة 2005، ووحدة المعدات والآلات التي وقع استغلالها لنشاط الشركة، ووحدة التقنيات والطرق الفنية المتبعة في شركة الانطلاقة بالنظر إلى استمرار الأخوة غريبال (الوكلاء الجدد والوكلاء الفعليين منذ تكوين الشركة إلى تاريخ خروج المعقب منها) في مباشرة شؤون الشركة، ووحدة العوامل المناخية والطبيعية بالمنطقة، وإن السبب الحقيقي لامتناع الخبراء اعتماد دخل شركة الانطلاقة بل وزعمهم أنه "يتعلم" عليهم ذلك لكونه أمراً "مستحيلاً" إنما هو الخوف من اقتضاح أمرهم واقتضاح مدى انتباض التقديرات التي انتهوا إليها عن الواقع ومدى شطط التقديرات التي توصلوا إليها خاصة بعد أن استصدر المعقب إذا على العريضة في الحصول على كشف في رقم للمعاملات والمراجيح المنصوح بها من شركة الانطلاقة بعنوان سنة 2002 لدى المصالح الجبالية الذي أثبت أن المدعية لم تحقق إلا 1.199.053,348 ديناراً كرقم معاملات لسنة 2002 الممتدة من 1 جانفي 2002 إلى 31 ديسمبر 2002 في حين قدر الخبراء رقم للمعاملات المعدل عن أربعة أشهر فقط من سنة 2002 بموجب تقريرهم المجرى في هذا الطور 1.588.051,000 ديناراً (!!!)

وإن محكمة الحكم المطعون فيه لم ترد على دفعات المعقب وقضت على أساس الاختبار على علته دون تعليل مكتفية بنقل حرق لما حرره الخبراء صلب تقريرهم بمناسبة التحريات المكتبية والمضاف لملف القضية بتاريخ 7 أبريل 2021 في هضم صارخ لحقوق الدفاع مثلما سيتم بيانه صلب المظعن الثالث من هاته المستندات.

2- من حيث ضعف التعليل فيما يتعلق برفض ادخال بقية الشركاء باعتبارهم وكلاء فعليين وتوزيع المسؤولية: ذلك أنه ولئن حملت محكمة البداية الأخوة غريبال جزءاً من المسؤولية على معنى الفصل 117 م ش ت لبوت دورهم الفعال في إدارة الشركة حسب ما نص عليه الفصل 29 من القانون الأساسي إلا أن محكمة الحكم المطعون فيه تقضت حكم البداية في هذا الخصوص وحملت للمعقب كامل المسؤولية معلة قضاءها بعدم لبوت توفر صفة الوكيل الفعلي لديهم بمقولة أن ما أسند للأخوة غريبال من صفات (مدير، ورئيس حضيرة) هي "...خطط إدارية مختلفة عن خطة الوكيل..." وأن ما صرح به للجلد لطفي غريبال من توليه مهمة الاشراف على الأرض وعلى خدمتها وتحقيق البعثات والشراءات "...كان مقابل توكيل قانوني من وكيل الشركة..."

وإن ما قضت به محكمة الحكم المطعون فيه إنما ينطوي على ضعف فادح في التعليل وتحريف للوقائع وذلك لأن القانون الأساسي هو الذي عين الشركاء المذكورين في المناصب المذكورة وليس المعقب، وهو الذي كرس استحالة ممارسة أية سلطة عليهم وأسندهم نفوذاً مستقلاً عن الوكيل الذي لا يؤخذ قانوناً

عن تصرفاتهم لانعدام عنصر التبعية في العلاقة معهم ولانعدام أية سلطة يمكنهم ممارستها عليهم نظرا لمقتضيات الفصل 29 من القانون الأساسي، كما صرح المدعو محمد لطفي غربال أمام مركز فرقة الأبحاث العدلية بتاريخ 19 جويلية 2004 أنه "... تم تعيينه مديرا للشركة وشقيقه يوسف وعلي كرليس حضيرة أو تكملت لهم مهمة الاشراف على خدمة الأرض وتحقيق الانتاج والبيوعات والشراعات ... مقابل توكيل قانوني من الوكيل يشرف على البيوعات ويقبض المال والشيكات والكمبيالات..." الا أن تصرفهم بوجود توكيل قانوني من الوكيل والذي اعتمدته المحكمة لتعطيل قضائها بقي مجردا لم يقدم في شأنه أي دليل يشته، وكيف للمعقب أن يمنحه توكيلا والحال أنه يتقلد منصب المدير، كما أكد المدعو علي الكراي صلبا شهادته "... لقد كان جزء من البضاعة يتم بيعه بالسانية وجزء آخر يسوق الجملة للخضر والغلال أما المبيعات بالضبعة فيقع وزنها على العين وتحرر في شأنها فاتواتر بيع ويتم قبض الأموال. وبالنسبة للمبيعات بالسوق فانه يتم ضبط الحسابات كل يوم اثنين فيقوم السيد لطفي غربال بتسليمي فاتواتر السوق وما يقابلها من أموال وصكوك فأقوم بمراقبة الفاتواتر مع ما تم ارساله من مبلغ وأقوم بعدد النقود وضبط الصكوك ثم يقع توقيف الكاسة في جمع ما وقع بيعه في الضبعة وما وقع بيعه في السوق ويقع طرح المضاريف المبدولة بعنوان خلاص بعض المزودين نقدا .... كما أشهد أني قمت بالمهام المذكورة تحت اشراف ومراقبة مدير الشركة السيد لطفي غربال" كما صرح المحال لهم "... فيما يتعلق بارسال الأموال الى وكيل الشركة والوثائق التي تعاد لنا بعد ايداع الأموال بالبنك فكما ذكرت سابقا لبعده المسافة بين المقرين يقع ايداع الأموال الى زهير الساحلي عن طريق محمد لطفي غربال أو علي غربال أو يوسف غربال أو عمال الادارة بالسانية ويتسلم نسخة من ايداع هذه الأموال بالبنك بعد الامضاء على هذه النسخة بطلب من زهير الساحلي زاعما في ذلك حجة للاستلام وروية المقدار فقط وتبقى لديه الأصل دون توقيع وأن يقع ارجاع النسخة الى ماسك الخزينة بالشركة ... كما أكد لطفي غربال بالصفحة 7 السطر 17 من التقرير الأصلي للخبير عبد العزيز بوشعالة "أما بخصوص للمبيعات بسوق الجملة أضاف أتسلم فواتير البيع من المباط وأسلمها للمشرف على الخزينة كل يوم اثنين وتم عملية المقارنة مع وصولات المخرج من السانية بالكمبيات المتصورة بدفتر المباط وكذلك من طرف المشرف على الخزينة" هذا بالإضافة الى ما أكدته الخبير بالصفحة 39 من التقرير التكميلي من أنه "... تم اعتماد قوائم مرقمة للخزينة تنص بوضوح على مقايض الشركة المتأينة من المبيعات وكذلك على المضاريف للمبدولة نقدا بداية من أواخر سنة 1998 وهذه القوائم تقع مسكها بالضبعة ومؤشرا عليها من طرف ماسك الخزينة ومدير الشركة محمد لطفي غربال..." وهذه القوائم اليومية للخزينة تحتوي على ثلاث نظائر، نظير أبيض يقع ارساله مع الأموال ونظير أخضر اللون يبقى عند مسؤول الخزينة



لمقارنة المبالغ التي تم إرسالها بالمبالغ التي وقع ايداعها بالبنك، أما النظر الثالث أصغر اللون يبقى في الكشف بحوزة المدير محمد لطفي غربال للمزيد من التثبت والقيام بعملية المراقبة في نطاق مهامه، وهذا ما أكدته احوال له الوكيل الجديد لشركة الانتفاضة بالصفحة 11 من التقرير التكميلي لعبد الجليل بوشعالة وعلى الرغم من كل هذه الدفوعات المثبتة للدور الفعال لبقية الشركاء في جميع مراحل التسيير الفعلي واليومي للشركة (تحقيق الانتاج وتجميعه وإرساله للسوق وبيعه ومقارنة ما تم بيعه بما تم إرساله وفوترته بفاتورات مرقمة وتجميع الأموال وإرسالها لمقر الشركة والامضاء بتسلمها "décharge" ومقارنة ما تم ايداعه بالبنك بما تم إرساله)، فإن محكمة الحكم المطعون فيه نفت عنهم صفة الوكيل الفعلي فكان قضاؤها ضعيف التعليل، إذ يعرف ققه القضاء الوكيل الفعلي بكونه "...ذلك الذي يمارس بصفة فعلية الصلاحيات للتعرف بما للوكيل من تسيير وإدارة الشركة دون أن يكون له صفة الوكيل القانوني أي أنه لم يقع تعيينه كوكيل بموجب العقد التأسيسي أو بموجب محضر جلسة مستقل..." (حكم صادر عن المحكمة الابتدائية بصفاقس بتاريخ 31 ماي 2016 تحت عدد 8368) وفي قضية الحال فإن هذا التعريف ينطبق أحسن انطباق على احوال لهم بالنظر الى المهام التي يقومون بها والتي سبق بيانها أعلاه وبالنظر كذلك الى أن تعيينهم لم يتم بموجب قرار من المعقب بوصفه الوكيل وإنما هم معينون بموجب القانون الأساسي، وبالنظر أيضا الى اقرار أحدهم صراحة (محمد لطفي غربال) بالتصرف والتسيير وإن محكمة الحكم المطعون فيه نفت عنهم صفة الوكيل الفعلي معتبرة أن الأمر يتعلق "...بمخطط إدارية..." حين كان عليها البحث في مدى تصرفهم في شؤون الشركة كوكلاء فعليين، ورغم تمسك المعقب أمام محكمة الحكم المطعون فيه بأن مركز الأطراف المطالب بإدخالها بصفتها وكلاء فعليين تأسس على معطيات ثابتة ومزدوجة، فإن جانب المعطى القانوني (تعيين علي ويوسف غربال ولطفي غربال بموجب الفصل 29 من القانون الأساسي للشركة مع فرض أغلبية دقيقة لقرار عزلهم)، يوجد المعطى الواقعي الثابت من نوعية النشاط الذي يقومون به في الشركة والذي لم ينكروه.

وحيث يدعم المعيار القانوني مركزهم الواقعي في التسيير الفعلي ويثبت لديهم صفة الوكيل الفعلي الذي تسري عليه أحكام الفصل 117 م ش ت الصريحة في شأنهم والتي تعبر عن مراد للشرع المدني في الوصول الى كل وكيل ولو كان فعليا وخالف تعليل القرار المطعون فيه هذه المعايير وهذه المقاصد التشريعية بما يصير حريا بالنقض على هذا الأساس أيضا.

#### المطعن الثالث المأخوذ من هضم حقوق الدفاع :

قولا أن محكمة الحكم المطعون فيه لجأت الى النقل الحرفي لتقرير الخبراء المحرر على اثر التحريات المكتنية والمأذون باضافته الملف القضائية يوم 7 أفريل 2021، وعلى الرغم من تعليق المعقب على

الملاحظات التي أوردتها الخبراء صلب تقريره المقدم بجلسة يوم 20 سبتمبر 2021 فإن محكمة الحكم المطلاعون فيه لم تشر إليها ولو مجرد إشارة وهذا ما يوصم قضاءها بمحضم حقوق الدفاع وبحول دون إجراء رقابة على التعليل المعتمد فقد عللت قضاءها بخصوص قيمة الاستثمارات المحققة عند تكوين الشركة عبر إضافة مبلغ 250 ألف دينار كاملة إلى المساهمة العينية للاخوة غريبال (أي بزيادة بنصف مساهمتهم) بنفس ما جاء بتقرير الخبراء للمقدم من طرفهم بمناسبة التحرير عليهم وإن الفصل 474 م 1 ع 1 د نص صراحة على أنه "... لا تقبل بينة الشهود فيما بين المتعاقدين لمعارضة ما تضمنه الكتيب أو لاثبات ما ليس به ولو كان ذلك في قدر من المال أقل من ألف دينار..."، وبالتالي وطالما أن القانون الأساسي للشركة قد تضمن نصيصا على رأس المال وعلى تحديد مساهمة كل شريك وقيمتها فانه لا مجال لتغيير ما تضمنه القانون الأساسي، فحتى الاستثناء لقاعدة عدم جواز اثبات خلاف ما تضمنه الكتيب الا بكتيب موضوع الفقرة الثانية من الفصل 474 م 1 ع 1 لا تتوفر أية صورة من صورته تبرر أو تؤسس لما ذهب اليه الخبراء من إضافة مبلغ (250) ألف دينار لقيمة الاستثمارات عند تكوين الشركة.

وبالإضافة إلى ما كل ما تقدم فانه وبمناسبة تكوين شركة الانطلاقة فإن الأرض التي ملك الاخوة غريبال والتي مثلت مساهمتهم قد تم تقديرها صلب القانوني الأساسي على الوضع التي هي عليه أي مع الأخذ بعين الاعتبار بما احتوته من غراسات ومتنجات، والقول بوجود "...مساهمة إضافية..." إنما هو قول في غير طريقه ولا أساس وسند له اطلاقا.

وكان على الخبراء على الأقل، عملا بما يحل عليه عليهم واجب الحياد والموضوعية المعمولين عليه قانونا، اعتماد فرضيتين في تقدير التعويض : الأولى باعتماد ما هو مضمن بالقانون الأساسي والثانية باعتماد ما كيفوه على أنه "...مساهمة إضافية..." لا أن ينصبوا أنفسهم مكان المحكمة التي لها وحدها سلطة تطبيق القانون وتأويله ويبتوا في أمر الزيادة المزعومة وكأنها حقيقة مطلقة، وعلى الرغم من تمسك التعقيب بجميع الدفوعات السابقة الجوهرية والتي لها تأثير على وجه الفصل في النزاع فإن محكمة الحكم المطلاعون فيه لم تشر إليها اطلاقا ولم تجب عنها وفي هذا محضم صابخ لحقوق الدفاع موجب للنقض أيضا

وانتهى إلى طلب الحكم بقبول التعقيب شكلا، وأصلا نقض القرار للمطلاعون فيه في كل ما قضى به وإحالة ملف القضية على محكمة الاستئناف بصفاقن للنظر فيه مجددا بجهة أخرى وإعفاء المعقب من الخطية والإذن بإرجاع معلومها إليه.

وبحيث رد الأستاذ نجيب الفقّي نائب المستشار ضدها شركة الانطلاقة بما يلي:

**1 :عن المظعن الأول المأخوذ من غرق القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله:**

• عن الفرع الأول المأخوذ من خرق أحكام الفصلين 114 و 121 من م م م ت لاحظ

أن هذا التنصيص غير وارد بالفصل 123 م م م ت المتضمن تعدادا للتنصيبات الوجوبية التي يجب أن يتضمنها الحكم هذا من جهة ومن جهة ثانية فإن محضر جلسة المرافعة التي تمت في 27-09-2021 مضاف بملف القضية ودون به كل ما حصل بالجلسة ومن جهة ثالثة فإن للعقب بخلط بين لائحة الحكم ونسخة الحكم فاللائحة يتم تحريرها أثناء المفاوضة في حين أن النسخة يتم إعدادها لاحقا كل ذلك طبقا لما ورد بالفصل 121 م م م ت وإن لنسخة الحكم منظومة بالفصل 122 م م م ت ولائحة الحكم في قضية الحال تم إمضاؤها من قبل كل القضاة الثلاثة الذين حضروا بجلطة المرافعة يوم 27-09-2021 في حين أن نسخة الحكم فقد تم إمضاؤها من قبل اثنين فقط باعتبار وأنه تعذر على الثالث الإمضاء لانتقاله إلى سيدي بوزيد وهو ما تم التنصيص عليه من قبل رئاسة الدائرة.

عن الفرع الثاني المأخوذ من خرق أحكام الفصل 40 من م م م ت لاحظ أنه دفع مردود

باعتبار وأنه لا خلاف في أن الضد هو وكيل للشركة وهو مأخذ بصفته تلك من أجل ما اقترفه من أخطاء في السير وبناء على ذلك فإن الدائرة التجارية هي المختصة تطبيقا للفقرة 7 من الفصل 40 من م م م ت.

عن الفرع الثالث المأخوذ من خرق أحكام الفصلين 241 و 175 سابقا من م م م ت:

لاحظ أن الطلب المقدم في المناسبة الأولى لا يمكن الاعتداد به باعتبار وأن حكم التحجير لم يصدر إلا في 19 مارس 2021 أي أنه زمن تقديم الطلب كان المطلوب قادرا على الإلزام والالتزام ولم تنزع منه الأهلية بعد بموجب حكم قضائي أما الطلب الثاني فإن القضية صرفت للمرافعة بجلطة يوم 10 ماي 2021 وعينت جلسة المرافعة ليوم 20-09-2021 وتم التأكيد في أجل المرافعة ليوم 27-09-2021 بطلب من أحد الخصامين للحضور شخصيا للترافع في القضية بحيث وأن القضية كانت منشورة بطور المرافعة ومهيأة للحكم منذ 10 ماي 2021 وبالتالي فإن الطلب المقدم في 20-09-2021 كان قدم زمن كانت القضية منشورة بجلطة المرافعة وبالتالي مهيأة للحكم.

عن الفرع الرابع من المظعن الأول المأخوذ من خرق القانون والخطأ في تطبيقه بخصوص سقوط

حق المطالبة.

(1) في التقادم:

✓ من حيث تطبيق الفصل 394 م م م ت: لاحظ أن للعقب ضدها لم تتمسك بالفصل 394 المذكور فحسب بل تم تذكير للعقب وإن القيام بدعوى غرم الضرر كان قبل صدور القرار التعقيبي

الجزائي بتاريخ 12 ماي 2015 مع انه لا شيء يلزم المتضرر من رفع دعواه المدنية قبل صدور القرار البتات في الدعوى الجزائية بحيث أن المعقب ضدها كانت ملزمة بانتظار صدور الحكم الجزائي البتات تطبيقا لأحكام الفصل 7 م إ.ج وأن المعقب قدم دفاعه بواسطة الأستاذ فرحات التومي بتاريخ 08-02-2015 تمسك فيه بدفع مبدئي أول: "الجزائي يوقف النظر في المدني" وبقاعدة "ان الجزائي يوقف النظر في المدني" وأنه لا يمكن الحديث عن سقوط الدعوى المدنية بمرور الزمن بحكم وان المعقب نفسه يقرّ بأنها كانت معقّلة في انتظار صدور حكم جزائي باتّ وان المعقب ضدها تدنّج كذلك بما جاء صلب نفس التقرير بان "الكيميالات التي تمّ إنشاؤها تنفيذا لكتب الاتفاق المبرم بين الطرفين بتاريخ 23/7/2002 زمن خروج الضد عن حصصه الاجتماعية بالشركة صدر في شأنها أمر بالدفع تقرّر استئنافية" وقد تعقّبت المعقب ضدها فأصدرت محكمة التعقيب قرارها عدد 993 بتاريخ 03/4/2006 القاضي بالنقض والإحالة وقد تأسّس القرار المذكور على القول بأن الاتفاق لم يحدد بصفة جازمة مقدار الدين بحيث أن مةونة الكيميائية محلّ جدل وان التدقيق يتمّ في نطاق القضية الجزائية وبالتالي فانه من الواجب توقيف النظر في المدني الى غاية صدور حكم باتّ في الدعوى العامة طبق الفصل 7 من م.إ.ج. وبالإضافة لذلك فان دعوى الحال ناتجة عن جنحة وقد اقتضى الفصل 115 من م.إ.ج. أنه "يسقط القيام بغرم الحسارة الناشئة عن جنحة أو شبهها بمضي ثلاثة أعوام وقت حصول العلم للمتضرر بالضرر ومن تسبب فيه وعلى كل حال تسقط الدعوى المذكورة بعد انقضاء خمس عشرة سنة من وقت حصول الضرر" وإنه وبصدور القرار التعقيبي عدد 18196 ضدّ المعقب صار المنسب في الضرر معلوما بقي وان كمية الضرر ليست معلومة إلى غاية التاريخ بناء على منازعة المعقب في النتائج التي توصّل إليها الخبراء بمناسبة النزاع الجزائي وعدم اعتماد النتائج المذكورة من قبل القضاء الجزائي الذي اعتبر وان الغرامات المطلوبة تحتاج إلى زيادة التدقيق مثلما ورد بالقرارات المضافة وطالما أن الضرر لم يقع تحديده بصفة دقيقة فإن دعوى المعقب ضدها لا تسقط الا بمضي خمسة عشر سنة من تاريخ العلم بحقيقة للضرر بعد ضبطها نهائيا من قبل أهل الخبرة.

كما ان الفصل 394 م.إ.ج. ينصّ كذلك على انه "لا محلّ لسقوط الدعوى بمرور الزمان في الحقوق الناشئة عن حكم نهائي" وهو ما انتهت اليه محكمة القرار.

والى جانب ذلك فإن الفصل 393 م.إ.ج. ينص على ان احتساب التقادم لا يسري الا بداية من حصول الحق.

(أ) في خرق أحكام الفصل 120 من م ش ت

خلافا لما ذهب اليه المعقب فإن المعقب ضدها كانت طرفا في القضية التعقيبىة الذي صير القرار الاستثنائي الجناحي الصادر ضد المعقب باتا وواصلت تضامها على طلب التعويض ولكن تم رفض دعواها المدنية في طورها فإن ذلك لا يترتب عنه اتصال القضاء إلا بداية من تاريخ آخر طور في النزاع حتى ولو قضى بتأييد الرفض لأن قطع مدة التقادم يكون حتى بالقيام لدى محكمة غير مختصة والمعية على المطالبة والقيام بأعمال قضائية تؤكد الرغبة في المطالبة حتى أمام محكمة غير مختصة بالأضرار أو ضمن إجراءات مختلفة وإن المعقب وبقينا منه بأن المعقب ضدها بقيت طرفا في النزاع فإنه قام باستدعائها بالطور الاعتراضى لم عرض عليها مستندات التعقيب وتولت هذه الأخيرة الرد على المطاعن وحضر من يمثلها بالجلسة التعقيبىة ورافع في حقها وكل هذه المعطيات ثابتة من أوراق الملف ولا يمكن للمعقب انكارها.

## (2) في خصوص سقوط حق المطالبة عن الفترة من 1997 الى 1999

(أ) من حيث خرق مبدأ عدم رجعية انطباق الفصل 120 م.ش.ت على الفترة قبل صدور مجلة الشركات التجارية.

فقد ثبت من خلال أوراق القضية أن المعقب لم يعقد أي جلسة عامة ولم يمكن الشركاء من الوثائق الخامسة طيلة فترة وكائه أي منذ تكليفه الى تاريخ تحله وذلك بإقراره أثناء الأعمال التحقيقية وبالتالي فإن المعقب مقر بأن الشركاء ليسوا على بينة من حقيقة أعماله ولم يكن من الممكن حصر مدة المسؤولية في الفترة ما بعد سنة 1999 بدليل:

\* نص الاتفاق المبرم مع المعقب زمن مغادرته للشركة وانتهاء مهامه كوكيل على أن الحساب المقدم يخضع للتدقيق ولم ينص ذلك الاتفاق على حصر التدقيق في مدة معينة وإن ذلك لم يكن ممكنا باعتبار وأن الضد انتهى في الحساب المقدم من طرفه الى ان الشركة المنوبة مدينة له بمبالغ تم تضمينها بكمبيالات مؤوتتها خاضعة للتدقيق مثلما اقتضاه الاتفاق ومثلما أكدته محكمة التعقيب في قرارها عدد 993 المذكور أعلاه وإنه لا مجال والخالة ما ذكر حصر مدة المسؤولية في السنوات 2000 و 2001 و 2002 باعتبار:

• ما صدر به القرار الجزائي: الذي أكد وأن مسؤولية المعقب تمتد على كامل فترة تسييره

وذلك بصريح ما ورد بالصفحة 15 منه

• ما تضمنه الاتفاق المبرم بين الطرفين والمذكور أعلاه والذي أخضع كل ما قدمه المعقب من

محاسبة للتدقيق وهذه المحاسبة المعدة بهيئة لاحقة لأجلها امتدت على كامل سنوات التصرف ولم تحدد مدتها.



\* إن الحكم الجزائي الباتّ تأسيس على أحكام الفصل 146 م.ش.ت أي أن المأخذة الجزائية تمت على أساس مجلة الشركات التجارية وأن استبعاد أحكام الفصل 117 وما بعده من نفس المجلة يؤدي حتما إلى تضارب الأحكام وخرق قاعدة إلزامية ما يقضي به القاضي الجزائي على القاضي المدني.

\* إن أحكام مجلة الشركات التجارية تم النظام العام ولذلك فإنها تنطبق بأثر مباشر في خصوص مبادئ المسؤولية والتقدم وغيرها.

وعلى كل حال فإنه وحتى في صورة استبعاد الفصل 120 م.ش.ت فإن مسؤولية الضد تبقى قائمة على أساس الفصل 115 م (ع) الذي يقر انطلاق احتساب مدة التقدم انطلاقا من العلم بالضرر والنسب فيه وظلما كان المعقب ناكرا للمسؤولية فإن الفترة التي استغرقها السعي إلى إثبات مسؤوليته لا تحسب في سقوط الدعوى المدنية ويبقى حق القيام قائما لمدة 15 سنة.

#### (ب) من حيث خرق أحكام الفصل 101 م 1 ع:

لاحظ أن تأويل الفصل المذكور من قبل المعقب جاء محرفا لنصه الصريح إذ جاء بالفصل المذكور أن "الحكم الصادر من محكمة جزائية بترك سبيل متهم لا يؤثر في مسألة تعويض الخسارة الناشئة من الفعل الذي قامت به التهمة.

وهذا الحكم يجري في صورة سقوط الدعوى بسبب وفاة المتهم أو لصدر عفو عام " وإن ما ورد بالفقرة الثانية ليس استثناء للقاعدة بل هو تأكيد لها وتوسيع في مجال الطباها إذ جاءت القاعدة الواردة بالفقرة الأولى عامة وصريحة وإن المشرع ارتأى توسيع القاعدة لتتطبق في حالتين قد يثار في شأنها نقاش باعتبار وأنه في صورة الوفاة فإنه لا يقضي بترك السبيل وكذلك الشأن في صورة العفو العام باعتبار وإن العفو العام يترتب عنه قانونا انقضاء الصيغة الإجرامية للفعل بحيث أن الأمر لا علاقة له بترك السبيل الذي يصدر به الحكم عن محكمة جزائية وإنما يهم انقضاء الدعوى العامة في الحالتين المضافتين من طرف المشرع وهما الوفاة والعفو العام.

#### (ج) من حيث خرق أحكام الفصل 8 م 1 ج الذي ينص على وحدة تقدم الدعوتين الجزائية

والمدنية: فإن ما دفع به المعقب في هذا المجال مردود عليه باعتبار:

- أن القاعدة المذكورة مستبعدة في قضية الحال نتيجة تأسيسها على أحكام الفصل 115 م 1 ع الذي وضع قواعد خاصة بدعوى التعويض عن الجنحة أو ما شاكلها "يسقط القيام بغرم الخسارة الناشئة عنها بمضي ثلاث أعوام من وقت حصول العلم للمتضرر بالضرر وبمن تسبب فيه وعلى كل حال تسقط الدعوى المذكورة بعد انقضاء خمسة عشر سنة من وقت حصول الضرر".

ويربط الفصل 101 م. 1-ع والفصل 115 من نفس المجلة نلاحظ وإن المشرع أقر اختلاف شروط ومدة احتساب التقام واستقلال الدعوى المدنية عن الدعوى العامة.

• أن الفصل 120 م. ش. ت. جاء مرتبطاً كذلك بالفصل 115 م 1 ع المذكور أعلاه وأقر مسألة الكشف الفعل الضار ليكون بداية انطلاقاً أهمل التقادم بالنسبة لجرائم تسيير الشركات من قبل الوكيل وهو معطى قانوني يخرج دعوى الحال عن القاعدة الواردة بالفصل 8 م 1 ج وإن حكم البداية استند بدوره إلى أحكام الفصل 117 م. ش. ت. وبالتالي فإنه لا يمكن التمسك بضرورة استبعاد الفصل 120 م. ش. ت. ولا يمكن مساطرته استناداً للأثر المباشر للقواعد القانونية التي تهم النظام خاصة إذا كانت قواعد إجرائية وللتأكيد على استناد حكم البداية لأحكام الفصل 117 م ش ت يكفي الرجوع إلى الصفحة 23 من الحكم أين ورد حرفياً " ولئن ثبت انطلاقاً من القرار الجنائي عدد 19172 المذكور ارتكاب المدعى عيه لأخطاء تصرف على معنى أحكام الفصل 117 م. ش. ت. ... " .

وإن الفصل 120 من ذات المجلة أشار صراحة إلى أخطاء التسيير ويرجع إلى الأخطاء المشار إليها بالفصلين 117 و 119 من المجلة إذ جاء بالفصل 120 قول المشرع "دعوى المسؤولية المنصوص عليها بالفصول من 117 إلى 119 من هذه المجلة تنقضي بمضي ثلاث سنوات من تاريخ ارتكاب الفعل الضار أو من تاريخ اكتشافه إذا وقع إخفاؤه".

وقد أكدت محكمة القرار المنتقد عن صواب في آخر الصفحة 42 أن: " تعمد المستأنف عبد الحميد الجميل عدم عقد جلسات عامة بصفة دورية بشكل معطى كافياً لإثبات تعمله إخفاء تصرفاته والتجاوزات والاختلالات التي ألتها بالشركة وبالتالي لم يتسنى للمستأنفة شركة الانطلاقة الوقوف على هذه الاختلالات الا بضرورة حكم باتّ فضي برأئته فيما نسب اليه من سوء تصرف ".

وإن المواصلة الواردة بالقرار التعقيبي الصادر ضد المعقب جاء بصفة عامة من حيث تأسيس مسؤولية المعقب كوكيل وبالتالي اعتبره مسؤولاً عن جميع الأعمال الضارة بصفة عامة إذ ورد بالصفحة 16 من القرار قول المحكمة " وحيث تبين بخصوص المعلن المتعلق بالتصال القضاء وإن دائرة الاتهام في قرارها عدد 17595 المؤرخ في 2009/1/13 والذي بمقتضاه أهدت قرار ختم البحث الصادر عن قاضي التحقيق بالحكمة الابتدائية بصفافس تحت عدد 1/32498 قد انتهت الى اعتبار ان النظام الداخلي والخامسي لشركة الانطلاقة عندما كان المظنون فيه عبد الحميد وكيلا لها كان يشكو ضعفا فادحا وقد تم تسجيل تجاوزات من قبله اكتسبت العديد من المظاهر ثم تولت دائرة الاتهام تعداد أهمها ومنها غياب طريقة محاسبية شاملة عند تسجيل المحصول الفلاحي وخزنته وبيعه وهي أمور وإجراءات يتحمل عتبها المظنون فيه

بوصفه وكيل شركة باعتبارها المسؤول على مصالحها وأموالها ومقيد قانونا بضوابط وإجراءات تتكفل بإرسالها خدمة لمصلحة الشركة ... وقد أقر بذلك الطور لدى الخبير المتدرب بأنه من يتولى تعيين المسؤولين عن الخزينة بالضبعة وإن هؤلاء يتولون القيام بعمليات القوترة و خلاص العملة ومسلك الوثائق للاحتجاج بما لديه وبالتالي كان عليه وهو الوكيل التدخل في الإصلاح عن حصول أي إخلال من هذه الناحية " .

(د) من حيث خرق أحكام الفصل 396 و 397 المتعلقين بالأعمال للقاطعة.

لاحظ أن موقف المعقب جاء متعارضا مع موقفه زمن انطلاق قضية الحال والمضمن بالتقرير المقدم في حقه والمؤرخ في 08 فيفري 2015 وللمذكور أعلاه والذي جاء فيه وأن الدعوى المدنية سابقة لأوانها وإن موقفه يتعارض كذلك مع ما تضمنه الفصل 115 م.دع باعتبار وإن المعقب ضدها لا يمكن لها القيام إلا بعد استكمال جميع أسس الدعوى المدنية المقادة للتعويض والمتمثلة في الخطأ ونسبته لجهة معينة تأكيداً لركن الاسناد والضرر مع تحديد حجمه ودرجته والعلاقة السببية وإن كل هذه للعطيات لم تجتمع إلا يصدر القرار التعقيقي عدد 1819 بتاريخ 12-02-2015.

عن الفرع الرابع والخامس والسادس والسابع والثامن من المظعن الأول: من حيث خرق

أحكام الفصول 339 و 350 و 356 و 547 و 1458 من م 1 ع وانقضاء الدعوى بالإسقاط ومنع البراءة للوكيل وخرق الفصول 148 و 240 من م م م ت والفصل 30-3 من مجلة الاستثمار: لاحظ أن قضاء الأصل لم يسأر ما تمسك به للمعقب وذلك بقول محكمة القرار أن " التنازل الذي منحه الشركاء للقائدة المستأنف لم يرد مطلقاً وإنما ورد مقترناً بتحفظات وموقوفاً على شرط التدقيق والتفحص وأن البراءة لا تعتمد أمام الحكم الجزائي القاضي بالإدانة " وإن الإبراء المذكور لم يصدر عن المعقب ضدها بل من الشركاء الذين اشتروا الحصص الاجتماعية.

وإن البراءة الواردة بمحضر الجلسة بتاريخ 26-07-2002 أثبتت على ظاهر المحاسبة التي قدمها المعقب والتي أثبت الاختيار وأن الفصل 356 م 1 ع المتمسك به ألغى الأثر المطلق للإسقاط عند ثبوت " تحيل أو تقرير من المدين أو ممن كان متواطئاً معه " وقد أثبت القرار الجزائي توخي المعقب للغالطة وتسجيل عمليات قبض ودفع بالمحاسبة ثبت زورها إذ ورد بالصفحة 23 من القرار الاستئنائي عدد 19172 ما نصه: "وحيث وبالرجوع لأوراق الملف يتبين أن للمتهم التصرف إلى الحصول على مصالح شخصية تمثلت في الاستئثار لخاصة نفسه بتلك المبالغ المالية المضمنة بالمحاسبة الرسمية للشركة بالنسبة لسنتي 2001 و 2002 والواقع إدراجها بعنوان دفعوعات لم يثبت المتهم ما يفيد بذلك حقيقة لأصحابها".



وإن رة الدفع المأخوذ من البراءة الناتجة عن الاسقاط اتصل به القضاء بالقرار الجنائي الاستثنائي المذكور أعلاه وبالإضافة لذلك فإن محكمة التعقيب وفي قرارها عدد 18196 الذي قضى برفض مطلب تعقيب المعقب طعنا في القرار الاستثنائي المذكور أعلاه أكدت بالصفحة 16 من قرارها أنه "تبين بخصوص المظعن المتعلق باتصال القضاء وإن دائرة الاتهام في قرارها عدد 17595 للمؤرخ في 13-01-2009 والذي بمقتضاه أبدت قرار حتم البحث الصادر عن قاضي التحقيق بالمحكمة الابتدائية بصفافس تحت عدد 1/32498 قد انتهت الى اعتبار ان النظام الداخلي والمحاسبي لشركة الانطلاقة عندما كان المظنون فيه عبد الحميد وكيل لها كان يشكو ضعفا فادحا وقد تم تسجيل تجاوزات من قبله اكتسبت العديد من المظاهر تم تولت دائرة الاتهام تعداد أهمها ومنها غياب طريقة محاسبية شاملة عند تسجيل الحصول الفلاحي وخزونه وبيعها وهي أمور وإجراءات يتحمل عبئها المظنون فيه بوصفه وكيل شركة باعتباره المسؤول على مصالحها وأموالها ومقتد قانونا بضوابط وإجراءات يتكفل بإرسالها خدمة لمصلحة الشركة ... وقد أقر بذلك لدى المدير المنتدب بأنه من يتولى تعيين المسؤولين عن الخزينة بالضبعة وإن هؤلاء يتولون القيام بعمليات الفوترة وخلاص العملة ومسلك الوثائق للاحتجاج بها لديه وبالتالي كان عليه وهو الوكيل التدخل في الإصلاح عن حصول أي اختلال من هذه الناحية".

وإن كل الدفوعات اللاحقة والمتعلقة بما نسيه المعقب للشركاء من إخفاء للوثائق المحاسبية فإنها بقيت مجردة ولا أساس لها وعلى كل حال فإن ما يصدر عن العقد من تقاعس عن عقد الجلسات العامة في إبائها وعدم تقديم المحاسبة بصفة دورية طبق ما يقتضيه قانون الشركات التجارية لا يمكن أن ينهض حجة له تطبيقا لأحكام الفصل 548 م 1 ع الذي يتمسك به للمعقب الآن.

وفي خصوص ما تمسك به المعقب من طعن بالزور في الجنول المصاحب لمكتوب المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية وفتح تحقيق في الغرض فإن هذا الدفع منطوي على سعي المعقب الى تعطيل السير العادي للقضية وقد قدمت المعقب ضدها ما يفيد وأن الشركاء الماسكين لرأس مال المنوبة تم استدعاؤهم وسماعهم كشهود ولم توجه إليهم أي تهمة بالإضافة إلى أن الفصل 240 م 1 م 2 يقتضي أنه " في صورة القيام بدعوى الزور الجنائي يعطل الحكم في النازلة إلا إذا رأت المحكمة أن النازلة يمكن الحكم فيها بقطع النظر عن الكتب المخدوش فيه.

والحكم الصادر بتعطيل النظر أو بعدم تعطيله قابل للاستئناف."

وإن الجدول المطعون فيه لم يكن ورقة حاسمة في النزاع لأن الخبراء المتتبعين استندوا في تقديراتهم إلى معايير محاسبية متعددة ولم يؤسّسوا عملهم على الجدول المطعون فيه بصيغة حصرية سواء بمناسبة تقريرهم الأصلي أو التكميلي بل أنهم استندوا إلى " الطرق العلمية الأربعة " التالية:

لبنتهوا في آخر صفحة من تقريرهم إلى القول أن أعمالهم أفضت إلى تقدير الخسائر المالية اللاحقة بشركة الإنتاج الفلاحي الانطلاقة والمترتبة عن إعطاء التصرف المرتكبة من طرف عهد الحميد الجمل خلال سنوات 1997، 1998، 1999، 2000، 2001، و2002 بمبلغ مالي تتراوح قيمته بين حد أدنى 1.769.751 ديناراً وحد أقصى قدره 3.301.801 ديناراً وبمعدل قيمة الطرق المعتمدة به 2.746.579 ديناراً يمكن تفصيله بالجدول التالي:

وقد اعتمدت محكمة القرار المعدل المذكور كل ذلك في نطاق اجتهادها المطلق المعلن

## II - 2 : عن المظعن الثاني المأخوذ من ضعف التعليل والمظعن الثالث المأخوذ من هضم

### حقوق الدفاع

#### (1) من حيث ضعف التعليل فيما يتعلق بالاختبار

لاحظ أن هذا المظعن مأخوذ من مناقشة موضوعية لأعمال الاختبار ردت عليه محكمة القرار المتخذ بتعليل مستساغ مثلما سبق بيانه بالصفحة السابقة وللتدليل على الطابع الموضوعي للنقاش فإن المعبّر أورد حرفياً كامل ما تضمنه التقرير المقدم في حقه بتاريخ 25-01-2021 وذلك بصيغة كلية وأعاد سرد محتوى التقرير المؤرخ في 20-01-2021 وكان محكمة التعقيب درجة ثالثة من درجات القضاء وأن كل النقاش المذكور بالصفحات المذكورة تم الرد عليه من قبل النيابة وأن هذه الأخيرة ردت كل تلك الدفوعات طبق لما سبق بيانه مما أجه معه رة هذا الدفع بخصوصه في مسائل موضوعية خارجة عن نظر محكمة التعقيب وردتها محكمة القرار بتعليل مستساغ بقولها: "

#### (2) ضعف التعليل المأخوذ من رفض إدخال بقية الشركاء باعتبارهم وكلاء فعليين وتوزيع

المسؤولية لاحظ أن المعبّر يسعى إلى تحميل الشركاء مسؤولية تقصيره واستيلائه وهذا الموقف مائته فيه عن غير صواب محكمة البداية

#### • فمن حيث القانون

فإن الشركاء الذين أسندت إليهم مهام فنية بحته يقعون في جميع الأحوال شركاء مرتبطين بمهمة معينة وواضحة لا ترتقي إلى حد التدخل في التسيير والدخول في مهام الوكيل وأن توزيع المسؤوليات عن الأخطاء لا يكون إلا في صورة تعدد الوكلاء عملاً بالفصل 117 م.ش.ت وإن الشركاء لا يمكن أن يكونوا محل مواخذة عن التسيير بل وعلى العكس من ذلك فإن المشرع يحول لهم ممارسة دعوى المسؤولية ضد الوكيل لجبر الضرر اللاحق بهم شخصياً مثلما اقتضاء الفصل 118 م.ش.ت وإن ما عاتبه محكمة البداية على الشركاء من موقف سلبي لا يحملهم المسؤولية عن الأخطاء في التسيير ولا يعفى للمعقب من المسؤولية لأن المشرع لم ينص على أي إعفاء من المسؤولية مع أنه وفي كل مرة أراد إيجاد طرق للإعفاء يقوم بتحديدتها مثلما جاء بالفصل 121 م.ش.ت الذي يقتضي إمكانية التفصي من مسؤولية سد العجز بإثبات الوكيل وأنه بذل في تسيير الشركة ما يبذله صاحب المشروع للتبصر والوكيل للأجور.

وإن للمعقب كان متكسماً على نتيجة أعمال الشركة وتحققاً لأوراق المحاسبة التي كان يحتفظ بها لديه بمقر الشركات التي كان يتولى تسييرها والتي هي في نفس الوقت شريكة معه برأس مال المعقب ضدها وبالتالي فإن الشركاء كانوا منشغلين بالعمل اليومي ومنتظرين تقديم المحاسبة.

أما في خصوص عدم تنفيذ الاتفاق والممثل في تكليف الخبيرين المعينين لتدقيق الحسابات فإن ذلك لا علاقة له بتقسيم المسؤولية بحكم وإن هذا الاتفاق جاء في خاتمة الوكالة ومترابها مع استقالة للمعقب وقد حيرت المعقب ضدها إجراء اختبار قضائي بموجب إذن على العريضة أي استعمال الأطر والإجراءات القانونية التي تسمح بكشف الخسائر والتدقيق فيها لأن الشركاء وسلمهم وثائق الشركة في نطاق تنفيذ استقالة للمعقب اكتشفوا عينات من التجاوزات وقبضوا للتظلم.

وإن التدقيق تم فعلاً بواسطة اختبارات أجريت بموجب إذن أو بموجب مأموريات مستندة من التحقيق أو القضاء المدني، وأظهرت التجاوزات والاستيلاءات واستعمال مكاسب الشركة في غير مصلحتها وإثارة الشركات التابعة للمعقب على المعقب ضدها.

#### • ومن حيث إقرار المعقب بتحمل كامل المسؤولية

فقد أجاب المعقب عن هذا الدفع بالتقرير المؤرخ في 28 ماي 2015 وباخر الصفحة 4 منه بأن \* الفصل 115 م.ش.ع غير منطبق ذلك أنه لا حاجة لانتظار صدور حكم جزائي لمعرفة المنسبب في الضرر لأن: المنسبب في الضرر في قضايا المسؤولية المدنية لمسيرو الشركات ذات المسؤولية المحدودة لا يمكن

من الأحوال أن يكون متعلقاً بأداء مبلغ مالي معين، إذ يقع تقديره من طرف أهل الخبرة وهو خاضع للسلطة التقديرية للقاضي ومسار قضية الحال لأكثر دليل على ذلك وذلك سواء فيما يتعلق بتقديرات الاختبارين (الأول بالطور الابتدائي والثاني بالطور الاستثنائي) بخصوص سنوات 2000 و 2001 و 2002، إذ وعلى الرغم من تعلقهما بنفس الفترات فإن التقديرات تختلف أو فيما يتعلق بتقديرات الاختبار، إذ أنها تختلف بخصوص نفس الفترة باختلاف الطريقة المعتمدة (طريقة معدل المردودية الداخلي، طريقة ضوابط الاستغلال الخاصة بالمدعية، طريقة هامش الربح الصافي وطريقة ثمن التكلفة)، أو فيما يتعلق بما تم القضاء به، إذ أن المبالغ المحكوم بها تختلف بين محكمة البداية ومحكمة الاستئناف وتنتهي إلى طلب الحكم برفض التعقيب أصلاً في صورة قبوله شكلاً.

### المحكمة

#### مستندات تعقيب القضية عدد 43657:

#### عن القصر الأول من المظعن الأول المأخوذ من حرق أحكام الفصلين 114 و 121

م.م.م.ت:

حيث اقتضى الفصل 121 م م م ت أن تكون للمفاوضة سرية دون أن يحرر فيها الركنائي ولا يشارك فيها غير القضاة الذين تلقوا المرافعة وعندما تحصل الأغلبية تحرر لائحة في نص الحكم ومستنداته بمضيها القضاة للتفاوضيون ولا تكون لهذه اللائحة صيغتها النهائية إلا بعد النطق بها بجلسة علنية بحضور جميع القضاة الذين أمضوها. وإذا تعلل على أحد القضاة لمانع شرعي الحضور بجلسة التصريح بالحكم بعد تمام للمفاوضة وإمضاء لائحة الحكم فإنه يقع التصريح بالحكم بحضور القاضيين الباقين. وإذا لم يعض القاضي المتعقب لائحة الحكم أو كان السبب المانع يتعلق بزوال صفته فإنه يجب إعادة الترافع في القضية.

وحيث ولئن كان المبدأ الذي وضعه الفصل 121 م م م ت يقتضي أن يقع إمضاء لائحة نص الحكم من طرف القضاة للتفاوضيين باعتباره إجراءً وجوبياً على المحكمة أن تنجزه ولو من تلقاء نفسها لمسامة بأحكام الإجراءات الأساسية تطبيقاً لأحكام الفصل 14 م م م ت فإنه من الجدير الإشارة إلى أن لائحة الحكم المقصودة بالفصل 121 م م م ت ليست مسودة الحكم التي تتضمن مستندات المحكمة الواقعية والقانونية وهو الإجراء المنصوص عليه بالفصل 122 م م م ت الخاص بإعداد نسخة أصلية للحكم وإنما محضر الجلسة الذي أوجب الفصل 121 م م م ت أن يكون ممضى من قبل القضاة الذين شاركوا في

المفاوضة وقد تبين بالرجوع إليه أنه محض من قبل القضاة الثلاث الذين حضروا المرافعة وشاركوا في المفاوضة ما أضحى معه هذا المظن مردوداً وتعين الالتفات عنه.

وحيث علاوة على ذلك فإن غلو مسودة الحكم من التنصيص على جلسة المرافعة وتاريخها لا يعيب الحكم ذلك أنه فضلاً عن أنها لا تعد من التنصيصات الوجوبية التي أوجب الفصل 123 م م ت تضمينها بالحكم فقد تبين من خلال محاضر الجلسة المظروقة بالملف أن المحكمة أجمعت القضية لجلسة المرافعة ليوم 20/09/2021 بطلب من محامي الطرفين ثم تم التمديد فيها لجلسة يوم 27/01/2021 والتي حضر فيها محاموا الطرفين وترافعوا على ضوء ملحوظاتهم الكتابية ومنها تم حجز القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم وأضحى بذلك الدفع حرجاً بالرد.

#### عن الفرع الثاني من المظن الأول المأخوذ من خرق أحكام الفصل 40 م م ت:

حيث اقتضى الفصل 40 فقرة 5 م م ت أنه "تحدث بالحكمة الابتدائية بموجب أمر دوائر تجارية تختص بالنظر في الدعاوى التجارية... وتعذر دعاوى تجارية على معنى أحكام هذا الفصل الدعاوى المتعلقة بالنزاعات بين التجار فيما يخص نشاطهم التجاري، وأضاف بالفقرة السابعة أنه "تكون الدائرة المذكورة متكونة من رئيس وقاضيين بالإضافة إلى التاجرين المشار إليهما بالفقرة السابقة عن النظر في النزاعات المتعلقة بتكوين الشركات أو تسييرها أو خلعها أو تصفيتها...."

وحيث ظلما تعلقت قضية الحال بنزاع حول تسيير الشركة والمطالبة بالتعويض عن أخطاء التسيير التي ارتكبتها الوكيل السابق للشركة طبق أحكام الفصل 117 م م ت فإن الاختصاص بكونه معقوداً ضرورة للدائرة التجارية إعمالاً لمصريح الفقرة السابعة من الفصل 40 م م ت وإن تكهيف الخطأ في التصرف ذاك بأنه جتحة لا يؤدي البتة إلى إخراج النزاع عن ولاية نظر الدائرة التجارية باعتباره يبقى نزاعاً تجارياً في التسيير وعليه كان القيام بما أمام الدائرة التجارية صحيحاً قانوناً لا مظن فيه وتعين رده.

#### عن الفرع الثالث من المظن الأول المأخوذ من خرق أحكام الفصلين 241 و 175 سابعاً م

م م ت:

وحيث نعى نائب المصعب على المحكمة خرقها للفصل المذكور بعدم استجابتها لطلب إيقاف النظر في القضية وإيداعها بكتابة المحكمة لفقد المدعى عليه في الأصل لأهلية التقاضي بصدور الحكم عدد 81055 بتاريخ 2021/03/19 في ضرب الحجر عليه رغم أن القضية لم تكن قد تمحيات للحكم فيها. وحيث اقتضى الفصل 241 م م ت أنه "يعطل النظر في القضية قانوناً وتودع مؤقلاً بكتابة المحكمة بوفاة أحد الخصوم أو فقد أهلية الخصومة أو موت ناكه القانوني أو زوال صفة النيابة عنه إلا إذا

كانت الدعوى قد تقيأت للحكم في موضوعها فيمكن للمحكمة أن تقضي فيها. وتعتبر الدعوى متبينة للحكم في موضوعها إذا كان الخصوم قد أبدوا طلباتهم وعينت القضية جلسة المرافعة.<sup>9</sup>

وحيث ثبت من صريح النص متقدم الذكر أن المشرع أقر استثناء للقاعدة القائلة بوجوب إيداع ملف القضية بكتابة المحكمة عند فقد أحد طرفيها أهلية الخصومة مفاده أن للمحكمة البت في موضوع النزاع إذا تقيأت الدعوى للحكم وذلك باستيفاء طرفيها ما لهما من ملاحظات.

وحيث ثبت رجوعا إلى منظومات الملف الأصلي أن مسألة ضرب الحجر على المعقب الآن أثرت للمرة الأولى بجلسة المرافعة للعينه ليوم 2021/01/25 وإحال أن حكم الحجر لم يكن آنذاك قد صدر بعد، باعتبار أنه تم بتاريخ 2021/03/19 وأنه تم إعادة التمسك بها بجلسة يوم 2021/09/20 وهي الجلسة المعينة للمرافعة التي صرقت لها القضية بعد أن تولى نائب المستشار الجواب على مستندات الاستئناف والتعليق على الاختبار ثم تم التمديد فيها بجلسة يوم 2021/09/27، بما تكون معه القضية قد تقيأت للحكم في تاريخ الدفع بفقد الأهلية.

وحيث انتهى موجب إيداع القضية بكتابة المحكمة لفقد المستأنف أهلية التقاضي طالما تقيأت القضية للحكم فيها وهو ما وقعت عليه عن صواب محكمة الحكم للطعون فيه، بما يكون معه القول بخرق المحكمة للفصل 241 م م م ت في غير طريقه وأضحى تطبيق صحيح القانون على هذا المظن يقتضي رفضه.

#### القرع الرابع من المظن الأول المأخوذ من خرق القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله بخصوص

##### سقوط حق المطالبة:

1- عن المظن الأول المأخوذ من خرق القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله بخصوص سقوط

حق القيام من أصله:

حيث يقتضي الأمر ابتداء القول بأن الدعوى نشأت عن أخطاء ارتكبها الوكيل السابق (المعقب الآن) عند تسييره للشركة مبنها الفصل 117 م ش ت وترتب عنها قيام مسؤوليته الجزائية القائمة بالحكم الجزائي عدد 19172 الصادر بتاريخ 2014/05/13 الذي حدد الأفعال التي كانت أساسا لتلك الإدانة والمفصلة بالصفحة 20 و 21 منه والذي أصبح باتا يصدر القرار التعقبي عدد 18196 بتاريخ 2015/02/12.



وحيث اعتبرت المحكمة ردا لدفع المعقب بسقوط حق المطالبة بمرور الزمن أنه "طلما أسست المدعية طلب التعويض عن الخسارة اللاحقة بما عن الحكم الجزائي الذي أثبت إدانة المستأنف عند الحميد الجمل جزائيا من أجل الاستيلاءات على أموال الشركة المستأنفة شركة الإنتاج الفلاحي الانطلاقة نقطة فإن لا محل لسقوط الدعوى بمرور الزمان في الحقوق الناشئة عن حكم انتهائي عملا بالفصل 394 م 1 ع.

وحيث يؤخذ من هذا الفصل وخلافا لما ذهب إليه نائب المعقب أن الحقوق الناشئة عن الحكم والمتقدمة عن صدوره هي وحدها الحقوق المعنية بالحماية والتي لا تسقط المطالبة بما بمرور الزمن ذلك أنه من البداية أن التقادم المسقط للدعوى لا يبدأ سريره إلا من اليوم الذي يصبح فيه الوفاء بالحق مستحقا ومن هذه المثابة فإن الحقوق الناشئة عن الحكم الجزائي السابقة لصدوره لا تتأثر دعوى المطالبة بما بالتقادم ما لم يصدر الحكم المؤقت لها لأن الوفاء بتلك الحقوق لم يكن مستحقا إلا من تاريخ الحكم النهائي فمن هذا التاريخ يبدأ تقادم دعوى المطالبة بالحق الناشئ عن الحكم والسابق عن صدوره.

وحيث ورجوعا للحكم الجزائي عدد 19172 الصادر بتاريخ 2014/05/13 فإن الحقوق الناشئة عن هذا الحكم والتي تمت إدانة المعقب من أجل الأفعال المنسوبة إليه بموجب هي التي لا يسقط حق المطالبة بما بمرور الزمن دون غيرها من الأفعال التي سقطت لانقراض الدعوى العمومية في شأنها طبقا لما تم تفصيله صلب مستنداته.

وحيث لما كان الأمر على شاكلة ما تقدم فإن القول بقصور الفصل 394 م 1 ع عن التأسيس للحكم بعدم سقوط المطالبة لا يستقيم طالما أن منطلق احتساب تاريخ التقادم بالنسبة للفترة الممتدة من 2000 إلى 2002 لا يبدأ إلا من تاريخ صدور الحكم الجزائي عدد 18196 بتاريخ 2015/02/12 الذي أنشأ الحق المطالب بالتعويض عنه بما يجعل المطالبة لم تسقط بمرور الزمن طالما أن القيام بم في 2014/11/28 وهو تاريخ سابق لصدور الحكم الجزائي المجرم للأفعال الصادرة عن المعقب في تسييره للشركة على معنى الفصل 146 م ش ت وهو ما يؤدي ضرورة إلى رد ما تمسك به المعقب الآن بخصوص خرق أحكام الفصل 120 م ش ت في هذا الصدد.

2- عن المظعن المأخوذ من خرق القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله بخصوص سقوط

حق المطالبة عن الفترة من 1997 إلى 1999:

وحيث من الجليل الإشارة إلى أن التحصار أثر الحكم الجزائي 18196 الصادر بتاريخ 2015/02/12 في حدود ما تمت الإدانة من أجله يجعل عدم سقوط المطالبة منحصر في حدود الحقوق الناشئة عنه وهي المتعلقة أساسا بالأفعال المرتكبة في الفترة الممتدة من 2000 إلى 2002 أما بالنسبة

للفترة السابقة الممتدة من 1997 إلى 1999 فإنه ولن سقط حق المطالبة بما يمرور الزمن جزائيا فإن حق القيام بالتعويض عن الخسارة اللاحقة بالمدينة في الأصل يبقى موجبا للمسئولة المدنية دون أن يواجه بسقوطه جزائيا وقد أصابت محكمة الحكم للمطعون فيه عندما اعتبرت أن سقوط الدعوى الجزائية بمرور الزمن عن الفترة الممتدة من سنة 1997 إلى غاية 2000 يخصّ الجنبّة الجزائية ولا تأثير في هذا الخصوص على المسؤولية المدنية التي تبقى قائمة وفق الآجال المقررة لها ولا مخالفة في ذلك مثلما ذهب إلى ذلك نائب المعقب لأحكام الفصل 101 م 1 ج إذ أن هذا الفصل يطلق يد القاضي المدني في صورة انتهاء المسؤولية الجزائية لإعادة النظر في المسؤولية من الناحية المدنية دون تقييد بما قضى به جزائيا ذلك أن ترك سبيل المتهم من أجل الأفعال المنسوبة إليه عن الفترة التي سقطت بمرور الزمن جزائيا لا يمنع من القيام استنادا لتلك الأفعال إذا كانت موجبة للمسئولة مدنيا وتعين تبعاً لذلك رد هذا للمطعن.

وحيث وفي ما تعلق بعدم انطباق الفصل 120 م ش ت الذي حدد تاريخ انقراض دعوى المسؤولية المنصوص عليها بالفصول 117 إلى 119 من نفس المجلة بمضي ثلاث سنوات بداية من تاريخ ارتكاب الفعل الضار أو تاريخ انكشافه إذا وقع إخفاء فإنه غي عن البيان أن المشرع بإصداره مجلة الشركات التجارية قد أخذ بعين الاعتبار لمختلف الوضعيات القانونية التي قد ينجر عنها إصدار هذه المجلة واتقضى بالفقرة الأخيرة من الفصل الثالث من قانون الإصدار أنه "تبقى القضايا الجارية قبل تاريخ صدور هذه المجلة خاضعة للأحكام القانونية النافذة في تاريخ نشر تلك القضايا ومهما كانت الدرجة القضائية التي بها ويستمر النظر فيها وفضلها على ذلك التحو إلى أن يصبح الحكم في شأنها محرراً على قوة ما اتصل به القضاء" وأنه وبقرأة عكسية فإنه طالما كانت قضية الحال قد رفعت بعد صدور تلك المجلة فإن الفصل 120 منها يكون منطبقاً على النزاع بخصوص انقراض الدعوى عملاً بمبدأ الأكثر الفوري للقانون الإجمالي على الوضعيات السابقة لصدوره بما يجعل القول بعدم انطباق الفصل 120 م ش ت على فترة ما قبل صدوره ينطوي على سوء فهم للقانون ولقواعد تمازج القوانين في الزمن في المادة المدنية والتجارية.

وحيث أضحى القول بمخالفة مبدأ عدم رجعية القوانين في المادة الجزائية غير قائم على صحيح القانون سيما وأن الفصل 120 م ش ت يتعلق بانقراض دعوى المسؤولية المدنية ولا يدعوى الفصل 146 من نفس المجلة وهو ما يجعل الدفع بمقتضيات الفصل 5 م 1 ج غير ذي موضوع وتعين الالتفات عنه.

وحيث ومن جهة أخرى فقد انحصر الخلاف القانوني حول مسألة تاريخ انطلاق سريان آجال سقوط القيام بالدعوى عن المدة الممتدة من 1997 إلى 1999 إذ عاب المعقب على محكمة الحكم للمطعون فيه اعتبار الدعوى لم تسقط في خصوص هذه الفترة استناداً للفصل 122 م ش ت بما أن للمطالبة



بما لم يتأسس على الجائحة الجزائية وأن الدفع بتوحيد آجال التقادم بجانب للقانون قولاً منها أن "الأمر لا يتعلق بدعوى مدنية مقامة بالتوازي مع الدعوى الجزائية ليستقيم هذا الدفع" وهو ما أصابت فيه القول غير أن اعتبارها في نفس الوقت بأن مجمل الأحكام التي أدانت المستأنف عيّد الحميد الجمل تعتبر من القواطع التي من شأنها أن تقطع سريان أجل التقادم وتبين من تواريخها أنها كانت في غضون أجل الثلاث سنوات وأن احتساب سريان أجل التقادم يتبدى من آخر عمل قاطع وهو صدور القرار التعقيبي الجزائي عدد 18196 المؤرخ في 2015/02/12 الذي أيد القرار الاستئنافي عدد 19172 وثبت بموجبهما إدانة المستأنف من أجل ما نسب إليه من إخلالات واستيلاءات بصفة بائة بقي غير قائم على صحيح القانون حيث إنه من القواعد الأساسية لقيام الحكم وصحته تناسق أسانيد مع النتيجة المتوصل إليها كتناسق منطق مع أسبابه فإذا اجتمع هذا التناسق أضفى الحكم معينا لتناقض أجزاءه كيفما سيأتي بيانه وحيث اعتبرت المحكمة من جهة أن دعوى المطالبة بالخسائر عن الفترة الممتدة من 1997 إلى 1999 لم يتأسس على الجائحة الجزائية وإنما على أحكام المسؤولية المدنية وعليه فإن تاريخ بداية سريان سقوط الدعوى يكون حتماً ومثلما وقع بيانه أعلاه الفصل 120 م ش ت.

وحيث اقتضى الفصل 120 المذكور أن الدعوى تنقرض بمرور ثلاث سنوات على ارتكاب الفعل الضار أو من تاريخ انكشافه إذا وقع إغلاؤه.

وحيث لا جدال في أن انكشاف الأفعال الضارة الصادرة عن المعقب قد تمت في تاريخ انطلاق إجراءات التشكي الجزائي والقيام بالحقوق الشخصي من قبل المعقب والأخوة غربال في طلب التعويض عن الخسائر اللاحقة بهم من جراء الأفعال المنسوبة للمعقب والتي انتهت بتجريمها في حدود الفترة الممتدة من 2000 إلى 2002 وعدم سماعها في خصوص الفترة السابقة لسقوط الدعوى بمرور الزمن جزائها وقد قضت المحكمة الجزائية برفض الدعوى المدنية لعدم إدلاء القائمين بالحقوق الشخصي بما يثبت حقيقة وبصفة قاطعة قيمة الضرر المادي فضلاً عن عدم أحقية الذات المعنوية في التعويض عن الضرر المعنوي وهو الحكم الذي صدر بتاريخ 2011/09/30 دون أن يقع تعقيب من القائمة بالحقوق الشخصي (للعقبة الآن) مما جعل محكمة الإحالة في القضية عدد 19172 تقضي برفض النظر في الدعوى المدنية لعدم تعييدها بالنظر فيها من قبل محكمة التعقيب معتبرة أن القضاء قد اتصل بها.

وحيث من المسلم به أن رفض الدعوى المدنية لسبب لا يرجع لموضوع الحق بل لصاحبها إعادة القيام بما من جديد بعد أن يستوفي الشروط التي كانت غير متوافرة وفي هذه الصورة ومثلما ذهبت إلى ذلك

محكمة الحكم المطعون فيه عن صواب قناته لا تعارض بالتصال القضاء وإثنا يمكن أن يقع الدفع بتقادمها إن كانت مدة التقادم قد استكملت دون إعادة القيام بجدها.

وحيث طالما تبين رجوعا لأوراق الملف أن للمعقبة الآن لم تتول الطعن في الدعوى المدنية بالتعقيب بعد رفضها صلب الحكم 16497 الصادر بتاريخ 2011/09/30 وانقضى حق الطعن فيها بالتعقيب فقد أصبح ذلك التاريخ منطلقا لحساب التقادم من جديد وعليه فإن عدم القيام بإعادة المطالبة في بحر الدلائل سنوات من تاريخ صدور الحكم في الدعوى المدنية وانقضاء أجل الطعن فيها بالتعقيب أي في 2011/10/11 يجعل قيامها من جديد في 2014/11/28 واقعا خارج الأجل القانوني وتكون المطالبة في خصوص هذه الفترة قد سقطت بمرور الزمن.

وحيث يكون والحال تلك ما انتهت إليه محكمة القرار المطعون فيه من كون مجمل الأحكام التي أدانت المستأنف عبد الحميد الجمل تعثر من القواطع التي من شأنها أن تقطع سريان أجل التقادم غير قائم على صحيح القانون ومخالف لمقتضيات الفصل 396 م 1 ع التي لم تتوفر بالملف ما يقيد صدور أي عمل قاطع للمدة منذ تاريخ رفض الدعوى المدنية إلى تاريخ القيام الحالي سيما وأنه لا يمكن الاعتداد بتواصل التقاضي الجزائي لاعتماده به كعمل قاطع ما لم يكن أساسا للقيام بطلب الغرم.

وحيث قصرت محكمة القرار المنتقد في تجميع الأدلة المعروضة عليها وتقديرها والاجتهاد في فحصها وسير ما اشتملت عليه من العناصر للوقوف على سقوط حق المطالبة عن الفترة الممتدة من 1997 إلى 1999 وهو ما أوردت قضاءها ضعفا في التعليل وخرقا للقانون واتجه لذلك قبول المطاعن المثارة من المعقبة في هذا الفرع من المطاعن.

عن الفرع الخامس والسادس من المطعن الأول المأخوذ من انقضاء الالتزام بالإسقاط ومنع الإبراء التام للمعقبة وخرق الفصل 242 م 1 ع:

حيث نعى نائب المعقبة على الحكم المطعون فيه خرقه لأحكام الفصول 339 و350 و356 و547 و1458 م 1 ع باعتبار أن المساهمين بالشركة منحوه إبراء مسقطا بعقبيه من أية مسؤولية تجاه الشركة بخصوص الأعمال التي قام بها أثناء مباشرته لمهمة وكيل للشركة المعقبة.

وحيث ثبت من القرار المنتقد أن المحكمة تولت الرد على هذا الدفع حيث اعتبرت أن " هذا التصريح كان في سياق اطلاعهم على المحاسبة الظاهرة للشركة كما أن المقصود من الاطلاع المذكور كان على كامل عمليات المحاسبة والتي تم تمكينهم منها من المستأنف عبد الحميد الجمل أي المحاسبة المقدمة لهم والتي كانت سليمة حسبما هو مذكور بها وهي سلامة ظاهرية بناء على الوثائق المقدمة من المستأنف " وأن

"الإبراء يكون حاصلًا في ظلّ محاسبة سليمة بعد تدقيقها أما وقد تبين وجود إخلالات بما كان الإبراء المذكور يصبح كأن لم يكن" متبينة مستندات محكمة البداية في هذا الخصوص ولا تترتب عليها في ذلك باعتبار أن الإبراء في مفهومه يتم عن تنازل دائن عن حقه تجاه المدين دون مقابل وهو يختلف وعلى عكس ما ذهب إليه نائب المعقب عن الصلح الذي يكون بمقابل وإنه طالما لم يكن للمعقبة في تاريخ منح المعقب الإبراء العلم بالاختلاسات التي ارتكبتها الوكيل والتي لم يثبت ارتكابها إلا بعد تسلم وثائق الشركة وتكليف الخبير مخلص العجيلي بالقيام بالاختبار المثبت لتلك الإخلالات فإنه لا مجال للحديث عن إسقاط مبرر لزمة المدين طالما أنه متى شروط الإبراء وجود حق يقع التنازل عنه من الدائن عن اختيار وإرادة خالية من العيوب وطالما لم يتم الإبراء بعد التفتن للاختلاسات المرتكبة من وكيل الشركة السابق فلا وجه معه لتمسك بالإبراء والإسقاط وبما تم الالتزام به صلب كتب الاتفاق سيما وأن القيام تعلق بالتعويض عن الخسارة التي تسبب فيها للمعقب من جراء الاختلاسات التي قام بها طيلة فترة وكالته للشركة المعقبة، وهي مسؤولية تقصيرية متولدة عن الإخلال بالتزام قانوني والمتمثل في العمل الضار وهو مصدر هذه المسؤولية فكان النعي عليها يخرق القانون من هذه الناحية غير قائم على صحيح القانون وتعين رد هذه المطاعن.

#### عن الفرع السابع من المظعن الأول المأخوذ من خرق أحكام الفصل 548 م 1 ع:

حيث وخلافًا لما تمسك به المعقب من استحالة إتمام اختبار وذلك لتحيز المدعية في الأصل والمحال ثم بموجب إحالة شركة الانطلاقة، بجميع الوثائق المحاسبية وتحكمهم فيها فعلاوة على رد محكمة الحكم المظعون فيه لهذا الدفع قولاً أن "الإذن على العريضة المستصدر لتكليف الخبير مخلص العجيلي كان بتاريخ 2003/01/02 أي بعد بضعة أشهر من إحالة حصص الشركة للمستأنفة في 2002/02/23 وأنه أجرى الاختبار بحضور الطرفين وكان بإمكان المظنون في الأصل المستأنف عبد الحميد فرصة مناقشة الوثائق المقدمة والقدح فيها لحضوره" فإنه طالما ثبت من خلال الأبحاث الجزائية تأسيس الحكم الجزائي على هذه الوثائق فقد أضحت المنازعة فيها أمام هذه المحكمة لما يبرره وقد كان تطبيق صحيح القانون على هذا المظعن رده.

#### عن الفرع الثامن من المظعن الأول المأخوذ من خرق الفصلين 148 و 240 م م م ت والمطلة

##### "ج" من المظعن الثاني نقطة 1 المأخوذ من افتعال الجدول المصاحب لتقرير المندوبية:

حيث وخلافًا لما تمسك به نائب المعقبة فإنه من الثابت بالرجوع لأوراق الملف وخاصة الاختبار المجرى من قبل الخبراء المجد ولها ومن معه أن أعمالهم ارتكزت على تقدير للخسائر بناء على أربع طرق علمية وهي طريقة ضوابط الاستغلال الخاصة بالشركة وطريقة معدل للردودية الداخلي وطريقة ثمن التكلفة

وطريقة نسبة هامش الربح كل ذلك بعد دراسة الأخطاء الخاسية الواردة بتقارير الخبراء عبد الجليل بوشعالة ومخلص العجيلي وهي ولكن لم تكن السند الوحيد الذي اعتمدته الخيرة لإلتزام اختيارهم مقلما ذهبت لذلك محكمة الحكم المطعون فيه فإن رئيس الحلية الترابية للإرشاد الفلاحي بالمحرس التابع للمندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية بصفاقس الذي تقع تحت سلطته مراكز الإشعاع الفلاحي بالمنطقة ومنها مركز الشفار أين تقع العقارات الفلاحية التابعة للمعقبة المدعو جمال المعزون أقر بأن ذلك الجدول حقيقي وأنه حوصلة ونتاج التقارير التي كان ينقلها من مركز الإشعاع بالشفار ويتولى بدوره إحالتها على المندوبية (الصفحة 60) من تقرير الاختبار) كما أكد الاختبار تطابق المعطيات التي تضمنها ذلك الجدول مع تلك التي جاء بها تقرير اتحاد الفلاحين وأن اعتماد الخيرة على الجدول المطعون فيه تم بعد التدقيق حول قدرة الشركة على تخصيص المساحات المعتمدة بمختلف التقارير المقدمة مع الأخذ بعين الاعتبار القدرة المخصصة لكل من الزراعات المعتمدة ومقارنتها بالمساحة القابلة للاستغلال أو الرصيد العقاري المتاحة وانتهوا إلى قبول المساحات المعتمدة والواردة بالجدول المطعون فيه وقد أصابت محكمة الحكم المطعون فيه بتجاوزها الطعن بخصوص تزوير الجدول واعتاله قولا منها أنه "يحمل ختم المندوبية وإمضاء من سلمها ويحمل تبعا لذلك على الصحة باختياره صادرا عن مؤسسة رسمية ولا يمكن القدرح فيه إلا بالتدليس ولم يدل المتعسك بملا الدفع بما يفيد الطعن فيه بالافتعال حتى تاريخ صدور الحكم الابتدائي رغم عظمه بما ادعاه وأن الشهادة المدلاة في نشر شكاية جزائية في التدليس بتاريخ 2018/08/09 لا يمكن التوقف عندها طالما وأنها أثبتت بعد صدور الحكم ضد المستأنف فضلا عن أن هذا الكتب ليس هو أساس الدعوى هذا بالإضافة إلى أنه ثبت بأن أصل الكتب سلم للخبير المتدب عبد الجليل بوشعالة منذ سنة 2006 بمناسبة التداعي الجزائي ولم يقع القدرح فيها منذ ذلك التاريخ" وأنه وعملا بالفصل 240 م م م ت رأت المحكمة أنه يمكن الحكم في التازلة بقطع النظر عن الكتب المحدث فيه على اعتبار أن ذلك الجدول لم يكن الأسس الوحيد الذي تأسس عليه الحكم ولا خرق في ذلك لأحكام الفصل 240 المذكور وتعين الالتفات عن هذا المظعن.

#### عن الفرع التاسع والأخير من المظعن الأول الماخوذ من خرق أحكام الفصل 30-03 من

##### مجلة الاستثمارات والنقطة 1 ي من المظعن الثاني :

حيث إن عدم استجابة محكمة الموضوع لطلب إعادة تكليف الخيرة لتقدير الخسارة المزعومة باعتماد دخل المثل للشركة خلال السنوات 2002 و 2003 و 2004 و 2005 لا يغير الحكم المنتقد في شيء لاعتماده على ما أنتجه الاختيار سواء من الناحية المادية أو الفنية بصورة لا خلش فيها حسيما استعرضه بصورة مفصلة خاصة وقد كانت أعمال الاختبار مؤسسة على عمل ميلاني ووثائق تثبت الأرباح

المحققة فعليا في فترة الاختبار وهو ما وقفت عليه المحكمة قولا أن "تفاوت نسب الاستغلال بين سنة وأخرى نظرا لخصوصية النشاط الفلاحي الذي يتسم بالتغير والتحول من حيث المساحات المستغلة وكذلك الزراعات وأنواع النشاط على خلاف النشاط الصناعي الذي يتسم بالاستقرار والنظام والقابل للضبط كما أن الخبراء اعتمدوا في الغرض تقريرا تعلق بالزراعات المدجزة خلال المواسم الفلاحية من 1997 إلى 2006 بناء على زيارات ميدانية وكشوفات المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية خلية الإرشاد الفلاحي بمندوبية الخرس" يكون قد رد على طلبات المعقب في هذا الشأن وهو ما ذهبت إليه المحكمة من عدم جدوى إعادة الاختبار ولا تزيب عليها في ذلك سيما وقد بينت في حكمها أسباب ما قضت به وأسباب عدم أخذها بالدفعوعات المتسلكت بها وهي غير ملزمة بالاستجابة لكل الطلبات المرفوعة إليها متى كانت الوسائل المطلوبة غير مجدية بما أن أعمال الحفرة المجرأة قد أغنتها ومكنتها من العناصر الكافية من الوجهتين الواقعية والقانونية فيما انتهت إليه وأضحى الدفع يخرق أحكام الفصل 30-3 من مجلة الاستثمارات مردودا خاصة وقد أشار الخبراء صلب تقريرهم بأنه تم التصريح بالاستثمار لدى وكالة النهوض بالاستثمارات الفلاحية مما مكن الشركة بالانتفاع بالامتيازات الجبائية المنصوص عليها بالفصول 8 و9 و30 من مجلة الاستثمارات وتعين الالتفات عن هذا للطعن.

#### عن المطعنين الثاني والثالث المأخوذين من ضعف التعليل وهضم حقوق الدفاع:

##### (1) فيما يتعلق بالاختبار:

حيث من المسلم به قانونا وفقها وقضاء أن التعقيب باعتباره وسيلة غير عادية للطعن في الأحكام، لا يعد درجة ثالثة من درجات التقاضي أو امتدادا للخصومة الصادر فيها الحكم المطعون فيه، فكانت بذلك ممارسته منظمة بمجموعة من القواعد والضوابط ولا سيما تلك المتعلقة بالمطاعن الجائز تقديمها بهذا الطور فلا يطرح أمام محكمة التعقيب إلا للمطاعن القانونية التي تعيب الحكم المنتقد وتشكل بذلك حالة من الحالات التي بينها للمشرع على وجه الحصر بالفصل 175 م م م ت.

وحيث لا جدال أن تقدير الدليل وتقييم الحجج والقرائن والترجيح بينهما أمر متروك لاجتهاد محكمة الموضوع التي لها وحدها اعتماد ما تراه لتكوين عقيدتها وقناعتها للفصل في موضوع الدعوى المعروض على أنظارها ولا رقابة على حكمها طالما كان معللا تعليلا سائغا مستمدا مما له أصل ثابت بأوراق الملف ومؤديا إلى النتيجة التي انتهت إليه بحكمها.

##### 1- ضعف التعليل فيما يتعلق بالاختبار:

حيث تمسك المعقب في هذا المطعن بمسائل فرعية سبغة تعلقت بما يلي:



أولاً: تجاهل الخبراء لتقرير الاختبار التكميلي للخبير عبد الجليل بوشعالة والمقدمات المقدمة من طرف الملقب

ثانياً: خرق الخبراء للمأمورية من حيث المدة المشمولة بالاختبار

ثالثاً: افتعال الجدول المصاحب لتقرير المتنبوية

رابعاً: تضخيم الاختبار للمساحات المستغلة وعدم أخذه بعين الاعتبار قاعدة التداول الزراعي وعدم الاستعانة بخير في المساحة والفلاحة

خامساً: تحريف الاختبار للمضوابط المعتمدة فيما يتعلق بطريقة معدل المردودية الداخلي

سادساً: لجوء الخبراء إلى الانتقالية بخصوص طريقة ثمن التكلفة وطريقة هامش الربح الصافي وعدم تأميس الاختبار على معطيات علمية وفنية صحيحة

سابعاً وأخيراً: رفض المحكمة اعتماد دخل المثل (دخل شركة الانطلاقة نفسها بالنسبة لسنوات 2002 و 2003 و 2004 و 2005)

وحيث إنه خلافاً لما ورد بهذا الملحق بمجلة فروعته فإن سلامة التعليل لا تتوقف بالضرورة على تتبع الأطراف في كافة مناسحي أقوالهم والرد عليها انفراداً وبصورة صريحة وإنما يكفي أن يورد الحكم من أسباب ما من شأنه أن يكشف ولو ضمناً عن استبعاد وجاهة ما وقع التمسك به وذلك بعد أن يكون قد استعرض أوجه التزيب بصورة واضحة وشاملة وهو ما توخته المحكمة في قضية الحال ضرورة أنها تولت استعراض جملة الدفوعات المعروضة أمامها والرد عليها بإطناب بعد الوقوف عليها والتحرير على الخبراء للمتدبرين في خصوص جميع الدفوعات التي تعلقت بأعمال الاختبار خاصة من الناحية الفنية والعلمية وأنت على كل الجزمات من خلال مناقشة الاختبار ومن خلال استقراء جملة الاختبارات المضافة بالملف وبينت أسباب الأخذ به على نحو ما يلي:

وحيث وبخصوص تجاهل الخبراء للمتدبرين لتقرير الاختبار التكميلي الجبري من قبل الخبير بوشعالة في إطار الدعاى الجزائي فقد استبان من خلال الاطلاع على الاختبار أن الخبراء قد تولوا في مرحلة أولى جرد الأخطاء المخاسية للتركيبة والتجاوزات المتصلة بنظام الرقابة الداخلي الواردة في تقرير الخبيرين عبد الجليل بوشعالة ومخلص العجيلي طبقاً للمأمورية التي تعهدوا بموجبه وبينوا أن هذه الأخطاء تؤكد وجود ضعف جوهري انعكس على مصداقية المخاسية للمسوكة بالشركة ووجود تجاوزات وثغرات أثرت بصفة سلبية على حسابات الشركة وهو ما كان أساساً لصنوبر الحكم الاستثنائي الجزائي عدد 19172 الذي أدان الملقب من أجل جنحة سوء التصرف وظلماً لم يكن للاختبارين المذكورين بما في ذلك الاختبار التكميلي

تأثير على احتساب قيمة الخسائر اللاحقة بالشركة ولم تكن أساسا له مثلما وضحت محكمة الحكم المطعون فيه بالحثية الأخيرة بالصفحة 36 من حكمها وإنما تم الإشارة إليهما لتبرير استبعاد المحاسبة للمسوكة من قبل الشركة في تقدير الخسائر وهو ما أكدته الخبراء المتدبرون عند التحرير عليهم فقد أضحى من المتعين رد هذا الفرع من المطعن.

وحيث وفي خصوص المدعى المشمولة بالاختبار فإنه لا تترتب على محكمة الحكم المطعون فيه التفاتهما عن الرد عن هذا الفرع من المطعن ضرورة أنه من المتفق عليه فقها وقضاء أن المحكمة غير مجبرة على تبني كل دفع الأطراف والإجابة عنها جميعا سيما وإن كان الدفع غير منتج في الدعوى ولا مؤثر في وجه الفصل في النزاع.

وحيث إن موازنات الشركة التي تسلمها الخبراء المتدبرون سواء في إطار التقاضي الجزائي أو التقاضي المدني أوقفت إلى حدود شهر أفريل 2002 وهو ما قسر حصر مدة عمل الخبراء إلى حدود شهر أفريل 2002 وظلما أنه لا تأثير على ذلك على أعمال الاختبار التي لم تستند في تحديد الخسائر اللاحقة بما على موازنات الشركة فإن القول بأن ذلك سينعكس بالضرورة على الطرق الأربعة المعتمدة من طرف الخبراء وبالتالي على نتيجة الاختبار لا سند له ولم يأت هذا لمطعن بما يوهن تقدير الخبراء للخسائر اللاحقة بالشركة التي لم تستند لموازنات الشركة حتى يصبح القول أن أهمية الإنتاج عن الفترة من 1 ماي 2002 إلى 28 جويلية 2002 سيؤثر على المردودية وبالتالي على تقديرات الخبراء فإن منازعتها فيما انتهت إليه تظل مردودة ويكون معها هذا الدفع حريا بالرد.

وحيث إن القول بأن الاختبار سعى إلى تضخيم المساحات المستغلة ولم يأخذ بعين الاعتبار قاعدة التداول الزراعي ورفض الاستعانة بخبير في المساحة والفلاحة مما أدى إلى نتائج بعيدة كل البعد عن الواقع ومجانبة للصواب لا يمكن اعتمادها فإنه من الجلي رجوعا لمستندات الحكم المطعون فيه أن المحكمة تناولت هذا الدفع بالنقاش المستفيض واعتبرت أنه "خلافا لتلك قدم الخبراء المساحات المستغلة والسقوية وحددوها بناء على جملة وصولات إيداع التصاريح بالاستثمار المضافة بتقارير الاختبار وهي تصاريح توجيها جملة التشجيع على الاستثمار الفلاحي على المستقل إيداعها في كل سنة مع تحديد مجال الاستغلال والمساحة للمستغلة وقد تضمنت جملة التصاريح المودعة من قبل وكيل شركة الإنتاج الفلاحي نفسها المستأنف عبد الحميد الجمل تفصيلا لنوع الزراعات المستغلة والحيوانات الواقع تربيتها وهي تصاريح تشير إلى المساحات الجمالية للعقار والمساحات المستغلة وتصاريح تخضع لتعديل عند تغيير إحدى المعطيات المذكورة كل ذلك لدى وكالة النهوض بالاستثمار الفلاحي" كما استندت لما تضمنته الاختبار الجبري

بواسطة الخبرة فتحية القروي التي أثبتت بناء على معاينة ميدانية أنه لم يقع اتباع قاعدة التداول الزراعي خلال الفترة الممتدة من سنة 1998 إلى غاية سنة 1999 بل إنما اعتمدتها واعتمدت فقط الموسم الفلاحي 2000/1999 وقد أقر بذلك الملقب الآن صلب تقرير نائبه للمؤرخ في 2016/11/28 وقد سعت المحكمة بالتحرير على الخبراء لمزيد استيضاح هذا الدفع وأكد الخبراء عند التحرير عليهم أنهم اعتمدوا على عقود الكراء للأراضي الفلاحية التي أبرمتها الشركة لتحديد المساحات المستغلة إضافة إلى الأراضي الفلاحية التي تملكها الشركة ولم يعتمدوا على التصريحات المجردة للأخوة غريال مثلما هو مبين تفصيلاً بتقريرهم بالصفحة 37 و38 وعليه فإن الدفع بأن عدم احترام قاعدة التداول الزراعي من شأنه التأثير على مردودية الأراضي وإنتاجها يبقى غير قائم على أساس قانوني سليم سيما وقد تولى الخبراء المتدبون التثبت من قابلية المساحة المعتمدة بتقرير اتحاد الفلاحين (بالصفحة 61 وما بعدها) بمعدل المساحة الجمالية المستقلة من طرف الشركة لتتوصل إلى تحديد نسبة استخدام المساحات المتاحة بطريقة علمية وفنية آخذين بعين الاعتبار مثلما تم توضيحه بالصفحة 69 من تقريرهم بما نجم عن العوامل المناخية (جائحة التلججة) للموسم الفلاحي 1998 و1999 وأضحى الدفع في هذا الخصوص ولعباً وقد بينت المحكمة بشكل مستفيض بالصفحة 38 وما بعدها من حكمها كيقية استغلال المساحات طيلة الفترة من 1997 إلى 2002 ما يجعل هذا المطعن حراً بالرد.

وحيث إن محكمة القرار المطعون فيه لما اعتبرت أن "طلب تكليف خبير في الفلاحة لتقدير الخسارة اللاحقة بالمستأنفة لا يمكن الاستجابة له ضرورة أن الأمر لا يتعلق بتقدير متوججات فلاحية أو صابات وإنما يتعلق بالأساس حول محاسبة شركة تجارية تمتهن الإنتاج الفلاحي للاطلاع على الحسابات والموازانات التابعة للشركة للوقوف على الخسائر والأرباح اللاحقة بالشركة باعتبار عدم تحوّل الشركة بمحاسبة دقيقة وصحيحة لإثبات ذلك وعلى هذا الأساس تم التصديق لتكليف الخبراء للتدقيق في تلك المحاسبة" كان تحليلها سليماً لا ضعف فيه باعتبار أن أعمالهم ارتكزت في مجملها على وثائق ومؤهلات صادرة عن جهات رسمية مختصة في الميدان الفلاحي علاوة على الأعمال الميدانية التي قام بها أعوان وممثلو المندوبية الجهوية للفلاحة مثلما وقف على ذلك الحكم المطعون فيه من خلال ما ورد بالقرار الجزائي عدد 19172 من ذلك التحرير على بعض العملة الشاهين للمندوبية وكذلك رئيس المركز الإشعاعي الفلاحي وعيثة الشلايا بالشفار ورئيس الخلية الزراعية للإرشاد الفلاحي وتكون بذلك قد بنت قضاءها على ما له أصل ثابت بالملف دون تحريف أو خطأ لئلا يفي ذلك مع ما تضمنته الوثائق المعتمدة الصادرة عن جهات رسمية وبعد التحليل والوقوف على صحة المعطيات المضمنة بما يصفه علمية وفنية مما يجعل رفضها تكليف خبير



فلاحي لا يشكل هضمًا لحقوق الدفاع ضرورة أن محكمة الموضوع بما تستقل به من سلطة في وزن الدليل تملك مطلق الحرية في تقدير جدية الطلب ووجاهته وتكون محكمة الموضوع قد عللت قضاءها وفق ما تم بياته أعلاه تعليلاً مستساغاً يوجب رد هذا المطعن.

وحيث وفي نفس السياق فإن ما انتهت إليه محكمة الحكم المطعون فيه من كون التخفيض في قيمة الاستثمارات بـ 250 ألف دينار لا يمكن أن يكون له سوى العكاس سلبي على قيمة المردودية المستوجبة وبالتالي التخفيض من قيمة الربح الذي فات الشركة، خاصة وأن المبلغ المضمن بالمحاسبة لا يمكن اختياره كميّغ ثابت وأن الاستثمار الذي تم التصريح فيه ما يخصّ البناءات حدد قيمتها بـ 299780 دينار وأن الهدف من التعديلات الأخيرة هي ضبط قيمة الأموال من استثمارات لازمة للنشاط الذي هو قيد الاستغلال، وأنه لا يمكن كذلك استبعاد أموال وضعت على ذمة الشركة قصد ضمان مردودية اقتصادية لها والحال أنه تمّ تطبيقها في استثمارات عديدة الأداء أو غير منتجة، لم يكن ذلك مؤسسا على تصريحات مجردة للأخوة غربال لتضخيم المساهمة العينية سنة 1997 وإنما على ما أورده الحبيب عبد الجليل بوشعالة في تقريره معلما أكده الخبراء عند التحرير عليهم وعلى كل حال فإن ثبوت سقوط حق المطالبة عن تلك الفترة التي وقع فيها احتساب تلك المساهمة يعني عن الخوض فيه.

وحيث ومن جهة أخرى فإن القول أن الترفيع في قيمة الاستثمارات ينجر عنه بالضرورة ترفيع مفتعل في معدل المردودية الداخلي تكون له تداعيات سلبية على نسبة المردودية الحقيقي الخاص بالشركة المدعية لا يعتبر مطعنا قانونيا على معنى الفصل 175 م م م ت - إذ أنه مجرد مناقشة لكيفية الترفيع في رأسمال الشركة والمرجع في تحديد تلك المساهمات - وليس مناقشة للحكم المطعون فيه وهو ما لا يجوز بسطه بهذا الطور ذلك أن القاعدة العامة تقتضي أن مراقبة محكمة التعقيب لا تسلط إلا على ما انتهى إليه القرار المطعون فيه أمامها - وتعين لذلك رده شأنه شأن المطعن المتعلق بالاستثمار في الإسطل سيمما وقد استبان للمحكمة استبعاد قيمته من قبل الخبراء.

وحيث وفيما يتعلق بالدفع بالتخفيض في القيمة الصافية للأصول المتبقية في آخر الفترة أي بتاريخ 2002/04/30 فقد ردت المحكمة بالقول أن "التحيز في البناء فتحي بن حضرة الذي كلف في إطار القطبية التحقيقية عدد 1/32498 وذلك للتثبت من الوجود المادي لبضائع ومواد بناء ومواد حديدية وصحية مفوترة وعلاقتها بالإلتزامات التي انتفعت بها شركة الانطلاقة قام في الصفحة 23 بتقدير جدول تفصيلي يبيّن فيه جميع القوارق السلبية والإيجابية بين الكمية المفوترة والكمية المستعملة في البناءات المنجزة دون تحديد قيمتها وكما تصف في الصفحة 24 على وجود استغلال صغير لتسيير العجول لا يوجد به من

المواد والبضائع المفوترة الا بعض طلاقات الترتيب... وأضحى الدفع باستناد الخواء على تقرير الخبير باللعج غير قائم على صحيح القانون وتعين الالتفات عنه

وحيث إن المنازعة فيما انتهت إليه المحكمة بخصوص مدى تأثير التضخيم للمتعل في الاستثمارات على تحديد المردود الداخلي الخاص بالمدعية والنحو إلى الانتقالية بخصوص طريقة لمن التكلفة وطريقة حاشل الربح الصافي وعدم تأسيس الاختبار على معطيات علمية وقية لا يستقيم أمام محكمة القانون ضرورة أنه من المسلم به أن ذلك لا يقر الحكم المنتقد في شيء لاعتماده على ما أتجه الاختبار سواء من الناحية المادية أو الفنية بصورة لا خدش فيها حسبما استعرضه بصورة مفصلة أغلث المحكمة ومكنتها من العناصر الكافية من الوجهتين الواقعية والقانونية فيما انتهت إليه.

وحيث لا يسع هذه المحكمة ترتيباً على كل ما تقدم إلا اعتبار أن تطبيق صحيح القانون على هذه المطاعن يقتضي بالضرورة ردها لعدم وجاهتها ولتعلقها بمسائل موضوعية تهدف إلى مناقشة محكمة الأصل في كبتية تقديرها لأدلة الإثبات والنفي وتخصيصها للوقائع وهي من المسائل التي تدخل في صميم اجتهداتها بشرط التعليل وهو ما قامت به محكمة الدرجة الثانية وكان استنتاجها أن تقرير الاختبار يبي على أسس فية وموضوعية سليمة قد تأسس على أعمال استقرائية استخلص منها قضاء الأصل النتائج القانونية ولا يمكن هذه المحكمة تسليط الرقابة عليها طالما كانت معلقة تعليلها ضابطاً.

## (2) فيما يتعلق برفض إدخال بقية المساهمين في الشركة:

حيث أسس نائب المقلب طعنه على اعتبار أن تعيين كل من لطفلي غربال مديراً للشركة ويوسف وعلي غربال رئيسي فرقة بما لا يمكن معه إقالتهم إلا بقرار من المشتركين تقع المصادقة عليه بالأغلبية وهو ما كرس استحالة ممارسة أية سلطة عليهم بما لا يؤخذ معها الوكيل (المقلب الآن) عن الأفعال الصادرة عنهم لانعدام أية تبعية في علاقته بهم وهو ما يجعلهم وكلاء فعليين في تسيير الشركة منازعاً تبعاً لذلك في الأساليب المعتمدة من محكمة القرار المطعون فيه لنفي تلك الصفة عنهم وتحميله وحده كامل المسؤولية الناجمة عن سوء التصرف.

وحيث فضلاً عن كون المطعن المذكور إنما يشكل في جانب منه نقاشاً موضوعياً، فإنه كان من القابل رجوعاً إلى القرار المنتقد أن المحكمة عللت حكمها في خصوصه معتبرة المهام التي أوكلت للمساهمين بالشركة هي مجرد "خطط إدارية مختلفة عن خطة الوكيل ولا شيء بالملف يفيد تصرفهم ضمن الشركة كوكلاء فعليين لها وأن ما صرح به لطفلي غربال من أن ما ورد ببعض الشهادات بمستندات الاستئناف من أنه أوكلت له مهمة الإشراف على الأرض وعلى خدمتها وتحقيق البيوعات والشراءات وذلك مقابل توكيل

قانوني من وكيل الشركة هو من قبل التوكيل الخاص للقيام بعملية محددة وبإسناد من الوكيل الأصلي وأن محاسبته بصفته تلك من الوكيل الأصلي تكون في حدود المهام المسندة إليه وليس بالتالي توكيلا مفوضا مطلقا " كما أن القول بأن استحالة ممارسة أية سلطة عليهم إنما كان قولاً مرسلاً لا سند له من أوراق الملف أخرى ولم يثبت تجاوزهم للمهام الموكولة لهم بصفته تلك حتى يصح اعتبارهم وكلاء فعليين يتحملون مسؤولية الأضرار الناجمة للشركة بالتوازي مع وكيلها القانوني ومن هذا المنطلق فإنه طالما لم يثبت لديها توفر صفة الوكيل الفعلي لدى المساهمين فإن تهاضي المحكمة عن إدخاها في النزاع لا يورث قرارها عيباً أو ضعفاً في التعليل وتعين رفض هذا المطعن.

#### عن مستندات تعقيب الأستاذ نجيب الفقي في القضية عدد 43944:

حيث اعتبرت محكمة المطعون فيه أن "طلب الفائض القانوني يترتب من الإخلال بالتزام تعاقدية قاض بأداء مبلغ مالي متفق عليه بين الطرفين في حين أن موضوع قضية الحال هو التعويض عن الخسارة الناجمة عن مسؤولية قصيرية المتمثل في سوء تصرف واستيلاءات ارتكبت بمناصفة تؤول المستأنف وكالة الشركة بما يتجده معه تبعاً لذلك تطبيق أحكام الفصل 107 م 1 ع وليس الفصل 278 م 1 ع " وحيث تعي نائب المعقبة على محكمة القرار المطعون فيه سوء تطبيق الفصلين 107 و 278 م 1 ع لما رفضت الحكم للمعقبة بالفائض القانوني معتبراً أن غلة الأموال المستولى عليها وزوائدها تغطيها الفوائض عن المبلغ المحكوم به في قضية الحال باعتبار وأن استيلاء الخصم الثابت جزائها ومدنها يلزمه بإرجاع غلة المبلغ المستولى عليه أي الفوائض القانونية.

وحيث ومن باب التأميل القانوني يتجه الإشارة إلى أن الفائض إنما هو التعويض القانوني عن الالتزام بدفع مبلغ مالي محدد وهو بمثابة جبر الضرر جراء للماطلة بفعل الزمن الفاصل بين تاريخ استحقاقه وتاريخ الأداء ويكون المهدف منه تعويض الدائن جزء القيمة التي تأثر بفعل المتغيرات من جهة التضخم المالي الذي من شأنه أن ينقص من مبلغ الدين المطالب به .

وحيث طلباً ثبت أن الدعوى مناط الفصل المذكور هي دعوى تعويض عن خسارة مصدرها الجنحة ، فإن التفات المحكمة عن الحكم لفائدة المعقبة الآن بالفائض القانوني كان مؤسسا قانوناً لا حرق فيه مثلما ذهب لذلك نائب المعقبة للقانون وذلك لاعتلاف الفصلين 107 و 278 م 1 ع من حيث شروط استحقاق الخسارة ونطاقها ، وإن الاستناد للفصل 80 م 1 ع للقول بأن غلة الأموال المستولى عليها وزوائدها إنما يعنى بما الفوائض بنظوي على سوء فهم لما اقتضاه القانون بخصوص هذه المسألة باعتبار أن الفوائض لا تكون مستحقة إلا في الالتزامات المتعلقة بمبلغ من النقود التي تكون معلومة المقدار وقت الطلب

وهو ما لم يتوفر في قضية الحال التي كان فيها المبلغ المطلوب كتعويض عن الخسارة غير معلوم في تاريخ الطلب وخاضع لتقدير المحكمة فإنه لا يقضى فيها بالقائض القانوني. وحيث اعتبارا لكون الدعوى الراغبة من صنف الدعاوى المؤسسة على التزام ناشئ عن جنحة فإن تقدير مدى وجاهة الدفع باستحقاق القائض القانوني حيالها يكون بالرجوع إلى أحكام الفصل 107 م 1 ع الذي لا يخلو المطالبة به على غرار الفصل 278 م 1 ع. وحيث ظلت تجلّي أن محكمة القرار المطعون فيه أسست قضاءها على صحيح القانون فقد كان قرارها مستوف لشروط التعديل الواقعي والقانوني السليم وأصبحت متنازعتها في ذلك غير مبررة واقعا وقانونا. وإتجه لذلك اعتبار أن المطاعن المقدمة في إطار مطلب التعقيب المتقدم من قبل الأستاذ نجيب الفقي في حق محكمة الاستئناف بصفافاس للنظر فيها مجددا بحجة أخرى وإعفاء الطاعن من الخطية وإرجاع معلومها للمؤمن إليه. غير متجهة بما لا يسمع إلا اعتبار أن مطلبه ذاك حري بالرفض أصلا.

#### ولهاته الأسباب

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب عدد 43944 شكلا ورفضه أصلا وحجز معلوم الخطية للمؤمن وقبول مطلب التعقيب عدد 43657 شكلا وأصلا وتقض القرار المطعون فيه جزئيا وإرجاع القضية إلى محكمة الاستئناف بصفافاس للنظر فيها مجددا بحجة أخرى وإعفاء الطاعن من الخطية وإرجاع معلومها للمؤمن إليه.

وصدر هذا القرار بحجرة الشورى بجلسة يوم 2022/07/12 عن الدائرة المدنية الثانية والثلاثين برئاسة السيدة لحياء الحمامي وعضوية المستشارتين السيدتين نادرة بن سالم ونفيسة العلاني وبحضور المدعي العام السيد توفيق السبيعي ومساعدة كاتبة الجلسة السيدة عائدة الخلواني.

وحرر في تاريخه

# المراجع

## \* المراجع باللغة العربية

### أولا : المراجع العامة :

- زيد يوسف جبرين ، المسؤولية المدنية للدولة عن أعمال السلطة القضائية ، دراسة مقارنة ، دار رند للنشر و التوزيع ، دار الجنادرية للنشر و التوزيع ، 2008.
- محمود نجيب حسني ، شرح قانون الإجراءات الجنائية ، دار النهضة العربية ، الطبعة الثانية ، بيروت 1988،
- محمد الشرفي و علي المزغني ، مدخل لدراسة القانون ، نشر المركز القومي البيداغوجي ، تونس 1993.
- فرج القصير ، القانون الجنائي العام ، مركز النشر الجامعي 2006 ،
- سامي الجربي ، شروط المسؤولية المدنية في القانون التونسي و المقارن ، التفسير الفني صفاقس ، 2011 ،

### ثانيا : المراجع الخاصة :

- سنية ملاك العش ، حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني ، مجمع الأطرش للكتاب المختص ، تونس 2013 ،
- الطاهر اللوز ، حول استقلالية القانون الجزائري ، مذكرة للاحراز على شهادة الدراسات المعمقة ، كلية الحقوق و العلوم السياسية بتونس ، 1996-1997

### ثالثا : الرسائل و الأطروحات :

- **نسرين فرحات ،** حجية الأمر المقضي به جزائيا على القاضي المدني ، مذكرة للاحراز على شهادة الماجستير بحث في القانون الخاص ، السنة الجامعية 2019-2020 ، ص 41.

- **مراد كاملي،** حجية الحكم القضائي -دراسة مقارنة في الشريعة الإسلامية والقانون الوضعي، بحث لنيل درجة دكتوراه العلوم في الشريعة والقانون، كلية العلوم الاجتماعية والعلوم الإسلامية بالجزائر 2007-2008

### رابعا : المقالات :

- **عثمان بن فضل ،** شوائب حجية الحكم الجزائي على القضاء المدني ، مجلة المحاماة 1989 عدد 2 و 3 .
- **الطيب اللومي ،** تأثير سقوط التتبع الجزائي على الدعوى المدنية أمام القضاء الجزائي م .ق.ت 1984 ، عدد أفريل ،
- **الأستاذ فاروق المشري،** تعليق على القرار التعقيبي عدد 8343 المؤرخ في 13 جانفي 1972، المجلة التونسية للقانون 1974،.
- **التيجاني عبيد،** إشكالية حجية الحكم الجزائي على المدني وإمكانية التعويض على معنى المادة 96 من م.ا.ع. م.ق.ت. 1991، عدد2.

- عبد الله الأحمد ، تعليق على قرارات الدوائر المجتمعة لمحكمة التعقيب الصادرة في 16 مارس 1995، م.ق.ت . عدد فيفري 1998 .
- عثمان بن فضل، شوائب حجية الحكم الجزائي على القضاء المدني على ضوء القرار التعقيبي المدني عدد 16688 مؤرخ في 5 مارس 1987، مجلة المحاماة، العدد الأول، لسنة 1889.
- الهادي الجديدي ، سلطة محكمة التعقيب في تقرير الخطأ الجزائي ، مجموعة لقاءات الحقوق ، التعقيب من 4 الى 7 أفريل 1988 ، كلية الحقوق و العلوم السياسية بتونس .
- فرج القصير، متى يقع التخلي عن قاعدة حجية الحكم الجزائي على القضاء المدني؟، م.ق.ت. 1997.
- محمد الزين، خواطر حول بعض العلاقات بين الدعوى العامة والدعوى المدنية في الاحكام الجزائية، المجلة التونسية للقانون 1982.



## \*المراجع باللغة الفرنسية :

- **P.HEBRAUD**, L'autorité de la chose jugée au criminel sur le civil, thèse Toulouse, Ed. ; Sirey, Paris 1929, .
- **D.TOMASIN**. Essai sur l'autorité de la chose jugée en matière civile . Thèse , ED .L.G.D.J , Paris 1975 K .
- <sup>1</sup> **A. VITU** , le problème de la chose jugée au pénal et son influence sur le civil , R.D.P et crim 1967 .
- **G.LEVASSEUR , A.CHAVANNE, ET J. MONTREUIL** , Droit pénal général et procédure pénal , 11<sup>ème</sup> Ed .Sirey ,Paris 1994 , p 268 .
- **P.E.TROUSSE** , L'autorité de la chose jugée au répressif sur le procès civil ultérieur , R.D.P.C.1966-1967 , .
- **. M.ZINE et S.Bouraoui** , les effets du jugement pénal par défaut sur l'action civile exercée devant un tribunal civil , R.T.D 1977 .
- **G.STEFANI , G.LEVASSEUR et B.BOULOC** , procédure pénale , 16<sup>ème</sup> Ed Dalloz , 1996
- **G.STEFANI ; G.LEVASSEUR et B.BOULOC** , Droit pénal général . 15<sup>ème</sup> Ed .Précis Dalloz 1995 .

- **J.DEPREZ** , Faute civile et Faute pénal en matière de responsabilité médicale , Ed .P.U.F , Paris 1975
- **J.CARBONNIER** . droit civil , les obligations , T.4 ,22<sup>ème</sup> Ed.renfondu , P.U.F.Paris 2000 .
- S.BOURAOU, Note sous cass .civ.n9846 ,4-9-1973 ,R.T.D , II .

# الفهرس

|         |                                                                                                                                          |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.....  | مقدمة                                                                                                                                    |
| 9.....  | الجزء الأول: تذبذب فقه القضاء في تحديد نطاق حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني                                                       |
| 11..... | الفصل الأول: تباين المواقف حول تأويل الفصل 101 م ا ع : 11.....                                                                           |
| 11..... | الفقرة الأولى : بالنسبة للموقف القائل بأهمية الفصل 101 م ا ع المكرس لاستقلالية القاضي المدني عند صدور حكم جزائي بالبراءة: 11.....        |
| 12..... | الفقرة الثانية : بالنسبة للموقف القائل بتراجع أهمية الفصل 101 م ا ع المكرس لاستقلالية القاضي المدني عند صدور حكم جزائي بالبراءة: 12..... |
| 16..... | الفصل الثاني : تباين المواقف حول أسس الحجية : 16.....                                                                                    |
| 16..... | الفقرة الأولى : تباين المواقف حول الأسس التشريعية : 16.....                                                                              |
| 16..... | 1/ قاعدة وقف النظر: 16.....                                                                                                              |
| 17..... | 2/ قاعدة اتصال القضاء : 17.....                                                                                                          |
| 19..... | الفقرة الثانية : تباين المواقف حول الأسس غير التشريعية : 19.....                                                                         |
| 19..... | 1/ تفادي تضارب الأحكام : 19.....                                                                                                         |
| 22..... | 2/ علوية القضاء الجزائي على القضاء المدني: 22.....                                                                                       |
| 26..... | الجزء الثاني: تذبذب فقه القضاء في رسم ضوابط قاعدة حجية الأمر المقضي به جزائيا على المدني 26.....                                         |
| 27..... | الفصل الأول: من حيث تحديد شروط تطبيق الحجية : 27.....                                                                                    |
| 27..... | الفقرة الأولى : الشروط المتعلقة بالحكم الجزائي ذو الحجية و الدعوى المدنية الخاضعة للحجية : 27.....                                       |
| 27..... | 1/ الشروط المتعلقة بالحكم الجزائي : 27.....                                                                                              |
| 31..... | 2/ الشروط المتعلقة بالدعوى المدنية الخاضعة للحجية : 31.....                                                                              |

|                                                                                               |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| الفقرة الثانية : الشروط المتعلقة بالبيانات الحائزة على الحجية "البيانات الضرورية".            | 32  |
| 1/ تباين فقه القضاء في إقرار حجية البيانات المتعلقة بالركن المادي للجريمة ( تقدير الوقائع ) : | 33  |
| 2/ تباين فقه القضاء في إقرار حجية البيانات المتعلقة بالتكييف القانوني للجريمة :               | 34  |
| الفصل الثاني: من حيث تحديد مجال أعمال الحجية :                                                | 36  |
| الفقرة الأولى : نقاش حول العلاقة بين الخطأ الجزائي و الخطأ المدني :                           | 36  |
| الفقرة الثانية : نقاش حول إمكانية تغيير سند القيام بالدعوى المدنية :                          | 40  |
| 1/ قرارها الصادر عن الدوائر المجتمعة تحت عدد 1220 مؤرخ في 2007/04/26 ورد فيه أن :             | 44  |
| 2/ قرارها الصادر عن الدوائر المجتمعة تحت عدد 7539 مؤرخ في 2007/04/26 .:                       | 45  |
| خاتمة                                                                                         | 46  |
| الملاحق                                                                                       | 50  |
| المراجع                                                                                       | 206 |